

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

bit



NOUVELLE DESCRIPTION

(1)

DE LA

VILLE DE MILAN,

CONTENANT

Tout ce qui peut intéresser l'étranger sous le rapport des Monumens anciens et modernes, Églises, Lycées, Collèges, Bibliothèques, Musées, Galeries de tableaux, Administrations, Hospices, Manufactures, Industrie, Commerce, Jardins, Promeuades et Théâtres.

PAR Y. B. CARTA DE MODÈNE

SUIVIE

B'UNE DESCRIPTION DES ENVIRONS DE LA VILLE. ET D'UN VOYAGE AUX TROIS LAGS.

MILAN

Chez Jean Pierre Giegler, libraire, rue des Servi. Ferdinand Artaria, rue S. Marguerite. Frères Bettalli, rue du Chapeau.

1819.

Ital 3729.1.3 1876, april 1

Edward Winslow, of Garnaica Plain,

IMPRIMÉE PAR JEAN PIROTTA A MILAN.

Avis au Lecteur.

Le but de cet ouvrage est de présenter aux étrangers qui viennent visiter Milan, tout ce qui pent piquer leur enriosité, et toutes les notions qui penvent les aider dans leurs rapports sociaux.

Nous nous sommes tout à fair. bloignés de la route qu'on à toujours suivi dans les descriptions de cette ville intéressante, qui nenferme tans de monumens vivifiés par un ciseau hardi, et de toiles animées par un pinceau créateur. Nous apons sépa-

rées les matières, pour que le savant, l'artiste, le commerçant, le curieux puissent sans peine voir et connoîtres tout ce qui est de leur goût, et toun ce qui les intéresse particulièrement.

Nous avons enfin cherché de rendres cet ouvrage utile et commode à tour le monde.

Ou trouvera donc dans ce volume tout ce que Milau renferme d'intèressant sous tous les rapports: les monumens remarquables; leur origine; les établissemens publics; les bibliothèques; les musées; les cabinets particuliers; tout ce qui concerne les cultes; les lettres, les sciences, les arts; les commerce; les productions les plus

intéressantes de l'industrie; les adminnistrations; les bureaux; les hôpitaux, et autres établissemens de bienfaisance; les théâtres et les promenades.

. Dans, une appendice nous avons parle des envirous de Mbilan les plus remarquables, et nous avous donné un voyage aux trois sacs, Majeur, Lugano et Come. Dans ces contrées riantes le savant se trouvera au milien des richesses minerales; le pointre y trouvera les sites les plus pittoresques; le curieux y verra la nature converte desvilles, de bourgs, de villages, en enrichie de superbes édifices. Dans las compilation de ce petit voyage nous avons exactement suivi tout ce que

les meilleurs écripains ont donné sur ce sujet.

Nous n'avous aussi vien nigligis pour donner aux éteangers des renseignemens précis sur tout ce que les goût pour les beaux-arts et la magnificence out répandu en abondance dans cette métropole, et nous avous encores rherohé à donner tous les détails en les instructions qui sont indispensables pour celui qui voudrait y séjournec quelque temps.

L'éteauger qui us serait que des passage en cette ville, trouvera tous les objets les plus intéressants, soir de la ville, soit des environs et des trois lacs, marqués d'un (*) astérisque, et à la fin de chaque partie il eg trouvera les tables séparées.

Nous espérous que cet ouvrage, composé entiérement sur un plan nouveau, plus facile et plus commode, et augmenté d'un très-grand nombres d'acticles, nous méritera l'indulgence des étrangers pour les fautes qu'ils pourraient y découvrir : la perfection est l'ouvrage de la divinité.

ERKATA.

Pag. lin.

7 26 20 2 Alexander LISEZ Alexandre 136 église

20 25 églises 50 3 ordre corinthien

ordre Ionique 64 13 belle rue et spacieuse belle rue spacieuse

56 23 sout

67 14 5 200 . * §. 2Q.

CHAPUTRE PREMIER.

APERÇU GÉNÉRAL DE LA VILLE DE MILAN.

Origine - Situation - Climat - Air Sol - Industrie - Commerce - Manufactures - Mœurs - Caractère et luxe
des habitans - Nouveaux embellissemens - Étendue - Population actuelle.

La ville de Milan est située dans une plaine vaste, riante et fertile, arrosée par l'Adda et le Tesin, et entourée par des canaux artificiels de navigation qui font fleurir le commerce de ce pays. Quoique son origine soit fort-douteuse pour préciser exactement l'époque de sa première fondation; cependant plusieurs historiens s'accordent à dire, qu'elle fut bâtie par les Gaulois, qui sous Bellovése, leur chef, s'établirent en Italie vers l'an 170 de Rome. Tite Live dit,

que les Gaulois ayant défait les Toscans près du Tesin, et sachant que
la contrée où ils étaient, s'appellait le
pays des Insubriens, de même qu'un
bourg de la province d'Autun, ils crurent que cette ressemblence de nom leur
était d'un augure favorable, et suivant
cet heureux présage, ils y bâtirent une
ville, qu'ils appellèrent Milan (1). Polybe même nous fait connaître, qu'elle
fut nommée la capitale de toute cette
province conquise par les Gaulois (2).

Après la troisième guerre Punique toute l'Italie était tombée au pouvoir des Romains; les Gaulois furent défaits complétement, et leur roi fut tué. Alors Milan tomba sous la domination des Romains,

(2) Galli ... MEDIOLANUM precipuum Insubrum civitatem petierunt. - Hist., lib. 2. Mero-Cleudius etc. Corn. Com.

⁽¹⁾ Galli Taurino salta in vias Alpes trascenderunt: fusisque acie Tuscis, haud procul Ticino fismine, cum in quo consederant, agrum Insubri appellari audissent, cognomine Insubrus Pago Heduorum: ibi omnem sequentes loci condidere urbem MEDIOLANI appellantur. Dec. I, lib. 5, cap. 33, 34.

qui devenus maîtres absolus de ce pays, le gardérent long temps, et divers empereurs choisirent Milan pour leur séjour ordinaire.

Quoiqu'on ne puisse pas connaître par les restes d'antiquité à quel point de splendeur cette ville se trouva sons les Romains, puisque le seul monument qui ait échappé à la destruction consiste en seize colonnes antiques; cependant on sait que Milan renfermait des palais, et des temples magnifiques, des amphithéatres, des cirques, des thermes, que sa population était trés-nombreuse, qu'il y avait aussi un grand luxe, et de grandes richesses, et que l'étude des lettres y était heureusement cultivée (1), de manière qu'elle était considérée la seconde ville aprés Rome la superbe. Ausonius célébre poëte, précepteur de Gratien César, dans son poëme des Villes les plus il-

⁽¹⁾ Mediolanum Aurinanum nomen accepiese. Pline, lib. 4, ep. 3.

lustres de son temps, a fait un éloge pompeux de Milan (1).

Cet état florissant de prospérité et de grandeur, s'évanouit lorsque les barbares descendirent pour envahir, et ravager toute l' Italie. Milan devint par la suite le théâtre des guerres les plus sanglantes, et déchirée par des factions intestines, elle fut le centre des massacres les plus horribles, et des ravages les plus affreux. Mais ce qu'il y a de plus remarquable au milieu de ces scènes funestes, et terribles, trop malheureusement répétées dans le cours des siècles, c'est que cette ville, après avoir été

Et Mediolani mira omnia copia rerum
Innumera, cultaque Domus, facunda virorum
Ingenia, et mores lati. Tum duplice muro
Amplificata loci species, populique voluptas
Circus, et inclusi moles cuneata Theatri:
Templa, Palatimaque Arces; opulensque moneta;
Et Regio Herculei celebris ab honore lavacri,
Cunctaque marmoreis ornata peristyla signis,
Mocniaque in valli formam circumdata labro.
Omnia qua magnis operum velut amula formis,
Excellunt: nec juncta premit vicina Roma.

plusieurs fois prise, et détruite, jusqu' aux fondemens par ses ennemis férocès et rédoutables, dût son rétablissement à l'amour, au dévouement, au courage, et à l'énergie des ses habitans, qui survivaient aux malheurs de leur patrie et la firent toujours renaître de ses propres ruines.

Ce pays étant ainsi exposé aux courses des Goths, et des Huns, Milan vers la moitié du V siècle fut presque détruite par Anila roi des Huns; elle fut reprise par les Goths: chasses pour quelque temps, ils y rentrèrent, et massacrèrent presque tous les habitans. Rétablie par Narses, elle passa aux Lombards, dont Charlemagne aneantit la monarchie. On doit cependant remarquer, que Belisaire prit Milan aux Ostrogoths à la demande de Dacius qui en était archevêque. Vitiges roi des mêmes Ostrogoths reprit en 539 cette ville, où 300 mille personnes périrent par le fer ; et par la famine. Après Charlemagne, Milan, et son

pays devinrent une portion de l'empirer: cette ville alors se rendit si riche, et ai puissante, qu'elle commanda ensuite à tous ses voisins. L'excès de sa prospérité la rendit superbe; elle traita les autres villes avec mépris; cet orgueil, cet oubli de la modération, et des malheurs passés la portèrent une autre fois à sa perte. La puissance, et l'ambition des riches, et des nobles, firent maître des guerres intestines; et au milieu de l'opulence, et de la grandeur, cette métrople fut déchirée par des factions, et assujettie à diverses formes de gouyernement.

Ces querelles, et l'orgueil des habitans, avaient déjà donné sujet à l'empereur Frédéric I, surnommé Barberousse, de leur faire la guerre, et de les châtier par de grands tributs; ils furent complétement défaits en 1160, et forcés de souffrir sa domination. Ce joug leur devint insupportable, et le regret de se voir privés de leur ancienne liberté, entretint une forte haine dans les cœurs, qui éclata d'une manière bien terrible, et fut cause de leur des truction. Un jour l'impératrice avant gu la curiosité de voir Milan, le penple s'ameuta avec fureur contre cette princesse; ils la mirent sur une anesse le visage tourné du côté de la gueue, au'ils lui donnèrent au lieu de bride; ils la promenèrent en cet état par toute la ville, et égorgèrent la garnison impériale. Un si grand outrage ne démeura pas long temps impuni; Barberousse aprés avoir réuni une forte apmés, et avoir défait les Milanais, assiégea leur ville, qui se rendit le 3 de Mars 1162; et après l'avoir laissée en proie aux fureurs d'une soldatesque éffrénée, la ht raser jusqu'aux fondemens, à la réserve de trois églises; et pour couvrir d'opprobre et d'infamie la mémoire de ce peuple téméraire, il fit labourer la ville, et y fit semer du sel. Les habitans qui purent se sauver, rebatirent Milan vers l'an 1171 avec le secours des leurs voisins, et sous la protection du pontife Alexander.

Peu à peu cette ville se rétablit, et les habitans ayant formé une ligue avec les autres villes voisines, ils rassemblèrent une armée, et animés par l'indignation, et par la rage ils défirent complétement Barberousse prés de Busto Arsiccio en 1176, le forcèrent à quitter toute l'Italie, et à sé sauver en Allemagne. S'étant ainsi vengés et délivrés d'un ennemi aussi redoutable, Milan, à l'instar de plusieurs villes d'Italie, adopta le gouvernement républicain sous la conduite d'un préteur.

Après la paix de Constance, Milan se vit de nouveau en proie à des discordes intestines, et à toutes les fureurs d'une populace effrénée. Torriani, de simple citoyen, fut élevé au premier rang; s'empara de toute l'autorité, et il fut nommé en 1260, chef et seigneur de toute la république. Les Visconti, autre famille puissante, après avoir été persécutés, et avoir dominé tour à tour dans la ville avec les Torriani, furent par l'empereur Arrigue VII nommés sei-

gneurs de Milan et de toute la province : en 1305 ils s'élevèrent à la dignité de ducs, en ajoutant à leur domination trentecing autres villes. Cet ordre de choses continua jusqu'à l'an 1447, où le gouvernement, et les dignités passèrent dans la maison Sforçe, qui conserva le pouvoir souverain, jusqu'à l'époque où Ludovic, surnommé le Noir, poussé par l'ambition et par la soif de régner, pour se défaire de son neveu Galéage, au nom duquel il gouvernait l'état dans sa minorité, s'avisa d'appeller les Français en Italie sous prétexte de chasser la maison d'Arragon de la domination du royaume de Naples. Mais sa conduite criminelle, et sa perfidie étant découvertes, il tomba lui même entre les mains de ceux qu'il avait appellés comme protecteurs des ses crimes, et recut en Françe le prix de sa cruauté, et de sa fausse politique; il mourut misérablement dans une prison.

La domination des Français en Lombardie dura jusqu'à l'an 1512; à cette époque Maximilien Sforce sut replacé sur le trône des ses pères; mais après trois ans de gouvernement, il fut forcé de le céder à François I roi des Français, et de se retirer en Françe, où il obtint une pension de 36 mille écus par année. François Sforce frère de Maximilien, qui après la catastrophe de son père Ludovic avait toujours vécu errant et malheureux, fut par les exploits, et protection des armées du pape Leon X, et de l'empereur Charles V, placé sur le trône; mais après un gouvernement orageux, et après sa mort en 1535, n'ayant point de succession, le duché fut regardé comme fief impérial, et comme appartenant à l'empereur Charles V, qui en donna l'investiture à Philippe son fils. De cette maison il passa successivement à la maison d'Espagne, et en suite à celle d'Autriche, qui le gouverna pendant une longue suite d'années; cet état en jouissant des fruits de la paix fut porté au plus haut dégré de prospérité, de richesse et de splendeur.

Il est bon de faire observer que le désir de posséder ce beau pays, exposa Milan à divers sièges, et à un grand nombre de batailles. Les plus remarquables sont, celle d'Agnadello, gagnée par les Français en 1509, celle de Novare en 1512, celle de Marignan en 1515, très-glorieuse pour François I, celle de la Bicoque en 1521, de Pavie en 2524, de Landriano en 1528, celle du Tesin en 1536, et enfin celle de Crémone en 1548: la ville de Milan fut assiégée quarante deux fois, et prise vingt quatre.

En l'an 1796 les Français ayant occupé toute l'Italie septentrionale, Milan reçut ane constitution démocratique, et l'année suivante cette ville fut déclarée capitale de la république cisalpine. En 1799 elle fut de nouveau occupée par les Autrichiens, qui l'ayant abandonnée l'au 1800, Milan retourna à sa forme de gouvernement républicain; et après deux ans le nom de république cisalpine fut changé en calui d'italienne. En 1805 la répu-

blique italienne fut transformée en monarchie, et à cette époque Milan se virla capitale d'un royaume assez vaste, riche et peuplé.

Les événemens extraordinaires, qu'après tant de luttes sanglantes ont remis presque tous les états sous leur ancienne forme, remirent aussi ce pays à l'Autriche, et malgré la chûte du royaume italien, Milan conserva sa dignité de capitale du royaume de Lombardie.

Milan, comme on a dit, est situé dans une plaine très-vaste, qui se prolonge du pied des alpes jusqu'à l'embouchure du Po, et en direction opposée jusqu'à Rimini. On peut comparer tout ce territoire à un jardin délicieux, tant l'agriculturé y est en vigueur. Le sol fertil du Milanais, la variété des ses productions, l'activité et le génie de ses habitans font de ce pays le théâtre le plus vaste et le plus lumineux de l'industrie humaine. L'air y est généralement sain, quoique un peu humide, soit à cause des canaux artificiels qui

l'entourent, que par la quantité de prairies arrosées, qui le sont en toute saison par les eaux de l'Adda et du Tesin : ce qui donne à ces prairies, même au sein de l'hiver le plus âpre, tout l'aspect du primptems (2).

Ce sol fertile abonde de toutes les productions des autres pays. La nature ne se répose jamais; tout s'y multiplie avec facilité; et même une quantité de végétaux exotiques et de toutes les Zônes croissent sous ce climat heureux, de manière que dans les siècles à venir on ne croira pas qu'ils y aient jamais manqué. Les montagnes, dans la partie septentrionale, abondent de mines de fer, de cuivre, de plomb; elles fournissent aussi des pierres et roches en tout genre, telles que granit, marbres, serpentines, ardoise, pierres à bâtir et pierres meulières.

Milan est la premiere ville manufac-

⁽¹⁾ Dans la langue du pays on appelle ces prairies Marcito.

turière du royaume, et sournit au commerce les objets les plus précieux. Ses moyen commerciaux se sont, dans les derniers tems, singulièrement multipliés; autre sois son commerce se bornait aux produits de son territoire; mais à présent son industrie, et son activité ont pris un tel essor, qu'on peut la classer pour ses relations et pour son commerce, quis'étend sur tous les genres, au nombre des premières villes commerçantes de l'Europe. Le seul trasic de la soie lui rapporte des sommes considérables.

Milan est le rendez-vous des artistes en tout genre, et en tout ce qui concerne les arts, à présent on peut appeller le Milanais l'Italien par excellence. On y compte un nombre considérable de fabriques importantes: les manufactures qui méritent le plus d'être citées, sont celles: d'orfévrerie, joallerie, bijouterie, gazes, rubans, fleurs artificielles, indiennies, mouchoirs, velours, broderies, galons d'or et d'argent, bas de soie, de coton, et autres ouvrages de bonne-

terie, dentelles, quincaillerie, ouvrnges en mosaïque, ébénisterie, meubles de toutes espèces, voitures en tout genre, poëles, vernis sur métaux, coutellerie, sellerie, papiers peints; instrumens de mathématique et d'astronomie, qu'on travaille avec la même perfection et exactitude comme en Angleterre; globes, sphères, cartes géographiques et topographiques les plus exactes; des fabriques de cuir, de faïence, de bronze doré, de cristaux, de sel et acides minéraux, de chapellerie, et enfin de tout ce que l'intelligence et l'industrie peuvent inventer, établir, ou perfectionner. La ciselure, la gravure sur métaux et cristaux, la sculpture, et tous les ouvrages de haute-marbrerie et de l'exécution la plus difficile sont portés au dernier dégré de la perfection par des artistes les plus distingués. La librairie et l'imprimerie sont dans un état florise sant; on a établi des sonderies de caractères, qu'on perfectionne tous les iours.

Cotte ville renferme un très-grand nombre d'édifices magnifiques, des promenades superbes, des jardins délicieux; les églises en général sont très-remarquables pour la beauté de l'architecture et de la sculpture, et pour les chefs dœuvres de peinture, qu'elles renferment; les boulevarts qui entourent toute la ville ont été dernièrement portés à un dégré de magnificence, qui frappe et qui étonne; parmi les théâtres, qui attirent toujours une foule de curieux, d'amateurs et d'étrangers, on doit distinguer le théâtre de la Scala, chef d'œuvre d'architecture.

Tout ce qui pent favoriser l'instruction et le progrés des sciences, des lettres ed des arts, se trouve prodigué en abondance; on y admire des nombreuses bibliothéques tant publiques que privées, et des musées, où on voit réuni tout ce que les arts ont enfanté de plus sublime, et tout ce que la nature nous a donné de plus intéressant et de plus curieux à observer; des riches cabinets de phisique, de numismatique et d'antiquité; deux observatoirs magnifiques, l'un particulier sondé par le célèbre Moscati, qui pour la précision des observations et des calculs, et pour la richesse des instrumens rivalisent avec ceux de Paris, Londres et Edimbourg.

On travaille toujours à des nouveaux monumens pour l'embellissement de cette ville; et on peut avec peine conçevoir comment en moins de douze ans on ait pu faire un si grand nombre de travaux, qui pour la grandeur, la magnificence et la perfection rappellent tout ce qu'on nous racconte des Egyptiens, des Grees et des Romains.

Si cette ville est remarquable pour la beauté des ses monumens, pour l'activité et l'étendue de son commerce, pour le nombre et la perfection de ses manufactures en tout genre, elle ne l'est pas moins pour son luxe et ses richesses. Il y a plusieurs particuliers, qui possédent des fortunes immenses; il y a un grand nombre de négocians, qui

outre le produit des leurs établissemens, jouissent de rentes considérables; les aobles, qu'on y trouve en grand nombre, sont pour la plus part très-riches: c'est un éloge bien juste qu'on leur doit, de dire ici, qu'ils ne paraissent ni orgueilleux, ni fiers des leurs noms illustres et de leur opulence: on les voit se-confondre parmi les plus simples bourgeois, sans qu'ils soient animés par le désir de se faire remarquer, et sans les voir dédaigner leur alliance.

Les vues d'un gouvernement sage et illuminé ont fait disparaître le grand nombre de mendians, qui jadis inondaient la ville; on a établi des hospices, où les indigens sont reçus et nourris; et les contributions volontaires des habitans, et le produit des travaux de ces malheureux, forment l'entretien de ces établissemens de bienfaisance. Par ces mesures philantropiques on n'est plus frappé par le terrible spectacle de la misère au milieu de l'opulence.

Le Milanais est doux, bon, sensible

et franc; la nature l'a houreusement doué de toutes les qualités requises pour exceller dans les sciences, les lettres et les arts; naturellement gai, it oublie tout pour se donner à ce qui peut flatter, ou rejoüir son imagination. Les vertus hospitalières sont un des premiers héritages des ses pères; l'étranger est toujours distingué, et il y reçoit le meilleur accueil. Le Milanais aime la bonne chère, les sites, les spectacles, les plaisirs.

Pour la beauté et magnificence des équipages, Milan se distingue de toutes les autres grandes villes; quelquefois au cours on remarque plus de quatre cent carrosses.

Pour les formes d'habillement on imite généralement les modes de Paris, quoique celles d'Angleterre, et même de pays qui nous étaient inconnus, commencent à être en vogue. — On y remarque des femmes très-belles, et généralement elles se distinguent pour la fraicheur et la beauté de la peau; c'est

On travaille toujours pour faire disparattre de toutes les maisons les gouttières dites à gueule de loup, en les remplaçant par des tuyaux, qui conduisent l'ean jusque dans l'intérieur du payé.

On entre à Milan par onze portes; les six principales sont:

La porte Orientale, qu'on appelle encore Renza

Romaine
du Tesin, ou Ticinese
Vercellina
Comasina
Porte Neuve (1).

Les autres, qu'on appelle Pusterle o Portelli sont:

La porte Tosa

Vigentina

Ludovica

Portello de Porte Vercellina

Tanaglia (2)

⁽¹⁾ Porta Nuova, qui conduit à Monza.
(2) Tensille: fortification militaire qui existait près de cette porte, et de laquelle elle a conservé le nom.

Le château qui existait, était regardé comme la plus belle forteresse d'Italie; elle était composée de six grands bastions avec des fossés pleins d'eau vive: le donjon était l'ancien palais des Ducs, et tout était fortifié très régulièrement. On dit que ce fut le premier ouvrage en ce genre qu'on construisit en Italie: il fut détruit en l'an 1801.

Milan est situé à 26, 51 dégrés de longitude oriental, et 45, 27, 51 de latitude boréal.

La surface de la ville se trouve à environ 81 toises au dessus du niveau de la mer.

La population est évaluée à 140,000 habitans.

PLACES DES FIACRES.

Il y a cinq Places pour les Fiacres: Place Fontana.

- S. Giovanni à la Conca. Leone de la Porta Orientale.
- S. Dalmazio.
- S. Sepolero.

PRIX FIXE.

Pour une course	lir.	1.	54.
Pour la 1.ère heure		1.	92.
Pour les heures suivantes .	39	1.	54.
La nuit les courses et les			
heures reçoivent l'aug-		. `	
mentation de	•		77.

CHAPITRE II.

Änstructions générabes pour l'étranges.

Arrivée à Milan - Passeports - Logement - Domestiques - Repas -Restaurateurs, ou Traiteurs - Passetems - Fiacres et voitures - Coches d'eau - Journaux, gazettes et feuilles périodiques.

9 1. Armvée à Milan.

L'étranger doit avoir pris avant son départ l'indication d'un hôtel, ou l'au dresse des personnes chez lesquelles d'veut en arrivant se loger; en le comuniquant au postillon, il le conduire ou il désire. S'il arrive par la Diligence, il trouvers dans le bureau même des gens qui s'offriront à le conduire, ou qui l'instruiront des meilleurs endroits, où il pourra se loger.

0(26)0

PLACES DES FIACRES.

11	y	a	cinq	Places	pour	les	Fiacres	;
	Pl	ac	e Fon	tana.				

S. Giovanni à la Conca. Leone de la Porta Orientale.

S. Dalmazio.

S. Sepolero.

PRIX PIXE.

Pour une course	lir.	1. 54.
Pour la 1.ère heure		1. 92.
Pour les heures suivantes .	39	1. 54.
La nuit les courses et les		,
heures recoivent l'aug-		• `
mentation de	•	77.

CHAPITRE II.

Änstructions générales Pour l'étranges.

Arrivée à Milan - Passeports - Logement - Domestiques - Repas -Restaurateurs, ou Traiteurs - Passetems - Fiacres et voitures - Coches d'eau - Journaux, gazettes et feuilles périodiques.

9 1

ARBIVER & MILAN.

L'étranget doit avoir pris avant sont départ l'indication d'un hâtel, ou l'au dresse des personnes chez lesquelles ne veut en arrivant se logér; en le épinitatiquant au postillon, il lé conduire ou il désire. S'il arrive par la Diligence, il trouvera dans le bureau même des gens qui s'offriront à le conduire, ou qui l'instruiront des meilleurs endroits, où il pourra se loger.

?

\$ 4

DOMESTIQUES.

L'étranger qui loge dans un hôtelitrouvers des domestiques de louage autachés à l'hôtel.

Si l'étranger est dans un logement particulier et qu'il soit sans connaissances, il pourra s'adresser au maître de la maison pour avoir un domestique de l'un ou de l'autre sexe. Il y a aussi un bureau de placement des domestiques (1).

Si on yeut se passer de domestique, on peut obtenir de celui de la maisonles petits services d'usage; c'est unechosa que les maîtres accordent facilement: les portiers peuvent aussi êtreutiles pour les commissions.

⁽¹⁾ Rue du Laure. N.º 1841.

o(31)o

6 5.

Repas - Restaurateurs ou Traiteurs.

Un étranger peut, s'il veut, manger dans l'hôtel où il loge, ou aller chez le Restaurateur ou Traiteur; et s'il tiens son ménage, il peut faire apporter du dehors. Dans les hôtels le prix est fixé selon le repas qu'on désire. Chez les restaurateurs on peut s'accorder, si on le veut, à un prix fixe, mais l'on peut manger à la Carte, c'est-à-dire, d'après un tableau où tous les mets sont indiqués avec le prix, de sorte que celui ani se fait servir, peut fizer lui-même ce qu'il veut dépenser. On trouve rarement des tables d'hôte à Milan; on peut manger chez les traiteurs et restaurateurs dans une salle commune, mais sur des tables séparées. Si on ne veut pas diner dans les salles publiques, on demande un cabinet particulier. - Il est aussi facile à Milan de se mettre en pension dans quelque maison bousgeoise.

§ 6.

CAFÉS.

Les cafés se trouvent en grand nombre à Milan; il y en a de magnifiques. Depuis peu d'années on se fatigue l'imagination pour donner à ces endroits tous les attributs de l'opulence et de la splendeur. Dans ces sanctuaires de la friandise on trouve toutes les boissons les plus agréables et délicates; on peut y déjeuner avec du casé à la crême (1), ou avec du chocolat, qu'on fabrique à Milan par excellence (2). Il y a aussi quelques cafés dans la ville où on peut 'déjeuner à la fourchette, c'est-à-dire, avec du jambon, du saucisson de Vérone, de Boulogne etc., et boire du vin étranger, ou du pays. Il y a aussi une

(1) Café à la panara.

⁽¹⁾ Il y a un grand nembre de boutiques à Milan, où on ne donne que du chocolet.

grande quantité d'autres endroits, qu'on appelle Offellerie, où l'on peut manger des pâtes, des bonbons, et boire des liqueurs, du vin étranger, ou du pays.

— Dans presque tous les casés on trouve des salles de billard; on en trouve aussi repandues par toute la ville (1).

9 7.

PASSETEMS.

L'étranger peut vivre à Milan librement comme à Paris; il peut facilment, et en peu de temps, y former les relations les plus agréables, et y trouver toutes ces attentions, tous ces égards, ettous ces avantages comme dans sa patriemême. Mille objets variés peuvent le distraire, et lui rendre le séjour de

⁽¹⁾ L'étranger s'élonnern, peué-être, de ne point soir dans cette grande ville un jeu de Paume. Cependant la richesse des habitans, et la nombreuse jeunesse que Milan renferme, deprait donner à quelque spécialateur l'envie de former est établissement.

Milan délicieux sous tous les rapports-Dans ce champ vaste et riche il y a de quoi satisfaire tous les goûts: du savant à l'artiste, et de celui-ci au curieux il y a de quoi les entretenir, les que que ret même les instruire.

Les promenades, les théâtres, les sociétés peuvent faire passer les momens les plus agréables. On peut aisement être admis dans les sociétés les plus choisies; presque toutes les Dames parlent très-bien le français et de même les hommes. On a aussi institué depuis peu de temps des Casini, où l'on s'amuse au jeu, à causer, ou à lire les journaux; la société du Casino desnegecians du Jardin (del Giardino) est très-agréable sous tous les rapports; on y donne souvent des concerts trèsbrillants, exécutés par des professeurs les plus célèbres de la ville et étrangers, et on y est souvent ravi par l'harmonie délicieuse de ces voix angéliques, que la nature a prodigue aux Italiens.

\$ 8.

FLACRES ET VOITURES.

L'étendue de Milan, et ses environs, qui en forment pour sinsi dire une partie essentielle, rendent nécessaire à l'étranger l'usage d'une voiture.

On trouve à toute heure sur les places désignées à cet objet des facres qu'on peut prendre à la course, ou à l'heure (1). Il faut observer, lorsqu'on prend un facre, l'heure à laquelle on monte, et l'heure à laquelle on descend. Il est bon de noter le numéro de la voiture pour s'en servir à la police si le besoirs le requiert. Ce numéro se trouve écrit sur la voiture même.

Les flacres peuvent conduire aussi au dehors de la ville; mais alors on doit faire un arrangement particulier, avecle cocher; les réglemens de Police ne

⁽¹⁾ A la page 26 on trouvera marqué les endroits où les Fincres se treuvent placés, et la prin des courses.

s'étendent sur les fiacres que jusqu'aux portes de sortie de la ville.

Il y a aussi des voitures qu'on loue au jour, à la semaine, ou au mois, avec le cocher et les chevaux. Les prix varient suivant l'élégance du train et la beauté des chevaux. En faisant le marché, on fixe l'heure où l'on prendra et où l'on quittera la voiture.

§ 9.

COCHES D'EAU.

On trouve des coches d'eau dehors la Porta Nuova et la Porte du Tesin; on peut ainsi économiquement, mais lentement voir les environs de Milan. Les coches d'eau partent tous les jours. On s'y charge des bagages, des marchandises et des voyageurs. Les précautions sont prises pour que les voyageurs y soient commodement, et les marchandises à l'abri de toute avarie et de toute dilapidation.

Par ces coches d'eau ont peut aller

voir la Chartreuse de Pavie, et se rendre à Pavie même, à Cerausco, à Concesa, à Gorgonzola, etc.

§ 10.

Journaux, Gazettes et Feuilles périodiques (1).

Bibliothèque Italianne. A la compilation de cet ouvrage concourrent les savans les plus distingués de Milan et de toute l'Italie. Il en parait un cahier par mois. — Abonnement 25 francs par an. — Rue des Tre Monasteri, n.º 1254.

Le Conciliateur. Compilé aussi par une société de savans. — Deux numéros par semaine; le jeudi et le dimanche. — 18 francs par an. — Imprimerie Ferrario, rue S. Vittore 40 Martiri, n.º 880.

Annales de Médecine étrangère par le docteur Omodei.

⁽¹⁾ Pour l'étranger qui voudrait rester long temps à Milan, et s'abonner aux ouvrages périodiques, qu'on publie, on n'a donné ici la note.

Le Spectateur. - Un cahier par mois: Gazette de Milan. - Tous les jours. - Rue S. Radegonda.

Courier des Dames et des Modes, avec gravures coloriées. - Toutes les semaines. - Rue de S. Radegonda.

Annales de Commerce, Arts et Métiers, par M. Margaroli. - Un numéro tous les samedis, avec le prix courrant des marchandises - 16 francs par an. - Imprimerie du Commerce, sue des Cinque Vie (1).

⁽¹⁾ L'Éditeur de cet ouvrage possède outre un assortiment considérable de livres en tout genre, un Cabinet-Littéraire, composé d'environ 10,000 volumes de livres François, Italiens. Allemande Anglois et Espagnels on peut s'abonner au jour, mois et année aux prix fixis dans le Catalogue.

CHAPITRE III.

Édifices - Objets remarquables - Places publiques - Halles, marchés, et rues (1).

€ r.

* PALAIS ROYAL (Palazzo Beale).

Ca palais fut bâti dans le XIV siècle; il devait par conséquent se ressentir de l'enfance des arts. Dans le XVII siècle on le porta à une forme plus majestueuse sur le dessin du fameux architecte Piermarini, qui sçut avec son génie vaincre toutes les difficultés d'un espace trèsètroit. Le vestibule, la cour, les porti-

⁽¹⁾ Dans tout le courant de l'ouvrage on marquera d'un (*) asterisque tous les articles qui contiendront la description des choses les plus-dignes d'être vues, pour la commodité de l'étranger qui ne voudrait pas long temps s'journe dans la vills; à la fin de l'ouvrage on en trousera le résumé

ques sont ingénieusement distribués. Le grand escalier est magnifique; les appartemens sont d'une construction riche, et régulière. Le salon, qui est d'ordre corinthien, est remarquable pour les ornemens et les statues, qui l'embellissent. Les cariatides, qui soutiennent la terrasse, très-admirées par les connaisseurs, sont de Cajetan Calani, qui excellait aussi dans la peinture. Les ornemens ont été exécutés par Joconde Albertolli, professeur célèbre d'ornement dans l'académie R. I. des beaux arts de Milan. On y voit aussi des peintures d'un allemand nomme Martin Knoller, et des bas reliefs du professeur Julian Traballesi florentin. L'amour qui transporte la belle Psyché dans les cieux, peint par ce dernier, pour son effet piquant, harmonieux et délicat mérite des éloges. Dans les derniers temps on a de beaucoup agrandi cet édifice. On y a construit de vastes écuries, qui manquaient, et un très beau manège, de sorte qu'il est presque le double de ce qu'il était.

Mais ce qui rend ce bâtiment la résidence digne des rois, sont les peintures à fresque du célèbre André Appiani. que la mort vient d'enlever à la gloire des arts et du siècle. Rien de plus grand et de majestueux que la salle, où l'on voit Jupiter avec l'aigle et la foudre, entouré par tous les attributs de sonpouvoir: tout surprend, tout étonne; c'est la magie théâtrale de la peinture dans sa toute-puissance. De ce pinceau divin l'on admire dans une autre chambre les quatre parties du monde ; dans une autre les Heures, des sujets historiques, et des emblèmes. Dans tous ces ouvrages Appiani a déployé les beautés avec une variété inépuisable, et l'on voit par tout briller avec éclat le génie supérieur, et les talens distingués de cet excellent artiste (1).

⁽¹⁾ Le chevalier Louis Lemberti a donné une belle description de tous les ouvrages à fresque d'Appiani, faits dans le palais Royal, que l'on trouve chet les libraires.

ľ

La place qui s'ouvre devant le palais est d'une forme irrégulière: elle n'a de remarquable que l'arcade de Figini, qui par la richesse des ses boutiques représente une miniature du palais royal de Paris.

§ 2.

PALAIS ARCHIÉPISCOPAL (Arcivescovile).

Près du palais royal on trouve le palais archiépiscopal. Jean Visconti le fit bâtir pour les archevêques. Au XVI siècle S. Charles lui fit donner la forme qu'il conserve actuellement par l'architecte Pellegrini. On y opéra aussi des embellissemens que l'on doit à la généposité du cardinal Frédéric Borromea.

Dans les appartemens archiépiscopaux il faut voir la chapelle et la collection des tableaux des écoles Lombardes, Vénitiennes et Boulonoise; des vues et payseges de Vernet, Canaletto, Pansini et Orizzonte, qui offrent les plus helles illusions de la nature. On doit la

coffection de ces tableaux à la magnificence du cardinal *Monti* et de l'archevêque *Pozzobenelli*.

La cour, qui est d'une architecture admirable, se trouve entourée par les logemens des chanoines. Un portique à deux étages d'ordre jonique et dorique l'environne; il est ingénieusement disposé pour donner l'entrée et le jour aux différents logemens des Prélats. Malheureusement le cardinal Monti pour former se galerie, fit cloure une partie de l'arcade supérieuse.

Le plus beau monument du génie et des talens de Pellegrini dans tous ces euvrages, est l'écurie de figure octogone, avec un vestibule comme d'un temple à la grecque, située au midi au delà de la cour. S. Charles même la trouva si belle, qu'il voulait la consacrer à un usage plus noble et plus distingué,

La place Fontana, qui s'ouvre devant le palais, était autre fois la place aux berbes. Construite d'une forme régulière, elle est sutourée par de beaux bâtimens. Au milieu on voit une fontaine en granit rouge avec deux syrènes en marbre de Carrare, qui jettent de l'eau, sculptées par Joseph Franchi. Un puits du voisinage fournit l'eau à cette fontaine, au moyen d'une pompe mue par un courant d'eau souterrain, qui parcourt la ville.

Près de la place Fontana on voit le marche, ou Verzaro, le plus considérable de la ville, où l'on trouve des provisions de bouche de toute espèce.

L'obélisque magnifique, que l'on voit s'élever à peu de distance du marché, avec une belle colonne en granit, qu'on appelle la *Croce*, est dessin de *Pellegrini*.

§ 3.

PALAIS DE JUSTICE (della Giustizia).

Presque vis-à-vis du palais archiépiscopal on voit le palais de justice, qui était la résidence du juge criminel. Il contient des prisons pour les prévenus et les condamnés. Les bureaux sont trèsbien disposés. Le bâtiment est construit

d'une manière convenable à son usage. Il fut achevé vers la fin du siècle dernier: aux l'ancien dessin, que l'on prétend être de Vicence Seregni milanais.

\$ 4

PALAIS DURINL

En longeant la rue qui de la place du palais royal conduit à la porte Orientale, qui est l'endroit le plus fréquenté de Milan, bordé par de belles maisons, et par des boutiques superbes, on trouve à gauche la statue appellée comunement l'homme de pierre (uomo di pietra), que plusieurs ont crà représenter Ciceron, d'autres un certain Menclozzi, qui fut nommé archevêque en l'an 948. On l'indique ici seulement comme un des monumens les plus anciens de la ville.

Dans une rue à droite on voit le palais Durini, que l'amateur des arts ne manque point de visiter: c'est un bâtiment des plus beaux et réguliers de la ville, fabriqué sur le dessin du famens architeche François Richini. La façade est hardie, et majestueuse, et l'intérieur est construit de la manière la plus régulière.

Cet édifice a donné le nom à la rue belle et spacieuse dans laquelle il se trouve situé.

En rebroussant chemin on voit sur le carréfour une colonne en pierre surmontée par un lion, que l'on dit avoir été élevée à l'occasion d'une bataille gagnée par les Lombards sur les Vénitiens.

≰ 5.

* PALAIS DU GOUVERNEMENT

(del Governo).

Ce palais est situé dans la rue de Monforte. La façade a été dernierment embellie sur le dessin de l'architeche Gilardoni. Ce bâtiment est remarquable pour sa cour noble et spacieuse, les colonnes, les cariatides et les appartemens qui se trouvent très-bien distribués. Un salon est embelli par les pinceaux neureux de Clément Isacchi et André Appient. Ce palais est construit sur les ruines d'un enonastère, d'après le dessin de Jean Baptiste Diotti, qui en était le propriétaire.

A présent il sert de résidence au président du gouvernement et aux différents bureaux dépendants.

Lorsqu'on sort de ce palais l'étranger doit regarder avec un respect réligieux la maison qui se présente en façe, qui était le séjour du célèbre Appiani. C'est la que cet artiste distingué conçevait ses dessins divins et lumineux! C'est la que sous son pinceau on voyait la toile respirer! — Puissent les fresques qu'on y admire, durer aussi long temps que sa mémoire, pour indiquer toujours le lieu qu'il habitait!

§ 6.

Palais du Séminaire (del Seminario).

S. Charles, auquel Milan doit tant d'établissemens utiles, fit bâtir celui-ci

pour l'éducation des jeunes ecclésiastiques.

Joseph Méda en fut l'architecte, il était aussi peintre. Postérieurement la grande porte fut construite sur le dessein de Richini; les cariatides qu'on y voit représentent la Sapience et la Piété.

La grand-cour est très-remarquable pour ses portiques architravés à deux étages; le premier est dorique, et l'autre jonique, et portent toute l'empreinte de l'architecture la plus robuste.

Vis-a-vis le Séminaire est l'hôtel Aresi, qu'on observe pour sa façade simple mais élégante.

§ 7

Palais Serbelloni.

On croit que les deux arcades en marbre sous lesquelles on passe pour aller au grand cours, sont une de ces portes que les Milanais bâtirent du temps des guerres contre Frédéric Barberousse.

A droite on voit s'élever le palais Serbelfons bâti sur le dessein de Simon Cantoni. L'intérieur n'est pas encore achevé. La façade, quoique simple, ne manque pas de magnificence. On 7 lit au dessus de la porte le nom de Giovan Galeazzo, fils de Gabrio Serbelloni, et l'an 1794. Les bas-reliefs au dessus de la terrasse, qui représentent des faits historiques de Milan, sont ouvrage de Caraballi. Dans un salon on y admire Junon qui tâche de séduire Éole, dieu des vents, pour qu'il submerge la flotte Troyenne, peint par Traballesi.

Dans une maison voisine, jadis Fenaroli, on voit une salle peinte à camaieux
par Clément Isacchi, écolier de Bibbiena, et des bas-reliefs du célèbre Appiani, qui forment un ensemble heureux
avec l'architecture; dans une autre salle
on admire des bas-reliefs executé par
Traballesi, qui représentent des faits
de l'Énéide.

Dans la même rue il y a un nombre considérable de maisons et d'hôtels d'une bonne architecture, et on y distingue l'hôtel jadis Belloni qui représente une belle façade avec une galerie au premier diage soutenue par des colonnes d'ordre corinthien; le dessin est de l'architecte Giusti. Le palais Bovara, d'un dessein très-élégant et majestueux, est de l'architecte Soars.

6 8.

* PALAIS DE LA COMPTABILITÉ, jadis HELVETIEM (della Compabilità).

Édifice qui en impose pour la perfection de l'architecture et la grandeur. Érigé par S. Charles pour l'éducation des Helvétiens, le collège fut supprimé par l'empereur Joseph II. Depuis il a toujours servi aux différents bureaux du gouvernement.

L'intérieur est formé par deux grandes cours entourées par des portiques soutenus par des colonnes d'ordre dorique et ionique, de granit rouge, qu'on extrait de Baveno sur le lac Majeur. On y voit trois vestibules; le premier d'entrée; l'autre qui sépare le deux cours; le troisième conduit à une salle qui est vis-à-vis la porte. Cette disposition régulière et bien combinée produit un grand effet; c'est un chef d'œuvre d'architecture. Sans connaître les besutés de l'art on est frappé d'admiration à la vue de cet édifice. Tout-à fait isolé, il est situé dans l'endroit le plus agréable. Ce palais rendra toujours cher le souvenir de Fahius Mangoni et de Richini, qui en furent les architectes.

Vis-à-vis on a percé une belle rus et spacieuse, ornée de beaux bâtimens. Le pont qu'on passe est d'une construction nouvelle et élégante. Dans la cour d'une maison située dans la même rue, on admire une perspective peinte par Orsi, qui par ses beaux effets et par sa touche la plus spirituelle, présente la plus grande prouve du génie de ce jeune artiste.

§ 9

LA VILLE, jadis PALAIS BELGIOJOSO.

Entre la rue Risara et Marina on trouve ce beau palais qui indique la magnificence du comte Belgiojoso, qui le fit bâtir en 1790 sur le dessin heureux de l'architeche Polaki. L'architecture est noble, délicate: ce bâtiment a la forme d'une maison de plaisance digne d'un grand prince. Il y a une superbe entrée : elle offre la vue d'une vaste cour environée d'un grand corps-de logis, et fermée par une grille. Les sculptures sont de Rusca, Carabelli et Ribossi: les bas-reliefs dans les médaillons, de Donat Carabelli, Ange Pizzi, Charles Pozzi, André Casareggio, et représentent des événemens historiques et fabuleux. Le Parnasse qu'on admire dans un salon, est un des derniers ouvrages du célèbre Appiani.

Le jardin anglais est d'une composition très-ingénieuse; c'est l'art caché par la nature. La variété des objets qu'on y rencontre, réveille dans l'ame une foule de sensations délicieuses. Depuis peu on l'a considérablement augmenté.

§ 10.

Palais Melzi, Dugnani et Settala.

Dans la rue de la Cavalchina à peude distance du palais Belgiojoso, sontsitués ces trois édifices, que l'étrangerne doit pas négliger de voir pour les objets, qu'ils renferment.

Le palais Melzi est d'une architecture. noble et régulière: le jardin est charmant. Le duc de Lodi, qui en était le propriétaire, depuis pen ravi pour toujours au soulagement du malheureux, et à la protection des arts, avait réuni dans ses appartemens tout ce que les arts mêmes peuvent offrir de beau. Parmi plusieurs peintures de bonnes écoles on y admire un tableau sur bois peint par César Magni, ou César da Sesto, élève du célèbre Léonard. - Il est à espérer que

son jeune héritier, doué des dispositions les plus excellentes et animé par l'exemple, comervera et même augmentera ce dépôt riche et précieux.

L'hôtel Dagnani, bâti d'une manière rustique, renferme des peintures à fresque de Porta; dans une salle on y voit des figures de Tiepolo, qui a tant excellé dans la peinture des plafonds; on y admire aussi des tableaux exécutés par des pinceaux inconnûs.

Dans l'hôtel Settala on conserve des tableaux de Bellini, qui a été le fondateur d'une école célèbre; un portrait peint par le célèbre Tiziano, qu'il suffit de nommer, puisque rien ne pourrait ajouter à sa renomée: on y trouve aussi une riele collection de camées.

\$ 11.

PALAIS Rossi.

En longeant le canal du côté de la porte Orientale on trouve à gauche cet bôtel qu'on pourrait appeller un muséum d'antiquités, pour le grand nombre de monumens anciens qu'il renferme.

Le nouveau propriétaire l'a fait rebâtir sur un dessin noble et élégant, et a donné au jardin l'aspect le plus délicieux. Ce bâtiment présente aux curieux savans un nombre infini de marbres anciens, plusieurs avec des figures sculptées, d'autres avec des inscriptions; tous rassemblés par un comte Archinti dans le XVII siècle et retiré en grande partie de l'ancien château de Seprio. Le possesseur actuel a beaucoup enrichi cette collection, et on doit à ses soins tous les marbres qu'on voit dans le jardin. On y remarque aussi deux côtes de baleine, qui paraissent avoir été long temps enfouties.

\$ 12.

PALAIS ORSINI, BIOLI, BEZOZZI ET PEREGO.

Devant les anciennes arcades qu'on voit s'élever, s'ouvre le cours de Ports Nuova, qui est formé par une rue large et bien alignée, entourée par de beaux

bâtimens, dont plusieurs sont remarquables par leur architecture.

Dans le Borgo Nuovo, qui est aussi une rue bien prolongée et riche en édifices, existent les hôtels Orsini, Bigli, Besozzi et Perego, que l'étranger avide des beautés doit visiter.

Le palais Orsini de Rome est d'une architecture noble et majestueuse: la façade n'est pas encore achevée. L'architecte Canonica a travaillé dans l'intérieur, et lui a donné une forme très-élégante. Dans la salle à manger le célèbre Appiani a peint le festin de Jupiter, et dans un cabinet, l'Amour, qui victorieux s'envole au ciel.

L'hôtel Bigli est beau et magnifique, quoique l'extérieur soit dépourvu d'ornemens. Le grand escalier commode et spacieux est dessin de Vanvitelli, qui surmonta dans cet ouvrage tous les obstacles d'un terrein très-ètroit. Les colonnes sout dépourvues de base, suivant d'ancien ordre dorique : les deux statues en pierre situées au premier étage et

celle en tête du grand escalier, sont remarquables par leur beauté: on les doit au ciseau du chevalier Giudici.

On conserve dans ce bâtiment des peintures superbes, et on y distingue un portrait en pied du fameux *Tiziano* et deux petits tableaux du célèbre *Mengs*.

Presque vis-à-vis on voit l'hôtel Besozzi, qui a une belle façade d'ordre
dorique-ionique, surmontée par un
attique, bâti sur le dessein de Piermarini. Dans la galerie on admire le jugement de Pâris et la destruction de Troye,
peints par Traballesi, avec une telle
précision de dessin et une vérité si frappante, qu'on dirait les figures animées.
Du même pinceau on voit dans le plafond d'une salle, Flore et Zéphire. Le
S. Grégoire qui se présente dans une
autre galerie, est du célèbre Guercino
da Cento, le plus grand coloriste qui
ait existé.

L'hôtel Perego, d'une modeste mais noble architecture, renferme une collection magnifique de gravure de toutes les écoles. Depuis peu on y a formé un jardin vaste et délicieux sur le dessin de Louis Villoresi.

\$ 13.

PALAIS VERRI.

Dans la rue del Monte, où se trouve situé le palais del Monte, ou de la liquidation de la dette publique, on voit s'elever l'hôtel Verri, de cette famille illustre, qui a donné tant d'hommes savans à l'Italie. Dans un salon très vaste on admire des peintures à huile sur toile de plusieurs animaux, qu'on prétend ouvrage de Bénoît Castiglione, surnomme le Grechetto, qui doue d'un génie neuf, riche et varié a peint dans tous les genres, le tout composé avec un goût et un effet si piquant, que presque tous les peintres modernes ont cherché à l'imiter. Dans la même rue un y voit d'autres édifices d'une construction élégante.

PALAIS TAVERNA

Ce bâtiment situé dans la rue de Bigli. est remarquable pour sa grande porte en marbre, ouvrage d'architecture du XVI siècle. Dans l'intérieur on admirait des peintures sur le mur exécutées par Bernardino Luini et par ses élèves, mais elles se trouvent extrêmement endommagées par les injures du temps. La galerie se trouve enrichie par un superbe tableau de Gaudence Ferrario, qui représente la S. Étable avec S. Jérôme, que l'on croit être le portrait de l'archevêque Arcimboldi; on y voit aussi une peinture très admirable de Daniel Cresps représentant la S. Viorge au milieu des SS. François et Charles.

§ 15.

PALAIS PEZZOLI ET TRAVERSI.

Dans la rue du Giardino, qui est' bordée par des maisons d'une architecture

noble et élégante, est situé le palais Pezzoli, dont la façade est majestueuse et très-bien décorée. L'intérieur est remarquable pour sa distribution belle et commode. Depuis peu ce palais a été achevé sous la direction du célèbre : architecte Cantoni. Un jardin agréable augmente la beauté de cet endroit. Il renferme une perspective, qui était très-admirée, exécutée par le pinceau excellent de Castelli de Monza: malheureusement elle a été presque détruite par le temps. Les plafonds de quelques chambres du palais, se trouvent enrichis par les travaux de peintres célèbres. On en remarque un peint par de Danedi, surnomme le Montalto, qui est d'une beaute particulière.

L'hôtel Traversi, jadis Anguissola, qui est dans la petite rue du Morone, était la résidence du fameux archichance-lier Morone, dont la rue conserve le nom. L'intérieur du palais a été rebâti de nouveau sur le dessein de l'architecte Félix Soave. Plusieurs chambres sont

ornées de la manière la plus élégante et avec le goût le plus raffiné. Une salle à rèz-de-chaussée est dessinée en forme de temple : le plafond est couvert de médaillons, qui renferment des peintures copiées de l'antique, exécutés sur un fond parsemé d'or et d'azur en mosaïque. La façade du palais qui domine le jardin, est digne de remarque pour sa beauté. Le jardin est agréable, et on y voit une belle fontaine avec des colonnes en bronze et un grand buste en marbre.

§ 16.

PALAIS BELGIOJOSO.

Ce palais est située sur la petite place du même nom. La façade est d'une fort belle architecture, décorée avec autant de goût, que de richesse. Le célébre Piermarini, à qui Milan doit tant de beaux bâtiments, en fut l'architecte. Il forma un soubassement haut et prolongé, rangé par assises; percé par trois portes sur un ordre composite de colonnes dans

la partie prominente du milieur, avec des pilastres et un parapet lateral, orné d'une balustrade avec les croisées, le tout couvert par des ornemens en bas-reliefs et des emblèmes. La cour est proportionée à la grandeur de l'édifice, et les appartemens sont très bien distribués. Le plafond d'une galerie est peint par Marrin Knoller. Dans la chapelle on admire une statue voilée, ouvrage du ciseau de Franchi. Les stucs et les sculptures sont travaillés avec une élégance et une finesse admirables: on les doit à la main excellente d'Albertolli et des frères Gerli:

On a bâti depuis peu devant ce palais l'hôtel *Pozzi* sur le dessein de l'architecte *Piuri*. La façade en est noble et régulière.

§ 17.

Palais de la Société du Casino des Négociants, jadis Cusani.

Cet édifice, situé dans la rue de S. Paola, est un des plus magnifiques qu'on admire

dans cette ville. Malheureusement on en ignore l'architecte, mais le style dont il est composé, porte à croire, qu'on le doit à Palladio, le génie de l'architecture. Le dessein est riche, régulier et parfait dans toutes ses parties; le connaiseur n'y trouvers rien à désirer. Toute la masse de la construction réunit le goût à la magnificence. Le grand éscalier à doubles rampes très commodes, est admirable. On dit que c'est Leonard Spinola qui fit construire ce superbebâtiment en 1591.

§ 18.

Parais jadis Leoni.

Ce bâtiment appartenait au chevalier Leone Leoni, arétin, peintre, sculpteur et architecte. Vers la moitié du XVI siècle il embellit cet édifice par des sculptures de sa propre main. Cet artiste travailla aussi au sepulere des Medicis dans la cathédrale de cette ville.

Sur un soubssement uni, coupé par

la baie de la porte, il tplaca huit pilastres, qu'il endossa d'autant d'esclaves d'une forme gigantesque, situés avec les bras en terme: deux soutiennent la terrasse, qui embellit le milieu de la facade. Entre les statues on voit de chaque coté deux niches et une croisée. La baie des croisées est plus étroite que les épaules des géants, de manière que les appartemens ne sont pas bien eclairés. L'étage supérieur a un soubassement haut comme le parapet des fenêtres, poussé en dehors sur les statues. Huit petites colonnes d'orde ïonique soutiennent une riche doucine. Cette masse grotesque et la construction hardie des géants contrastent singulièrement avec la petitesse des colonnes et des croisées. Cependant les sculptures sont généralement remarquables par leur exécution; les bas-reliefs dans la métope du dorique qui embellissent la cour, sont dignes d'éloges et indiquent le goût et le génie du chevalier Leoni.

On a donné à cette petite rue le nom

d'Omenoni (grands hommes) pour les figures gigantesques qui sont adossées à cette maison.

\$ 19.

PALAIS MARINI.

Cette masse riche, régulière et surprennante on la doit à Thomas Marini génois, qui en 1525 étant fermier général de Milan amassa de grandes richesses et sit bâtir ce palais sur le dessein de l'architecte Galeace Alessi de Péruge.

Cet édifice est composé des trois ordres. Le premier dorique repose sur un socle continu avec des colonnes deux tiers saillantes, et appuyé à un soubassement prolongé. Les fenêtres sont ornées de petites colonnes d'ordre ïonique, avec une corniche plus saillante que les colonnes. Le second ordre dorique soutenu par des pilastres canelés, a des croisées enrichies par un fronton coupé. Le troisième a pour soutien des pilastres faits en forme de termes, avec une console à chaque

esté des têtes, qui supporte la corniche supérieure, plus saillante que les autres inférieures d'ordre ionique et dorique. Un parapet riche et régulier cache le déclin du toit, et couronne tout l'édifice.

L'intérieur de cette masse gigantesque est en harmonie parfaite avec le dehors. Les perystilles, les vestibules, les escaliers, les galeries, les terrasses se voyent multipliées, et se distinguent par la noblesse de l'architecture. Les appartemens sont très-bien distribués; on y voit des salles magnifiques. On y admirait, sur les plafonds, des peintures que le temps a endommagé, ou presque détruit.

Combien de réflexions viendront assièger l'imagination, lorsqu'on pensera, que le plus considérable des palais de Milan a été bêti par la magnificence d'un particulier, et que ce particulier était un financier!

Cet édifice est à présent la residence du ministère des finances, de la caisse générale de l'état, des douanes, et d'autres bureaux dépendants. Sentement pour l'ami des arts, es pour ceux qui sons toujours avides de connaître les endroits, qui ont été habités par les artistes les plus célèbres et les plus distingués, nous indiquons la maison Pasellani, qui se trouve presque au bout de la rue du Marino pour ailler au grand théâtre. C'est là où demeurait le fameux architecte Pellegrino Pellegrini, comunement appellé Tibaldi, qui s'étant établi à Milan avec sa famille, y bâtit cette maison, où il mourut après son retour de l'Espagne.

6 20.

Palais des sciences et beaux arts, jadis Brera.

Ce palais qui reaferme un trésor immense de curiosités de toute espèce, et qui est le véritable sanctuaire des sciences, des lettres et des arts, mérite de fixer l'attention de l'étranger.

Dépuis l'an 1566 cet endroit fut de stine par S. Charles à l'instruction pu-

blique, et fut occupé par les Jésuites. Depuis ce temps là il a toujours servi au même objet. Le dessein original de ce bâtiment majestueux on le doit à Richini: la fubrique fut achevée par l'architecte Piermarini. La façade pour la richesse et la régularité de sa construction, pour sa forme mâle, noble et imposante combine parfaitement avec les objets précieux que cet édifice renferme, et avec les mystères augustes qu'on y pratique dans son intérieur.

Rien de plus beau que la grande cour, qui est entourée par un portique d'ordre dorique en colonnes, surmonté par un autre portique d'ordre ïonique, qui est appuyé à un soubassement continu, avec des balustrades, qui occupent l'espace des baies inférieures. Cette construction ingénieuse et noble charme l'œil-d'une manière attrayante. Ce qui frappe encore davantage, e'est le double escalier, qui se présente sous une forme magnifique; c'est un des plus beaux morceaux d'architecture.

Lorsqu'on entre par la grande porte, on trouve à rez-de-chaussée le gymnase, les écoles de perspective, d'anatomie pour les artistes, d'ornemens; d'architecture, de figure et du coloris. Toutes ces écoles sont dirigées par des professeurs savans et distingués.

Dans les deux portiques on y a érigés des monumens consacrés à la mémoire des hommes célèbres, qui se sont distingués par leurs talens, ou par l'utilité de leurs ouvrages. Celui que l'on voit élevé à Parini, qui était professeur d'éloquence dans cet établissement; et qui a été le plus grand poëte de nos jours, est l'ouvrage de l'amitié la plus généreuse. Piermarini et Albertolli, architectes fameux, ont reçu le même honneur. On y remarque le monument élevé à la memoire de l'illustre auteur, qui a fait revivre le Cénacle du grand Léonard, le célèbre Joseph Bossi, qui depuis peu a été par une morte précoce enlévé aux arts et aux sciences. Ce grand artiste qui excellait dans la peinture, était doué

comme Léonard des talens les plus distingués. Le célèbre André Appians et Jean Perego qui excellait dans la scénographie, auront aussi l'honneur d'un monument.

Le second étage renferme la Pinacoseca, ou la galerie des peintures, qui
est une des plus riches que l'Europe
puisse vanter en ce genre. La munificence du gouvernement ne cesse jamais
d'augmenter ce trésor précieux. — Comme la nature de cet ouvrage nous empèche de donner ici un détail de tout
cet amas de richesses, nous nous limiterons à indiquer rapidement les objets
les plus rares et les plus estimés.

Lorsqu'on entre dans la galerie, on admire dans le vestibule et dans des chambres contigues plusieurs peintures à fresque de Bernardin Luini, Gaudence Ferrari, Bramantino, ou Barthelemi Suardi, Foppa, et de plusieurs autres peintres célèbres. Presque toutes ces peintures à fresque on été transportées, moyennant le sciage des

murailles des différentes églises, où elles se trouvaient.

C

Au milieu des chefs-d'œuvres de toutes les écoles, nous commencerons par indiquer le Mariage de la S. Vierge. qui est l'ouvrage le plus merveilleux de Raphael Sanzio d'Urbino. Il est inutile de parler de ce peintre. Connu de toute l'Europe, rien ne pourrait ajouter à sa gloire. Le gouvernement acheta ce tableau du grand hôpital, où il se trouvait. Ce tableau de Raphaël, quoique · un des premiers ouvrages de sa jeunesse, aurait suffi pour le rendre immortel. La nature l'avait crée grand peintre. Son génie l'éloigna de cet goût sec et stérile, qui formait le caractère des peintres de son siècle: comme le vol de l'aigle il sut aussi s'élever au dessus de Pierre Perugino, qui était son maître. Dans ce tableau on trouve l'exécution la plus belle, la plus fine, la plus admirable; il a donné à toutes ses figures cette grace; cette souplesse, et ce choix de contours, que l'on admire avec enchantement, mais qu'il est impossible d'exprimer. Enfin pour tout dire en peu de mots, ce tableau seul suffirait pour enrichir et rendre admirable une galerie (1).

Le tableau des SS. Pierre et Paul est un des plus beaux ouvrages de Guy Reni, qui a été aussi un des plus grands peintres qui aient existé. Ses compositions sont simples et naïves; ses vierges et ses anges sont admirables. Peu de peintres ont représenté les viellards mieux que lui, et le ton argentin de la lumière céleste.

On y voit aussi le tableau merveilleux d'Abraam et Agar, ouvrage de Jean François Barbieri dit le Gueroino. Peu de peintres ont été plus grands coloristes, et ont mieux employé les

⁽¹⁾ Le chevalier Longhi, professeur dans l'Académie des Beaux-Arts, grave depuis quelque temps ce tableau superbe; Raphael ne pouvait avoir un artiste plus célèbre pour transporter avec exactitude et finesse son chef-d'œuvre en estampe.

grand ressort d'un art imitateur de la nature : il ne s'en est jamais écarté.

La S. Vierge avec plusieurs saints, on la doit au pinceau de Dominique Zampieri dit le Domenichino, qui a répandu dans tous ses ouvrages de l'expression, de la graçe et de la beauté.

Nous voici avec le peintre des poëtes. La Danse des Amours qu'on admire, est du pinceau délicat et tendre de François Albano. On l'appellait le peintre des Graces, et ce titre lui est resté bien justement. Il a connu et peint tous les mouvemens gracieux de la beauté. On pourrait aussi l'appeller l'Anacréon des peintres (1).

L'Adoration des trois rois est l'ouvrage de Palma le vieux, qui a traité le portrait avec le plus grand succès. Plusieurs des ses tableaux ont souvent été attribués à Titien. La richesse de la couleur y est portée au plus haut dégré;

⁽¹⁾ Le célèbre graveur Rossspina a domé une fort belle estampe de la Bance des Amours.

son faire large, moëlleux et terminé, le raproche besucoup de ce maître immertel.

Le chef. d'œuvre qu'on admire de George Barbarelli, dit le Giordone, appartenait à la galerie archiépiscopale. Ce peintre célèbre n'a rien exécuté que d'après nature. Son dessin et ses compositions sont neufs; la beauté du clairobscur est une des parties éminentes de son talent, et la vie anime tous ses ouvrages.

Le grand tableau qui présente la Prédication de S. Marc dans Aléxandrie, est l'ouvrage de Bellini le vieux, qui était aussi un grand imitateur de la nature. Cet artiste célèbre se distingue par une granda vérité et par une belle couleur. Il fut le premier qui peignit à l'huilé: il eut donc la gloire d'être le fondateur d'une école célèbre par l'éclat de son coloris, qui a servi de modèle aux autres écoles de l'Europe.

Le tableau qui représente les Ducs d'Urbin on le doit à Carnevale: il est rempli de beautés. Le grand Raphaël étudia beaucoup sur les ouvrages de ce maître célèbre.

On remarque aussi des tableaux de Tiziano, de ce grand peintre de la belle nature: il a peint particulièrement les semmes avec ces agrémens, cette grace qui les caractérisent. Toutes ses compositions sont sages simples et vraies; ses caractères sont admirables.

Toutes les autres salles sont couvertes de peintures d'artistes non moins célèbres, et on y admire des tableaux de Paolo, Carpaccio, Buoncino, qu'on dit encore le Moretto da Brescia, de César da Sesto, Bramante, et plusieurs ouvrages de l'école brillante du grand Lionard.

Toute cette prodigieuse quantité de tableaux des plus grands maîtres de l'art, est disposée dans des salles nobles, spacieuses et très-bien éclaircées, qui répondent parfaitement à l'objet grand, majestueux et sublime auquel elles sont destinées.

L'habile peintre Da Antonj, qui est attaché à cet établissement, travaille à restaurer plusieurs tableaux précieux; qui doivent augmenter la richesse de la galerie.

Après avoir parcouru la dernière galerie, qui renferme en grande partie
des tableaux de l'école Lombarde, on
entre dans les salles, qui entourent le
restant du portique supérieur. Elles renferment aussi des objets très-précieux:
on y admire une collection de figures
en plâtre des meilleurs originaux; une
médaille d'André Appiani; plusieurs
cartons du même, et de Joseph Bossi;
quatre belles colonnes de porphyre, qui
se trouvaient situées à S. Carpoforo;
plusieurs belles tables en marbre, et
d'autres monumens du travail le plus
beau et le mieux fini.

Les tableaux, les bas-reliefs, les modèles, et les dessins des artistes qui ont emporté le prix, accordé annuellement par la générosité du gouvernement, se trouvent exposés dans les salles suivantes. Cette collection est d'autant plus precieuse, d'autant plus rare, et intéressante, qu'elle offre les preuves convincantes des progrès de la peinture, de la sculpture 'et du dessin, depuis que l'émulation aiguillonne les jeunes élèves, et que les récompenses les plus nobles sont destinées à ceux qui savent s'élèver au sublime de l'art. Les autres salles servent à l'exposition des ouvrages des concurrens aux prix, aux ouvrages des professeurs, et à tous les travaux de ceux qui désirent obtenir le suffrage du public.

Entre l'espace qui sépare le double escalier, se trouve la porte d'entrée à la Bibliothèque. Cet établissement qui a été formé par les hommes les plus savans, qui avaient le plus de connaissance en bibliographie, renferme une quantité prodigieuse d'ouvragés, et tout ce qu'on a pu trouver de plus rare et de plus curieux tant en Italie, que dans les pays étrangers. Cette bibliothèque est composée de celle des Jesuites, de la riche

librairie du comte Pertusati, qui sut achetée par le gouvernement, d'une grande partie de la bibliothèque de Haller, d'une petite, mais précieuse collection, léguée par le cardinal Durini, d'une quantité innombrable de volumes choisis dans toutes les bibliothèques des monastères, lorsq'ils surent supprimés, et enfin d'un grand nombre d'ouvrages les plus rares achetés dans tous les tems pour enrichir ce dépôt précieux de toutes les productions de l'esprit.

La bibliothèque contient environ 100,000 volumes. Après avoir passé un vestibule, ou une galerie transversale, on entre dans un salon spacieux, qui est tout couvert de livres; dans plusieurs salles à gauche on conserve les manuscrits, les éditions du XV siècle, et tous les objets les plus rares et les plus précieux en ce genre. Les autres salles sont toutes remplies de volumes, disposés dans le plus grand ordre; et dans la salle d'entrée on conserve les livres sacrés qui appartenaient à la Chartreuse de Pavie, or-

nés de très-belles vignettes et de miniatures, dont la rareté forme tout le prix. Sous peu on doit disposer un autre vaste local pour placer les livres, qui tous les jours enrichissent ce superbe établissement.

La bibliothèque est ouverte tous les jours depuis dix heures, jusqu'à trois, excepté les jeudis et les dimanches.

Lorsqu'on sort de la porte, qui se trouve dans la dernière salle, qui est à droite de la bibliothèque, on trouve l'école de gravure. Cette galerie vaste et bien éclairée, renferme tous les objets nécessaires à l'exécution d'un art si noble et si difficile. Elle est enrichie d'une belle collection d'estampes très-intèressantes. Cette école a déjà produit plusieurs artistes, qui se sont distingués par leurs ouvrages.

Peu loin on entre dans le cabinet des médailles, qui existait jedis à l'hôtel des monnaies. Cet établissement possède une riche collection aussi rare, que complète de médailles frappées en toutes espèces de métaux, de toutes les formes, de tous les âges, de tous les genres, et on peut regarder cette collection comme une des plus riches qui se trouvent en Europe. Une belle bibliothèque, qui renferme tous les ouvrages les plus rares et les plus précieux, qui servent à donner toutes les connaissances numismatiques et antiquaires, se trouve attachée à cet établissement.

Vis-à-vis la même porte de la grande bibliothèque, s'ouvre une galerie bien prolongée, où sont les logemens des Astronomes, et au fond on trouve l'escalier par lequel on monte à l'Observatoire. Ce superbe bâtiment fut érigé par les Jesuites en 1766 sur le dessin du célèbre astronome Boscovich. Depuis sa fondation, cet établissement à été toujours enrichi de tous les instrumens les plus précieux, et les plus parfaits que l'Angleterre, la France et l'Allemagne peuvent fournir. On y admire un grand télescope de Herschel: plusieurs instrumens ont été fabriqués par des artistes nationaux,

et par un habile mécanicien, qui est attaché à l'Observatoire. Des professeurs les plus distingués par leurs connaissances, appréciés de toute l'Europe savante, s'occupent des observations astronomiques, et aussi des obiets météorologiques; tous les ans on connait le résultat de leurs travaux par les éphémérides qui ils publient.

Cet édifice est un grand carré, qu' repose sur les murs solides du palais, et il fut porté à une telle hauteur, que l'œil peut librement planer sur tout l'horizon. Il a quatre portes, et le carré est presque tout entouré d'une terrasse saillante pour la commodité des observations. Les quatre faces sont exactement placées aux quatre points cardinaux de l'horizon. Les escaliers de passage de l'un à l'autre étage sont ingénieusement combinés. Enfin cette masse solide est d'une construction parfaite.

Lorsqu'on descend l'escalier de la grande bibliothèque, on trouve à rezde-chausse l'école du nu, où l'on voit plusieurs modèles en plâtre, l'étude du professeur de sculpture, les écoles d'architecture et d'ornemens, et d'autres salles à l'usage de l'Académie des Beaux-Arts. Dans l'école du dessin on admire plusieurs estampes et des dessins; on en conserve un de Correggio, quatre de Menge et deux de Guercino.

Dans le même local est un cabinet qui renferme des modèles et des autres objets touchant la marine, que le savant comte *Stratico* eut l'honneur d'offrir à S. M. l'empereur et roi.

L'I. R. Institut des sciences et lettres qui est composé des savans les plus illuetres d'Italie, a ici ses salles de séance.

Le jardin botanique, qu'on trouve au fond du corridor, est riche en plantes exotiques. Cet établissement, quoique petit, embrasse presque la nature entière. Il reste seulement à désirer d'y voir des serres plus spacieuses.

Les étrangers sont toujours admis à voir toutes les beautés que renferme ce Sanetuaire des arts et des sciences.

§ 21.

PALAIS SIMONETTA CASTELBARGO, CUSANI, TROTTI et BECCARIA.

Le palais Simonesta Castelbarco sut bâti par l'illustre samille de Medicis, qui donna à l'église le pontise Pie IV, dont le stère nommé Jaques, se signala par ses exploits guerriers. La saçade, toute en pierre d'ordre dorique, qui sut commencée depuis le XVI siècle, n'est pas encore achevée. Dernièrement l'intérieur a été embelli et richement décoré; il renserme un jardin assex agréable et un très-beau manège.

Le palais Cusani est remarquable par une architecture hardie et majestucuse. La façade est riche en ornemens; il y a deux grandes portes d'entrée d'égale hauteur; les balcons en marbre sont d'unebelle construction. L'intérieur répond parfaitement à la beauté du dehors. La cour vaste et régulière est environnée de colonnades, qui produisent un grand

effet : les vestibules, l'escalier, le salon principal et les appartemens marquent l'excellence du dessin de Ruggieri, qui en fut l'inventeur. Cet édifice fut élevé vers le commencement du siècle dernier. La belle façade qui donne sur le jardin a été construite postérieurement sur le dessin du célèbre Piermarini. Tous les appertemens, et particuliérement ceux situés à rez-de-chaussé, sont remarquables par les stucs et les peintures dont ils sont enrichis. La S. Famille, que l'on distingue par la beauté de ses contours,. la vivacité de son coloris, et la perfection de ses figures, est du pinceau de Joseph Riberas, dit le Spagnoletto, qui sut si bien imiter, dans tous ses ouvrages, le grand Michelange, et qui sans doute a été l'un des plus grands peintres que l'Espagne ait produit. Il a gravé aussi six planches à l'eau forte, et tous ses ouvrages sont devenus très-rares.

Ce palais, qui était jadis occupé par le Ministère de la guerre du Boyaume d'Italie, sert à présent de résidence au Gouverneur militaire de la Lombardie. Peu loin est situé l'hôtel Troces d'une architecture simple, mais régulière. Le vestibule qui s'ouvre avec magnificence, présente en face le jardin. Ce dessin si riant et théâtral est dû à Croce. Au nombre des peintures estimées qui enrichissent cet hôtel, on admire un tableau répêté du Guercino, qui représente le Père-éternel.

L'hôtel Beccaria est d'une forme charmante. Il appartient à la famille, qui ent le bonheur de produire l'écrivain célèbre du Traité des délits et des peines, et de plusieurs antres ouvrages d'un grand mérite. Cet homme profond et philosophe avait ici sa résidence. Cet hôtel renferme un riche médailler moderne.

Toute la rue dite Brera, où ces palais se trouvent atués, est decorée de beaux bâtimens, qu' ne laissent rien à désirer pour l'élégance et la régularité de leur construction.

\$ 22

PALAIS CLERICE.

Le palais Clarici, situé dans la rue du même nom, est d'une architecture régulière. Il renferme une galerie qui mérite. de fixer l'attention du voyageur. Dans le plafond de cette galerie on voit Apollon qui monté sur son char tiré par Pyrois, Eous, Ethon et Phlegon, recommence sa course lumineuse. Toutes les planètes l'entourent : Mercure armé de son caducée le précède pour annoncerau ciel et à la terre l'arrivé du Dieu vivifiant. La belle Vénus, symbole de la production, est située près de Saturne image de la caducité. Le sombre voile qui couyrait la nature, est déchiré par le sourire d'Apollon, et son sourire délicieux est répandu sur toute la nature. Les Naïades, les Dauphins, Zéphire et les Tempêtes sont à la suite d'Apollon. Toutes les productions de la Terre se voient peintes sur la corniche, qui entoure la galerie, dans un désordre ingénieusement combiné. L'éléphant, le cheval, le chameau, le crocodile, les chiens et plusieurs autres animaux entourent des hommes de différents climats, tous plongés dans une douce extase, qui bénissent le retour de la lumière. On y remarque le vieux Silène porté par les Faunes, et la blonde Cérès tenant d'une main des épis. Ainsi l'œil plane dans un même point sur toute la nature, et ce point est bien merveilleux.

Ce portrait heureux d'Apollon et desa douce puissance est dû au béau génie de Jean Baptiste Tiépolo vénitien. Semblable à Virgile il a su dépeindre toute la majesté de ce Dieu. Peut on oublier d'en rapporter ici la belle traduction de Ségrais.!

- « Du Xante glace quittant l'Apre sejour ,
- « Apollon dans Delos fait sentir son retour;
- Les Agatyrses peints d'un pied léger, bondissent;

- Autour de ses autels les Dryades frémissent;
- Sur le sommet du Cynthe il traverse les bois,
- Et laisse de son dos pendre un riche carquois;
- « Un laurier immortel serre ses tresses blondes;
- Une divine, odeur s'exhale de leurs ondes ».

Liv. 4.

Les bas reliefs qui entourent les fenêtres, très-remarquables pour la finesse du travail, sont l'ouvrage de Cavana.

Ce palais est à présent la résidence de l'I. R. Tribunal d'Appel de première instance.

6 23.

PALAIS BOSSI ET SILVA.

Le palais Bossi situé dans la rue du même nom, fut donné par le duc François à Cosme de Médicis, seigneur de Florence, qui jouissait du rare bonheur d'être appellé le père de la patrie par

ses sujets. La façade était dans son origine chargée d'arabesques et d'autres ornemens en pierre; elle fut en suite restaurée d'après les règles de l'architecture moderne. On conserva cependant les deux figures armées à l'ancienne, qui se trouvent sculptées aux côtés de la porte, que plusieurs croient appartenir au ciseau d'Augustin Busti dit le Bambaja, qui excellait dans ce genre d'ouvrages.

Le palais Silva dans la rue du Lauro est d'une architecture riche et régulière, et n'aurait besoin que d'un emplacement plus vaste pour pouvoir figurer. Dans un cabinet on voit quatre tableaux qui représentent Europe, cette beauté si parfaite, qui est enlevée par Jupiter déguisé en taureau. Cet événement est peint d'une manière frappante. On voit la jeune princesse, séduite par la beauté singulière de ce taureau, qui était descendu sur les bordes de la mer, où Europe venait se promener avec ses femmes, s'approcher de lui, le caresser et enfin s'asseoir sur sa croupe. Jupiter charmé du succès

de son stratagème, marche insensiblement vers la mer, puis il s'élançe dedans avec tant de vîtesse, que la princesse ne peut que pousser de cris. - Cette peinture à fresque très-expressive et très-bien exécutée est un des premiers ouvrages de jeunesse d'Appiani, et marque ce qu'on devait s'attendre de son pinceau dans un âge plus mûr.

La rue qui borde d'un côté le palais Silva, se prolonge jusqu'à la Porta Comasina: elle est décoré de quelque bâtiment d'une belle construction, et on y trouve le Ponte vetro, qui est un marché tonjours abondant en vivres de toute espèce.

\$ 24.

PALAIS LITTA.

Ce palais est un des plus beaux de la ville. La façade ornée d'un grand balcon en marbre est magnifique. La grande cour entourée d'un portique est soutenue d'une colonnade superbe. L'escalier en marbre est un des plus beaux qu'on puisse voir; on le doit au dessin de Charles Josephe Merli. Les appartemens sont décorés avec luxe et magnificence; on a épuisé toute la beauté des arts pour rendre ce séjour délicieux.

. Ce palais renferme les objets les plus rares et les plus curieux. Deux galories sont enrichies de tableaux. On yadmire, une peinture de Correggio, qui figure Apollon et Marsias, ce satyre téméraire qui osa défier Apollon au son du fifre, qu'il avait su perfectionner pour en tirer les accords les plus mélodieux. Quoique ce tableau soit un des premiers ouvrages de jeunesse de Correggio, cependant il est peint de la manière la plus belle, la plus finie et la plus naturelle, que l'on puisse désirer. Cette peinture précieuse sut gravée par Jule Sanuto en 1562; l'estampe est conservée dans la galerie même. Une salle est ornée d'une bibliothèque assez nombreuse. Un jardin agréable complette la beauté de cet edifice.

Le comte Barthelemi Arese fit com-

mencer la construction de ce palais sur le dessin de François Richini; il fut achevé d'une manière plus noble et plus magnifique par la famille Litta.

Le palais est situé sur le cours de Porta Vercellina, où l'on voit quelques maisons d'une architecture bonne et régulière.

Si on veut voir un hôtel qui frappe l'œil d'une manière agréable, il faut entrer dans la rue de S. Agnese, qui est en face du palais Litta. Ce bâtiment appartient à l'architecte Canonica, qui l'a fait édifier depuis peu, sur son dessin.

§ 25.

PALAIS BORROMEO ET VISCONTI.

Le palais de cette famille illustre qui a donné tant de personnages remarquables pour les établissemens utiles, dont Milan a été enrichi par leur attachement généreux, conserve toujours sa forme ancienne, qui est antérieure au renouvellement da l'architecture. Mais le souvellement de l'architecture.

venir des grands hommes, qui ont habité ce palais, sera bien plus délicieux que la vue d'une façade moderne. L'intérieur cependant, a été embelli, et les appartemens sont richement décorés; ils renferment une riche collection de tableaux des plus excellentes écoles.

Sur la place qui est devant le palais. on admire la statue d'airain de S. Charles, modélée par Bussola; les mains et la tête ont été coulées depuis par Ambroise Grosso, les draperies travaillées par Albert Guerra. Ce monument fut érigé en 1624 à ce héros de l'Église par la piété reconnaissante de la confrérie de la Croix du Cordusio, et fut placé sur le carrefour du Cordusio même, avec la simple et modeste inscription: SOCIETAS CURIAR Ducum. Mais cette confrérie ayant été supprimée, le bienveillant empereur Foseph II permit que la statue fut transportée sur cette place à la demande du comte Gilbert Borromeo: on T substitua l'inscription suivante, composée par le savant abbé Morcelli de Brescia:

Dans la rue du Torchio dell' Olto de la Porte Ticinese s'élève l'ancien palais de l'erchêveque Gaspard Visconti, qui fut le successeur de S. Charles. Sur la façade qui est d'une bonne architecture, se trouvent posés des bustes en pierre, qui représentent les quatorze Visconti seigneurs de Milan.

\$ 26.

Palais Annoni, Mellerio et Pertusati.

Le palais Annoni est d'une construction riche et régulière; François Richini en fut l'architecte. L'intérieur respire la magnificence; la richesse des décorations est augmentée par une collection de peintures originales d'Antoine Van Dyck, Rubens, et Cesar da Sesto.

Le célèbre Moscari est logé dans cet édifice. Il est possesseur d'une précieuse collection de machines en tout genre, d'instrumens de phisique, de modèles, d'un nombre infini d'objets d'histoire naturelle; on y voit un riche laboratoire de chimie, et mille autres curiosités dignes de l'attention des savans et des connaisseurs.

Le palais Mellerio est d'une architecture pittoresque. La façade a été restauré, depuis peu sur le dessin de l'architecte Cantoni. Les appartemens sont décorés somptueusement; on y admire d'excellentes peintures.

Ces deux palais sont situés sur le cours de Porta Romana, qui est fort large, bien prolongé, décoré de belles maisons, et de plusieurs hôtels d'une bonne architecture. La statue qui est sur le pont qui traverse le canal, fat érigée en honneur de S. Jean Népomuceno. .

Tous les monumens anciens, que l'on voit sur une corniche, qui sert comme d'ornement au pont, sont toutes des inscriptions et des sculptures, qui se trouvaient sur une arcade et une tour, qui étaient situées dans le même endroit, et que les Milanais avaient fait sculpter pour transmettre à la postérité le souvenir de l'époque heureuse de leur retour dans leur patrie après l'invasion de Frédéric Barberousse, comme on peut le reconnoître par les inscriptions suivantes:

ANNO DOM. . . INCAR . MITT CENTE-SIMO . SEXAGESIMO . SEPTIMO . DIE JOVIS . QVINTO . KAL . MAGII MEDIOLANENSES . IN-TRAVERVNT . CIVITATEM .

ANNO DOMINICAE . INCAR . MITT . CENTESIMO
SEPTUAGESIMO . PRIMO
MENSE MARTII , MOC OPVS TVARIVE
ET PORTARV M HABVIT INITIVM .
CONSVLES REIPVBLICAE QVI TVNC
ERANT , ET MOC . OPVS FIERI FECERVAT .

FVERVAT . PASSAGVADVS

DE SETARA . ARDERICYS DE LA

TYRRE . PINAMONTE DE VIMERCATO .

OBERTYS DE ORTO . MALCONVENTYS . COTTA .

ARNALDYS DE MARIOLA . ADOBABYS BYTRAFFYS .

MALAGALLIA DE ALLIATE . MALFILLIOCIUS DE

EROMENYLFIS . ROGERIYS MARCELLINYS . ET

IPSEMET OFYS DE LA CLYSA

FIRRI FEGERYNT .

GIRARDVS DB. MASTEGNIANEGA FECIT HOC. OPVS GIVLIELMVS BYRRYS, ET PREVEDE MARCELINYS HVJVS

OPERIS SYPERSTITES FYERVAT.

La croix de S. Calimero, qui est située au carrefour qui conduit à Porta Vigentina, fut un monument de la piété de S. Charles, qui la fit ériger en 1581.

L'hôtel Pertusati, qui se trouve peu loin du carrefour, est d'une belle construction. Le nom de François Pertusati est cher aux lettres et aux sciences. Une belle collection de tableaux des peinceaux les plus illustres est digne de remarque.

\$ 27.

PALAIS GREPPI.

Dans la rue de S. Antonio est situé le palais Greppi, qui a été bâti sur le dessin de Piermarini. Le nom seul de l'artiste suffit pour faire l'éloge de cet édifice. L'intérieur est composé d'appartemens les plus beaux et très-bien décorés. Plusieurs chambres sont ornées de stucs et de peintures à fresque. Un sallon d'ordre corinthien se distingue particulierement par la beauté des stucs dessinés par Albertolli, et par la peinture du plasond exécutée par Martin Knoller. Les murailles et la voûte de l'escalier sont revêtues de peintures que l'on doit au pinceau de Scotti milenois. On y voit aussi un jardin agreable.

5 28.

Palais Sforza Visconti, Cicogna, Erba Odescalchi et de Carli.

L'ancien palais de Sforza Visconsi s'élève avec un bon dessin sur les débris de celui de Barnabo de la même famille. Sur la porte on a placé les portraits en marbre de Trajan et de Titus.

Le palais Cicogna et Erba Odescalchi sont d'une architecture remarquable, mais entr'eux bien différente.
Le premier se distingue par une façade
mâle et hardie; on en ignore l'architecte; l'autre a une forme délicate et
agréable; on la doit au célèbre Pollegrini. Un escalier en limaçon dans l'intérieur de celui-ci, a été ingénieusement
combiné. Get édifice a été décord de
plusieurs bustes des Césars et des femmes
augustes.

Ces palais sont situés dans la rue des Nobili. Peu loin on trouve l'hêtel de Carli, qui a été bâti sur les débris d'un-

célèbre Mantegna, qui est très-bien conservée: dans une bibliothèque nombreuse et choisie, enrichie de plusieurs manuscrits anciens, rares et précieux. de plusieurs éditions du XV siècle de la plus grande beauté; et dans un musée d'antiquité, riche de curiosités en tout genre, qu'on doit en plus grande partie aux recherches savantes, et aux soins de l'illustre philologue abbé Charles Trisulzi, qui fut décoré d'une médaille, et que la mort priva en 1789 de ce trésor qui formait ses délices. Dans ce musée on voit une coupe de verre, peut-être unique en son genre (1); plusieurs dyptiques consulaires, parmi lesquels un de l'empereur Justinien : un bouclier votif en argent; un buste pré-

⁽¹⁾ On trouve la description et la forme gravie de ce monument précieux dans l'histoire du dessin de Winckelmann, édition de Milan; on en parle aussi dans les Observations sur le Sacat Catino de Gênes, ouvrage profond du savant somte Louis Bossi, membre de l'Institut national d'Italie, et des Académies les plus illustres.

cienx qui représente un Faune en marbre rouge ancien; plusieurs vases étrusques, l'un admirable pour sa rareté; des camées d'un grand prix, l'autre singulier par la figure de la belle Antoine de Drusus; plusieurs ivoires sacrés; un riche médailler composé d'une quantité prodigieuse de pièces en argent, et enfin une collection choisie et nombreuse de médailles impériales en or.

Ce qui console, et persuade que ce trésor précieux sera conservé dans toute son intégrité, et que Milan n'en aura pas à regretter la perte; c'est que son illustre possesseur, animé de l'amour le plus ardent pour les arts et les sciences, sait l'augmenter et l'enrichir toujours par des nouveaux objets rarés et curieux.

\$ 29.

Palais Stampa Soncino, et Calderara Pino.

Le palais Stampa Sancino, qui est surmonté d'une haute tour, et celui de Calderara Pino ne présentent rien de bien remarquable rapport à l'architecture. Mais l'intérieur de ces édifices renferme des beautés d'un autre genre, qui les rendent dignes de l'attention de l'étranger.

Le premier conserve une collection de tableaux des maîtres les plus distingués, qui enrichissaient la galerie Monti, et parmi eux on voit briller une peinture, qui est regardée comme le chef d'œuvre du célèbre Gaudence Ferrari.

Dans l'hôtel Calderara Pino on admire un tableau du grand Titien qui représente Moïse au puits de Madian; un autre de Nicolas Poussin représentant le Christ avec la Femme adultére (1). Ce peintre français, nourri des beautés de Rome, s'éleva au sublime de son art; il a traité tous les genres avec succès, et l'on voit dans tous ses ou-

⁽¹⁾ Ces deux tableaux ont été gravés depuis peu par l'excellent artiste Anderloni.

vrages l'exécution la plus soignée. pour nous servir des propres term d'un illustre écrivain, « il peut ét « regardé comme le peintre des poëte a des philosophes et des savans ». fut premier peintre sous Louis XI et Louis XIV: il est assez connu po que nous nous dispensions d'en parl plus en détail. On voit aussi dans ce galerie des pointures de Sébastien a Piombo vénitien, ou du Fra Seb stiano (1), qui fut le premier qui pe enit à l'huile sur la muraille, au moy d'un mastic composé de poix et chaux vive dont il l'enduisait; il f musicien dans sa jeunesse, et devi poëte sur la fin de ses jours. Malhe reusement pour l'art, la légèreté du c ractère de Sébastien l'éloigna de tel miner beaucoup de ses ouvrages; il a laissé un grand nombre d'imparfait

⁽¹⁾ Il occupait à la cour de Rome l'office la marque du plomb, dont il tira le surn del Piombo.

et ses couvres sont à présent de la plus grande rareté. On admire encore dans cotte galerie plusieurs ouvrages flamands, et d'autres peintres très-distingués.

La rue où ces palais se trouvent situés, qui de la place du Dôme conduit
jusqu'à Porta Ticinese, est ornée de
beaux bâtimens, de plusieurs hôtels d'une
bonne architecture, et c'est un quartier
des plus fréquentés, et des plus animés
de la ville. Le marché qu'on trouve,
s'appelle le Carrobbio, nom qu'on
donnait dans l'ancien temps à tous lesendroits qui servaient d'emplacement à
une certaine quantité de voitures.

Peu loin de cet endroit il y avait une colonne, dite infame, qui était érigée sur les débris de la maison démolie d'un barbier, que l'on avait justicié en 1630, avec un commissaire de santé, et plusieurs autres complices. Ils étaient accusés d'avoir empoisonné un grand nombre d'habitans, en frottant les portes des maisons de ceux qui ils voulaient faire périr, avec un onguens

0(.107)0

qu'ils composaient. Comme l'inscription qu'on y avait sculpté est très-intéressante, nous croyons de faire plaisir en la rapportant ici:

Hie ubi hase area patous cot Surgebat olina Teastrina Jo. Jacobi Morae Qui facta cum Gulielmo Platea pub. Sanit. Comis. Et cum aliis conspiratione, Dum Postis atroc seviret Lactifiris unquentis huc, et illuc aspersis Plures ad diram mortem compulit. Hos igitur ambos Hostes Patriae judicatos Excelso in Planstre Candenti prius vellicator forcipe, Et dextera mulctatos manu Rota infringi Retacque intextos post horas sex jugulari, Cumburi deinde .. Ac ne quid tam scelestorum hominum relig**u**i sit . Publicatis bonis Cineres in fluminem projici Senatus jussit, Cujus rei memoria aeterna ut sit, Hanc domum sceleris officinam Solo aequari.

Blue numquam in posterum reficil
Et erigi columnum
Quae vocatur infamis
Idem ordo mandavis
Procul hinc, procul ergo
Boni Cives
Ne vos infelix, infame solum
Commacules
M. DC. XXX. Kal. Augusti.
Praeside pub. Sanitatis M. Antonio

Praeside pub. Sanitatis M. Antonio Montio Senatore R. Justitiae Cap. Jo. Baptista Vicecomite

Ce monument terrible de l'ignorance et de la superstition qui rendait les hommes barbares, ne devait plus exister dans les temps de la lumière; on l'a enlevé en 1778.

CHAPITRE, IV.

CULTES - DESCRIPTIONS DES ÉGLISES
LES PLUS BEMARQUABLES.

§ 1.

Il y a a Milan pour l'exercice du culte catholique vingt-une paroisses, quarante deux églises succursales, et plusieurs oratoires.

Dans cette ville on observe le rit ambroisien, qui renserme beaucoup de cérémonies et de pratiques, qui ne s'exercent pas dans les autres églises catholiques. On a conservé le baptême par immersion comme dans le temps de l'église primitive. Le carême ne commence que le dimanche de la quadragésime, et les bals et les autres amusemens du carnaval ne cessent que ce jour; mais aussi on observe le jeune pendant les trois jours des rogations.

La liberté des consciences est protégée

par la haute sagesse du gouvernement. A Milan il y a un grand nombre de protestans, qui sont tous adonnés au commerce, qu'ils savent exercer avec une délicatesse, une industrie, et une activité remarquable. Ils n'ont pas de temple; leur cœur est le seul autel qu'ils élevent ici à la divinité. On y trouve aussi plusieurs juifs, qui sont tous logés dans les différens quartiers de la ville; ils n'on pas à rougir ici d'être hommes, et il jouissent des mêmes droits, qui sont accordés à leurs semblables. Ils ont une synagogue, qui ne renferme rien de remarquable.

Nous donnerons maintenant des détails sur celles des églises qui méritent le plus d'attirer l'attention du voyageur.

§ 2.

LA CATHÉDRALE, OU LE DôME.

Cette masse gigantesque qui surprend et étonne, et qu'on pourrait appeller une carrière de marbre ouvragée par la nature, est d'une bâtisse si merveilleuse et si singulière, qu'on peut la mettre au nombre des plus rares et fameuses de l'Italie et de toute l'Europe. Cet édifice est le chef d'œuvre de tout ce que la patience et la singularité du goût gothique ont pu inventer de plus grand, de plus délicat et de plus bizarre: Tous les arts ont été épuisés pour rassembler dans cet endroit sacré un nombre infini de beautés curieuses et diverses. L'œil a besoin de repos pour pouvoir saisir tous les ouvrages extraore dinaires que depuis des siècles on y sentassé d'une manière si prodigieuse.

Plusieurs historiens prétendent, que Jean Galeace Visconti, duc de Mislan, fat eriger ce temple pour accomplir un vœu, qu'il avait fait à la S. Vierge pour avoir un enfant de sa femme Isabelle, fille du roi de France, surnommé Le Bon; d'autres assurent, que les Milanais mêmes le bâtirent pour avoir une cathédrate, qui sût digne de la grandeur et de la magnificence de la métropole

de la Lombardie. Ce qu'on connait positivement, c'est que le duc Jean Galeace donna à la ville pour cette construction une riche carrière de beau marbre blanc de Candoja, qui se trouve aux environs du lac Majeur, qui est plus propre que celui de Carrara à resister aux ravages du temps.

Cette fabrique immense sut commencée en l'an 1386. Plusieurs creient que l'architecte su Henri Gamodia, ou Zamodia, allemand; d'autres Marc de Campione, village situé aux bords du lac de Lugano: mais il est plus probable, que le dessin ait été conçu dans une époque bien plus antérieure à celle de son exécution, et que le nom de son premier inventeur nous soit resté inconnu.

Le goût de l'architecture allemande s'était introduit en Italie depuis le XII siècle; elle est caractérisée particuliérement par la forme de ses arcs pointus. La cathédrale fut érigée dans le même genre, et malgré sa bâtisse gothique

þ

ella sera toujours admirable. Toute la masse de l'édifice est en marbre, même le toit. Pendant deux siècles on travailla toujours en suivant le dessiu original. Lorsque Milan est le bonheur de voir S. Charles assis sur le trône archiépiscopal, toutes les dispositions les plus efficaces furent données par ce prélat bienfaisant pour accélérer la bâtisse du temple Jusqu'alors on ne s'était occupé que des ouvrages intérieurs, et la facade n'était pas encore commencée. S. Charles choisit Pellegrini pour en former le dessin; celui-ci concut le projet d'allier l'architecture gothique à la grecque, sans cepedant s'éloigner, pour la forme, du dessin original. Mais Philippe II roi d'Espagne ayant appellé à sa cour cet architecte célèbre, pour la fabrique de l'Escurial, et la peste dans ces entrefaites ayant commencé à ravager la ville, tous les ouvrages furent suspendus, et seulement la façade fut commencée après, en petite partie, sous le cardinal Frédéric Barromeo, qui fit aussi achever tout

l'intérieur de la cathédrale. Dans les dérniers tems, et pendant que Milan devint la capitale du royaume d'Italia en a terminé la façade, qui depuis des siècle était demeurée imparfaite; en la décorant d'une quantité immense de statues, de bas-reliefs, et d'antres ormemens en marbre : tous les ouvrages ont été exécutés d'après le dessin de l'architecte Amati, qui a suivi avec succès le plan original (1).

La forme de l'église est d'une croix latine; le bras plus long, qui commence du portail, et se prolonge jusqu'à l'ouverture de la croix, renferme cinq mess; les parties latérales, et la portion qui renferme le chœur sont divisées en trois ness; l'espace qui se trouversit occupé par les deux autres, a été destiné à l'usage des sacristies, afin que

⁽¹⁾ On trouve la foçade de la cathédrale gravée d'une manière exacte par le professeur Aspari, qui a aussi gravé plusieurs autres monumens les plus considérables de la ville.

l'eurythmie soit conservée dans l'intérieur et l'extérieur, pour la régularité parfaite de la construction. Les deux bras latéraux ne sont saillant du corps de l'église, que l'équivalent de la largeur d'une des ness plus petites. La nes du milieu est large du double des autres. Le vaisseau a 449 pied de longueur; 275 de largeur dans la croisée, et 180 dans la nef; a56 piede de hauteur sous la coupole; 147 dans la nef; 110 dans les bas côtés, et 73 dans les chapelles. La hauteur extérieure de la coupole avec le couronnement qu'on y a ajouté, est de 370 pieds. La division de toutes ces ness est formée par cinquantedoux colonnes canelées de marbre de figure presque octogone, toutes de la même grosseur, à l'exception des quatre qui soutiennent la coupole, qui ont un cinquième de plus de dimension, pour qu'elles puissent soutenir plus solidement cette bâtisse haute et immense. Huit entre-colonnes forment la longueur du corps de l'église avant de parvenir à

ţ

la division des bras; en réunissant la longueur de ceux-ci ils donnent aussi l'espace de huit entre-colonnes, dont trois et demi forment la dernière partie de la croix, où le chœur est situé; la croix se prolonge en trois côtés d'un octogone

Dans le dessin original on avait établi seulement trois portes dans les trois nefa du milieu, qui répondent exactement Lux trois grandes croisées, qu'on a ouvert dans les trois espaces du poligon derrière le chœur. A chaque bras latéral on avait percée une porte pour la commodité des personnes, et pour la circulation de l'air; chaque porte était surmontée d'une grande croisée, qu'on a obstrué de la moitié pour la construction, qu'on a fait de deux chapelles, saillante du temple, dans l'emplacement des portes mêmes. On a été obligé de recourir à ce moyen pour arrêter le grand scandale qui causait le passage continuel des personnes, qui même chargées de fardeaux traversaient le

temple, aussi librement qu'une rue, pour abréger le chemin. Dans le bras droit on a aussi formé un escalier, qui conduit à une galerie souterraine; de là on passe par un autre grand escalier au palais archiépiscopal.

· La méthode des architectes du Nord de construire les toits bien aigus pour se mettre à l'abri de la chûte prodigieuse des: neiges, introduisit dans l'architecture gothique l'usage fréquent des arcs en tiers aigu, et à plein cintre ; c'est pour celà qu'il existe une si grande différence entre les hauteurs des ness de cette cathédrale. L'architecte avait dans son origine, bien éclairé l'intérieur du temple par des grandes fenêtres à compartiment : mais en suite la clarté fut altérée sensiblement par les changemens qu'on fit aux baies des croisées, et par le goût du temps d'employer des vitrages coloriés. qui représentent généralement des événemens historiques Quoique cette obscurité soit agréable à l'ame pieuse, qui cherche le recueillement, elle ne l'est

pas pour l'œil du curieux, qui aime de voir tous les chefs d'œuvre de l'art échirés par les reliets purs de la lumière.

Les chapiteaux des pilastres qui séparent la nef principale des eutres, sont décorés de huit niches pour autant de statues avec les frontons pointus; c'est un ouvrage unique en son genre; l'intérieur de la coupole est embelli de ziches et de statues simulées. Les chambrantes en marbre des trois grands croisées derrière le chœur, sont d'une beauté admirable.

Anciennement il n'existait qu'un seul antel suivant la liturgie ambroisienne; mais au temps de S. Charles on rehaussa le terrein de la nef du milieu, qui est compris entre les neuf derniers entre-colonnes; dans cet emplacement on érigea le maître autel et le chœur. Deux chaires et deux orgues superbes furent placés entre l'espace des deux premiers entre-colonnes, et tout le restant du vaisseau fut peuplé d'autels.

Contre chaque pilastre attaché au mur

d'enceinte, l'architecte fixa de gros piliers carrés rangés sur de pièdestaux, qui soutiennent des cerniches chargées d'ornemens; dans les espaces on plaça des statues sur des consoles richement envragées surmontées par un dais d'un beau travail. Les grandes fenêtres furent environnées d'ornemens, et décorées de consoles, de statues, de dais comme les piliers carrés.

Il est impossible de rendre l'impression que fait l'amas énorme des statues, qui servent d'ornement à cet admirable édifice; on est frappé d'étonnement lorsqu'on les remarque pour la première fois. Du haut des pyramides jusqu'en bas, et dans le vaisseau de l'église, on en compte jusqu'à 4400; c'est une prodigieuse galerie de saints et d'événemens de l'histoire sacrée. Comme le détail en serait immense, puisque la simple nomenclature formerait un volume, nous nous limiterons à parler des statues et des autres ouvrages de sculpture, qui méritent le plus d'êtse observés.

On ignore en grande partie les noms des sculpteurs. Les statues de S. Hélène avec la croix, du Lasare mendiant, de S. Pierre, de S. Lucie, de S. Eustache. de S. Longin et de S. Agathe, toutes bien exécutées, on les doit au ciseau de Christophe Solari; la belle Magdelaine est de André Fusina : David avec la tête de Goliath de Blaise Vairone. On connait aussi le nom d'une foule d'autres sculpteurs, qui ont enrichi de leurs ouvrages cet édifice, comme les Biff , père et fils , Jerôme Pristinaro , Jean Buptiste Bellundi, Gaspord et Joseph Vismara, Dénis Bussola, Charles Simonetta . Antoine Albertini. Baptiste Volpini, Charles Buono, et d'autres que les bornes de cet ouvrage ne nous permettent pas de nommer. Le faite du temple est la partie où on a le plus prodigué les ornemens. Un grand nombre d'escaliers en marbre, de corridors, de plate-formes, couronnées par des parapets percés à jour, qui facilitent, et rendent sûr le passage aux

différentes hauteurs, mettent les amateurs de la belle architecture à pertée de tout voir, de tout examiner. C'est ici qu'on doit monter pour juger du travail merveilleux dont le temple est chargé, et pour y jouir dans le même temps de la vue d'une plaine riante et délicieuse couverte de villes et de villages, qui par leur disposition pittoresque produisent des points d'optique admirables; c'est ici que la variété, le nombre, la bizarrerie même des tableaux exaltent l'imagination la plus froide; et entraînent l'ame à des rêveries douces et profondes.

Les aiguilles, au nombre de 98, sont chargées d'ornemens et de statues. L'aiguille du milieu s'élève, hardie, et majestueuse, comme la reine de toutes les autres; elle devait être munie de quatre escaliers dans les angles, dont un seul a été exécuté; elle devait être aussi portée à une hauteur plus considérable, mais on ne lui donna que 49 brasses d'élévation au dessus de la lan-

terne, et on plaça à son sommet une statue de la Vierge en cuivre doré. Cette siguille, qu'on peut mettre au nombre des édifices les plus élevés de l'Europe. a été l'ouvrage de Brunneleschi, auquel on en doit plusieurs autres. Le plan original portait deux dochers, que l'on ne songea pas de construire. Charles Buzzi, qui donna ensuite le plan d'une facade, y avait compris les clochers; César Césariens avait imaginé, peutêtre plus judicieusement, de les isoler tout à fait; à présent l'on ne voit qu'une tour provisoire assez basse, à la quelle sont suspendues trois grosses cloches. l'une de 25,000 livres de poids, l'autre de 44.000, la troisième de 8000 livres.

Les ornemens d'architecture moderne dont on a richement décoré la façade, sont ménagés avec goût, et très-bien distribués. Les portes d'entrée, qu'on prétend dûes au dessin de *Cerani* ainsi que les fenêtres, sont remarquables pour le beau travail de sculpture dont elles sont enrichies. Le portail est entouré de

pampres enlacés avec des seurs, des fruits, et de plusieurs autres ornemens, que le connaisseur admirera comme un travail le plus sini de sculpture. Sur la sagade on lit l'inscription suivante:

TEMPLA . FRONTEM

GRABCO - OPERE - INCOHATAM GOTHICO

AD . MOLIS . VNIVERSAE CONSENSUM

INSTAVRANDAM • PERFICIENDAM
OSTIORYM • LYMINYM
ANTEPACMENTIS

OB . ARTIFICII . ELEGANTIAM
INTACTIS

XX . WIRL . AEDIFICATIONS
PROGURANDAE . DEGREENRYNT
ANNO MDCCLXXX.

Le bas relief en marbre de Carrara; qui est sur le portail, représente l'ouvrage de la beauté, l'innucente Éve qui sort des mains du Créateur; elle a été dessinée par Cerani, et sculptée par Gaspard Vismara. La sensible reine Ester, qu'on remarque sur une porte latérale,

est ouvrage de Charles Biffi; Sisara et Judith de Pierre Lasagni, et la reine Saba est aussi de Vismara. Le médaillon qui figure le Puits de Jacob : qu'on voit sur un de gros pilastres, est du ciseau de Lasagni; Denis Bussola fit l'Élie, et la Mère de Samson; Joseph Vismara le Sacrifice d'Abraham. Les deux belles cariatides unies qui soutiennent les pilastres furent sculptées par Lasagni; lesautres par Bussola, Charles Buono, et par un sculpteur dit le Prévosto. La Tour de David, symbole de la Force, qui est dans le premier flanc du petit pilastre, fut sculptée par César Pagani. Moise qui frappe le rocher Oreb pour en faire jaillir l'eau pour désaltérer son peuple, est de Charles Buzzi : la merveilleuse échelle de Jacob qu'on voit de l'autre côté, est ouvrage d'Ange Pizzi. Dans un médaillon qui decore un petit pilastre, Gracieux Rusca sculpta Élie qui rend à la Veuve éplorée son enfant ressuscité; Moïse dans le buisson ardent, est de Charles

Jérôme Marchesi : Adam et Éve franpes de la colère du Seigneur, et chassés par le chérubin des délices d'Eden, est du ciseau de Charles Marie Giudici, et du même artiste on voit sculpté sur le grand pilastre qui se présente en face, le heros de la patience, le sublime Job, qui est couché sur le fumier; les Explorateurs de la Terre de promission, ou de la Terre-sainte, que Dieu avait destinée à son peuple d'Israël, et Daniel dans le lac des lions, sont ouvrages de François Carabelli. Moise enfant, jetté dans le Nil, est de Gracieux Rusca; la Lutte de Jacob avec l'ange est du ciseau de Donat Carabelli, neveu de François; le chaste Joseph qui échappe aux insidies de la femme de Putifar, est de Barthelemi Ribossi. Sur un petit pilastre à gauche on admire David qui dans l'âge le plus tendre terrasse et tue le géant redoutable, sculpté par Gracieux Rusca; le patria che Noé, qui supplie le Créateur d'éloigner le déluge, est ouvrage de Marchesi; la fameuse

tour de Babel est de Amedée Benimcori milanais. Parmi le grand nombre de statues, qu'on a dernierement ajoutées, pour achever la décoration de la façade, il y en a d'un travail excellent des sculpteurs Pacetti, Pizzi, Acquisti et Marchesi.

Lorsqu'on entre dans le temple, on est frappé d'étornement à la vue de deux colonnes qui décorent le portail intérieurement. Ces colonnes sont de granit rouge du pays, et les plus belles et les plus magnifiques, qu'on aît jusqu'à présent employés dans un édifice; le poli le plus parfait accompagne leur forme vraiment gigantesque. Le portail est surmonté par l'inscription suivante en caractères de bronze:

ARAM MAXIMAM MARTINVS PAPA V. TEMPLVM

DIVUS CAROLVS

Consecrativat.

Ce qui fait voir que le pontise Marzin K sacra le maître autel à son retour

de Costance à Rome le 16 octobre 1618. Les ornemens de sculpture qui entourent le portail, sont l'ouvrage de Fahius Mangoni. Les fonts baptismaux qu'on voit en entrant à gauche, et qui unt la forme d'un tabernacle isolé, sont du dessin du fameux Pellegrini. L'eau lustrale est conservée dans un vase magnifique de porphyre, qui servait probablement dans les anciens temps à l'usage des thermes, et après il servit de sarcophage pour renfermer les dépouilles mortelles de S. Dénis archevêque, et de trois frères martyrs. Les colonnes qui soutiennent le tabernacle, sont de marbre brocatelle d'Arzo, qui est situé près de Lugano; elles sont surmontées par des chapiteaux de bronze. La richesse du travail et des ornemens marque combien S. Charles fut magnifique pour embellir ce temple de la Divinité.

Les autels, en marbre, qui furent presque tous érigés par les soins de ce mint archevêque, ont été dessinés par Pelegrin Pellegrini, le Cerano, et par Martin Bassi, qui se rendit encore célèbre par ses écrits, et fut l'architecte de cet édifice merveilleux. Les chapelles renferment des peintures assez remarquables. A gauche S. Agathe qui est visitée dans sa prison par S. Pierre, est due au pinceau de Frédéric Zuccaro; S. Augustin qui s'entretient avec des anges est de Melchior Gherardino; le Fiammenghino dans une autre chapelle peignit la Vierge, S. Victor et S. Roch en attitude de voyager.

La chapelle de Jean Jaques de Médicis, frère du pontise Pie IV et de Gabrielle, est remarquable pour la richesse et le nombre des ornemens; le dessin du sarcophage est du célèbre Michelange Buonarrotti; les statues et les bas-reliefs de bronze sont un excellent travail du chevalier Leon Leoni de Menagio, dit l'Aretin. Les belles colonnes de marbre oriental furent envoyées de Rome par le même pontise. Sur le mausolée on lit les inscriptions suivantes:

Jacobo Medici March. Marignani
Eximii animi, et consilii-viro, multis
Victoris per totam fore Europam partis,
Apud omnes gentos carissimo, cum ad
Exitum vitas aetati suac LX pervenisset.

Gabrieli Medici ingenți, et fortitudinis Eximiae adolescenti, post cladem Rhetis, Et Francisco II Sfortiae illatam navali Proelio dum vincit, cum invicti animi gloria Interfecto, Pius IV. P. M. frat. B. fieri jussit.

La grande chapelle située à l'extrémité du bras droit, est dediée à S. Jean Bon; elle est enrichie par des bas reliefs qui représentent les quatre Vertus cardinales. La Prudence et la Justice ont été sculptées par François Zarabatta; la Tempérance et la Force par les frères Vismara, la première par Jean Baptiste, l'autre par Isidor.

Le tableau qui représente la naissance de S. Bon sut commencé par Charles Simonetta, et achevé par Étienne Sampietro. L'entrée que fait le même saint à Bergame et à Milan, est du pinceau de Ange Bussola. Les peintures, qui figurent le voyage de ce saint à Monza en qualité d'envoyé à la reine Théodolinde, sont de Joseph Rusnati; les autres de Jean Baptiste Dominione. Les anges groupès en marbre qui surmontent ces tableaux, sont ouvrage de Charles Beretta. Les deux statues gigantesque en stuc, situées à l'entrée de la chapelle, sont dues au chevalier Giudici.

Dans la sacristie méridionale l'ami des arts trouvera aussi des objets dignes de fixer son attention. La porte d'entrée est surmontée d'une inscription érigée par la reconnoissance publique à la libéralité et à la magnificence de Jean Pierre Carcano, qui légua 230,000 écus en or pour l'achevement de la façade.

La descente de la croix, qui est située dans l'intérieur de la sacristie, est un tableau de mérite de *Baroccio*; il n'est pas achevé à eause de la mort de cepeintre, arrivée en 1612. La statue du

Sauveur lié à la colonne dans une niche. est un ouvrage estimé de Christophore Solari dit le Gobbo. Dans cette sacristie on conserve une grande quantité d'ornemens sacrés très précieux pour la beauté du travail, et pour la richesse des masières dont ils sont composés. L'on y remarque deux convertes d'évangile. l'une en ivoire l'autre en or et en argent, que l'on doit à la munificence d'Heribert, qui fut nommé archevêque en 1018; deux dyptiques d'ivoire trèsprécieux par leur antiquité, que plusieurs savans ont illustrés. La croix capitulaire toute en or est un travail artérieur au XV siècle. Les deux statues en argent des SS. Ambroise et Charles. de grandeur naturelle, sont admirables par leur richesse et par leur exécution. Sur la base de la stame de S. Ambroise en a sculpté l'inscription suivante:

EX . DONO . CIVITATIS . MEDIOLANI ET . PIA . EJVSDEM

AC
CTYLYM LIBBRALITE
ANNO 1698

Sur celle de S. Charles:

MVNVS . VNIVERSITATIS
AVRIFICIVM . MEDIOLANI
DIE . 4 . NOVEMBRIS . 1610

Le pallium brodé par Louise Pellegrint, brodeuse célèbre du XVI siècle est d'un beau travail; une tapisserie de haute-lisse qui rivalise avec la toile des peintres les plus célèbres, que plusieurs prétendent dessinée par le grand Raphaël, d'autres par un de ses écoliers, et un tableau qui représente l'Adoration des Mages méritent de fixer l'attention des connoisseurs.

Dans la première chapelle, qui est devant la porte dite SAINTE, il y a un crucifix en bois sculpté par Pierre Cavallini. A la droite de l'autel dans un petit oratoire, il y a un tableau en mosaïque, qui représente S. Nicolas de Bari, ouvrage de Fabius Cristoforis; à gauche on conserve une colonne en marbre, qu'on prétend être celle qui servit d'appui à Jesus Christ, lorsqu'il

disputa dans le temple de Jérusalem. Le cénotaphe de Christine Aléxandrine, reine de Suède, se trouve sous l'arc voisin en face du sepulcre où reposent les cendres du pontife Innocent XIII.

Le tableau de S. Sébastien placé dans la seconde chapelle est un travail estimable du pinceau de Dominique Zampieri; il fut copié en mosaïque par Pierre Paul Cristofori. Tout près on voit le sarcophage de la comtesse Métilde de Mantoue dessiné par Laurent Bernini, et plusieurs autres tombeaux où reposent des Pontifes.

Dans la chapelle de la SS. Trinité on conserve le Sacrement dans un ciboire de lapis et de métal doré, formé sur le dessin élégant de Bernini et de Jaques Lucenti. Le tableau de la Trinité est peint par Pierre de Cortona, sinsi que la coupole. Le sépulcre de Sixte IV en métal, orné de bas-reliefs; est ouvrage d'Antoine Pollajoli.

Les deux sarcophages qui suivent, l'an est du postife Grégoire XIII,

l'autre de Camille Rusconi, qui fut le plus célèbre sculpteur de son temps. Vis-a-vis est l'autel de S. Jérôme, le mosaïque a été exécuté par Cristofori sur le dessin de Demenichini. La chapelle de la Vierge est ouvrage de Miehelange et de Jaques de la Porta. Les peintures de la coupole en mosaïque sont de Marcel Provenza et de César Nebbia. Ici on conserve le corps de S. Grégoire Nazianzeno.

Le tableau de S. Basile dans l'autre sutel est de *Muziani* et *Nebbia*. Le Sauveur qui est peint sur la porte vistrois, en attitude de laver les pieds aux apôtres, est du pinceau de *Bernini*.

Dans les trois chapelles suivantes, aussi revêtues en mosaïque par Cristoforo, il y a l'image de S. Venceslas roi de Bohême, qu'on doit à Ange Curoselli, et plusieurs décorations remarquables.

Le tableau de S. Pétronille se distingue par sa beauté; il est du pinceau de Jean François de Cento; le Cristofori l'a répété en mosaïque: ici raposent les dépouilles mortelles de cette sainte. Cette chapelle est enrichie d'un nombre prodigieux d'ornemens.

Le mansolée du pontife Clement X est dû au cissau de Mathias Rossi; la statue du Pontife a été sculptée par Hercule Ferrata.

Dans la grande tribune on remarque la Chaire du Prince des Apôtres marquetée d'ivoire avec des petites colonnes supérieurement ouvragées. Les tombeaux des pontifes Urbain VIII et Paul III sont décorés de colonnes et d'ares trèsbien distribués.

De l'autre côté on trouve le magnifice mausolée d'Alexandre VIII inventé par Sanmartino. La statue en bronze du Pontife est de Joseph Bertosi; les autres statues et les bas-reliefs sont d'Angé Rossi.

L'événement de S. Leon I-qui se porte à la rencontre d'Attila toi des Huns, est représenté dans un bas-relief de l'enécution la plus parfaite que l'on puisse voir ; on le doit à Alexander Algardi. Sons l'autel repose le corps du même Pontife.

L'image de la Vierge, dite de la Colonne, fut décorée de marbres sur le dessin de Jaques de la Porta. Ici se trouvent situés les mausolées des pontifes Leon II, III et IV. Sur la porte voisine il y a celui de Alexandre VII dessiné par le célèbre Bernini.

Dans la croix transversale on conserve, dans le premier autel, le corps de S. Boniface IV; le tableau de S. Thomas est peint par *Dominique Rassi*gnani.

La peinture qui est au desens de la porte de la sacristie, représentant S. Pierre, est de Romanelli. Dans la même sacristie on trouve quatre chapelles enrichies de tableaux et de plusieurs ornemens remarquables. En sortant on trouve la statue de S. Martin V, sculpture de Jacob de Tradate. Le mausolée du cardinal Marin Caracciolo napolitain, gouverneur de Milan, tout en marbre

noir . avec la statue du défunt en marbre blanc, et plusieurs autres statues de saints, est un ouvrage très-remarquable particulièrement pour les figures et les ornemens; on le doit à Augustin Busti. Peu loin le mur est incrusté d'une ancienne table en marbre où l'on trouve sculpte le monogramme de Christ. La statue de S. Barthelemi écorché, qui jadis décorait la façade, a été placée ici. C'est un morceau sublime de sculpture qui doit plaire à tous les connoisseurs, et à tous les amis des beautés; les muscles et toutes les parties du corps sont rendues au naturel; c'est un ouvrage qui aurait été digne de la Grèce ancienne: au dessous on y lit:

Non me Praxiteles, sed Marcus fecit Agrates.

La statue du pontise Pie IV, qu'on voit assise sur le sépulcre de trois Visconti, Othon, et des deux Jeans, oncle et neveu, est du ciseau d'Ange Siciliano, sculpteur très-estimé. La console qui supporte la statue, est de François Brambilla.

Avant d'arriver à la sacristie septentrionale on voit le mausolée de deux archevêques Arcimboldi, Jean, et Guy Antoine, qui fut érigé par l'archevêque Jean François en 1555. Dans cette sacristie il n'y a de remarquable qu'une statue du Sauveur en marbre, et la voûte peinte par François Procaccini.

Lorsqu'on rehaussa l'espace de terrein, où on a érigé le maître-autel et le chœur, on pensa de creuser sous terre, et d'y bâtir une chapelle; cette pensée fut exécutée et confiée à l'intelligence de l'architecte Pellegrini. La hauteur de cette chapelle souterraine, ou du Scurolo, comme en la nomme, est telle, que lorsque le clergé célèbre les liturgies divines, le peuple peut y assister de l'église, et voir toutes les cérémonies par les croisées.

Les deux grandes loges de cuivre doré, qui servent de chaire, et qui sont appliquées en forme d'anneau, ou de cercle au de la des deux grands piliers, sont sontenues par quatre cariatides en bronze, modelées par François Brambilla, chargées de bas-reliefs et d'autres ornemens.

Le dessin des orgues et des tribunes est dü à Pellegrini. Les guichets des orgues ont été peints par Joseph Meda peintre et architecte milanais, et par Ambroise Figini. Les bas reliefs en bois, dessinés par le même Pellegrini, ont été sculptés par Figini, Meda, et François Brambilla. Ils représentent les faits mémorables de S. Ambroise, et le martyre souffert par des Saint milanais.

Le tabernacle en bronze dore, qui repose sur le maître autel, environné d'anges, fut aussi dessiné par François Brambilla; l'autre plus petit, qui se trouve au milieu, soutenu par quatre anges en bronze, d'un travail exquis, est du à la munificence du pontife Pie IV milanais.

Dans la dernière partie supérieure de la voûte, il y a le reliquaire qui renferme le S. Clou, objet précieux de la vénération des fidèles. Les riches ornemens qui décorent ce sanctuaire, furent l'ouvrage de la piété du cardinal Frédéric Borromeo. Une Gloire qui environne le Père-éternel, étend ses rayons de tous côtés. Cinq lampes toujours allumées font étinceler la dorure des rayons, et produisent le plus agréable effet. Les anges et les chérubins forment le cortège du Créateur; l'architrave revêtu d'azur est rehaussé par des étoiles en or. Tous les ornemens sont bien distribués; et il semble que l'art ait réuni tous ses efforts pour décorer ce séjour céleste d'une manière merveilleuse.

L'enceinte en marbre du choeur est séparée en neuf parties par dix piliers; elle est divisée en deux ordres; l'inférieur donne l'entrée et la lumière au choeur souterrain, ou Seurolo; l'autre renferme un nombre prodigieux de bas-reliefs, qui représentent les faits historiques de la S. Vierge, à laquelle le temple est dédié. Plusieurs anges qui soutiennent la corniche de l'enceinte, et un grand nombre d'autres ornemens en marbre sont l'ouvrage de la plus parfaite sculpture. La chapelle souterraine de S. Charles a été derniérement rebâtie sur un dessin très-agréable. On a formé un petit temple, qui est soutenu par de petites colonnes précieuses; le nombre des bas-reliefs et des autres ouvrages en argent a été de beaucoup augmenté; les tapisseries ont été renouvellées, et on a prodigué tous les embellissemens avec goût, richesse et magnificence.

Le sarcophage qui renferme la dépouille mortelle du Saint Archevêque
en habits pontificaux enrichis de diamants, est de cristal de roche incrusté
d'argent, c'est un présent de Fhilippe IV
roi d'Espagne, dont les armoiries sculptées
en or décorent le monument. La beauté
de cet endroit sacré, et le souvenir des
vertus éminentes de S. Charles arrêteront avec plaisir l'attention de l'étranger,
qui verra que toutes ces décorations n'ont
pas été le produit d'une vanité puérile.
Dans la chapelle on y lit l'inscription
suivante:

0(142)0

CAROLYS. CARDINALIS
TITVLI . S PRAXEDIS
ARCHIEP . MEDIOLANI
FREQUENTIORIBYS
CLERI . POPVLIQ. AC
DEVOTI FARMINEI SEXYS
FRECISYS . SE . COMMENDATYM
CYPTENS . HOC LOCO . SIBI

. HVMILITAS . VIXIT . ANNOS . XLVI .

MENS . I . DIEM I .

PRABRY IT . ECCLESIAB . MED .

ANN . EXIV .

OBIIT . III . NON . NOV .

ANN . MDLXXXIV .

Le premier autel qu'on voit du côté de l'évangile lorsqu'on remonte dans le temple, est celui de S. Tecle; autrefois on y admirait un tableau d'Aurèle Luini; le bas-relief qu'on y a substitué, est ouvrage de Charles Berretta.

La chapelle de S. Praxède est décorée d'un Christ avec les femmes eplorées, et la figure de cette sainte en marbre, travail excellent du *Presinaro*. La porte qu'on trouve tout près de cette chapelle amène sur le faîte du temple.

Le sépuicre qu'on voit, renferme les cendres de Matthieu Carrelli qu'en 1394 lègua 35,000 écus en or pour la bâtisse de la cathédrale.

La reconnoissance a sculpté l'épitaphe qu'on lit à la mémoire de François Brambilla sculpteur distingué mort en 1599, qui pendant l'espace de quarante ans travailla toujours pour l'embellisse, ment de cette métropolitaine.

L'autel de Nêtre-Dame dite de l'Arbre, à cause d'un candélabre façonné sur la forme d'un arbre qu'on y a placé devant, a été richement décoré de basreliefs et de figures en marbre par François Brambilla, Augustin Busti, Ange Siciliano et Christophore Solari. Le Père-éternel environné d'une gloire d'anges est ouvrage de Charles Biffi.

Parmi les sépulcres, qui renferment les dépouilles mortelles de plusieurs archevêques, on voit celui du cardinal Frédéric Borromeo, qui sut si bien imiter la vertu et la bienfaisance de S. Charles. On y lit le modest épitaphe: 0(144)0

PEDERICYS . PORROMEYS
CARD. ET ARCHIEP MEDIOLANY
SYB . PRESIDIO . BEATISSIMAE
YIRGINIS . EIG . QYIESGIT
DECESSIT . ANNO MECKKXI
EX KAL. OCTORRIS . NYMELITAS

La première chapelle qui s'ouvre du même côté entre les piliers de la grande nef, est dédiée à S. Cathérine de Sienne. Tous les ornemens en marbre sont de forme gothique; les vingt-cinq petites statues en marbre blanc sont d'un excellent travail. La figure de la Sainte est renfermée dans une niche.

Le mausolée de l'archevêque Philippe Archinti prédécesseur de S. Charles est magnifique. Son buste repose au milieu de deux colonnes de brocatelle avec les bases et les chapiteaux en bronze; sur le piédestal on lit l'inscription suivante:

MIG . BST
TITYLYS
MOVEMENTE
PHILIPPE
ARCHISTI
ARCHISTIS.
MEDIOLANVE
VIX. AN. LXII .
M. XI . D. XIII .
OB. XI . CAL. JYL. M. D. LY. III

La chapelle du grand S. Ambroise renferme une belle peinture du célèbre Fréderic Baroccio d'Urbin. Dans les deux suivantes on admire des peintures, qui sont estimées le meilleur ouvrage de Frédéric Zuccari, et le Crucifix que S. Charles porta processionnellement dans le temps de la peste en 1576, comme on peut reconnaître par l'inscription sculptée sur l'autel:

Crucem hanc S. Carolus, grassante lue, per urbem circumtulit. MDLXXVI.

Devent la grille de fer qui renferme l'autel du Crucifix on voit le sépulcre du cardinal archevêque Alphonse Litta, qui sera toujours d'un doux souvenir pour sa munificence et ses vertus. On y lit l'épithase:

AD NICHILVE

AD REDACTIVE EST

CORPYS ALPHONSI

CARDINALIS LITTAE

TIT. S. CRYCIS IN HIBRYSALES

OLIM ARCHIEP. MEDIOL.

GRATE PRO EO

OBLIT

V. CALEND. SEPTEMBRIS

MDCLXXIX

ABTATIS SVAR LXXI .

Dans la dernière chapelle on voit un bas-relief qui représente la S. Vierge avec l'enfant Jesus environnée de plusieurs autres décorations.

Le pavé d'une grande partie du temple est de marbre de divers couleurs orné d'arabesques.

Dans l'entre-deux des pilastres de la grande nes on expose en certaines solennités un grand nombre de tableaux, qui représentent les saits mémorables de S. Charles, et l'invention de la S. Croix. Ceux de S. Charles sont tous ouvrages de peintres milanais du XVII siècle, de César Fiori, Jean Baptiste Crespi, dit le Cerano, de Pierre François Mazsuchelli, dit le Morazzone, de Camille Procaccini et de Lanzani; les autres de Lanzani même, de Pessina, Maggi, Luini, Ferroni et Magatti. Parmi ces tableaux il y en a plusieurs d'une exécution heureuse.

Cette métropolitaine est desservie par un clergé nombreux, dont l'archevêque en est le chef. La méridienne qui traverse toute la largeur du temple devant les portes a été exactement érigée sous la direction des savans astronomes de l'I. R. Observatoire de Brera.

Nous espérons que l'étranger avec l'aide de ce détail, quoique très-abrégé, pourra observer facilement les chefsd'œuvre de tous les genres, et les richesses inappréciables de cette surprepante cathédrale.

§ 3. ·

Notre-Dame de Campo Santo.

Cette église est située sur une petite place qui s'ouvre derrière la cathédrale et servait autre fois de cimetière; elle conservé encore le nom de Champ-sacré. A présent elle est encombrée de blocs de marbre qu'on travaille dans les ateliers des sculpteurs, qui se trouvent établis dans son enceinte. Le maître-autel est décoré d'un bas-relief en marbre, qui devait dans son origine orner la porte septentrionale de la cathédrale.

l'architecture romaine; plusieurs prétendent qu'on en doit le dessin à Pellegrini. L'intérieur du temple est richement décoré. Fiammenghini peignit dans la voûte la S. Vierge en attitude de distribuer l'habit de l'ordre aux Serviti. Dans la chapelle à gauche près de la porte, le baptême de S. Jean est peint par un des frères Campi. Le Sauveur qui prie dans le jardin de Gethsemani est du pinceau de Jean Paul Lomazzo. L'Assomption de la Vierge est une ancienne peinture d'une main inconnue, mais remplie de bezuté. Maccagni et Legnani peignérent les deux tableaux qui sont dans la chapelle de S. Jean Ange Porro; S. Pélégrin Laziosi est l'ouvrage de Ruggieri; S. Julienne, de Fedrighetti de Vérone; le tableau de S. Louis est peint par Pozzi de Lugan, Le chœur est orné de belles peintures, qu'on doit à Nuccioni. Dans la sacristie on admire l'Adoration des Mages, que plusieurs croient appartenir au pinceau de Best nardin Luini.

§ 7·

S. BABILE.

Cette église était située dehors des rempars de la ville, et tout près des fortifications qui furent démolies à l'époque de l'invasion de Frédéric Barberousse. Dans l'ancien temps on l'appellait: Concilium Sanctorum. Ce temple a été rebâti à diverses reprises; la façade a un vestibule orné de colonnes et de pilastres, qui forment un perche assez remarquable.

5 8.

S. Pierre Célestin

Une des plus anciennes églises de Milan: en 1317 elle était desservie par les moines de la Pénitence de Jesus-Christs, en suite par les Célestins, qui furent supprimés en 1782. Elle fut rebâtie en 1735 sur le dessin de l'architecte Marc Bianchi romain. Les stucs et les dorures ont été richement prodiguées dans ce temple. L'Assomption et S. Bénoît sont des ouvrages de Camille et Hercule Procaccini de Boulogne, qui se sont distingués par un dessin élégant.

\$ 9-

SS. Cosme et Damian en Monforte.

Cette église appartenait anciennement aux moines Arméniens du même ordre de ceux qui se trouvent à présent dans l'île de S. Lazare à Vénise; après elle sut desservie par les Augustins déchaussés. Le temple a été réédifié dans le XVII siècle. On y remarque des peintures estimées. S. Nicolas de Tolentin est du chevalier del Cairo; la S. Vierge, S. Augustin et S. Monique d'André della Porta. Le Sauveur à la colonne et les tableaux des SS. Cosme et Damien, peints par une main inconnue, méritent aussi d'être observés.

Cette église s'appelle S. Cosme et Damien en Monforte, parceque dans les anciens temps il existait dans ce lieu une haute tour, qui était très-fortifié.

\$ 10.

S. MARIE DE LA PASSION.

Ce temple est un des plus beaux de Milan: il fut construit en 1530 sure le dessin de Christophore Solari dit le Gobba, auguel la Métropolitaine doit beaucoup de ses ornemens. Cette église est heureusement située. Dans son origine on lui avait donné la forme d'une croix grecque; mais après elle fut reduite à celle de croix latine, et la partie de la façade fut prolongée plus que les trois autres, ainsi que cela se pratiqua pour l'église de S. Pierre de Rome. Le dôme haut et superbe, richement décoré, est admirable soit par l'ampleur des dimensions, soit par la beauté et la hardiesse de l'architecture. Le vaisseau est séparé en trois ness, dans lesquelles on entre par trois portes.

De toutes les églises de Milan, celleei peut être la plus riche en peintures. Le couronnement de la Vierge entourée

de quelques prophètes, qui embelli le dôme, est de Panfilo. Le Sauveur avec la Vierge éplorée, qui décore le maîtreautel, est-du pinceau distingué de Bernardin Luini. César Procaccini peignit. en petites figures, la descente de croix. Les guichets des orgues sont revêtus de peintures admirables; on les doit à Daniel Crespi et à Charles Urbin de Crema; le buffet est aussi d'une belle construction. On doit à Crespi tous les autres tableaux qui représentent les événemens les plus intéressants de la Passion de Jesus-Christ. La Cène d'une belle exécution, est de Gaudence Ferrari. La prière du Sauveur dans le jardin de Gethsémani est de Salmeggia; la Flagellation et les SS. Femmes qui se rendent au sepulcre, sont de Jule et Antoine Campi.

Le sarcophage qui renferme les dépouilles mortelles de Daniel Birago archevêque in partibus de Mytilène, est un excellent travail de sculpture; on le doit au ciseau d'André Fusina milanais, qui l'exécuta en 1495. Birage a été le plus zélé bienfaiteur de cette église; et le grand hôpital fut à sa mort l'héritier de tous ses biens.

Dans la nef du milieu on admire des peintures de Daniel Crespi. Frédéric Bianchi peignit l'enfant Jesus, qui s'échappe de la Vierge pour courir dans les bras de S. Joseph; l'Annonciation est de Simon Preterezzano. S. François est de Camille Procaccini. Paul Camille Landriani dit le Duchino peignit S. Jean Baptiste; la table qui figure la Dispute de Jesus Christ avec les Docteurs, en la croît une copie de Luino.

La sacristie est aussi enrichie de belles peintures, en grande partie exécutées par des pinceaux inconnus, mais qui offrent toutes les beautés de l'ancien style lombard. Le chevalier Vermiglio peignit dans un tableau d'autel, S.º Monique. Au milieu de la sacristie on lit une inscription très-tendre, gage de la reconnoissance et du respect de Trissino envers Démétrie Calcondila, qui fut son maître de lettres greques.

On a établi dans le couvent le Conservatoire de musique, dont on parlera dans la snite de cet ouvrage.

6 11.

S. Pierre en Gessate.

Eglise des plus anciennes de Milan; elle existait déjà en 1436, et fut donnée par le pontife Eugène IV aux Bénédictins noirs, qui la desservirent pendant presque trois siècles.

Le corps de l'église est construit dans le goût gothique. L'intérieur est divisé en trois ness. Le cloître est d'un autre getire; il fut bâti par Pigelli architecte florentin. Plusieurs prétendent que le monastère divisé en deux cloîtres, a été bâti sur le dessin de Bramante.

L'intérieur de l'église est enrichi de belles peintures. L'Adoration des Mages est de Caravaggino; S. Maur de Daniel Crespi; quelques événemens de la vie du même Saint ont été peints par le Moncalvi; l'image de la Vierge sous vitrage est de Bernardin Luini. Dans la chapelle de S. Ambroise on admire des peintures anciennes, que plusieurs croient appartenir aux pinceaux de Bernardin Butinoso et Bernard Renagli de Triviglio; la Vierge est, dit-on, peinte par Bramante. Dans une autre chapelle on voit deux mausolées des familles Grissie et Borromeo.

Le couvent a été depuis long tempe converti en un hospice civil.

\$ 12.

S. ÉTIENNE MAJEUR.

Plusieurs prétendent que cette églisefât bâtie antérieurement au V siècle. Dans le XI siècle elle fut consomée parles flammes, et devait être d'une bâtisse bien considérable, comme on le voit parl'inscription suivante:

Flummo vorax prisci consumpsit culmina templi
Quod specie forma nulli cedebat in orbo.

Le duc Galeace Marie Visconti sut tué dans cette église par les conjurés Visconti, Olgiati et Lampugnano.

L'archevêque Visconti, successeur de S. Charles, la sit rebâtir sur le dessin d'Aurèle Trezzi; le cardinal Fredéric Borromeo y sit prodiguer un grand nombre d'embellissemens. L'intérieur est divisé en trois ness avec six ogives de chaque côté; le chœur est d'une riche composition. Le maître-autel a été construit derniérement sur le dessin du professeur Levati. S. Charles en habits pontisseux est peint par Vespini; S. Gervais et Protais par Bevilacqua. La Naissance du Sauveur et le tableau de S. Anne, sont, le premier de Fiammenghini, l'autre de Frédéric Bianchi.

La chapelle de la maison *Trivulzi* est d'une architecture majestueuse; il est à regretter, qu'elle soit resté imparfaite; la peinture de l'autel est de *Camille Procaccini*.

La tour ancienne croule en 1642; elle fut rebâtie sur un dessin élégant de Jérôme Quadrio.

٠,

La roue symbolique qui est sculptée en bas-relief sur un pilastre, figure peutêtre, le martyre de quelque Saint; on y voit tout-près un trou couvert par une grille de laiton qui enlace la crosse de S. Ambroise avec l'escourgée; une tradition ancienne porte, que le sang des Catholiques coulait miraculeusement dans ce trou pour se séparer de celui des Ariens. Giulini, chronologiste fameux de Milan, prétend que ce fut le sang de quatre martyrs massacrés par ordre de l'empereur Valentinien, qui s'écoula dans ce trou. Nous rapportons ces faits pour satisfaire la curiosité de l'étranger.

§ 13.

EGLISE ET CIMETIÈRE DE S. BERNARDIN.

Le Cimetière (il en faut venir à ce mot, malgré les égards que l'on voudrait conserver pour les oreilles délicates et craintives de certains lecteurs), le cimetière dis-je de S. Bernardin est une petite chapelle qui renferme une grande quantité d'os, disposés symétriquement et avec un artifice merveilleux, comme le plus riche cabinet de raretés naturelles. Ce travail unique en son genre, frappa tellement un Roi de Portugal, qu'il en demanda le dessin pour en faire, construire un pareil à Lisbone. Plusieurs; prétendent, que ces os appartienent à des martyrs de la Religion; d'autres qu'ils soient de ceux qui décédaient dans l'hôpital, situé anciennement dans cetendroit.

Quoique je me soit proposé de ne parler que de ce qui tient purement aux arts; cependant je n'ai pu m'empecher de m'arrêter un instant sur ce monument extraordinaire et funèbre. Quoi de plus frappant et de plus fait pour servir d'aliment aux réflexions d'un voyageur philosophe que la vue d'un amas aussi considérable d'ossemens humains!

La coupole de cette chapelle ou cimetière, est peinte par Sébastien Ricci,, excellent peintre vénitien.

La petite église de S. Bernardin fut.

rebâtie en 1696, et sa forme élégante soulagera l'ame des tristes impressions qu'elle pourrait avoir conçues. Les événemens de la Passion dont elle est décorée, sont des peintures à fresque de Molina.

\$ 14.

S. Marie de la Santé - S. Philippe Neri.

L'église de S. Marie de la Santé sut bâtie en 1708 en sorme éliptique, sur le dessin de Frédéric Pietrasanta milanais. S. Joseph agonisant est peint pan Ferdinand Porta; l'Assomption de la Vierge, dans la voûte, par Pierre Maggi.

S. Philippe Neri est d'une bonne architecture; on en doit le dessin à Jérôme Quadrio. La Présentation de la Vierge, qui repose sur le maître-autel, est due au pineeau d'Abbiati; Martin Cignaroli peignit dans la chapelle à droite S. Charles qui embrasse S. Philippe; dans celle à gauche S. Joseph agonisants

§ 15.

S. MICHEL DES NOUVEAUX SÉPULCRES. CIMETIÈRE, OU FOPPOSE, DE L'HÔPITAL MAIRUR.

On avait anciennement destiné dans le grand hopital un enclos pour enterrer les morts; l'exécution de ce projet devint dans la suite dangéreuse, et alors on pensa à imiter les touchantes institutions des anciens, que depuis des siècles on ayait malheureusement oubliées. (n choisit cet endroit loin des habitations; et on y établit le cimetière de l'hôpital; le dessin fut donné par l'architecte Arrisio Arrigone. Fn 1608 on w bâtit au milicu la petite église, qui a la forme d'une croix, surmontée par un dôme. La statue de terre de la Vierge, placée sur le maître-autel, fut modelée par Jean Dominione, et coloriée par Étienne Marie Legnano.

Cet édifice sut bâti dans un terrain très-bas et humide, de manière que l'eau nénétrait dans les sépulcres. On cherche à remédier à cet inconvénient en rehaussant les tombeaux. Le dessin fut confié à François Croce qui en forma un trèsconvenable à ce lieu funebre. L'église fut entourée d'un portique en maçonnerie, soutenu par des colomas bien proportionnés, et de beaucoup élevé audessus du plan horizontal. Les portes sont simples; c'est un arc fermé par des grilles. Depuis long temps cet endroit. ne sert plus de cimetière. Sous le gouvernement passé on avait conçu le projet d'en former un Panthéon pour y déposer les dépouilles morte'les des personnages qui dans la carrière des armes et dans celle de l'administration et des lettres auraient rendu des services étainens à la patrie.

6 16.

S. Barnabé. - S. Marie de la Paix.

Cette église est d'un excellent goûs d'architecture; on croit que le père Antoine Morigia milanais en fut l'artehitecte. L'intérieur n'est composé que d'une seule nef avec les chapiteaux d'ordre corinthien. Il y a trois autels de chaque côté et un cliœur remarquable. Le Sauveur mort entouré des figures, qui décore un autel à droite, est un bon morceau de peinture d'Aurèle Luini.

3. Jérôme est dû à Charles Urbino de Créme. La Vierge avec l'enfant Jesus, 8. Cathérine et S. Agnés est un excellent travail d'Antoine Campi.

Dans les autels à gauche le tableau des SS. Barthelemi, François et Bernardin, admiré pour la beauté de sa composition, est du pinteau de Lomanne milanais. Une peinture en table qui représente Noè ivre, qui est tourné en dérision par Cam, et couvert par ses autres frères, regardée comme un chefdéeuvre de Bernardin Luini, a été transportée dans l'I. R. Pinacothéque de Brera, et se trouve située dans la salle des tableaux de l'école Lombarde. Dans une sacristie on admire une Descente

de croix peinte par Procaccini, qui décora aussi la voute du chœur.

Le réfectoire du couvent conserve encore les copies de la Cène du grand Lionard, et du Crucisiement du Sauveur, de Tintoretto.

L'église de S. Marie de la Paix était remplie de peintures précieuses; mais le couvent et l'église furent convertis en magasin général de l'armée. Cependant on y remarque encore des restes de ces fresques nombreuses dont le couvent était revêtu. Des peintures à fresque de Marc d'Oggiono, qui fut écolier du célèbre Vinci, de Gaudence Ferrari, Cerani, Fiammenghini, et de plusieurs autres pointres distingués; se trouvent encore assez bien conservées; on doit regretter la perte des fresques de Bernardin Luini, que le temps avait déjà sensiblement endommagés: une bonne partie a été cependant transportée dans l'I. R. Pinacothéque de Brera. Dans la salle : qui servait jadis de réfectoire, on voit encore une gopie de la Cène de Lionard exécutée par Lomazzo à l'âge de vingt-deux ans; malgré plusieurs fautes on y connait la main de l'artiste qui devait se perfectionner dans un âge plus mûr. Au déclin des ses jours cet homme illustre écrivit savamment un Traité sur les règles de la peinture. Le Crucifiement qui est conservé dans la même salle, parait être de Marc d'Oggiono.

§ 17.

- S. Marie du Paradis. S. Pierre des Pélerins.
- S. Marie du Paradis était desservie par les frères de l'ordre de S. François. L'Assomption de la Vierge peinte dans la voûte est de Ferdinand Porta; S. Lucie qui décore un autel à gauche, est une peinture très ancienne; S. Anne est de François Fabbrica; le tableau place dans la sacristie, qui représente la Nativité, est une excellente peinture de Pellegrini.

Dans l'église de S. Pierre des Pélerins on peut voir un tableau peint par le professeur Aspari, d'une belle composition.

§ 18.

S. CALIMERO.

· Cette église est très-ancienne ; elle a êté plusieurs fois rebâtie. Quoique en général son architecture soit moderne, cependant on reconnait par les murs extérieurs, que c'était une bâtisse du XI on XII siècle. La tour doit aussi être tres-ancienne; elle est petite, mais d'une forme assez élégante. L'ange Raphaël qu'on admire dans l'intérieur, est peint par Charles Cane. Sur un pilastre on lit l'épitaphe de Pierre Mulieribus dit le Tempesta, peintre célèbre de marines et de paysages, qu'il a toujours rendus avec cette énergie et cette vérité, qui sont le cachet du vrai talent. On conserve dans le scurolo les reliques de S. Calimero, et l'on montre le puits où son corps fut jeté par les hérétiques

\$ 19.

Notre-Dame de S. Celso.

L'église de Notre-Dame de S. Celso pour son architecture, et pour les productions des arts qui l'embellissent, est une des plus riches et des plus remarquables de Milan.

Une tradition ancienne porte, que les corps des SS. Nazare et Celso furent découverts ici par S. Ambroise wers le commencement du IV siècle; que pour éterniser la mémoire de cet événement, il fit ériger sur le lieu un pilastre décoré de l'image de la Vierge, qu'on prétend être la même, qui forme aujourd'hui l'objet de la vénération des fidèles; capendant cette peinture donne lieu à douter par son style, qu'elle soit l'ouvrage d'un temps si reculé.

Une petite église fut édifiée par le duc Philippe Marie Visconti en 1429, mais en 1491 le duc Jean Galeace Sforza fit jeter le fondement du temple superbe, que l'on admire à présent. Les architectes furent Bramante et : Galeace : Alessi Perugino; Vasari prétend que l'architecte du porche a 'été Solari.

Galeace Alexis donna le dessin de la facade. Les colonnes inférieures et les ornemens des portes sont de marbre brocatelle, dit macchia vecchia, du pays : les deux statues d'Adam et d'Éve placées à côté de l'entrée, l'Annonciation de la Vierge avec l'Ange, l'Adoration des Mages, et la Fuite en Egypte, sont d'excellents ouvrages de Lorenzi : sculpteur célèbre de Florence : les deux Sybilles couchées mollement sur- le fronton du portail sont d'une exécution admirable, et dignes du ciseau: d'Annibal Fontana milanais, qui en. richi ce temple de plusieurs autres décorations; on voit ici son tombeau sur lequel est une épitaphe honorable. Les quatre statues des Prophètes, la Présentation de Jesus Christ, et les Anges qui décorent le faite du temple sont sussi ' des ouvrages de Fontana. Il avait soulptée la Vierge, qui devait être placée au milieu de la façade; mais elle fut trouvée si belle et si parfaite, qu'on la jugea digne de recevoir une autre destination, qui put la mettre à l'abri des ravages du temps; elle fut posée dans l'intérieur de l'église, et on lui substitua une copie exécutée par André Prevosti. Tous les festons et les autres ornemens de la façade sont en bronze d'un travail admirable.

On entre dans le temple par cinq portes; trois décorent la façade; deux conduisent sous les porches. L'église est divisée en trois ness avec des pilastres, et des piliers canelés seutenus par un soubassement ou des piédestaux, surmontés par des arceaux à compartiment dans les entre-colonnes, très bien proportionnés. Les deux ness latérales conconnent celle du milieu, et vont se réunir derrière le chœur. La nes du mîlieu embrasse trois parties; le corps de l'église est formé par quatre entre-

colonnes de chaque côté; un carré, qui forme le centre de l'édifice, soutient le dôme de forme octogone, avec deux arcs latéraux, dont les côtés sont enrichis d'une niche décorée d'une statue à l'exception du dernier espace du côté de l'évangile, où est l'autel de la Vierge; le presbytère et le chœur sont couronnés par cinq arceaux. On a établis dans le chœur une division en marbre pour l'appui des stalles, qui sont extérsieurement d'une grande finesse de travail.

Les chapiteaux et les rossess des arcs sont de bronze; tous les genres de beauté et de richesse ont été prodigués dans les voûtes, qui couvrent cet admirable édifice, avec une grande harmonie dans les rapports, beaucoup de goût, et sans confusion. Les peintures sont rehaussées par des stucs richement dorés; les murs intérieurs sont revêtu de marbre, dit d'Ornavasso; le pavé est en marbre de diverses couleurs orné de feuillages et d'arabesques trèsbien dessinés.

Dans le principe on n'avait établi que trois autels; le maître-autel et deux latéraux, qui correspondaient aux arcs situés sous le dôme; ensuite on pensa d'en ériger un autre pour y placer l'image miraculeuse de la Vierge; l'harmonie de l'architecture fut depuis altérée par le grand nombre d'autels qu'on érigea dans l'intérieur.

Le premier espace à main gauche présente S. Cathérine de Siene, ouvrage admirable de Gilardini, peintre trèsdistingué par ses beaux dessins et ses riches et ingénieuses compositions. Le Martyre des SS. Nazare et Celse, qui offre des beautés touchantes, est de Jule César Procaccini, qui peignit aussi les fresques. Storer fit le tableau de l'ange Raphaël dans la chapelle du Crocifix. Le Martyre de S. Cathérine est du Cerano. Le grand tableau de l'autel, enrichi de plusieurs figures et d'un paysage, est l'ouvrage de Paris Bordont écolier du Titien, et offre toutes les beautés et le style de son grand maître;

les deux Prophètes peints à fresque, dont le tableau est surmonté, sont du même artiste, ainsi que le S. Roch au dessous, tous d'un travail merveilleux.

- La Résurrection du Sauveur, que l'on woit dans un autre autel, est peinte par Antoine Campi avec one grande originalité et facilité de composition. Les peintures de S. Maxime, et l'Assomption sont, & ce que l'on croit, du pinceau de Charles Urbino de Creme, de même que le Sauveur qui quitte sa mère avant l'événement funeste de la Passion, peint dans un autre autel. Le Baptême du Christ est de Gaudence Ferrari; la Cloire, ou les Anges, groupes en haut, sont d'une exécution admirable. S. Jérôme assis, est de Caliste Piazza. Mais ce qui frappera tous les connoisseurs et les amis des beautés, c'est la Chûte de Saul, où l'ou trouve réuni tout ce qui distingue un chef-d'œuvre de peinture; ce tableau, de l'execution la plus admirable, est dù à Buonvicino, dit le Moretto da Brescia, qui le décora de son

mom: Alexander Meretsus. Les voites de ce côté sunt, à ce que l'on croit, peintes par Caliste Lodi, Charles Urbino, et par Campi.

Le sableme de l'Assomption, qui cet vis-à-vis l'antel de S. Jérôme, est peint per Camillo Procaccini; Jule Casar son frère fit la Descente de la Croix. Plusieurs prétendent reconnaire dans le S. Sébastion la main du Correggio. La voûte est peinte par le Fiammenghino. La voûte est peinte par le Fiammenghino. La Miertyre de S. Cathérine est de Carano, qui peignit aussi les fresques. Nuvolone, dit le Panfilo, fit les Anges groupés, d'une belle composition. Sur une espèce de dégré on voit des petites figures peintes à clair-obseur de Jean de Monte crémonais, écolier du Titien, d'une exécution remarquable.

Le deme, on la compole de set édifice magnifique, a été derniérement enrichie par des peintures à fresque d'André Appiani, de le plus grande force et d'une frascheur admirable. L'ami des arts restera extasié à la vue de ses pein-

tures enchanteresses. Il semble que le génie d'Appiani se soit déployé d'une manière extraordinaire dans l'exécution de ce grand ouvrage. Cette perspective actionne est surprennante; tous chercheront à l'étudier, à l'imiter, mais personne ne la surpassera certainement. Appiani fit de longues études à Rome: imbu de toutes les beautés de ce sanctueire des arts, il vint les prodiguer dans celui de Dieu Ces peintures représentent les quatre Evangélistes, et les quatre Docteurs de l'Église. Il a donné à toutes ses figures tous les attributs qui les distinguent. On voit dans S. Jean l'homme charitable, et le disciple affectueux de Jesus-Christ; la douceur de son ame est répandue sur tout sa phisienomie; il est chtouré par des Anges qui le fixent d'un regard petillant. S. Matthieu pourrait servis de pendant à la plus belle production de Raphaël San. zio; il a l'air grave, et on reconnait celui qui a traité le sujet profond de l'Incarnation de Jesus-Christ, La merveille

brille sur le visage de S. Marc; il entend la voix céleste qui lui annonce que l'Enfant de l'homme est le roi vétitable d'Israel; son attitude et celle des anges sont d'une force admirable. Dans S. Luc on voit l'homme savant, celui qui s'occupe de choses sublimes et divines. Les quatre docteurs de l'Église, S. Ambroise, S. Grégoire, S. Jérôme et S. Augustin, ont tous l'expression convenable à leur caractère. Les nuages sont d'une touche moëlleuse et délicate, les anges groupes offrent une légératé, une finesse de copleur et d'harmonie séduisante. L'air et la lumière sont répandus pastout sans nuire à l'ensemble général; tout y brille si bien de son propre éclat, que l'on croit voir les figures chargées d'or. La chapelle de la Vierge enrichie d'ornemens précieux, est d'un travail parfait. Les colonnes de l'autel sont d'aragent ; la grande lame d'argent travaillée en bas-reliefs, qui sert à couvrir la Vierge, est due à la munificence de S. Charles: on croit que les bas-reliefs sont de An-

nibal Fontana qui fit la statue de la Vierge et les Sybilles: L' Cosar Procaccini ; qui excelluit dans la peinture et la sculptuse, fit les deux Anges en marbre, qui sontiennent, la couronne d'or sur la tête de la Vierge: c'est un ouvrage de la plus parfaite sculpture; la couronne fut donnée par le chapitre de Rome, et les députés de l'église l'enrichirent de diamans. On croit que le dessin de l'autel est de Martin Bassi. Les statues en marbre dans les niches sous le dôme ont été sculptées par Lorenzi , à l'exception de celle de S. Jean qui est de Fontana, ainsi que les Prophètes qui sont près le jubé des Musiciens. Les caristides sous l'orgue out été sculptées par Antoine de Vigiu et dessinées par Martin Bassi.

Les stalles du chœur sont d'une belle exécution et ont été faites sur les dessins de Galença Alessi de Pérouse, par Paul Banza milanais. Les guichets de bronze qui ferment la balustrade ont été coulés par Fontana, qui après avoir embelli cet édifice de ses ouvrages, fut payé de reconnoissance par les députés à la bâtisse, qui lui érigèrent un Cénataphe après en mort.

Le maître-autel est décoré de pierres dures enchassées dans des merbres et des bronses. L'empereur Joseph II donna. à cette église quatre chandeliers, et une croix d'argent, pour compenser la valeus d'un tableau original de Raphaël Sansio, qu'il fit transporter à Vienne. La copie de cette peinture précieuse, exécutée par Margin Knoller., est conservée dans la sacristie : l'original fut gravé par Jule Bonasoni peu de temps après la mort du grand Raphaël. On doit aussi regretter la perte d'un tableau admirable de Salai ; élève de Lionard, qu'il avait exécuté sur un carton de som grand maître.

§ 20.

'S. CELSE.

Cette église a reçu le nom de S. Citse, dont elle conserve les dépouilles mortelles. Landelphe II de Carcano archevêque la fit rebâtir en 99a. Elle fut embellie par le cardinal Théodore Trivules en 165x, et en 1777, mais sur un dessin mauvais.

Le plan de l'église en trois ness est encore celui du X siècle, que Landolphe fit ériger. Le portail conserve en dehors des figures seulptées, bien diverses de celles qui décorent la caise, qui rensermait anciennement le corps de S. Celse, et que Bugati croit être des seulptures du IV ou du V siècle (1). Dans la partie plus longue sur le devant

⁽¹⁾ Bugati a imprimé des mémoires savantes sur S. Celse, que l'on trouve sous le titre de Memorie sterico-critiche del Santo, e del di lui culto. Cet écripain étais Bibliothéeaire de l'Ambroisimme.

de cette caisse, située du côté de l'évangile, est sculpté le Sauveur avec S. Pierre et S. Paul; à droite les Trois Rois
qui adorent l'enfant Jesus; à gauche
S. Thomas qui touche les côtes du Sauveur. Dans une autre partie on voit une
matade qui touche la veste de Jesuschrist, et Moisé frappant le rocher pour
en faire sortir de l'eau. Tout près de
cette caisse est une Vierge peinte depuis
plusieurs siecles. Parmi les peintures modernes la seule digne de remarque est
la Transfiguration de J. C. de Jule César Procaccini.

Depuis le IX siècle il existait visvis cette église un hôpital pour les enfans trouvés; en 1765 il fut converti en
un monastère magnifique. L'an IX de la
République cet édifice devint l'hôtel des
Invalides; après il fut changé en collège
des orphelins des militaires, dont nous
parlerons dans la suite de cet ouvrage.

§ 21.

S. PAUL.

Ce temple est dû à la piété de Louise Torella comtesse de Guastalia, qui le fit bâtir en 1578; et à laquelle Milan doit d'autres établissemens utiles. Cette église est d'un excellent goût d'architecture, et fait lionneur à Jean Crespi, dit le Cerano, sur le dessin de qui elle fut édifiée. La distribution du monastère était bien entendue; c'est un ouvrage admirable de la plus régulière censtruction. Les riches ornemens de la façade de l'église sont ménagés avec goût , et très-bien distribués. Plusieurs bas-reliefs dessinés par le même architecte Cerano, furent exécutés par les sculpteurs Biffe, Bono, Gaspard Vismara, Lasagna et Prevosti.

L'église n'est formée que d'une seule nef d'ordre corinthien d'une composition ingénieuse, dont on croit que Galeace Alessi set l'architecte. Il y a trois

antels de chaque côté. Dans les chapelles on voit S. Ambreise, S. Charles avec la Vierge et plusieurs Anges, peints par Cerani, architecte de la façade ; le Martyre de S. Laurent, et la Décollation de S. Jean sont d'Antoine Campi, qui peignit à fresque dans le presbytère la Chûte et la Mort de S. Paul. Dans d'autres compartimens il peignit le Baptême du même Saint, et le miracle du mort resuscité. La Naissance du Sanveur placée sur le maître-autel, est peinte par le même. La Vierge avec l'enfant Jesus, S. Joseph, et d'autres figures, est de Jule Campi, Ce tableau que plusieurs écrivains n'ont pas jugé digne d'éloges, devait pourtant être regarde, anciennement, comme un chefd'œuvre, puisque en 1578 il fut gravé sur une grande seuille par le célèbre Géorge Ghigi de Mantoue; cette estampe est très-recherchée par les connaisseurs. S. Simon est une peinture de Salmeggia. Le Sauveur qui donne les cless à S. Pierre, est un bon ouvrage de Bernardin Campi qui sut se distinguer des autres peintres que sa famille a produits, par une grande correction de dessin, par un faire spirituel, et par une exéaution noble, ferme et soignée.

§ 22.

S. Euphèmie.

Église très ancienne bâtie dans le temps de S. Sénateure archevêque de Milan vers la fin du V siècle. Au commencement du XVII siècle elle fut rebâtie, à l'exception de la voûte, suivant le goût corinthien. La façade est décorée d'un vestibule d'ordre ïonique surmonté par une construction d'ordre composite. La belle simplicité de ce vestibule fixe l'admiration des connoisseurs.

Le vaisseau renferme des peintures dignes d'être observées. L'Adoration des Mages d'une exécution majestuese est de Ferdinand Porta. Une peinture en table, qu'on voit dans une chapelle en face, est du style de l'école de Lionard, et

brille par une touché légère et facile.

La Présentation du Sauveur, exécutée par une main inconnue, obtient par sa beauté les suffrages de tous les connoisseurs. La Vierge enteurée de Saints et de Anges, qui décorait le maître-autél, était, à ce que l'on croit, peinte par Marc d'Oggiono écolier du célèbre Lionard; ce tableau était exécuté d'une manière admirable, mais il n'y existe plus.

§ 23.

S. NAZARE.

Cette église fut bâtie en l'an 382 par S. Ambroise en honneur des SS. Apôtres. Avant d'entrer dans le temple on traverse un mausolée superbe qui s'ouvre en forme de vestibule. Jean Jaques Trividzio, si fameux par ses exploits guerriers et par ses vertus, le sit ériger en 1518; il voulut se préparer vivant le séjour éternel. On y lit cette épitaphe singulière:

Qui nunquam quierit, quiescit;

Celui qui n'a famais obtenu de repos, repose; silence.

Cette simple inscription est digne d'un grand homme, qui au milieu de la gloire fut toujours malheureux, et qui sut être supérieur à l'envie, à la persécution, et à l'ingratitude de ceux qu'il avait servi, désendu, et même comblés de biensaits.

Cet édifice est un carré environné, aux angles par des pilastres doriques, qui reposent sur une base attique, avec les chapiteaux du même ordre; il est surmonté par un ordre ïonique avec des fenêtres, qui semblent participer du goût gothique; l'architrave du milieu est soutenu par des petites colonnes doviques. On doit regretter que l'extérieur ne soit pas achevé. On y entre par trois pertes: le portail seulement est chargé de qualques ornemens; l'intérieur a la forme d'un octogone; il est simple, et d'une bâtisse convenable à ce lieu funébre.

Au lieu de celonnes on y a établi des bandes en saillie, qui supportent la corniches au dessus s'élève un attique également de forme octogene, qui termine en un dome surmonté d'une lenterne: Pour ne pas encombrer le vestibule, et abstruer l'entrée du temple, l'architecte fut sorce de placer en hant les niches. et les caisses sépuichrales; mais il sut si bien surmonter toutes les difficultés que cette construction lui présentait, que tout est distribué d'une manière régulière et bien entendue. Cet ouvrage Lait honneur à l'architecte, que plusieurs prétendent avoir été Bramants; mais il faut observer que ce grand artiete était absent de Milan : le nom de son véritable auteur nous est donc in-CODDA.

Le vaisseen de l'église est composé par des arcs d'une poussée très-hardie; ils me sont pas armés de chefs, parseque l'usage en était encor imoonna rlans le temps de la bâtime de cet édifice, puisque on les doit seulement aux architoptes allemands. L'église a été agrandie et embellie à plusieurs reprises; mais on ne lui a pas donné assez de sour.

Le Lanzani exécuta à fresque l'Assomption qui surmente intérieurement le portail; on prétend que Jean de Monte de Créme peignit les quatre grands tableaux qu'on a mire et qui sont d'une exécution beureuse. On doit au pinceau de Joseph Nuvoloni S. Jean Baptiste et S. Jaques; la statue de S. Charles modelée en terre est de Cerano; celle en marbre blanc de bâtisse, qui représente la Vierge avec l'enfant Jesus, a été sculptée par François Maloni.

Dans la chapelle de S. Matroniano raposent les dépouilles mortelles de Frangois Settala, personnage très-distingué par ses connoissances, et par son grand amour pour les arts; il possèdait un musée riche et précieux. Charles Cani peignit le tableau de l'autel; les autres peintures sont de Lanzano et Panza.

Suivant Bianconi (1) les peintures admirables de la voûte sont des frères Galliari; suivant d'autres de Riccardi le vieux. Les peintres modernes ont conservé quelque morceau des peintures auciennes de Camille Procaccini. Le dême fut peint en 1707 par l'Abbiati et Maggi.

La Cêne du Sauveur, qui décore un autel, est un ouvrage admirable de Bernardin Lanino, ninsi que la statue de 8. Oldéric (2).

\$ 24.

S. ANTOINE ABBE.

Cette église ancienne est composée d'une seule nef, qui s'ouvre devant le chieur en forme de croix, avec trois autels de chiaque côté. Le dessin d'ordre coriatissen est du à François Ricchinsi. Les peintures qu'elle reaferme, méritent

⁽¹⁾ Anteur d'une Guide de Milan.

⁽²⁾ Puricelli a public une savante dissertasion sur cette Basilique.

de fixer l'attention des connoisseurs. La voûte a été embellie de peintures par les frères Carloni, qui travaillèrent aussi dans le chœur avec le Monoalvi. Charles et Jean Baptiste Carloni génois brillèrent beaucoup dans les fresque; le second particulièrement sut se distinguer par la vérité, l'expression et la vivacité du coloris, qu'il répandait avec succès dans ses ouvrages.

La Vierge qui foule sous ses pieds le serpent, est une belle composition d'Ambroise Figini; S. Charles avec le S. Clou est de Foi Galizia. La Naissance du Sauveur, pleine de grace et de légéreté, est de Camille Procaccini; la Descente de croix du chevalier Malosso.

Le maître-autel, d'un riche travail, est orné de pierres dures; les côtés sont peints par le Morazzone, et le chevalier del Cairo. La Tentation de S. Antoine qui décore le chœur est due à Camille Procaccini. Le Christ chargé de la croix est de Jaques Palma le jeune, vénitien, neveu de Jacques

Palma le vieux. Il sût rivaliser avec son oncle, et même le supérer. A la richesse de sa composition il joignait la facilité; il se fit remarquer par la graçe des ses draperies jetées avec goût, et par sa belle couleur. Ses tableaux de chevalet sont rares. Le Couronnement des épines est de Maganza de Vicence; la Flagellation est d'un auteur inconnu.

L'Annonciation, qui décore une chapelle à gauche, se fait remarquer par un style noble et majestueux; c'est une des plus belles peintures de Jules César Procaccini. S. Cajetan est de Cerono: S. André est du chevalier del Cairo. La Vierge avec l'enfant Jesus, S. Catherine et S. Paul est une belle peinture de Bernardin Campi; Camille Procaccini y ajouta la belle Gloire des Anges. La Résurrection est de Malosso, l'Assomption de Cerano. Le Saint-Esprit a été point par Vajano, dit le Fiorentino. La Naissance de l'ensant Jesus est d'Annibal Carache de Boulogne; mais cet ouvrage est peu

digne de ce grand maître, de celui qui avait pris pour modèle Michel-Ange, Raphaël et le Parmesan, qu'il imita si heureusement.

Près de cette église on en trouve une autre dite de S. Cathérine, bâtie sur le dessin de Bramante; elle renferme des fresques précieuses de Lanini; on y voit le portrait de Gaudence Ferrariqui dispute avec Jean Baptiste de la Cerva, qui était le maître de Lanini. Les fenêtres sont revêtues de vitrages coloriés, qui représentent les faits les plus mémorables de S. Cathérine, exécutés d'après le style de Luc d'Olanda.

§ 25.

S. JEAN LATERAN.

Dans l'ancien temps cette église se nommait S. Jean Itolano, ou Isolano, parceque elle était située comme une île entre deux bras du petit fleuve Seveso. Leon X lui donna le nom de Lateran, et lui accorda toutes les in-

delgences des églises stationnales de Rome. La façade d'ordre ionique avec la Décollation de S. Jean sculptée en bas-relief, fut décorée par Charles Boni sculpteur milanais. Le vaisseau est d'ordre corinthien. On y admire des peintures d'Hercule Procaccini, qui fut enterré honorablement dans cette même église.

§ 26.

S. MARIE ET S. SATIRO.

Ces deux églises qui se trouvent ici réunies, sont admirées pour leur composition. Celle dédiée à S. Satiro, frère de S. Ambroise, est petite et très-ancienne; l'autre plus vaste fut bâtie vers la fin du XV siècle pour y vénérer une image miraculeuse de la Vierge.

La première fut commencée dans le XI siècle; on y reconnaît encore des restes des édifices romains; dans son origine cette église ne devait pas être si petite, puisque dans l'ancien temps elle était honorée du titre de basilique.

S. Satiro eut son origine en l'an 868 ou 860 de Ansperto Confalonieri archeveque de Milan, qui sacra à Pavie Charles le Chanve, et Charles is Gros . rois d'Italie. Ludovic Sforza . surnomme le Noir, la fit rebâtir suivant le gout de l'architecture de son temps. qui n'était pas encore sortie des ténébres. Le vaisseau de cette église 'a la forme d'un T; la croix n'a pas été achevée. Le bras plus long se compose de trois ness: les autres bras sont divisés en deux nefs, la grande, et une petite qui accompagne la dernière. La grande nef est séparée des autres par des arcs sou-. tenus par des piliers, qui sont adossés à des pilastres d'ordre composite; les impostes des arcs sont décorées d'architrave, de frise et d'une corniche. Cet édifice est dépourvu de soubassement : il y a une coupole, ou rotonde, surmontée d'une lanterne assez bien décorèc. Une belle perspective, que dans son origine devait produire un effet pittoresque, avait été imaginé par l'architecte pour remédier au manque du bras de la croix.

La sacristie d'une belle construction en forme de petit temple, annonce le goût de l'architecte Bramante. Les pilastres sont chargés d'ornemens; la frise, qui est embellie de bas-reliefs, d'arabesques et de têtes, travaillés avec goût et trèsbien distribués, est un ouvrage excellent du célèbre sculpteur et graveur Caradosso Foppa. Cette sacristie forme l'admiration de tous les connoisseurs, et tous les écrivains en ont parlé avantageusement.

La Vierge, qu'on dit miraculeuse, est une peinture curieuse du XI siècle. Le chevalier Peruzzini, excellent peintre d'Ancone, peignit l'événement d'un fou qui donna un coup de poignard à cette image. Le Voyage de S. Joseph est un bon ouvrage de Prédéric Bianchi. S. Antoine est peint par de Giorgi. S. Philippe Neri est dû au pinceau de Joseph Peroni de Parme, qui fut écolier du fameux professeur d'anatomie

Hercule Lells de Boulogne. Ce peintre se distinguait par un dessin agréable, mais il ne soignait pas le coloris.

Dans une autre sacristie on admire plusieurs peintures anciennes, et particulièrement S. Barnabé, que plusieurs prétendent appartenir au pinceau de Beltrafio.

Dans l'emplacement, où cette église se trouve située, il existait anciennement, à ce que l'on croit, un temple de Jupiter, et un palais impérial. Sormani s'est efforcé de prouver que ces édifices existaient réellement à Porte Vercellina près d'une chapelle dite aussi S. Satiro, qui est située latéralement à la grande église de S. Ambroise.

\$ 27.

S. MARIE BELTRADE.

Cette église existait des le IX siècle. Elle fut rebâtie en 1601, et embellie en 1794. Plusieurs prétendent que son nom provient d'une certaine Beltrade, qui en sut la sondatrice. Le dessin du mattre-autel est de l'architecte Polako. Lespeintures à fresque dans la chapelle de Netre-Dame, qui est enrichie de marbres et de bronzes, sont de Legnani. La statue de S. Marie Madelaine est ouvrage d'Étienne S. Pietro; cella de S. Jean l'Évangéliste est de Jean Dominione; une belle peinture de Bellati y a été placée derniérement.

On voit au dehors de cette église, près de la porte, un relief en marbre, qui représente l'ancienne procession de la chandeleure, qu'on faisait de cette église à la métropolitaine.

§ <u>2</u>8.

S. SÉBASTIEM.

Cette église est une des plus belles de Milan pour son architecture; elle fut bâtie en 1576 sur le dessin de Pellegrino Pellegrini; et est due à la piété de S. Charles en honneur de S. Sébastien, dans le temps que Milan était

savagé de la peste. La sorme du temple est circulaire, à la reserve d'un mur en saillie produit par la bâtisse du mastre-autel. Les voûtes sont d'une élévation et d'une coupé extraordinaire. Le dôme surmonté d'une lanterne, et tous le couronnement de l'édifice fixent l'aitention des connoisseurs. Trois portes donnent l'entrée à l'église; le portail est orné de colonnes. L'intérieur est divisé en cinq chapelles y compris le maître-autel, dont l'architecture répond à celle du dehors.

Le tableau de S. Sébastien est, à ce qu'en croit, peint par Bramante. L'Annonciation, et le Massacre des Innocens est l'ouvrage d'Étienne Danedi, dit le Montalto. La Vierge avec l'enfant Jesus est peint par Genevesini; S. Martin par Antoine Rossi. Bianchi et Ruggieri peignirent S. Charles et S. Philippe, qui décorent le chœur, ainsi que le Crucifix avec la Vierge, le Disciple et la Madelaine qui est dans la sacristie.

\$ 29.

S. Alexandre en Zebedia.

Cette église fut bâtie, s ce que l'on dit, sar les débris d'une prison, dite Zebedia, où une port-enseigne de la légion Thébéene, qui s'appellait Ale-mandre, remporta la palme du martyre. Dans le XII siècle elle fut élevée au rang de paroissiale, et en suite desservie par les Bernabites dans le XVI siècle. Dans le siècle suivant elle fut sebâtie, et son ouverture fut si solemnelle, qu'on frappa des médailles pour en éterniser la mémoire.

L'architecture est du P. Laurent Biffi du même ordre des Bernabites. La forme du temple est une croix grecque, surmontée par un dôme magnifique. L'intérieur est distribué de la manière la plus régulière, et l'architecte y a observé l'eurythmie la plus parfaite. Le chœur, le presbytère, les ness et les autels sixèrent l'attention des connoisseurs, La façade est d'une grande richesse de composition, décorée d'un ordre composite de piliers, à l'exception du portail, qui est orné de deux colonnes. On y monte par de dégrés, de marbre qui aumentent la grandeur et la magnificence de cet édifice. La partie supérieure est décorée de trois statues qui représentent les Vertus Théologales. Les sculptures de la façade sont d'Étienses S. Pietro.

Comme l'église est dédiée à S. Alexandre et à tous les Saints, toutes les
mess et le dôme furent enrichies de
peintures qui représensent les diverses
événemens de ces héros de la Religion.
Le jubé du maître-autel et le chœur sont
revêtus de peintures qui représentent
les faits les plus mémorables de S. Alexandre, exécutés par les pincesux de
Philippe Abbiati et de Frédéric Bianchi milanais. Les mêmes peintres décorèrent le dôme, où l'on voit la Trimité, et plusieurs faits de l'ancien testament. Le passage de l'Erithrée est de

Martin Cignaroli; la reine Saba de Foseph Angujano. Les paraboles furent exécutées par des peintres bolonais, dont les noms nous sont inconnus.

Les Évangélistes, les Patriarches et les Prophètes qui décorent les ogives; sont ouvrages de Roch Bonola, Jaques Pallavicini , de l'Anguiano, et Cignaroli. Les voûtes construites en forme de bassin sont revêtues par les figures de SS. Innocens, de Vierges, d'Ermites, et de Penitens. La voûte à droite, et la moitié de celle à gauche furent peintes par Philippe Abbiati, et Fréderic Bianchi; l'autre moitié à gauche le fut par Pierre Maggi. Les grands portraits de la Grace et de la Gloire qui surmontent le portail sont dûs a Bianchi, qui peignit aussi les Anges sur le jubé des Musiciens.

Le Martyre de S. Pancrace, qui décore une chapelle, est de Jean Baptiste Ossona; les figures latérales, de Charles Cornara. Les tableaux, qu'on admire dans une chapelle enrichie de sculptures en marbre d'un travail exquis, sont d'une belle exécution et dues à Augustin S. Agostin.

Le mausolée, qui est du même côté, a été érigé en signe d'amitié, par le célèbre comte Pierre Verri, au célèbre mathématicien Frisi, décédé en 1784; le portrait a été sculpté par Franchi. Il manque à ce monument un emplacement plus vaste pour produire plus d'effet.

La Nativité de N. S. est un ouvrage rempli de beauté de Camille Procaccini, qui peignit aussi l'Assomption. Les fresques qu'en admire dans cette chapelle, sont des ouvrages de Moncalvi et Fiammenghini.

Le maître autel est remarquable pour la grande quantité de lapis-lazuli, d'agates orientales, de jaspes sanguins, et autres pierres précieuses dont il est enrichi, aussi que la chaire au milieu de l'église. Cette riche collection est due en grande partie à la piété du marquis Alexandre Morone.

Les deux grands tableaux qui reprécentent des faits historiques de S. Alexandre, sont de S. Agossino:

Une chapelle à gauche qui est vis-lavis de la perte latérale, a été toute revêtue de peintures à fresque et à l'huile
par Louis Scaramuccia de Pérouse,
qui s'est fait aussi remarquer par un écrit
intitulé: L'excellence des pinceaux
isaliens. La Décollation de S. Jean
Baptiste est de Daniel Crespi; le Crucifix de Camille Procaccini.

Il ne faut pas négliger de voir la saaristie, qui est aussi décorée par des trés-bonnes peintures. L'Adoration des Mages est un ouvrage admirable de Daniel Crespi; la voûte a été peinte par le Moncalvo; tous les autres peintures qui l'environnent, sont de Fiammenghino.

On y a établi dans le couvent des Bernabites les Écoles publiques.

§ 30.

S. EUSTORGE.

. Cette église est une des plus anciens nes de Milan. Elle fut rebâtie, à ca que l'on dit . par S. Eustorge archeveque dans le IV. siècle; il donna som nom à l'église pour y avoir été inhumés Dans les premiers temps ce temple se trouvait loin de l'enceinte de la ville, et dût beaucoup souffrir par les exeursions des barbares. Il a été rebâti et embelli à diverses époques. Les décorations qu'on y a pratiqué dans les derniers temps, sont dues aux architectes Lombardini et Richini. La construction du clocher, qui est d'une belle hauteur, fut achevée en 1309; plusieurs prétendent, qu'on y établit le premier cadran pour marquer les heures La chaire de pierre qu'on voit à la ganche de l'église en dehors, servait, à ce que l'on croit, aux sermons de 8. Pierse le martyre.

On entre dans l'église par trois porles, qui répondent aux ness intérieures. La première chapelle à droit érigée sur le dessin de Bramante, a un autel en trois compartimens peint par Borgognone, et les connoisseurs louent beaucoup la tête de S. Henri. Les fresques devaient aussi être très-remarquables, mais elles ont beaucoup souffert. par le temps. La chapelle suivante est: toute revêtue de fresques du Fiammen -! ghino et de Jean Baptiste del Sole t: la voûte a été peinte par Charles Cornara et Frédéric Bianchi. La statue en marbre de S. Dominique est due au Giseau de Charles Rainoldi.

La belle chapelle de la Vierge du Rosaire est du dessin, de François Croce; elle sut enrichie en 1733 de martibres et de dorures. L'enceinte est peinte par Joseph Ranini, les figures sont de Corneliani milanais; le bassin qui représente l'Assomption, est de Sassi; les autres peintures qui la décorent, sont d'une belle exécution. La roûte de

la chapelle suivante est peinte par Frédéric Bianchi. Matthée Visconti, surnommé le Grand, érigea à la mémoire des son fils Étienne, sur la fite du KIII siècle, le mausolée que l'onvoit décoré de colonnes soutenues par des lions.

Les peintures de la voûte de la chapelle de S. Vincent sont admirables; on
les doit à Charles Urbino. L'autre chapelle de S. Jean fut érigée par les fils
de Pierre Visconti; le tableau est
d'André Fratazzi de Bologne qui le
peignit en 1730. On y voit deux tombeaux, l'un d'Agnés Besozzi épouse
de Gaspard Visconti, l'autre du méme Gaspard, bâti en 1427.

La chapelle suivante sut édifiée par Cassone Torriano; Martin son fils y sui inhumé en 1307. S. Dominique, S. Martin et S. Agnés ont été peints par Landriani, dit le Duchino; le Massacre des Innocens est de Storer; les trois frères Jule César, Camille Charles Antoine Procaccini peigni-

rent avec une harmouie hourouse la Décollation de S. Jean. Les peintures de la voûte furent exécutées vers la moitié du XV siècle; quoique le temps les ait presque effacées, plusieurs prétendent cependant d'y reconnoître le portrait de Blanche Marie Visconti.

Le mausolée de Frédéric Maggi evéque de Brescia est la seule chose remarqueble dans l'autre chapelle. Dans la suivante on y admirait des fresques précieux de Bernardin Luini, que le temps a presque effacées. Un Crucifix admirable, pour avoir été peint en 288, et qui couvrait une grande partie de ces fresques, a été placé dans un autre autel.

Parmi les chapelles à gauche on trouve celle des Magés. Le tableau de l'autel peint par Fratazzi a été substitué à une table en marbre, qui est jugée une sculpture de l'an 1347; à présent elle se trouve encassée dans le mur à droite. On dit que la grande caisse emmarbre, qui a été mal à propos revên.

tue de stoc, renfermait anciennement les corps de trois Mages, qui fairent portés à Milan dans le IV siècle. Lors de l'invasion de Barberousse un arche-vêque enleve ce dépôt précieux, et le transporta à Cologne, où il est toujours l'objet de la vénération des fidelles. La caisse est admirable par sa grandeur-Peut-être que ce monument avait été érigé pour renfermer les dépouilles de quelque personnage distingué. On y lit les paroles: Sepulcaum Tratus Magorum.

Au sujet des trois Mages une sête singulière sut instituée en 1336. Trois home mes à chéval magnissquement habillés, se rendaient solennellement par le cours de Porte Marengo jusques aux colonnes de S. Laurent; ils étaient suivis par une soule nombreuse de domestiques, de chevaux, de singes, et d'autres animaux qui sormaient le cortège Un Hérode simulé était assis entre les colonnes de S. Laurent, entouré par des scribes; avec la gravité d'un juge, et toute la dignité du rôle qu'il jouait, il

interrogait les trois hommes. Lorsque toutes les formalités étaient remplies, le cortege rebroussait chemin, et se rendait à S. Eustorge. Le maître-autel représentait la Nativité de N. S. Après les offrandes et les prières, les trois hommes faisaient semblent de s'endormir pour obtenir en songe la connoissance du chemin qu'ils devaient tenir pour retourner dans leur pays. Ils se réveillaient en sursaut comme inspirés par un miracle, et toute la procession s'acheminait par le chemin qui conduit à la Porte Romaine. Il serait très-intéressant de connoître l'époque à laquelle cette cérémonie a été supprimée. Malgré l'enlevement des corps des trois Mages, les fidelles en oht toujours observée l'adoration.

L'autel de la chapelle suivante est enrichi d'une table en marbre, gage de la piété de Jean Galeace Visconti: quoique cette sculpture, qui représente la Passion, soit un ouvrage des premiers tamps de l'art, cependant elle offre des beautés. Les autres deux chapelles ne renferment rien d'intéressant, malgrè que la première, à ce que l'on dit, ait été peinte par Charles Urbino.

La chapelle de S. Pierre le martyr fut érigée en 1462 par Pigello Portinari, commis de Cosme de Médicis. L'architecture parait être de Michelozzo, élève de Donatello, qui dans ce temps se trouvait à Milan pour embellir le palaisqui est situé dans la rue de Bossi, dont nous avons parlé. Dans une peinture ançcienne on voit le fondateur Pigello à genou devant le Saint martyr. La caisse en marbre qui renferme les dépouilles mortelles du Saint a été placée derniérement derrière l'autel; cette sculpture est de Jean Balduoci de l'ise, et fut faite en 1339.

La chapelle de l'Annonciation est revêtue de belle peintures à fresque de Daniel Crespi; on doit regretter la perte du tableau qui décorait l'autel du même auteur, qui était un ouvrage de sa jeunesse. Près de la meristie est le tombeau de George Merula, historien et savant illustre du XVI siècle; l'épitaphe est de Lancino Curzio.

Le couvent a été converti en caserne pour le logement des militaires.

§ 31.

S. MARIE DE LA VICTOIRE.

Cette église est admirée des connoisseurs pour la beauté de son architecture; elle est d'une forme magnifique; on dois seulement regretter, que l'extérieur ne soit pas achevé. Fabius Mangons en fue l'architecte.

Le vaisseau est divisé en quatre voûtes surmontées par un dôme, et sa distribution et ses ornemens sont d'une beauté frappente. Les quatre piramides qu'on admire de marbre noir avec des médaillons en bronze et des inscriptions, furent drigées par le cardinal Omodei à la mémoire de ses quatre frères. Ce prélat fit faire à Rame des statues en marbre, des peintares, et un ciboire en bronze pour en décorer cette église.

Jachinte Brandi milenais, élève eklèbre de Lanfranchi, peignit S. Charles qui communie les pestiférés; les Anges en marbre de Carrare, qui soutiennent ce tableau, ont été sculptés par Dénie Bussola.

Le tabernacle du maître-antel est formé par deux anges qui soutiennent un petit temple antique de bronze; les deux grands candelabres et la lampe méritent d'être bien observés pour la perfection du travail. L'Assomption qui décorait cet autel, est malheureusement perdue, et a laissé un vide dans cette église, qu'il est difé ficile de réparer. Cette peinture était une des plus admirables de Salvator Rosa napolitain, qui avait créé une manière de poindre toute particulière. Il a été grand peintre d'histoire et de batailles. Il avait une si grande facilité, qu'il faisait un tableaux en un jour. Il a gravé plusieurs de ses principaux ouyrages,

Le tableau de S. Pierre délivré de la

prison par l'ange, est un bon ouvrage de Jean Ghisolfi milansis; il fit cette peinture à Rome, ch il était élève de Salvator Rosa. Les anges en marbre qui soutiennent le tableau, sont un excellent euvrage de sculpture de Antoine Raggi dit le Lombard, élève du fameux Bernini, qui sculpta le Nil dans la fontaine de la place Navona à Rome sous la direction de son illustre maître.

5 32.

EGLISE ET COLONNES DE S. LAURENT.

Les seise colonnes qu'on voit devant l'église de S. Laurent, sont le plus beau monument de l'antiquité qui se soit conservé depuis tant de siècles dans cette ville. Il y avait ici un temple érigé en l'honneur d'Hercule, et les thermes de Maximien. Ausone en parle en ces vers:

Et regio Heréulei celebris sub honore lavacri,

Cunctaque marmoreis ornata pery silla signis.

Il est étonment que ces colonnes subsistent encore malgre les malheurs que Milan a éprouvés, et les ravages du temps. Il semble qu'une main suprême veille à la conservation de ce monument pour marquer aux siècles l'ancienne splendeur de cette ville. Il ne se trouve pas même dans Rome d'édifice antique, qui ait un pareil nombre de colonnes rangées sur la même ligne (1). L'inscription:

IMP. CAESARI LYCIO AYRELIO

VERO; etc.

qu'on voit près de ces colonnes, y a été transportée postérieurement, lorsqu'on a bâti la muraille qui les soutient. Sur un morceau de marbre blanc qui se trouve enchassé dans le dernier entre-colonne du côté de la ville, on voit sculpté les lettres anciennes d'une belle forme et bien conservées:

A — P

T. 1. S.

⁽¹⁾ M. Aime Guillon, membre de plusieurs Academies, à fait sur ce sujet une savants dis-

que plusieurs regardent comme une pertion de l'inscription principale. Quelques connoisseurs prétendent que la belle proportion des colonnes indique une époque antérieure au règne de Maximien.

Chaque colonne est composée de trois pièces y compris le chapiteau et la base, qui enchasse une petite portion de colonne: elles sont canelees, et la largeur de l'entre-colonne du milieu est supérieure à celle des autres. Le chapiteau est un peu plus haut que celui des colonnes du Pantheon de Home. Les éaulicoles sont plates, et dépourvues de bandelettes, genre d'architecture qui doit plaire, parcequ'elles semblent plus propre à soutenir la portion saillante de l'abaque, particulièrement dans la partie des angles. Entre l'abaque et l'architrave est place un petit cube mince, qui est prolonge autant que le fût de la colonne ; pour que les parties supérieures aux chapitaux soient plus solides, ce que l'on voit pratiqué dans plusieurs édifices de Rome. Les colonnes reposent sur un

socle rustique de pierre, ou brêche du pays qu'on appelle ordinairement Coppo.

Le cardinal Frédéric Borromeo avait fait bâtir auteur de la vaste cour qu'on découvre, les logemens des chanoines, sur le dessin, à ce que l'on eroit, de Fabius Mangoni. Cet espace devait être occupé anciennement par un portique restangle continu, de la même proportion que l'extérieur. Cette opinion est confirmée par la découverte qu'on a fait dans les fondemens des murs qui servaient à soutenir les colonnes. Suivant les mêmes observations on est porté à croire, que des grandes cariatides devaient être placées aux parties inférieures.

L'église de S. Laurent est très ancienne. Consumée par les flammes en 1071, elle fut rebâtie; ensuite elle fut détruite par le temps. En 1571 S. Charles posa la première pierre de celle qu'on voit à présent, et en confia le dessin au célèbre Marrin Bassi.

L'architecture de cette église surprend et savit; c'est véritablement un chesd'œuvre de l'art, par la hardiesse et la régularité de sa construction. Sa formeest octogone: quatre côtés, disposés en portion de carcle, out dans leur enfoncement deux rangs de colonnes l'un sur l'autre, qui servent de galeries tourmantes; les autres quatre côtés, qui sont en ligne droite, n'ont qu'un seul ordre de colonnes, et ces colonnes, qui ont une double hauteur, soutiennent le dôme.
L'ordre d'architecture est dorique, et sa forme rappelle les beaux temples des anciens.

L'intérieur est décoré de belles peintures; on y remarque un Crucifix et le Baptême peints par Auréle Luini; l'Assomption de la Vierge par Rivola. La chapelle de S. Antoine a été peinte par Bianchi, Legnani, Molina et Vimercati.

l'a chapelle qu'on trouve détachée de l'église est dédiée à S. Aquilino. Le martyre de ce Saint peint sur la saçade est un médiocre ouvrage de Charles Urbino: S. Hippolite et Cassien sont d'Hercule Procaccini. Dans la sacristie et dans un oratoire situé derrière le chœur, il y a des peintures dignes d'être observées.

§ 33.

S. GEORGE DU PALAIS.

Cette église très-ancienne a tiré son nom, à ce que l'on dit, d'un palais impérial bâti par Trajan ou Maximien. qui se trouvait situé dans le voisinage. Le temple fut construit dans le VIII siècle par S. Noël archevêque. Il a été rebâti à diverses époques, et derniérement embelli d'une belle façade sur le dessin de François Bernardin Ferrari. On voyait sur l'ancienne porte des vers leonins, et un autre vers composé de mots grec-barbares, dont on n'a pas donné jusqu'à présent une explication convenable. Le P. Allegranza en a beaucoup parle dans son explication de quelques anciens monumens sacrés de Milan, où l'on voit la forme de cette porte exactement gravée.

11

Le chœur, qui a été construit en 1789, est peint par le Montalto. S. Jérôme avec le portrait du pieux personnage qui fit exécuter ce tableau, est un bel ouvrage de Gaudence Ferrario; mais la figure du Saint a beaucoup souffert. Bernardin Luini aidé par ses élèves, peignit, dans la dernière chapelle diverses événemens de la Passion. L'artifice de cette peinture est admirable; c'est la magie théâtrale dans toute sa beauté. Le jour y est si bien répandu, qu'on croit le milieu eclairé par une croisée.

La sacristie a été dernièrement rebâtie et embellie d'ornemens par la piété du prévot Louis de Carli; à sa mort on lui a érigé une inscription honorable.

Plusieurs prétendent que près de cette église, et de l'ancien palais impérial, il mistait anciennement des thermes comme ceux de S. Laurent; il n'en reste cependant aucune trace, à l'exception de la petite rue voisine qui porte le nome de Bagniera.

La petite église de S. Sixte est une des succursales de S. George, qui a été, à ce que l'on prétend, construite par Désiré en l'an 770. Elle fut rebâtie par le cardinal Frédéric Borromeo; le vaisseau est composé d'une seule nef d'ordre ionique. La S. Vierge avec S. Sixte est un ouvrage de Pietra, qui peignit aussi le dessus de la porte d'entrée.

§ 34.

S. SÉPULCRE.

Cette église fut construite en 1030 par Bénoît Rozzone, autrement dit Cortesella, et dédiée à la SS. Trinité. Dans le siècle suivant les Chrétiens firent la conquête de la Terre-sainte et de Jérusalem; les Milanais, pour éterniser la mémoire de cet événement glorieux, donnèrent le nom de S. Sépulcre à cette église à l'instar de celle de la Palestine, où se trouve le tombeau de Jesus-Christi Elle fut ensuite desservie par les Oblati, prêtres réguliers qui furent institués per

S. Charles. Plusieurs embellissemens furent exécutés par le cardinal Frédéric Borromeo; et en 1718 elle fut réduite à la forme qu'elle conserve actuellement. Les deux tours sont, peut-être, le seul monument qui existe de l'ancien temple. Sur le portail on a conservé une peinture à fresque de Bramante, qui représente le Christ mort avec plusieurs figures. Dans l'église, Magatti peignit la S. Vierge avec S. Ambroise et S. Charles. Une autre Vierge avec S. Philippe est un ouvrage de Pamphile Nuvolone; les fresques ont été peintes par Sassi. La sacristie renferme des peintures dignes d'être vues.

Le Couronnement d'épines, qui se trouve dans un oratoire intérieur, situé dans le fond de la cour du collège, est un ouvrage admirable de Bernardin Luini. Cette peinture a du être faite à l'huile, puisqu'elle fut exécutée du 12 octobre au 22 de mars de l'an 1521; époque où il aurait été impossible de peindre à fresque à cause de l'àpreté

de la saison. Cette notice est extraite d'un registre qu'on conserve, et qui porte encore, que Bernardin Luini employa dans ce grand ouvrage trentatuit jours, et onze d'un de ses élèves; et qu'il reçut pour récompense de ses fatiques, et pour la dépense des couleurs, 115 livres et 11 sous de Milan.

Dans l'auberge de la Croix de Malthe, qui est située sur la place de S. Sépulcre, on peut voir des peintures à fresque de Bernardin Luini, et d'Aurèle son fils, qui existaient dans l'oratoire de l'Hospice de la Couronne, qu'on a supprimé. Quoique ces peintures aient beaucoup souffert par le temps et par l'action du sciage pour les transporter, cependant elles offrent encore plusieurs beautés.

La Bibliothèque Ambroisienne tient à l'église de S. Sépulcre: nous en parlerons dans le courent de cet ouvrage.

Anciennement, et près de la même église, existait l'hôtel des monnaies.

§ 35.

S. MARIE PEDONE.

L'église de S. Marie Pedone, ou Podone, est très-ancienne. Elle fut bâtie, à ce que l'on prétend, par un certain Pedone fils de Rodold, qui était soldat de Charlemagne en l'an 836; d'autres croient qu'elle fut construite par l'archevêque Angilbert dans le IX siècle. Cette église fut embellie par les Borromei en 1440, et réduite à la forme gothique. Le cardinal Frédéric Borromeo la fit rebâtir en 1625 suivant le goût moderne; elle fut décorée d'une façade sur le dessin de Fabius Mangone.

Le tableau de S. Justine est un ouvrage de Montalti. Le Magatti peignit la Foi qui est placée dans le chœur La Vierge peinte sur un pilastre est un ouvrage de l'an 1385 exécuté par Christophore Trenchi; elle a été retouchée par Giussani.

§ 36.

S. MARIE PORTA.

Le nom de S. Marie Porte provient, à ce que l'en dit, d'une des partes de la ville qui se trouvait dans cet en droit avant la destruction de Milan. L'église est très-ancienne, puisqu'on en trouve des notices dans les documens du XII siècle; elle fut rebâtie en 1651.

La façade est magnifique; elle est composée des ordres ionique composite et corinthien, avec de belles colonnes de granit. Le bas-relief en marbre qui surmonte le portail, est un ouvrage d'une belle exécution du ciseau de Charles Simonetta.

Le vaisseau qui était dans son origine divisé en trois ness, a été réduit à une seule. Le dessin est da à François Riechini, mais cet architecte étant mort, la bâtisse fut continuée par Charles Castelli.

L'intérieur inspire la vénération et

réveille les idées les plus agréables. Le chevalier Borroni peignit S. Joachime et S. Anne; S. Joseph est de Louis Quaini.

La Madelaine en marbre, à qui un ange donne la communion, est un bon ouvrage de Charles Simonetti. L'Adoration des Mages dans la chapelle de Notre-Dame est peinte par Camille Procaccini.

\$ 37.

* S. Maurice, dit le Monastère Majeur.

Plusieurs prétendent qu'il se trouvaisire un temple de Jupiter, et que les quatre colonnes de porphyre, qui décorent l'église de S. Ambroise, appartenaient à cet édifice. Le clocher de cette église est, à ce que l'en dit, une des trois-cent tours que M. Marcel consul Romain fit édifier autour de Milan, lorsqu'il se rendit maître de cette ville. Les opinions sont divisées sur l'époque de la fondation du monastère; mais tout concourt à prouver qu'il fut

embelli et agrandi par l'empereur Othon dans le X siècle. L'église, qui était avant dédiée à Notre-Dame, fut dédiée ensuite à S. Maurice dans le XII siècle. On dit que Barberousee respecta ce temple, lorsqu'il détruisit Milan. Le monastère fut appellé Grand, ou Majour, à cause des grands privilèges dont il jouissait par la protection d'Orhon et de Désiré, comme on peut le voir par une inscription qui se trouve devant le monastère même. Lorsque les séligieuses sortaient, elles étaient toujours escortées par les soldats.

Le Bramantino fut, à ce que l'on prétend, l'architecte de l'église et de la façade. La façade est toute en marbre; le vaisseau est composé d'une seule nef avec quatre arcs de chaque côté. Le maître-autel sépare la petite église qui se trouve dans le monastère.

Ce temple est admirable par les belles peintures dont il est décoré. On peut l'appeller une riche galerie de fresques. L'église intérieure frappe aussi par son élégance, et pour les peintures qu'elle senferme. Le génie infatigable de Luins s'ast arrêté ici d'une manière brillante. Il a répandu dans tous ces ouvrages cette candeur, et cette chasteté analogue aux sujets qu'il a si habilement rendus. Ce: maître laborioux qui a tant produit, a toujours été beau. Les images les plus instes et les plus simples : de la netteté dans les plans, des ajustemens ingénieux et sans confusion, et une riche conleur, alonnent le plus grand éclat à ses productions Paissent ces fresques précienses être conservées tomours ! Si le temps les a jusqu'à présent respectées, qu'on ait soin aussi qu'elles ne scient poins endommagées per l'humidité.

Le tableau du maître-autel qui représente l'Asloration des Mages, est peint par, Antoine Campi; on y voit son nom, et l'an 1579.

§ 38.

S. AMBROISE.

Cette église est un des édifices les plus intéressans de cette ville pour l'étranger qui est avide de connaître les monumens de l'antiquité. Ce temple a été bâti par S. Ambroise archevêque, thont il porte le nom. C'est foi que les empereurs recevaient autrefois la Coutonne de fer.

L'église est au dessous du plan horfzontal; il fallait descendre beaucoup pour y entrer. Derniérement le terreinte été un peu rehaussé.

Devant l'église s'ouvre une vaste cour, qui est énlourée de galeries de chaque côté. Elle fat édifiée dans le IX siècle par l'archévêque Anspert, et embellie avec magnificence par le cardinal Frédéric Borromeo. Lorsque cette cour fut construite, le vaisseau de l'église fut prolongé et uni à la cour par le moyen des galeries. La façade est surmentée de

trois ogives, ce qui la rend magnifique. Dans les voutes anciennes des galeries et de l'église on voit des croix dises de S. Antiré, que les architectes dans ce temps d'ignorance appliquaient aux angles ; elles furent dans la suite arrondire par les Allemands.

Sous les portiques est une urne sénulcrale de l'an 800; et un mausolée en marbre érigé à Pierre Candide Decembrio savant illustre du XV siècle. Le couronnement des arcs est décoré de plusieurs ornemens, qui représentent particulièrement des animaux suivant le goût du temps où fut construit cet édifice. Les portes paraissent aussi être un ouvrage du IX siècle. On a cru sutrefois qu'elles étaient encore les mêmes que S. Ambroise avait fermées à l'empereur Théodose à cause du massacre d'Antioche; mais on a vu que c'était une histoire dépourvue de fondement. Le portail est un ouvrage de la plus sublime patience; il est admirable; on a été forcé de le convrir d'une grille

peur le seuver de la fance piété de ceux qui en détachaient des morceaux,

Le vaisseau est divisé en trois ness; il a été plusieurs sois réparé et embelli, et on n'a rien négligé pour l'enrichin de toutes sortes d'ornemens. Les arcs aigus annoncent l'architecture du XIII ou XIV siècle; le dême sut réparé su temps de S. Charles, et dans le siècle dernier sous l'archevêque Odessealchi.

Dans la nef du milieu à main gauche on voit un serpent d'airain placé sur une colonne, que les uns disent être celui du désert, et les autres le symbole d'Esculape, qui avait autrefois son temple dans cet endroit: prohablement il n'est qu'une imitation, ou un symbole du Crucifix. La colonne qui le soutient, est de granit: oxiental entremêlé de la ve (1).

Le grand sarcephage de marbre blanc

⁴¹⁾ Bosea a publié un rolume in h.º sur ce serpent de bronze: l'esprit humain n'a certainement rien gagné à ce travail si laborieux.

très-ancien qui est sous la chaire, est un ouvrage remarquable par la quantité d'ornemens dont il se trouve revétu Probablement il était construit pour deux époux, puisqu'on voit sur le couvert les figures d'un homme et d'une femme. Ce monument annonce la richesse et la magnificence; sa forme porte à croire qu'il est du V ou du VI siècle, quoique plusieurs prétendent qu'il soit du IV (1).

La chaire, toute en marbre, fut rebâtie, à ce que l'on dit, dans le temps de Prédéric I par un certain Guillaume de Pomo. L'aigle qui sert à soutenir le missel, est tout de métal; c'est un ouvrage d'un temps plus reculé que la chaire. Le mur qui soutient l'orgue est peint, à ce que l'on dit, par Bramante. Sur un pilastre on voit un porfrait très-ancien de S. Ambroise; si on

⁽¹⁾ Le P. Affegranza a beaucoup écrit sur ce surcophage: il s'est efforce de prouver qu'il appartient a Stilicone, et à Sérène son spouse.

doit en croire l'inscription qu'on y lit, il a été dessiné d'après nature.

Le maître-autel est le chef-d'œuvre de l'art. Les siècles et les barbares l'ont toujours respecté, et ce monument, que rappelle de grands souvenirs et des époques glorieuses, existe pour attester l'ancienne grandeur de cette ville. Le devant d'autel est un ouvrage admirable de IX siècle. Quatre colonnes de porplivre soutiennent un jubé; elles sont en partie enfoncées dans la terre, et se trouvent dans ce lieu depuis le IV siècle. Le devant du chœur est entouré par une belle grille. Le jubé parsit être un ouvrage du IX siècle ; il est décoré de belles sculptures. Sur le devant est le Sauveur qui donne un livre à S. Paul. et les cless à S. Pierre; à droite S. Ambroise avec deux hommes, qui sont; peut-être, le symbole du peuple milanais; à gauche on voit deux femmes qui sont en prières devant la Vierge.

Le riche contour qui couvre les parties perpendiculaires de l'autel fut er-

domé par Angilbert archiveque, et exécuté par Wolvino orfèvre. La dépense fut de 80 mille florins en or, somme qui dut être ; pour ce temps, bien exorbitante. La devant est revêtu de handes en or richement travaillées en bas-reliefs, entourées d'émail, de plusieurs pierres précieuses et de perles. La saçade est divisée en trois compartimens; celui du milieu est carré, les autres rectaneles. Le premier a un écusson ovale. qui représente le Sauveur environné de quatre bras d'une eroix, qui contiennent les symboles des Evangélistes; les quatre autres pentagones renferment plusieurs histoires de l'Évangile, de même que les rectangles qui occupent les parties latérales. Les têtes de l'autel et les parties postérieures sont couvertes par des bandes en argent doré, aussi décorées par de bas-reliefs, de pierres précieuses et de perles Dans le milieu est une croix très-simple; dans les angles et les autres compartimens on voit des petites figures en pied, ce qui forme le

plus beau et le plus riche ornement. La partie postérieure est aussi divisée en trois compartimens; celle du milieu a quatre cercles, qui sont placés en deux rectangles; chaque partie latérale est composée de quatre carres. Dans tous ces compartimens on a représenté les faita historiques de S. Ambroise. Dans les deux cercles qui se trouvent à l'extrémité, on voit les figures d'Angilbert archevêque, et de Wolvino orfèvre, tous le deux couronnés par S. Ambroise. Autour de ces figures sont écrits en caractères romains des examétres relatifs à ce travail et à sa consécration.

suis, entouré d'une gloire d'anges, et des SS. Gervais et Protais martyrs. D'autres figures plus petites représentent S. Ambroise qui s'endort en célébrant la messe; au dessous est écrit Mediolament, et le sépulcre de S. Martin de Tours, avec les paroles au dessus Turonica. Plusieurs prétendent que cet euvrage a été exécuté par des artistes

grecs, qui en firent plusieurs du mêmegenre en Italie; mais si cela était, cet ouvrage ne serait pas antérieur au XI siècle.

Au milieu du chœur est une ancienne chaise en marbre, qui servait, pout-être, aux archévêques, lorsqu'ils célébraient dans cette église les divins offices. Le Scurolo a été bien embelli dans le siècle passé.

Sur le mur extérieur du chœur, à droite, on voit une belle peinture à fresque sous vitrage de Bernardin Luini, qui représente la Résurrection de J. C. entouré par des anges. Le S. Ambroise qui reçoit la communion, qui est dans une chapelle vis-à-vis, est jugé une des meilleures peintures de Lanzani. Les fresques, qui décorent la chapelle en dehors, sont de Longoni et de Giorgi.

La chapelle de S. Victor en ciel d'or est ainsi appellée pour le bassin en mosaïque doré qui la surmonte. Sous le bassin sont six figures en pied en mosaïque avec celle de S. Victor au centre. Les peintures qui représentent le Naufrage de S. Satiro, le Martyre de S. Victor, et le S. Bernard dans la voûte, sont des fresques excellents de Jean-Baptiste Tiepolo de Vénise, artiste d'un génie rere rempli de feu et d'imagination, et qui a laissé un nom célèbre; deux autres peintures sur le mur sont de Porta

De ce côté on trouve des inscriptions sépulorales, qui nous rappellent une certaine Manlia Dedalia, qui veçut dans le IV siècle, l'abbé Pierre, mort en l'an 899, et Lanterio, et Vida son épouse, qui comblèrent de dons cette église.

Dans les chapelles à droite il y a un S. George de Bernardin Luini. S. Sébastien et divers événemens de ce Saint sont d'Ambroise Besoszi, à l'exception de la figure qui représente S. Sébastien qui est conduit devant le Proconsul, qui a été peint par Vimercate. La mort de S. Bénoît est de Charles Pietra; S. Bernard devant le pontife, a été peint par l'Abbiati.

La chapelle de S. Marcelline frappe' par son élégance et sa beauté; cette architecture admirable est dû au célèbre marquis Louis Cagnola; les peintures sont de Legnani. La statue en marbre de Carrare de cette Sainte est un ouvrege de la plus belle sculpture de Pacetti.

Dans la dernière chapelle de S. Savine, l'autel est d'un noble dessin du professeur d'architecture Zanoja, que la mort a depuis peu enlevé à la gloire des arts et des sciences.

Les deux chapelles plus voisines du maître-autel renferment des belles peintures. Les fresques sont de Longoni et de Legnani. Le tableau de S. Maur est de Charles Pietra; la Vierge avec S. Barthelemi et S. Jean, de Gaudence Ferrari.

Paul Camille Landriani peignit la Naissance du Seigneur; les figures qui l'entourent sont d'Hercule Procaccini. La porte, qu'on trouve ici, conduit à la maison canonicale qu'on avait commencée sur le dessin de Bramante: no dessus sont les portraits de Ludovic dit le Noir, et de Beatrice son épouse.

Dans les chapelles suivantes, le S. Pierre qui reçoit les clefs, est un ouvrage de la fille du peintre Cornara. S. Jean évangéliste est peint par le chevalier del Cairo. La chapelle de S. Ambroise a été décorée de peintures par Charles François Nuvolone.

Ludovic le Noir posa la première, pierre du monastère; le dessin est de l'architecte Bramante. C'est un chefd'œuvre par la magnificence de sa composition. Il renfermait des peintures précieuses, et une riche bibliothèque. Les archives étaient considérables et contenaient des documens en grand nombre depuis le commencement du VIII siècle. Ce monastère fut supprimé en 1799. La bibliothèque a enrichi celle de Brera; les documens, les plus précieux ont été transportés dans les grandes archives de S. Fidèle. Les cloches du couvent ont été assignées à l'église de S. Ambroise, et leur son pur et harmonieux les distingue des autres cloches de la ville.
Un hôpital militaire a été établi dans
eet édifice.

§ 39.

* S. VICTOR.

Cette église est une des plus anciennes et des plus belles de Milan. L'emplacement où elle se trouve située contribue beaucoup à la faire briller. Ce
temple existait du temps de S. Ambroise; il fut rebâtie en 1560; l'architecture est de Galeace Alessi de Pérouse. Le grand et magnifique monastère était occupé par les réligieux de
l'ordre de Mont-Olivet, qui furent éloignés de leur paisible retraite et privés
de la jouissance de leurs immenses richesses, lorsque tous les couvens furent
suppriunés dans cette ville.

La façade dans sa simplicité a du majestueux. Le vaisseau de l'église est en forme de croix grècque, surmentée par un dôme. Toutes le voûtes sont embellies de dorures; le pavé est revé-

tu de grands carrés de marbre blanc et noir.

S. Jean et S. Luc, qu'en admire dans la coupole, sont de Bernardin Luini, les deux Évangélistes avec les Sibylles, de Moncalvo. La voûte du chœur a été peinte par Ambroise Figini. Hercule Procuccini décora la voûte du milieu, et peignit le S. Bernard sur la porte.

Dans les chapelles le tableau de S. Marsin est de César Vermiglio. Le tableau de S. Françoise Romaine est de Salmeggia. Christophore Ciocca peignit S. Christophore. S. Pierre qui reçoit les clefs du Sauveur, est un bon ouvrage de Pierre Gnocchi.

La magnifique chapelle Aresi a été dessinée par Jérôme Quadri. La statue en marbre de la Vierge et les Prophètes sont de belles sculptures de Joseph Vismara. Les Anges sont peints par Busca. – Dans la chapelle qui ferme le bras droit de l'église il y a trois belles peintures de Camille Procaccini.

Le maître-autel est orné de pierres précieuses, mais il est d'un mauvais goût d'architecture; les stalles du chœur sont remarquables par le travail, qui a été exécuté dans le XVI siècle. Les peintures latérales au maître-autel, qui représentent S. Victor à cheval et S. Bernard, sont du pinceau de Salmeggia.

- S. Bénoît, qui décore une chapelle à gauche, est un bon ouvrage d'Ambroise Figini. Le Zoppo de Lugan peignit la Vierge avec S. François.
- S. Paul hermite est de Daniel Crespi; S. Bernard Tolomei, d'une belle exécution, est de Pompée Battoni. Près du portail on admire de belles peintures du chevalier del Cairo, qui représentent les SS. Bénoît, Bernard, François et Dominique.

Il ne faut pas négliger de voir la sacristie qui renferme aussi des bonnes peintures.

\$ 40.

* S. MARIE DES GRACES.

Cette édifice formait jadis les délices de tous les amis des arts, mais malheureusement il a bien perdu de sa splendeur. Cependant l'église conserve encore des traces précieuses de son encienne beauté. Lodovic le Noir protegea d'une manière singulière ce Sanctuaire; il voulut faire donner à l'église la forme d'une croix grecque, mais ses malheurs et sa mort arrêtèrent la perfection de cet ouvrage.

La façade est dans le goût gothique, le portail est décoré d'un vestibule seutenu par deux colonnes, exécuté dans le temps de Ludovic. Tout le couronnement et les murs de l'édifice sont décorés de sculptures anciennes. Le vaisseau est divisé en quatre grandes voûtes, surmontés par un dôme simple, mais magnifique. Le cheeur est d'une belle construction, ainsi que les cha-

pelles disposées en forme de demi-cercle.

Cette église renfermait jadis des peintures superbes. Le Couronnement d'épines du grand Titien, cet ouvrage si merveilleux, est perdu pour toujours. On regrette aussi la perte d'un excellent tableau de Gaudence Ferrari. qui représentait S. Paul assis; il y avait inscrit son nom . et l'an 1543. Le même peintre exécuta des fresques dans la quatrième chapelle à droite, qui figurent la Flagellation et d'autres événemens de la Passion; quoique ces peintures ayent beaucoup souffert par le temps et par l'humidité, cependant on. remarque encore la richesse de la: composition, la magnificence du style, la perfection du dessin, et la grace des Sgures.

La voûte de la troisième chapelle a été peinte par Charles de Crema, ainsi que le Crucifix avec plusieurs autres figures.

La Vierge avec plusieurs Saints, et les fresques qui décorent une autre chapelle sont l'ouvrage d'un peintre de Grémone, dont le nom nous est inconnu. Le S. Jean Baptiste de la chapelle suivante est, à ce que l'on dit, de *François d'Adda*, qui exécuta aussi les fresques; ce peintre vivait dans le XVI siècle.

La coupole du chœur est embellie de superbes peintures à fresques, qui représentent la Vierge et plusieurs Saints; ces fresques sont de l'école de Lionard; les murs du chœur ont été peints par François Malcotto; le tableau à l'huile est de Joseph Nuvolone.

Dans la chapelle de la Vierge on adore l'ancienne image, qui fut peinte à l'époque de la bâtisse de ce temple. Plusieurs ont voulu prouver mal à propos, que ce médibere ouvrage était du grand Lionard. Dans la même chapelle est un sépulere de la famille Torriani décoré de bas-reliefs; c'est une sculpture de l'an 1483.

Les dépouilles mortelles du Père de 8. Charles reposent dans la chapelle de la famille Borromeo. Le tableau de S. Paul est, à ce que l'on dit, de Pierre Gnocchi. Dans la dernière chapelle près de la porte, S. Rose de Lime devant la Vierge est l'ouvrage de Montalso. – La sacristie renferme aussi de belles peintures.

Le monastère, qui était occupé par les Jacobins, est d'une construction superbe. Dans le réfectoire se trouve la Cène de Lionard, ce chef-d'œuvre de l'art qui formait l'admiration de tous les connoisseurs, et de tous les amis des beautés; elle a été presque détruit par plusieurs combinaisons malheureuses; il n'en reste que quelque contour, où la main de ce maître sublime avait tracé tant de beautés. C'est malheureusement dans le siècle le plus illuminé, qu'on a laissé détruire le plus beau monument de la peinture (1). Dans le même en-

⁽¹⁾ Le chevalier Joseph Bossi, outre une belle copie de la Cène de Lionard, a savamment écrit eur oe sujet, et a donné les notices les plus

droit on admire une fresque assez bien conservée de Jean Donat Montorfano, qui représente le Crucifiement avec plusieurs figures, et la vue de Jérusalem; le peintre l'a décoré de son nom, et de l'an 1495. Dans un cloître on voit d'autres fresques de Bernardin Zenale de Triviglio, qui était très-lié d'amitié avec Lionard.

Ce vaste monastère sert à présent de caserne pour l'I. R. Gendarmerie et le sorps de Pompiers.

exactes sur cet ouvrage iminitable. Le savant somte Louis Bossi en a derniérement parlé dans sa traduction de la Vie et du Pontificat de Leon X, qu'on peut rejarder comme un ouvrage original peur la quantité de notes précieuses dont il l'a enrichi, et qui sont le fruit de sa grande érudition.

La Cène de Lionard a été derniérement exéeutée en mosaïque d'une manière admirable par Basselli.

6 41:

S. Marie du Château où de la Consolation.

Cetté petité église sut bâtie par Galeace Marie Visconti, et dédiée à S. Marie de la consolation. Elle est composée d'une seule nef, et de six chapelles outre le maître-autel. Ce temple mérite d'être vu pour sa formé agréable, et pour les belles peintures qu'il renferme.

S. Pierre Martir et S. Charles qui décorent deux niches simulées sont un ouvrage de Daniel Crespi. Le Crucifix est de Panfilo; S. François, de Camille Procaccini qui peignit aussi les images des Apôtres autour de l'église. S. Joachin est d'Ambroise Borgognons, et l'Ange Gabriel de Barabino.

§ 42.

S. Marie Secrète. S. Victor au Théâtre.
S. Nazare Pietrasanta
(Pierre-Sainte).

Plusieurs écrivains ont cherché à donner l'explication du nom de Secrète, qui porte cette église, mais personne n'a su donner un eclaircissement convenable à ce sujet. On a des notices de son existence depuis le XI siècle.

Cette église est admirée des connoise seurs par la beauté de son architecture; sa dernière bâtisse est du dessin de Jules Galliori.

Le Crucifix, les médailles de la voûte et les quatre Vertus sont de Ferrario. Le Sauveur au milieu de ses disciples en Emaus est de Giorgi. Le tableau qu'on admire au dessous de S. Jérôme est du professeur Aspari. L'autel qu'on a derniérement construit, est un excellent ouvrage du professeur Levati. L'ange Gabriel, qu'on adore particulièrement

dans cette église, est un ouvrage médiocre d'un certain Taurini. Ce temple renfermait jadis de belles peintures de Bernardin Luini et de Camille Proeaccini.

L'église de S. Victor est bâtie, à ce que l'on prétend, sur les débris d'un théâtre qui existait anciennement. Elle est d'un excellent goût d'architecture, d'ordre jonique, qui fait honneur à François Ricchini, sur le dessin de qui elle fut rebâtie en 1624. Son intérsieur ne renferme rien de bien intérsesant rapport aux arts.

S. Nazare Pietrasanta sut rebâti pour la troisième sois en 1719. Le nom de Pietrasanta est celui d'une ancienne samille de Milan. On y voit deux bons tableaux de Formenti et Dardanoni. Le maître-autel est admiré pour sa composition; il a été construit derniérement sur le dessin du prosesseur Zanoja.

§ 43.

S. Thomas en terre amère.

L'origine de la dénomination d'amère est incertaine. Le portail de l'église est à présent placé où se trouvait anciennement le maître-autel. La façade est décorée de piliers ïoniques.

Le vaisseau est d'une forme régulière; il y a trois chapelles de chaque côté. Le maître-autel a été dernièrement construit sur le dessin du professeur Zanoja. Le tableau de S. Charles est du pinceau de Jules César Procaccini. Le Sauveur qui apparait à la Madelaine déguisé en Jardinier, est d'Auréle Luini. Le baptême est un bon ouvrage de Sobiepati. L'orgue harmonieux de cette église est un ouvrage qui a été exécuté par Serassi de Bergame; malheureusement la mort a enlevé depuis peu cet excellent artiste; mais le génie du père est passé en héritage à ses enfans.

\$ 44.

Notre-Dame de Mont-Carmel.

Cette église est une des plus anciennes de Milan. L'architecture est du genre gothique. Le portail est d'une grande richesse de composition, dont le dessin est, dit-on, de Rickini. Au devant est une petite place de forme régulière.

Le vaisseau est majestueux; il est divisé en trois grandes ness. Le maître autel a été derniérement construit sur le dessin agréable du professeur Lovati. Le chœur a été bâti un siècle après la construction de l'église. Les peintures qu'il renferme sont de Philippe Abbiati ét de Frédéria Bianchi.

La statue de la Vierge avec les Anges en marbre est un bon ouvrage de Volpi; la chapelle a été peinte par Camille Proceccini, à l'exception des quatre Vertus, qui sont de Legnani.

La chapelle du Grucifix a été embellie derniérement; la Vierge a été peinte par Saletta. La Purification est un bon ouvrage de Jean Buptiste dit le Fiammenghine. La Résurrection de Lazare est du même. La chapelle de S. Élise a été décorée de peintures par Philippe Abbiati et Camille Procaccini. Le tableau de S. Lacie est peint par Gnocchi; celui de S. Thérèse par Frédéric Bianchi.

Cette église était desservie par les religieux de l'ordre du Carmel, qui furent supprimés en 1783.

§ 45.

S. SIMPLICIEN.

Cette église, à ce que l'on prétend, a été bâtie par S. Ambroise. Le portail, d'une helle construction, est du genre gothique. L'intérieur a la forme d'une croix latine, et il est divisé en trois ness surmontées d'un dôme.

L'Annonciation et l'Ange qui décorent les côtés du portail, sont un bon ouvrage de Bernard Zenula, qui sit aussi S. Maur qui se trouve dans une chapelle. S. Bénoît est de Salmeggia, ou Salmasio. Les deux tableaux de forme ovale sont l'un de Magatti, l'autre de Borroni. La Vierge du Secours est une peinture ancienne d'une main inconnue. Camille Procaccini peiguit, dans la chapelle du Corpus Domini, deux événemens de l'ancien Testament.

Aurèle Luini peignit plusieurs Saints dans l'église, et particulièrement près du maître-autel. Les peintures du Dôme sont admirées. Le deux grands tableaux dans le chœur sont de François Terzi de Bergame. Le Couronnement de la Vierge est un ouvrage du XV siècle.

Le monastère, qui fut supprimé en 1798, était d'une forme superbe; on padmirait de très-belles peintures; il sert à présent de caserne.

§ 46.

S. MARIE Couronnée (l'Incoronata).

Cet édifice se compose de deux églises. La première sut érigée par François Sforce Visconti en 1451 en l'honneur de la Vierge; l'autre par Blancke son épouse, neuf ans après en l'honneur de S. Nicolas.

Les façades sont pareilles, et l'intérieur d'une forme égale. La chapelle Bossi est admirable pour ses bas-reliefs en marbre. Le tableau de S. Augustin est de Ferri élève de Pierre de Cortona. Les peintures à fresque de la voûte sont de Louis Scaramuccia dit le Perugino; les latérales d'Hercule Procaccini et d'Étienne Montalto.

\$ 46.

*. S. ANGE.

Cette église est d'une belle construction; elle est située dans un emplacement heureux. La façade est composée de deux ordres, l'un dorique, l'autre ionique. L'intérieur est d'une forme magnifique; il a une seule nef, qui s'ouyre en deux côtés pour former une espèce de croix. Cette église a été derniérement fermée pendant quelque temps, pour servir d'hôpital. Cette mesure commandée par les circonstances, a entraîné la perte de plusieurs fresques précieuses. Mais elle conserve encore plusieurs peintures qui font l'admiration des connoisseurs.

Le Mariage de la Vierge est'un tableau excellent de Camille Procaccini. L'autre Vierge, entourée de plusieurs saints, est due au pinceau brillant de Caravaggino; il y a inscrit son nom. S. Jérôme est une bonne peinture ancienne, en table, d'une main inconnue. Le Fiammenghino peignit S. François. La Vierge en marbre est up excellent ouvrage d'Étienne Legnani. Camille Procaccini peignit la voûte du chœur, et les trois tableaux qui le décorent; les fresques latérales sont de Barabino; ces peintures sont d'une composition admirable. La sacristie renferme aussi de bonnes peintures.

\$ 47.

* S. BARTHELEMI.

Cette église existe depuis le XI siècle; elle sut agrandie et embellie par S. Char-les; et en suite par le cardinal Frédéric Borromeo. La saçade a été construite dans le dernier siècle sur le dessin de Marc Bianchi architecte romain. Le portail est très-beau; les colonnes et les bas reliefs sont d'un excellent travail de sculpture.

Le Martyre de S. Barthelemi est un bon ouvrage de Fiammenghini; les deux peintures latérales sont de Riccardi; S. Anne est de Thomas Formenti. Le mausolée en marbre de Carrare du comte Charles Firmian, qui sera toujeurs d'un souvenir cher aux Milanais, est un morceau de sculpture admirable; on le doit au ciseau de Joseph Franchi. Le superbe tableau de S. Thérèse, qui décorait cette église, enrichit aujourd'hui le palais voisin Dugnani; il est du au pinceau du professeur Joseph Mazzola.

\$ 48.

* S. MARC.

La première pierre de cette église sur posée, suivant Corio historien de Milan, le 10 de mars de l'an 1254. Ce temple est magnisique; sa sorme est une croix latine; il est divisé en trois ness. Dans le XVI siècle il sut restauré et décoré de plusieurs embellissemens.

Le maître-autel est un chef d'œuvre pour sa belle composition, et pour la richesse et le travail du tabernacle. Il y a deux auges aux côtés, et deux superbes candelabres en bronze. Cet ouvrage fait le plus grand honneur au professeur Joconde Atbertolli, sur la dessin de qui il a été composé.

La chapelle du Grucifix; qui a été dernièrement restaurée, offre de belles peintures à fresque d'Héreule Procaccini, Antoine Busca et Étienne Montalti.

Dans la chapelle Trocti, qui est à la

droite du maître-autel, le Salmeggia peignit S. Augustin; les belles peintures latérales sont d'Étienne Legnani.

La voûte du chœur est admirable par les fresques dont elle est revêtue.

Les deux mausolées renferment les dépouilles mortelles de Lanfranco Sestala et d'Alexandre Aliprandi.

La sacristie est aussi enrichie de belles peintures.

\$ 49.

S. JOSEPH.

Cette petite église est admiré par la beauté de son architecture. La façade est d'ordre ionique-composite décoré de piliers et de colonnes. Le vaisseau est en forme d'octogone surmonté par une coupole d'une belle construction. La simplicité de l'architecture intérieure ajoute à la beauté de l'édifice.

Le Mariage de S. Joseph est peint par Gherardini; sa mort par Jules Césal Procaccini. La SS. Famille est de Lanzani; et S. Jean Baptiste est de Montalci.

§ 50.

S. François et Anastasie, vulgairement dite S. François de Paule.

Cette église, d'une belle construction, fut rebâtie en 1728 sur le dessin de Marc Bianchi romain: la façade attend encore la main de l'architecte. L'intérieur est d'une belle composition. Le jubé du maître-autel et les chapelles sont revêtues de marbres bien sculptés; les décorations du chœur sont d'un travail admirable.

Parmi les peintures, que cette église renferme, on distingue S. François de Sales peint par *Cucchi*, et S. Michel avec plusieurs saints, par *Guerini* de Crémone.

· § 51.

* ÉGLISE DU JARDIN. - S. JEAN DES MAISONS DÉMOLIES (delle case rotte).

Dans cet endroit se trouvait anciennement le jardin des Torriani, où cette église fut bâtie, et le nom de Jardin lui est toujours resté. Son architecture est aussi hardie que singulière; c'est un édifice d'une construction surprenante du XV siècle. Malgrés les vives inquiés tudes que sa bàtisse a donné aux architectes et aux connoisseurs, elle est toujours restée inébranlable. Sur un vaste espace en éleva une seule voûte soutenue par six grands arcs aigus, qui traversent toute la largeur de l'édifice, et vont reposer seulement aux côtés sur des gros piliers; on donna ainsi à l'intérieur de l'église la forme d'une grande place couverte. La poussée hardie de ces arce sane appui dans le centre, est surprenante. Cependant plusieurs arcs ext stent depuis trois siècles sans qu'il soient munis de clefs, et sans y voir paraître la moindre crevasse.

Cette église renfermait des objets précieux de peinture; mais elle fut supprimée, et a toujours servi depuis de magasin.

Dans l'emplacement où se trouve

S. Jean des maisons démolies existais le palais Torriani, qui fut démoli dans une émeute populaire ; le nom de l'église en trace toujours le malheureus souvemir. L'architecture d'une belle composition est du dessin de Richini. Dans l'intérieur on admire quatre jubés, décorés de colonnes de granit. La délivrance des âmes du Purgatoire de Salvator Rosa, qui formait la principale richesse de cette église, a été transportée dans la Pinacothèque de Brera. La Décollation de S. Jean-Baptiste est du chevalier del Cairo. La voûte à compartimens est d'un ouvrage admirable. Les figures au dessous de la corniche, sont de Sassi. et de Jacob Lecchi.

5 52.

S. Fidelle. - S. Protais ad Monacos.

Cette église est d'un excellent goût d'architecture; le dessin est du au génie de *Pellegrini*. On doit regretter que la partie supérieure de la façade ne soit

pas achevee. Malgré que toute la batisse soit en briques, cependant elle est d'une forme magnifique. Un soubassement continu sert de base à l'édifice, qui l'élève beaucoup du plan horizontal. Sur cette base repose un socle continu, qui est coupé seulement par la baie du portait qui forme le piédestal des colonnes. Le premier ordre est corinthien orne d'architrave, d'une frise, et d'une corniche. Le second ordre est composite, et décoré de même que le premier. La facade a cinq entre-colonnes; un grand au miliou, les autres aux côtés. L'architecte y a place des niches et plusieurs autres ornemens. La partie latérale est du même goût que la facade. On monte à l'église par des dégrés en forme pyramidale.

L'intérieur respire la beauté et une architecture exquise; il est composé de deux carrés soutenus par des colonnes de granit rouge; un dôme superbe s'élève au milieu. L'architecte Pellegrini ayant de partir pour l'Espagne, l'intérieur fut achevé par Martin Bassi.

Dans une chapelle bien décorée onconserve l'image de la Vierge, qui formait la vénération de l'église de la Scala, où on a bâti le grand Théâtre.

Une chapelle à droite est remarquabler par son architecture toute revêtue de marbres, avec les chapiteaux de bronze; la peinture de S. Ignace est de *Cerano*.

· L'architecte Pestagalli a donné le dessin d'un maître-autel; les peintures. latérales sont des frères S. Agostino.

Dans une chapelle à gauche est la Transfiguration de Bernardin Campi; la descente de croix est de Preterazzano.

La sacristie mérite aussi d'être vue.

S. Protais ad Monacos est une des églises succursales de S. Fidelle, du dessin de l'architecte Pellegrins. L'intérieur est composé d'une seule nef d'ordre ionique avec trois chapelles de chaque côté. Cette église renferme des peintures qui méritent d'être vues des connoisseurs.

Nous terminerons ici la description des églises et des succursales, quoiqu'il en existe encore plusieurs que nous nous dispensons d'indiquer, attendu qu'elles ne renferment rien qui soit digne d'être remarqué par les étrangers.

CHAPITRE V.

Instruction publique - Lettres .

Sciences - Collèges - Observatoires
Bibliothèques - Beaux-Arts.

Ş 1.

Lycees - Écoles.

Il y a à Milan deux lycées:

Le lycée de Brera;

Le lycée de S. Alexandre.

L'instruction est publique; il y a des professeurs de belles-lettres, de philosophie, de mathématiques, de chimie, de langue allemande, etc.

Plusieurs écoles publiques et particulières sont établies dans la ville pour l'enseignement des enfans. Les écoles du dessin, de sculpture, gravure etc., qui se trouvent dans le lycée de Brera, sont aussi publiques.

A la fin de chaque année scolastique il y a un concours général entre les élèves des lycées et des écoles publiques, où il a lieu la distribution des prix à ceux qui se sont distingués

Il y a aussi une école pour les sourdsmuets établie dans le Bourg de Viarena; mais cet établissement si intéressant pour l'humanité, attend une protection plus particulière du Gouvernement.

L'école de mosaïque établis par la munificence du Gouvernement est placée dans le local dit communément S. Vincenzino. L'excellent artiste Raffaelli, qui en est le directeur, a déjà formé des bons élèves. C'est de cette école, que l'on voit sortir ces tableaux précieux, qui imitent si bien les chefs d'œuvre des plus grands maîtres. Cet art difficile est porté a le dernière de la perfection.

L'école vétérinaire est située dehors de la porte Orientale dans le monastère supprime de S. Françoise. Des professeurs très-habites instruisent la jeumesse; qu'en grande partie y est reçue gratuitement.

Un nombre infini d'autres établissemens pour l'instruction de la jeunesse fourmillent dans Milan, et tout ce qui peut contribuer aux progrès des arts et des sciences est particulièrement protégé.

6 2

COLLEGES.

Milan renferme plusieurs collèges. Les plus remarquables sont: le collège Impériale, autrement dit Longono, où des professeurs distingués enseignent les mathématiques, la phisique, l'histoire, l'éloquence etc.; et le collège Calchi Taeggi.

Un superbe séminaire est destiné pour la jeunesse qui veut se dédier au service des autels.

Le collège militaire des orphelins de 6. Luc mérite particulièrement d'être vu de l'étranger. C'est une nombreuse réunion d'enfans, en plus grande partie file de braves qui sont péri sur le champ de l'honneur. Ils sont ibien mourris, bien logés et bien instruits. Le Gouvernement les a adoptés comme ses propres enfans. Le général Thoulse su celui qui donna le projet de cet établissement de bienfaisance, et jusqu'à la fin de ses jours il en sut le protecteur le plus sélé. Son cœur repose au milieu de cette intéressante jeunesse. Le nom de cet illustre militaire sera toujours prononcé avec attendrissement, et la mémoire de ses vestus sera impérissable.

Le directeur actuel, le chev. De-Young, par son amour, son zèle et ses soins est le véritable: pere de ces enfant.

Dans le nombre de collèges destinés à l'éducation des jeunes demoiselles ou distingue:

Le collège de la Guastalia, qui fut érigé en 1557 par la générosité de la somtesse Torelli de Guastalla. Plusieurs demoiselles reçoivent l'éducation la plus soignée, et à leur sortie on leur donne une dot. L'édifice est magnifique; et renferme des jardins délicieux.

Le collège de S. Philippe à S. Barnabé est en partie destiné aux filles des hommes généroux qui ont rendus des services distingués à l'État. L'éducation la plus soignée est donnée aux élèves de cet établissement.

Le collège des Salesiane, au pont de Porte Romaine, est aussi un établissement d'éducation très-remarquable.

§ 3.

Conservatoire de Musique.

Cet établissement est composé d'un directeur, de plusieurs employés et de professeurs le plus distingués. La plus grande partie des élèves des deux sexes y est instruite gratuitement. Le bût de cet établissement est de former des artistes pour les théâtres. Des sujets distingués pour l'exécution de la musique instrumentale et vocale sont déjà sortis de cette école. On fait tous les ans une

distribution de prix devant une assemblée nombreuse et les Autorités. Cette distribution est précédée d'un concert donné par les élèves. Le conservatoire donne des concerts dans le courant de l'année. Les symphonies y sont exécutées avec une perfection que l'on trouverait difficilement ailleurs. Ces concerts sont très-suivis par la plus helle société.

Le conservatoire a une bibliothèque musicale, et un dépôt d'instrumens à l'usage des élèves. Il est situé dans le monastère de l'église de la Passion.

6 4.

Imprimerie Royale.

Dans le séminaire jadis de la Canonica se trouve l'Imprimerie Royale, qui mérite d'être vûe de l'étranger. Cet établissement peut être classé, sans contredit, au nombre des plus beaux et des plus riches qui existent. Il y a une fonte superbe de caractères, et les poincons et matrices de plusieurs caractères

o(26g)o

étrangers. L'inspection et la police de l'Imprimerie Royale sont confiées à des personnes très instruites.

§ 5.

* Observatoires.

Outre l'observatoire de Brera (1), on me doit pas manquer de visiter celui qui a été érigé par le savant Pierre Moscati, qui se trouve situé à S. Jean en Conea. Dans cet édifice on admire les plus précieux instrumens pour les observations astronomiques et météorologiques. Cet établissement rivalise par sa richesse avec celui de Brera qui est un des plus distingués de l'Europe.

\$ 6.

* Bibliothèques publiques

ET PARTICULIères.

Milan renferme deux bibliothèques (2);

⁽¹⁾ Foyes page 80 pour l'Observatoire de Brera.

⁽²⁾ Voyez page 77 pour la Bibliothèque de Brera.

La bibliothèque Ambreisienne. Cet établissement magnifique est situé sug la place de S. Sépulore. Tous les voyageure parlent de ce dépôt précieux des sciences et des arts avec admiration. Cette bibliothèque a été fondée par le cardinal Borrameo archevêque en 1609. Il envoya des savans non soulement ches tous les peuples éclairés de l'Europe, mais aussi en Asie, d'où ils apportérent des volumes imprimés et plus de 15,000 manuscrita dans toutes les langues et aur toutes les sciences.

Ce prélat hienfaisant et éclairé était le protecteur de l'Académie du dessin de Rome: transporté par l'amour le plus ardent pour les arts; il voulut aussi enrichir ce sanctuaire des sciences, de tout ce que les arts mêmes pouvaient lui offrir de beau. Ainsi îl rassembla les modèles des plus belles statues; les capies des chefs-d'œuvre de Raphaël, de Lionard, de Correggio, et de plusieurs autres maîtres célèbres, les estampes les plus rares, les peintures originales

des meilleures écoles, et les dessins les plus précieux. Il légua des sommes considérables pour les appointemens des bibliothécaires, des autres employés, et pour l'achat des livres, et il voulut que l'ouvrage de sa grandeux et de sa bienfaisance porta le titre modeste de Bibliothèque Ambroitienne.

Les salles furent bâties sur le dessin de l'architecte Fabius Mangoni. Le vestibule d'une forme agréable, présente la façade d'ordre dorique aumonient par l'inscription: Biblioteca Ambreveiana, et les armairies du fondateux en bronze. On voit sur la parte qui conduit du vestibule à la grande salle, le buste de ce personnage illustre.

La première salle senferme un grand sombre de livres imprimés; il y a deux portes, et des escaliers en limagen dans les quatre angles pour monter aux éta-ges supérieurs. Au-dessus des livres ou voit les portraits de plusieurs hommes illustres. Cette salle est bien décorée et bien éclairée par des croisées en demin

Après on traverse une petite cour entourée par des loges où sont des niches contenants plusieurs statues sculptées par Bussola, qui ne répondent pas à la beauté de l'endroit. Une chambre embellie par les portraits de savans illustres, ainsi que plusieurs autres cabinets, renferment les manuscrits. Parmi ce trésor précieux on remarque un volume de l'histoire de Joseph sur da papyre égyptien ; partie de l'ancien testament en lettres unciales en grec sur vélin du VII siècle; un Virgile, rempli de notes de la main du Petrarque; le code précieux de Lionard da Vinci. qu'on doit à la munificence du comte Arconati : et un nombre infini d'autres manuscrits très-rares, que les bornes de cet ouvrage ne nous permettent pas de Monnaer: 10 12 7 1

- Dans une grande salle on admire des chest d'aurée de l'art. On y distingue le carton original de l'école d'Athènes, peinte dans le Vatican par Raphaël, des peintures superbes de Bernardin

Luini, des tableaux de Michel-Ange, de Lionard, d'Albert Durero, d'André del Sarto, de Barocci, de Bruguel, etc., et plusieurs dessins des plus grands mattres. Une riche collection de raretés naturelles, qui appartenaient jadis eu fameux Musée Settala, et plusieurs ouvrages de mécanique augmentent la sichesse de cette salle.

Dans une autre pièce on voit des restes du mausolée de Gaston de Foix, et le buste de Jean Paul Lomazzo auteur du Traité de la peinture, modelé par Fontana. Dans cette même salle on a érigé, depuis peu, un monument à la mémoire du célèbre Joseph Bossi; le buste est de l'immortel Canova, qu'il suffit de nommer; l'architecture est du dessin de Palagi, et le bas-relief de Marchesi.

Cet établissement est desservi par quatre bibliothécaires, qui ont le titre de docteurs, et de chanoines titulaires de S. Ambroise; ils ont l'honneur de porter une médaille en or avec l'inscription: singuli singula, qui était la devise ancienne du collège. Le biblio-thécaire docteur Mai a déjà anrichi. l'Europe savante de plusieurs découyeutes précieuses, et son génie infatigable ne se repose jamais pour tirer de l'oubli des manuscrits de la plus intéressante érudition qui nous étaient inconnus.

La bibliothèque est ouverte au public tous les jours, excepté les vacances, et l'étranger y trouvers toujours des gens instruits, empressés à lui faire voir ce qu'il y a de plus remarquable.

§ 7.

BIBLIOTHÈQUES PARTICULIÈRES.

Parmi les bibliothèques particulières, que Milan tenferme, on distingue les suivantes, que le savant peut voir aisement :

Archinti, rue de l'Olmatto. Une collection nombreuse des éditions du XV siècle.

Belgiojoso, Place du même nem, Des livres d'antiquité et d'histoire. Carli Jaques. Rue de la Madelaine au Cerchio. Une belle collection de livres de sciences et beaux-arts.

Fagnani. Rue de S. Maria Falcorina. Une collection superbe des éditions du célèbre Aldo.

Litta. Cours de Porte Vercellina. Une collection d'éditions rares et précieuses.

Melzi Gaëtan. Cours de Porta Nuova. Une riche collection d'éditions du XV siècle, et les plus belles éditions madernes.

Pezzoli. Cours de l'église du Jardin. Collection de belles éditions.

Reina. Rue de la Bagutta. Une nombreuse et magnifique bibliothèque des écrivains de tous les genres: plusieurs éditions rares du XV siècle.

Trivulzi. Place S. Alexandre. Une riche bibliothèque des éditions les plus rares et les plus précisuses anciennes et modernes.

§ 8.

* Muskes.

La pisacothèque de Brers n'est pas le seul édifice public qui renferme des musées; il y en a d'autres qui méritent d'être connus de l'étranger.

Le musée d'histoire naturelle qui est dans le lycée de S. Alexandre, est une magnifique collection commencée en 1773, et augmentée par les soins, les voyages et les recherches du professeur chevalier Pino, membre de l'I. R. Institut d'Italie. La partie minérale est la plus riche de cette intéressante collection.

L'administration générale des Poudres et Salpérres, qui est située dans la rue de S. Thérèse, possède un riche cabinet de minéraux; on y distingue une nombreuse collection de basaltes, et plusieurs objets précieux.

Le cabinet de l'administration des minières, qui se trouve dans l'hôtel des Monnoies, renferme une riche collection de fossiles, et un nombre infini. de pétrifications, qu'on chercherait envain dans les plus riches musées de l'Europe.

Le directeur de l'hôtel des Monnaies possède un cabinet intéressant de minéraux, que l'étranger peut aisément visiter.

9 9.

CABINETS PARTICULIERS.

Milan, qu'on peut appeller sens contredit une protectrice zélée des beauxarts, renferme un nombre infini de particuliers qui possèdent des chefsd'œuvre en tout genre des maîtres les plus célèbres. Nous n'entreprendrons pas de décrire toute cette collection immense de beautés et de richesses; nous nous limiterons seulement à ébaucher des notices sur les collections plus intéressantes.

Ali Ponzone. Canal de la Porte Orientale. Une belle collection de tableaux des écoles Lombarde et Vénitienne, particulièrement des frères Campi, et un riche musée de productions naturelles. Beccarin. Rue de Brera. Un superbe médaillier (Voyez pag. 85).

Bigli. Rue de Borgo Nuovo. Peintures excellentes (Voyez pag. 56).

Busca. Bourg des Grazie. Un superbe tableau du grand Titien; et trois salles très bien conservées, peintes par Caliste Piazza de Lodi.

Cagnola. Rue de la Guartalla. Plusieurs fresques de Bernardin Luini et de Bramantino.

Calderara Pine. Rue de S. Giorgio al Palazzo. Belles peintures (Voyez pag. 104).

Casari. Rue de Gesti. Plusieurs tableaux de l'école Lombarde.

Castiglioni. Rue de Rugukella. Une belle collection de médailles de tous les terre.

Consolo. Porte Orientale. Un tableau original de Benvenuto Garafolo, qui représente la SS. Famille avec plusieurs saints.

Crivelli. Rue de S. Marta. Une collection superbe de gravures de toutes les époques. Ferrario. Rue de la Passareita. Des tableaux de Jérêma de Couignole, écolier de Raphaël, de Marc d'Oggieno, et un très estime de César Procacciai.

Frigerio. Rue de Poslagheito. Plusieurs tableaux de mérite, et entr'autres un tabléau que les plus liabiles connoisseurs prétendent avoir été peint par l'immortel Correggio.

Fumagalli. Rue de & Joseph. Une peinture admirable de Raphaël.

Lecchi. Porte Orientale. Une riche galerie qui renferme des tableaux des maîtres les plus célèbres.

Litto. Porte Vercellina. Une peinture de Correggio, et plusieurs tableaux précieux. (Voyes pag. 90).

Longhi. Canal de la porte Orientale.
Collection nombreuse de gravures les
plus rares, et plusieurs tableaux des plus
excellentes écoles.

Mainoni. Rue de S. Teresa. Une riche galerie, et une collection de médailles et d'autres objets précieux.

Monti. Près du monastère de S. Ma-

ria al Cerchio. Une belle collection de peintares des maîtres les plus distingués, où l'on distingue des ouvrages de plusieurs écoliers de Lionard, et particulièrement plusieurs tableaux de Bernardin Luini.

Moscati. Cours de porte Romans (Voyez pag. 95).

Pallavicini. Rue de S. Calocero. Piusieurs tableaux d'Albert Durero, de Bernardia Luini, et quelques euvrages qu'on prétend appartenie à Lionard.

Perego. Rue de Borgonuogo. Une nombreuse collection de gravures de toutes les écoles (Voyez pag. 57).

Pessa. Cours de S. Tommaco. Un cabinet de tableaux de diverses écolos.

Pessoni. Place Fontana. Belle collection de tableaux.

Porro Lambertenghi. Rue del Monte di Pieta. Une collection nombreuse de vases étrusques.

. Roggeri. Rue de la Spiga. Une bonne collection de gravures, et particulièrement de dessins de Palmieri la vieux. Rosales. Au pont de Porta Tosa. Belles peintures de Joseph Riberas et de Guy Reni.

Scozsi Gallerati. Cours de porte Nuova. Une belle collection de tableaux des peintres les plus célèbres.

Settala. Rue de la Cavalchina. Plusieurs tableaux de l'école Lombarde (Voyez pag. 53).

Stampa di Soncino. Cours de Porta Ticinese. Une belle collection de peinfures (Voyez pag. 103).

Trivulzi. Rue de S. Calocero. Plusieurs tableaux d'Albert Durero, de Bernardin Luini et de Lionard.

CHAPITRE VI.

Industrie - Manufacquee Ants mécaniques.

Lietranger ne conneit point encore parfaitement cette capitale, lorsqu'il a seulement visité les principaux monumens, lorsqu'il a parcouru les musées et les collections d'objets d'arts, et qu'il a joui de tout ce que le sejour de cette ville peut lui avoir présenté d'agréable. Il existe aussi à Milan une source inépuisable d'intérêt; c'est la connaissance des difsérens produits des arts mécaniques et de l'industrie; ces produits innombrables et précieux doivent, par leur variété, exciter la curiosité de toutes les classes des étrangers, puisque l'on y trouve tout ce que l'industrie peut inventer, depuis le vase de terre à l'usage de l'indigent, jusqu'aux objets précieux qui doivent décorer le séjour des souverains. Comme les bornes de cet ouvrage ne

nous permettent pas de donner ici une nomenclature complète, qui serait immense, nous nous limiterons à faire connaître les manufactures qui peuvent le plus piquer la curiosité et l'intérêt de l'étranger.

Acier.

Plusieurs manufactures d'acter existent dans Milan; elles approchent beaucoup pour le fini du travail, et pour
le goût du dessin, aux ouvrages étraugers.

Albåtre.

Il existe de riches dépôts qui renferment les ouvrages les plus précieux, comme vases, statues, tables et autres objets qui sont travaillés avec la dernière perfection.

Armas.

On fabrique à Milan des armes d'un fini parsait.

Balances et poids.

Plusieurs artistes se sont dernièrement distingués dans ce genre. Lana et Cat-linetti ont obtenu une médaille d'en-

couragement pour des balances d'une nouvelle invention.

Bas de sois et de coton. Bonnetaries.

Il y en a un nombre infini dans Milan, que l'on perfectionne tous les iours.

Broderies.

On voit un grand nombre d'ateliers pour ce genre d'industrie, où l'on fabrique aussi des articles en or et en argent d'un travail parfait qui approche de celui de Lyon et de Paris.

Bronzes et dorures.

Plusieurs manusactures; branche d'industrie très-considérable. L'étranger ne doit pas manquer de visiter la manufacture de Strazza, Thomas et Lorin; dans la rue des Nobili, et celle dirigée par le stères Mansredini, qui est située à la Fontana dehors de la Porta Comasina, où l'on travaille aussi au plus haut dégré de perfection en or et en argent. Ils ont leur dépôt dans la ville, rue de la Pescaria Vecohia, derrière l'Arcade des Figini.

e(285)o

Cartes géographiques.

Elles som gravées à Milan avec une exactitude admirable.

Cartes à jouer.

Leur fabrication est parfaite. La fabrique dans la rue du *Giardino* est considérable.

Chapeaux.

Plusieurs fabriques. Seregni a remperté le prix d'une médaille au dernier concours, pour des chapeaux en soie d'une nouvelle invention.

Chocolat.

Grand nombre de fabrique; le chocolat de Milan passe pour le meilleur.

Cire (fabrique).

Commerce considérable; plusieurs fabriques; celle de Zanella à Porta Comasina est remarquable.

Cires à cacheter de toutes couleurs et d'odeur.

Plusieurs manufactures établies à Milan commencent à faire cesser les contributions qu'on payait à l'étranger pourcet objet.

Coraux.

Il y en a des manufactures excellentes. Les dames y trouveront un assortiment complet de tous les objets de parure.

" Coton (manufacture de)."

Parmi les établissemens nombreux que renferme Milan, il faut distinguer les manufactures qui se trouvent situées à S. Praxède, à la Pace, et la manufacture considérable qui rivalise pour la perfection et la beauté du travail avec celles de l'étranger, de Kramer, qui est située à S. Ange.

Coton file pour broder, marquer

Plusieurs manufactures.

Couleur et vernis. Un grand nombre de fabricans.

Contellerie.

Parmi les artistes en ce genre on en connaît plusieurs qui se distinguent par la perfection de leur travail. Nous citerons entr'autres La forge, cours des Servi.

Cuirs (objets en cuir).

Les manufactures de cuir se sont multipliées à Milan, et il en est parmielles qui peuvent être comparées à celles de l'étranger pour la bonne qualité des coirs.

Cylindres.

Cylindres de filature, canelés, mécaniques, tire-bouchons à vis etc.: plusieurs fabriques.

Dentelles et blondes.

Beautoup de fabriques; mais les dentelles sont très-inférieures à celles de l'étranger.

Draps.

Un nombre infini de marchands en gros. A la maison de Correzione il en existe une fabrique.

Eau de Cologne.

On en fabrique à Milan d'une qualité aussi parfaîte que celle qu'on tire de l'étranger,

Eaux fortes et acides minéraux.

Plusieurs fabriques. Il y en a une considérable à S. Vincenzo in Prato.

emploient un nombre infini d'ouvriers. On verra chez eux les objets les plus précieux, exécutés avec un goût, un fini, une pureté et une délicatesse qui l'emports, pour ainsi dire, sur la richesse de la matière.

Papiers peints.

Plusieurs fabriques.

Parfumerie.

Quelques dépôts. On distingue celui de Mattet de Grasse sur la place du Dôme, et celui de Poggetti dans la rue de S. Raffaelle.

Passementerie.

Les passementiers, frangiers et rubaniers sont distingués par le goût de leurs ouvrages. Dans le monastère supprimé de la Vittoria il y a un établissement considérable en ce genre.

Relieure.

Elle se perfectionne tous les jours.

Salpétrière.

Un établissement considérable déhors de la porte Tenaglia à S. Ambrogio ad Nemus.

. Sellerie et carrosserie.

Branche considérable, remarquable pour la beauté du travail.

Serrurerie.

Art très-perfectionné, et qui offre des ouvrages de la plus grande beauté par le fini de l'exécution et l'élégance du dessin. La serrurerie présente aussi des objets précieux sous le rapport de la mécanique.

Sois (Manufacture).

Plusieurs manufactures; on distingue celles d'Osnago à S. Radegonda, de Reina au Paradiso, et celle située dans la rue de Rugabella.

Teinture.

Un nombre infini de teinturiers, plusieurs remarquables pour la perfection des couleurs.

Verrerie.

Une fabrique considérable à Porta Nuova du côté du canal.

Nous terminerons le chapitre des manufactures et fabriques en faisant observer l'avantage immense que retire Milan par la navigation des canals qui avoisinent cette ville sur trois points différents et à plus de trente mille de distance. Les pierres, les marbres, le charbon, le bois, le fer, le vin, une grande partie 'du fourrage, le grain et autres marchandises arrivent par eau dans cette capitale: les négocians peuvent recevoir et envoyer aussi par eau des marchandises à l'étranger. Le canal qui conduit à Pavie se jete dans le Tesin au dessus de cette ville, le Tesin dans le Po et le Po dans l'Adriatique.

CHAPITRE VII.

BRANCHES DIVERSES D'ADMINISTRA-

ARCHIVES.

Archives de l'État. Rue de la Sala. Archives de la Justice. Pont de San Damiano.

Archives des Notaires. Place des Tribunali, ou des Meroansi. C'est en édifice superbe, qui fut bâti en 1233; on y voit sculpté le portrait du fondateur, Odoard Grossi de Lodi, qui persécuta les hérétiques. Cet établissement contient une quantité innombrable d'actes rangés dans un ordre admirable et reçus par plus de seize mille notaises. Sur un arc du bâtiment, du côté septentrional, on voit une truie sculptée, que d'anciennes traditions prétendent avoir été l'origine du nom de Milan.

Archives diplomatiques. Dans le palais jadis Canonica.

Archives de la guerre.

A la place de S. Carpoforo.

Dans le palais de la Mairie, ou Broletto il y a aussi des archives, mais il
n'y a rien d'intéressant à y voir.

Bourse. Chambre de Commerce.

La Bourse et la Chambre de commerce se trouvent aussi sur la place des
Tribunali. Anciennement les commerçans se réunissaient sous les arcades des
archives, ce qui donna à cet endroit la
dénomination de Place des marchands.
Derniérement on établi la Bourse dans
une grande salle, où se réunissent, tous
les jours, les négocians. L'apoien collège
des jurisconsultes occupait tout l'édifice,
eu se trouve la Bourse. Il fait bâti par
ordre du pontife Pio IV sur le dessin
de Vincent Seregni. Le porche, soutenu
par des colonnes d'ordre dorique, est
d'une belle architecture. Toute la bâtisse

respire le goût et la magnificence. L'intérieur était autrefois revêtu de belles peintures. Dans la niche, sous l'horloge, était placée la statue de Philippe II roi d'Espagne sculptée par Fabrice Biffi, avec l'hascription suivante;

Justitiae simulacrum
Quod ex antiquo Pii IV instituto
Collocandum hic dixerant
Jurecons. Mediolanen.
In Philippo II Rege Catholico

ippo 11 naga Comoini Expresserunt

Magno Comestabili Joh. Valasco Feliciter iterum Gubernanse.

MDCXL

Ce monument fut abattu en 1799, et remplacé pendant quelque temps par la statue de M. G. Bratus consul romain. Les fameuses écoles palatines furent fondées ici dans le XVII siècle, et furent décorées de la statue de Aun sonius avec l'inscription qu'il fit à la louange de Milan (1), et de celle

⁽¹⁾ Voyes la pag. 4.

de S. Augustin avec l'inscription:
Augustinus hic humana docens,
divina didicit.

Les écoles Palatines avaient établi une imprimerie, qui se rendit célèbre par un grand nombre d'éditions précieuses.

Cadastre (Administration du).

Place de S. Fedele. C'était l'ancien monastère des Jésuites La belle façade a été derniérement rebâtie sur le dessin de l'architecte Pestagalli. L'intérieur renferme de grandes salles pour le travail des ingénieurs.

Cet établissement est nommé le Censo.

Comptabilité (Direction de la).

Palais Elvetico ou du Senat (Voyes la pag. 50).

Finances (Administration generale).

Dans le palais Marini où se trouvent la caisse générale de l'État, les douanes et tous les autres bureaux dépendants de ce ministère. (Voyez la pag. 65).

Genie Militaire (Direction du).

Cet édifice mérite d'être vu: il se trouve dans la rue des tre Monasteri. Les attributions de cet établissement sont les fortifications, bâtimens militaires de Milan et d'une partie de Lombardie.

Gouvernement Civil.

Palais Diotti (Voyes la pag. 5).

Gouvernement Militaire.

Palais Cusani (Voyez la pag. 83). Dans le même endroit se trouve la caisse militaire.

Liquidation de la Dette publique (Direction générale de la).

Cet édifice, qui est situé dans la rue du Mont, mérite d'être vu de l'étranger. Il est d'ordre ionique, et a été embelli sur le dessin élégant de l'architecte Piermarini.

Cet établissement était connu autrefois sons le titre de Monte.

Loserie (Administration générale de la).

Le grand bureau de cette administration est dans la rue du Giardino, ainsi que l'emplacement où se fait le tirage. Ce tirage est une chose curieuse à voir pour ceux qui aiment à observer le jeu de la physionomie, et l'effet magique que la sortie d'un numéro opère sur la figure des spéctateurs intéressés aux chances.

Mairie ou Broletto.

Ce grand bâtiment n'a pas moins de solidité dans sa construction, que de simplicité dans sa décoration; c'est la résidence du Maire, ou du Podestà. Il renferme de salles très-spacieuses, et un petit dépôt d'armes; l'emplacement des bureaux est très-bien distribué. Le marché au blé se trouve dans la grande cour. Il y a une chapelle où l'on admire de bonnes peintures.

Messageries ou Diligences.

Cet établissement offre au commerce et aux voyageurs une centralité de service pour une grande partie de l'Italie, ainsi que pour Turin, Lyon, Paris et Londres. Un bureau est chargé particuliérement du recouvrement et de la remise des effets. Cet établissement si utils pour le commerce et pour les voyageurs mériterait d'être plus étendu. Le bureau est situé dans la rue du Monte, hôtel Molai.

Tarif des places.

Tous les lundi et jeudi.

De Milan à Venise, liv. 50 y compris la barque pour le canal-

De Milan

à Padoue liv. 45, à Vicence liv. 39; à Vérone liv. 30, à Brescia liv. 18.

Le lundi.

De Milan

à Gênes liv. 35, à Novi liv. 18, à Tortone liv. 16, à Vogliere liv. 23, à Pavie liv. 5.

o(300)0

Le dimanche.

De Milan

à Mantoue liv. 30, à Grémone liv. 17. De Mantoue à Verone liv. 4. 60.

Tous les dimanches et jeudi.

De Milan

à Turin liv. 21, à Chambery liv. 96, à Lyon liv. 116, à Paris liv. 186, à Londres liv. 306,

Minières (Direction des).

A l'hôtel de la monnaie, où se trouve un cabinet très-intéressant. (Voyez Musées à la pag. 276).

Monnaies (Hôtel des).

Cette administration, composée d'un directeur et de plusieurs employés, surveille l'exécution des loix monétaires et la fabrication: elle vérifie les titres des monnaies, rédige les tableaux servant à déterminer le titre et les poids d'après lesquels les matières d'or et d'argent sont

échangées; elle fait procéder à la vérification du titre des monnaies étrangères nouvellement fabriquées, afin d'observer la variation qu'il pourrait éprouver. Elle est chargée de la surveillance du titre des matières d'or et d'argent, et de la vérification de tous les ouvrages d'orfévrarie.

Cet établissement est sous tous les rapports très-intéressant à voir. Les ateliers fourmillent d'un grand nombre de machines d'un travail ingénieux. Une partie de ces machines est mue par un courante d'eau qui circule dans un canal à côté de l'édifice, ce qui facilite beaucoup l'execution des ouvrages. Dans un atelier particulier on fait l'extraction des métaux des terres avec l'amalgame, par le moyen de machines qui sont aussi mues par l'eau. On doit en grande partie au sare génie du marquis Isimbardi, membre de l'Institut R. I., qui est le directeur, le perfectionnement de cet établissement magnifique. (Voyez. Musées à la pag. 276).

Mont-de-Piété.

Le bâtiment du Mont-de-Piété mésite d'être vu. Cet utile établissement eut son origins vers le commencement de l'an 1498 sous Ludovic dit le Noir. Cette fondation pieuse fut l'ouvrage de la philantropie de plusieurs habitans, et du souvrain même. C'est par de semblables dépenses faites en vue de l'utilité publique, qu'on s'assure la recomnaissance de la postérité. Il est situé dans la rue des Tre Monasteri.

Police (Direction générale de la).

Les bureaux de la Direction générale de la police se trouvent dans la rue de S. Margarita. C'est un édifice d'une belle architecture. La délivrance des passeports, des cartes de sûreté, et le visa des passeports s'exécutent dans ces bureaux.

Dans Milan il y a six arrondissemens dirigės par un commissaire (Voyes pag. 28).

Postes (Direction générale des).

Cet édifice d'une bonne architecture est du au dessin de l'architecte Polaki, élève du fameux Piermarini. Les bureaux sont très-bien distribués et sont ouverts au public pour les affranchissemens, les chargemens et pour les abonnemens aux ouvrages périodiques. Il est situé dans la rue de Rastreili.

Poste aux chevaux.

La poste aux chevaux se trouve dans la rue de Borgonuovo.

Un décret fixe, ainsi qu'il suit, le tarif du prix des chevaux de poste; le prix de la course doit être payé suivant le tarif aux maîtres des postes avant le départ.

Un enfant de six ans et au-dessous ne peut être considéré comme voyageur; deux enfans, de quelque âge qu'ils soient, tiendront toujours lieu d'un voyageur.

Chaque voiture pourra toujours être chargée d'une vache, soit qu'elle soit entière, ou en deux parties; et d'une malle.

Le maître de poste ne peut donner des chevaux à un voyageur, vil ne présente son passeport en règle, visé de la police pour le départ.

Poudres et salpêtres (Direction des).

Cet édifice qui est dans la rue de S. Teresa, mérite d'être vu de l'êtranger (Voyez Musées à la pag. 276).

Tabacs (Administration générale des).

Cet édifice magnifique est du dessin de l'architecte Canonica. On ne peut s'empêcher d'admirer l'ingénieuse distribution de l'intérieur qui renserme la

fabrique, les magasins, et le bureau des distributions. Le directeur Mainoni, qui se distingue par son amour ardent pour fout ce qui a rapport aux arts, a perfectionné cet établissement (Voyes Musée à la pag. 279).

Topographique (Institut).

Cet établissement est très-intéressant à voir. Il est dirigé par des officiers très-instruits dans la géodesie et dans le dessin. Il y a une nombreuse collection de cartes géographiques. Il est situé dans la rue de S. Marta, où se trouvait l'ancien collège des pages royaux.

Tribunal d'Appel.

Dans la rue Clerici (Voyez pag. 22).

CHAPITRE VIII

Hospices - Établissemens de Bienfaisance - Hópitaux - Prisons - Casernes.

Milan renterme plusieurs hospices et plusieurs établissemens de bienfaisance, qui prouvent assez que les droits et les besoins de l'humanité y sont connus, respectés et pratiques. Le viellard insortune trouve un asyle. Le mendiant y tronve des ressources contre l'oisiveté et le vice, et il jouit par son travail d'une nourriture suffisante; l'orphelia est nourri, habillé et protégé jusqu'à l'age où il peut vivre avec le produit de la profession qu'il a choisie; et les enfans-trouvés, ces victimes des passions ou des préjugés, qui empêchent souvent leurs parens de les avouer, sont soignés d'une manière paternelle. On garde dans l'hôpital ceux que l'on ne peut pas envoyer à la campagne; ils sont confiés

aux soins attentifs de nourrices que l'on salarie à cet effet. Ces fondations pieuses sont dirigées et inspectées exactement, et ce n'est pas à Milan que les administrateurs de ces maisons respectables s'engraissent de la substance, que l'humanité a prodigué si généreusement au soutien du viellard, de l'orphélin, de l'infortuné.

Hospice Trivulzi.

Le fondateur de cet établissement magnifique de bienfaisance fut le prince Autoine Tolomé Trivulsio, qui déstina son propre palais au recouvrement des viellards malheureux de deux sexes qui ont atteint au delà de 60 ans. Il y a 500 places. Rien de plus imposant que cet asile: ces viellards sont décemment vêtus; ils jouissent d'une nourriture abendante et saine; leurs dortoirs sont propres, et leur lits fort bons. On a très grand soin de ceux qui sont malades, et tout y est prodigué pour adoucir le peids cruel de l'âge. Cet hospice

inspire de la vénération pour le fondateur, ainsi que pour les conservateurs et les administrateurs. La célèbre Marie Agnesi, après avoir brillé parmi les mathématiciens, vint ensevelir sa gloire en ce lieu de bienfaisance, et y mourut en 1799.

Cet hospice est situé dans la rue de la Signora.

Hospice des mâles dit des Martinetti.

Cet hospice est destiné à l'entretient et à l'éducation d'un grand nombre d'enfans. Ils sont élevés avec soin; on les instruit dans la profession pour laquelle ils paroissent avoir plus de disposition. En sortant de l'hospice on leur denne une somme, formée en partie des fonds affectés à cet effet, et es partie du prodoit de leur travail, que l'on amasse pour eux, et auquel on ne se permet jamais de toucher. Plusieurs artistes distingués se sont formés dans cet hospice.

Il est établi à S. Pietro in Gessate.

Hospice des jeunas filles dites Stelline.

Cet établissement est dû au cardinal Frédéric Borromeo; la bâtisse est du dessin de Fabius Mangoni. Les réglemens sont les mêmes que pour celui des mâles. Les filles à leur sortie reçoient aussi une dot formée en partie des fonds affectés à cet effet, et en partie du produit de leur travail. Comme le nombre des filles est considérable, il y a dans le voisinage une autre maison subsidiaire.

Cet hospice est situé dans le bourg des Grazie.

Hospice de S. Cathérine à la ruota.

Cet hospice est destiné aux enfans trouvés, et aux femmes enceintes malheureuses. On le trouve en longeant le canal, du côté du Grand-hôpital.

Pentes Maisons, ou la Senavra.

Dehors de la porte Tosa on trouve peu loin ce grand établissement qui renferme les malheureux qui ont perdu l'usage de la raison. On cherche à adoutir autant qu'on peu le triste sort de ces infortunés, qui présentent le spectacle plus affligeant à l'humanité.

Plusieurs autres hospices et établissemens de bienfaisance existent dans la ville, mais ils n'ont d'intéressant que l'objet auquel ils sont destinés.

Grand-Hópital.

Le Grand-Hôpital est un bâtiment magnifique et immense. Jamais on a employé-les richesses plus à propos que dans ce lieu, qui sert au soulagement de l'humanité souffrante. Cet établissement de bienfaisance est dû à Francois Sforza duc de Milan, à Blanche Marie Visconti son épouse, et aux

contributions volontaires du peuple milanais. Sa fendation est de l'an 1456, comme on peut voir par l'inscription qui surmonte la grande porte. L'architecte fut Ancoine Averilino Sorentin, architecte et sculpteur. Cett édifice a été considérablement augmenté et embelli en suite par l'architecte Richini; dernièrement toute la bâtisse a été achevée moyennant une somme léguée par le généreux Macchi.

L'extérieur présente le goût de l'architecture gothique. La porte est ornée
de statues sculptées par Lasagna. Toute
la grande masse de cet édifice frappe
et étenne. Tout y est bien distribué;
tout répond à sa grandeur. Il y a des
salles pour un nombre considérable de
malades; ils ne sont point entassés dans
des lits; ils n'ont pas la douleur de
voir mourir près d'eux feurs compagnons de souffrance. Les médecins et
chirurgiens sont exacts, assidus, instruits, et chacun d'eux remplit ses
devoirs avec zèle. L'air des salles y est

renouvelle par un procédé trop comme pour en faire mention. La phermacie est bien entretenue; on la renouvelle souvent, et la manipulation des drogues s'y fait avec une attention scrupuleuse. Des qu'un malade entre en convalescence, il est conduit dans un pavillon destiné à cet usage. Tous les restaurans convenables à son état lui sont prodigués. Personne ne sort de cette grande maison sans être parfaitement retabli. Rarement on trouvera l'exercice aussi constant d'une charité aussi éclairée. Une belle chapelle existe pour les devoirs spirituels des infirmes.

Les fondateurs de cet hôpital n'ont point distingué leurs concitoyens de l'étranger; il suffit d'être réellement infirme, et de le prouver, pour être reçu.

Les recommandations sont superflues dans ce lieu de souffrance, où règns une égalité parfaite.

Hôpital de' Fate bene Fratelli.

C'est un petit hôpital du côté du canal de Porta Nuova. Les malades sont aussi bien soignés que dans le grand-Hôpital. Il est desservi par les fréres de l'ordre de S. Jean de Dieu, qui sont établis ici depuis l'an 1588, et cette institution qui honore tant l'humanité a toujours existé.

Hôpital Militaire.

L'hôpital Militaire est situé dans le magnifique monastère des Cistercensi à S. Ambroise. Il est seulement destiné pour les militaires infirmes. Il mérite d'être vû de l'étranger.

Maison de Correction.

Ce grand édifice a été bâti sur le dessin de François Croce. Il renferme des ateliers considérables pour les condamnés. L'homme sensible sera choqué de la situation de ce triste établissement: il borde presque la promenade la plus

brillante et la plus fréquentée de Milan. — Il est inutile de diré que cette ville renferme plusieurs prisons, que l'étranger voudra bien s'épargner de visiter.

CASERNES.

Presque tous les monastères qui peuplaient cette métropole, ont été convertis en casernes; et comme tous ces édifices étaient généralement magnifiques, ainsi le défenseur de la patrie jouit de l'avantage d'avoir des logemens beaux et commodes,

Parmi les casernes les plus remarquables sont:

La Caserne de S. François.

Édifice majestueux et beau, malgré plusieurs fautes contre le goût et les proportions. Le dessin est du colonel Rossi. On doit regretter qu'il ne soit point encore achevé. Dans son origine il était destiné au logement de la garde royale du royaume d'Italie.

* La Caserne du Châtean.

Edifice immense qui se trouve dans un emplacement le plus heureux.

Le militaire y est bien logé sous tous les rapports.

La porte qui est au couchant, est un dessin heureux du colonel Rossi.

Caserne de la Gendarmerie I. R. et des Pompiers.

Dans le monastère supprimé des Grazie, les gendarmes et les pompiers ont un logement magnifique et commode. Ces braves militaires savent maintenir l'intérieur dans le plus grand ordre; tout y est d'une propreté telle, que l'oxi en est enchanté, et que l'on chercherait vainement ailleurs.

Il faut voir les manœuvres des pompiers; la perfection et la vitesse forment feur dévise.

La Caserne de S. Simplicien.

C'est une caserne magnifique qui servait autrefois de logement à la garde d'honneur du vice-roi du Royaume d'Italie; elle a été embellie sur le dessin du colonel Rossi.

Les Casernes de S. Victor et de S. Eustorge.

L'étranger peut visiter ces deux bâtiments qui étaient jadis deux beaux monastères.

* Le Lazaret.

Cet édifice se trouve à la sortie de la porte Orientale. Il fut érigé en 1489 par Ludovic dit le Noir pour servir de retraite aux pestiférés. La bâtisse fut perfectionnée en 1607 par Louis XII roi de France.

Le Lazaret est un grand bâtiment presque carré, entouré par un portique continu, qui renferme 296 chambres; il est environné extérieurement par un large fossé, et au milieu de la vaste cour il y a une belle chapelle de forme octogone. Les logemens sont trèsbien distribués et commodes; l'architecture en est simple mais régulière. Cet établissement est digne d'être admiré. Toute l'enceinte a été dessinée, a ce que l'on prétend, par Bramante; la chapelle par Pellegrini.

Dans le temps de la République Čisalpine cet édifice fut appellé le Champ
de Mars, à cause de la fédération solemnelle qu'on y célèbra entre les chess
des départemens de la République: il
a servi long temps de caserne pour la
cavalerie.

CHAPITRE IX.

JARDINS - PROMENADES SPECTACLES - PORTES.

Milan renferme plusieurs jardins qui présentent une suite de tableaux variés.

* JARDIN PUBLIC.

Le jardin public offre une promenade la plus belle, la plus riche, la plus
variée, et des points de vue piquans
et curieux. Une grille élégante le sépare du cours de porte Orientale. Des
prairies, des parterres agréables, un
bois régulier régnent dans ce séjour
délicieux. Le pavillon qui est au milieu,
est remarquable. C'est un grand salon
couvert, où l'on donne des bals lors
des fêtes publiques. Ce jardin est entouré de bâtimens superbes; une belle
rampe en marbre conduit à la riante
promenade des boulevarts. Mais ce n'est

pas dans ce jardin, que celui qui aime à se livrer à une tendre mélancolie, pourra y trouver des objets d'une douce méditation. Point de ces chemins ténébreux, qui guident dans des sites solitaires; point de lacs, de cascades, de statues, de parterres parsemés de fleurs; c'est une vaste et majestueuse symétrie qui ne produit qu'une stérile admiration.

JARDINS PARTICULIERS.

Plusieurs particuliers possèdent des jardins moins spacieux, mais plus agréables. Nous indiquerons, pour l'étranger qui aime à visiter ces temples de la nature, ceux qui sont les plus remarquables.

Andreani. Porte Tosa. Jardin deli-

Andreoli. Rue du Crocifisso. Jardin très-bien distribué, très-riche en serres, et un des plus beaux de Milan.

Bellati. Bourg des Grazie. Jardin charmant qui renferme des serres trèsriches en plantes exotiques. Castiglioni. Rue de Rugabella. Jardin agréable riche en plantes exotiques, embelli par des monumens anciens.

Nava. Cours de Porte Nuova. Jarding charmant peuplé d'une collection de plantes et de fleurs précieuses en tout genre. Perego. Rue de Borgo Nuovo. Ce jardin superbe a été construit dernièrement (Voyez la pag. 58).

Rossi. Du côte du canal de la porte Orientale. Jardin délicieux embelli de monumens anciens (Voyez pag. 55).

Ville (La) jadis Belgiojoso. Entre la rue Risara et Marina. Jardin anglais très agréable (Voyez pag. 52).

* PROMENADES.

Milan est environnée de superbes promenades dont l'aspect est délicieux. De quelque côté que l'on veuille se promener, on apperçoit des objets d'aanusement, de distractions et de plaisir.

Les boulevarts intérieurs et extérieurs de la ville offrent une promenade mas gnifique, variée et riente, bordée d'arbres de différentes espéces.

Le démantelement des fortifications a produit une autre promenade vaste et superbe. C'est un lieu de plaisir, qui devrait être la partie la plus favorisée des habitans de la ville. Le château. qui est le seul monument qui reste de l'ancienne forteresse, est entouré par des parterres riants, des allées délicienses, et des prairies entrecoupées par un nombre prodigieux d'arbres plantés en quinconce, qui surpassent le nombre de 10,000; cette grande promanade est entourée de fabriques de bière, de savon, et de manufactures de soie. Un văste espace à l'ouest, de 1100 pas de largeur, et 1000 de longueur, sert pour les évolutions militaires.

Les cours de porte Orientale et de porte Romana et les boulevarts de porte Orientale à porte Nuova sont les promenades de la gaieté et du plaisir. C'est le rendez-vous de jolies femmes; c'est ici que les jeunes gens vont soupirer près de leur belles. La beauté et le nombre des équipages augmente le brillant et la variété de ces promenades.

THEATRES:

Milan renferme plusieurs Théâtres:

La Soula.

Canobiana.

Carcano.

Re.

Lentasio.

Stadara.

Giardini Pubblici.

Fiando.

S. Martino.

* La Scala.

Le théâtre de la Scala, ou le grand Théâtre, peut être considéré comme le premier de l'Europe, par la magnificence des décorations, par la beauté du spectacle, par la danse et la composition des ballets, et par l'exécution savante de l'orchestre. Il a été bâti sur

1

les débris de l'ancienne église de S. Marie de la Scala : ce grand ouvrage est un monument du génie de Piermarini qui en fut l'architecte. La première représentation y eut lieu en 1788. La facade est magnifique; elle est décorée d'un porche, surmonte par une belle terrasse, pour la commodité des carrosses. L'intérieur frappe et étonne. Tout y est distribué de la manière la plus parfaite. On y entre par un grand vestibule qui conduit au parterre, et à deux grands escaliers pour six rangs de loges y compris le paradis. Les loges sont gran. des, commodes, et richement décordes, Chaque loge a son cabinet particulier. Le foyer, ou Ridotto, offre des salles très-bien décorées. Le proscénium, ou devant du theatre:, est orné d'un grand ordre corinthien qui comprend toute la hauteur de la salle. Au milieu est placé une horloge de nuit, ou cadran éclairé. pour voir l'heure pendant la représentation. On a ménagé, pour la sûreté et la commodité de ce vaste édifice, tout

ce que la précaution et l'habilité pouvaient faire imaginer. Les corridors des loges sent en pierre sans plancher, afin d'éviter le bruit que pourraient causer, en marchant, ceux qui vont et viennent du spectacle. On s'assemble dans les loges pour y faire le conversation; on y reçoit des visites, et on s'amuse à jouer aux cartes. Quelque fois le concert le plus mélodieux est troublé par le bruit le plus désagréable: mais les dames sont souveraines dans les loges, et il faut céder à leur empire.

L'avant scène de ce théâtre n'avait pasassez de profondeur. Mais on y a remédié d'une manière ingénieuse et magnifique, et on peut à present avec la plus grande facilité faire monter des chevaux, des carrosses, et toute sorte de machines jusques sur le théâtre.

Une salle immense est destinée à la peinture des décorations; elle mérite d'être vue. La belle toile qui servait autrefois à couvrir l'avant scène, est à present conservée soigneusement. Elle e été peinte par Riccardi, et l'étranger peut la voir facilement.

L'embellissement du théâtre a produit celui de la rue de S. Joseph, qui effrait un passage étroit, incommode, et souvent dangereux pour les carosses, à cause d'un grand arc qui communiquait du théâtre au casin des Nobilis. Cet arc a été abattu, la rue beaucoup élargie, et son alignement a produit un espace superbe, qui a été entouré de beaux bâtiment. Le Casin des Nobilis a été aussi embelli, et particulièrement la grande salle que l'étranger verra avec plaisir.

* Théâtre de la Canobiana.

Le théâtre de la Canobiana est d'une belle construction. L'intérieur est commode, bien décoré, harmonieux. Dans le temps du royaume d'Italie il était destiné aux artistes français.

Il comunique avec le Palais Royal par une grande arche latérale. Le génie de l'architecte *Piermarini*, c'est aussi déployé dans cette bâtisse d'une manière brillante. Ce théâtre est situé dans la rue Larga.

* Théaire Carcano.

Le théâtre Carcano a été bâti en 1805 par la famille de ce nom sur les débris d'un monastère. C'est une élégante construction du dessin de l'architecte Canonica. Il se trouve à Porte Romans.

* Théâtre Re.

C'est un petit théâtre charmant, qui a été bâti derniérement; on le doit aussi au dessin heureux de Canonica. C'est un théâtre très-fréquenté. Il est situé rue de S. Salvatore près la place du Dôme.

* Theâtre Girolamo ou Fiando.

Ce théâtre, où l'on fait jouer des marionettes, mérite d'être vu; à chaque représentation il y a toujours influence de monde, et l'étranger de tous les rangs ne quitte point Milan sans voir Girola-

mo. Le propriétaire de ce théâtre a porté à la perfection ce genre d'amusement, qu'on peut regarder comme unique; non seulement on y remarque la bouffonerie de Girolamo, mais on y admire aussi les décorations, qui sont exécutées par les meilleurs peintres en ce genre. Les figures sont réduites au naturel. Le mécanisme est soigné et bien exécuté. Les opéra, les comédies, et les meilleurs ballets représentés en Italie sont représentés sur ce théâtre; nous citerons le grand ballet de Prometeo, qui ent un succes si brillant à la Scala; ce ballet, réduit en comédie et imité à la perfection, a attiré tout Milan à sa représentation.

Théâtre de S. Martin, dit le Circo.

Dans ce théâtre on fait voir généralement les objets de curiosité qui arrivent à Milan.

Les autres sont tous des petits théâtres; ceux de la Stadera et des Jardins publics donnent des représentations pendant le jour. Mais ces spectacles à jour manquent d'illusion; la scène du monde est vue sans intérêt; ainsi ces théâtres sont peu frequentés par le beau monde.

Plusieurs théâtres particuliers existent dans la ville, où des amateurs donnent dans le courent de l'année des représentations. Parmi ces théâtres on remarque le

* Théâtre Filodrammatico.

Ce théâtre très intéressant est aussi d'une élégante construction de l'architecte Canonica. Il y a quatre ordres de loges continues. Le médaillon, qu'on admire dans la voûte, est du célèbre Appiani, qui dirigea tous les autres ouvrages de peinture. La toile de l'avant scène est aussi de ce grand peintre.

. Les directeurs des théâtres particuliers se font un plaisir de recevoir l'étranger.

* Le Cirque ou l'Arena.

A la droite de la place du château en voit un Ampliithéâtre magnifique,

où l'on arrive par différentes allées, Ce superbe édifice, qui a été bâti dans le temps du royaume d'Italie, est destiné aux courses et à la naumachie. Il y a dix rangs de gradins; sa circonférence et ses galeries peuvent contenir 30,000 speciateurs. Lorsqu'on y entre, le coupd'œil en est imposant. L'arène a 400 bras dans sa plus grande longueur, et 200 dans sa plus grande largeur. On y admire un arc de marbre soutenu de quatre colonnes d'ordre dorique; le basrelief, de la plus belle exécution, est de Gaëtan Monti de Ravenna: le pulvinaire, qui est d'une forme magnifique, est soutenu par huit colonnes d'ordre corinthien, du meilleur granit, couron. nées par les plus beaux chapiteaux. Cet édifice, qui est un des principaux embellissemens, qu'on a prodigué à cette métropole, mériterait d'être achevé. L'architecte Canonica a donné dans ce monument la preuve la plus éclatante de son génie.

PORTES.

Parmi les portes d'entrée de la ville de Milan, les plus remarquables sont:

Porte Orientale ou Renza.

Cette porte n'a rien de remarquable; le bâtiment est très-mesquin, et la grille est en bois, ce qui fait un contraste frappant. Cependant elle est environnée des promenades les plus belles et les plus fréquentées de la ville; nous l'avons indiquée pour ce seul objet.

* Porte Ticinese, jadis Marengo.

C'est une construction superbe et hardie, qui présente l'image des grands édifices des anciens. C'est un pont trionfal d'ordre ionique décoré par de grandes colonnes; à ses côtés on a érigé deux bâtimens d'ordre rustique, qui servent pour les magasin et les bureaux des employés des finances. L'emplacement heureux de ce pont, sa structure, et les promenades superbes dont il est entouré, le mettent au rang des plus beaux édifices de cette ville. Cette architecture majestueuse est due au génie du marquis Cagnola. Elle a été achevée en 1815. Les ouvrages et les ponts qu'on a fait derniérement à la sortie de cette porte sont admirables.

Porte Romana.

Cette porte, d'ordre dorique, a été construite en 1598, sur le dessin de l'architecte Martin Bassi, à l'occasion de l'entrée à Milan de Marguerite d'Autriche, qui était fiancée à Philippe III roi d'Espagne. Dehors de la porte on trouve une belle promenade. Elle s'appelle Romana, parcequ'elle ouvre le chemin qui conduit à Rome. Le grand cours qui guide à cette porte, est aussi brillant quelque fois le dimanche, que celui de la porte Orientale.

o(33z)e

Porte Nuova.

La porte Nuova offre un ordre corinthien décoré de superbes bas-reliefs. Le dessin est du professeur architecte. Zanoja. Elle est entourée de boulevarts les plus fréquentés de la ville. Elle a' été achevée en 1812.

Porte Vercellina.

Cette porte a été construite dernièrement. Elle est situé dans un endroit le moins peuplé, et le moins commerçable; son architecture est bonne. Les boulevarts intérieurs qui l'avoisinent, ne sont pas encore terminé dans cet endroit.

* Porte du Simplon.

Au milieu de la grande place d'armes devait aboutir la route du Simplon. On avait commencé à ériger un arc, qui devait servir de porte. S'il était achevé, il réveillerait un sentiment d'étonnement et d'admiration. Sa construction aurait eu un caractere si mâle et si respectable, que l'on aurait crû voir le temple de la Gloire. Tous les arts concouraient à embellir cet édifice superbe. Les sculpteurs distingués Pacetti, Monti de Ravenna, Marchesi, Pizzi et Acquisti vivifiaient avec leur ciseau hardi les blocs de marbre, et ils en faisaient sortir les bas-reliefs les plus admirables. Tous les ornemens et les ouvrages en marbre étaient dirigés par le professeur Dominique Moglia.

Le dessin de ce triomphe de l'architecture est du marquis Cagnola. Ce monument devait être décoré de plusieurs statues en bronze, et la vue de ce grand ouvrage digne des Grecs et des Romains devait élever l'ame, exalter l'imagination et charmer les yeux.

Nous regrettons de devoir sinir la description de Milan en parlant d'un monument qui est resté imparfait: mais nous avons tout lieu de croire, que cet édifice sera achevé, et que nous aurons le plaisir d'en donner une description complète dans une nouvelle édition de cet ouvrage.

PIN DE LA DESCRIPTION DE MILAN.

TABLE

DES CHAPITRES.

CHAPITRE I.

APERÇU GÉNÉRAL DE LA VILLE DE MILAN.

Origine - Situation - Climat - Air Sol - Industrie - Commerce - Manufactures - Mœurs - Caractère et
huxe des habitans - Nouveaux embellissemens - Étendue - Population
actuelle pag.

CHAP. II.

Instructions générales pour l'étranger.

Arrivée à Milan - Passeport - Logement - Domestiques - Repas - Restaurateurs , ou Traiteurs - Passetemps - Fiacres et voitures - Coches deau - Journaux, gazettes et feuilles périodiques

o(336)e

CHAP. III.

CHAP. 111.
Edifices - Objets remarquables - Places publiques - Halles, marchés et rues. pag. 39
CHAP. IV.
Cultes - Descriptions des églises les plus remarquables
CHAP. V.
Instruction publique - Lettres - Sciences - Collèges - Observatoires - Bibliothè-
ques - Reaux-arts 263
CHAP. VI.
Industric - Manufactures - Arts mé- caniques ,
CHAP. VII.
Branches diverses d'administrations et édifices publics
CHAP. VIII.
Hospices - Établissemens de Bienfai- sance - Hôpitaux - Prisons - Casernes » 306
CHAP. IX.
Jardins - Promenades - Speciacles - Portes

o(337)o

TABLE

DES OBJETS PLUS REMARQUABLES
A VOIR PAR L'ETRANGER QUI NE VOUDRAIT PAS
SÉJOUENER LONG TEMPS DANS LA VILLE.

Palais Royal. Place du Duomo pag. Archiépiscopal. Derrière le Duo-	3 9
me	42
du Gouvernement Rue Monforte. > de la Comptabilité, jadis Helvé	46
tien. Canal de la porte Orientale »	50
- Ville (la) jadis Belgiojoso. Rue	
Risara et Marina	52
Marini. Rue Marini	65
des sciences et beaux-arts, jadis	•
Brera. Rue de Brera	67
Trivulzi. Place de S. Alessandro. »	101
Églises. La Cathédrale, ou Dôme. Pla-	
ce du Duomo	110
S. Marie de la Passion. Rue	
de la Passione	153
- Notre-Dame de S. Celse. Cours	
de S. Celso	168
S. Sébastien. Rue de la Palla.	196
S. Alexandre en Zebedia, Pla-	190
ce S. Alessandro	198
- S. Eustorge. Bourg de la Cit-	190
tadella à Porte Ticinese	007
S. Marie de la Victoire. Bourg	,203
Viarena Victorie. Bourg	
S. Laurent Colonnes (de S.)	210
Porte Ticinese	
S. Maurice dit le monastère	212
	1
Majeur. Cours de la Porte Vercellina.	224

o(338)o

Eglises, S. Ambroise. Place de S. Am-	
brogio	227
S. Victor. Cours de S. Vittore. »	238
S. Maria des Graces. Bourg des	
Grazie	241
Notre-Dame de Mont-Carmel.	_
Place du Carme au Ponte Vetro	250
S. Simplicien. Cours de la porte	
Comasina	251
S. Anger Cours de S. Angiolo. »	263
S. Barthelemi Canal de la Por-	
te Nuova	255
S. Marc. Place de S. Marco. »	256
Du Jardin. Cours du Giardino. >	258
S. Fidelle. Place de S. Fedele. >	260
Imprimerie Royale. Palais jadis de la	
Canonica	268
Observatoires	260
Bibliothéques	ivi
Musées	276
Cabinets particuliers	277
Grand-Hôpital	3.0
Caserne du Château	315
Lazaret, dehors de la porte Orientale. »	316
Jardins publics	3,8
Promenades	320
Théâtre de la Scala ou grand Théâtre. »	328
- de la Canobiana. Rue Larga . "	325.
- Carcano, a Porte Romana . »	326
- Re. Rue de S. Salvatore »	ivi
Girolamo, ou Fiando. Rue de	
S. Martino	327
- Filodrammatico. Près du grand	424
Théâtre	328
Cirque, ou Arena. Place du Castello	
Porte Ticinese ou Marengo »	
- du Simplon. Place du Castello . »	382
- an numbers of the casteria . L	~~~

TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES PAR ORDRE ALPHABETIQUE.

Α

Acier pag. 283. Albatre 483. Apperçu général de la ville de Milan 1. Appiani (maison) 47. Archives de l'état 203. ____ de la justice 293. ---- des notaires 293. ---- diplomatiques 293. ____ de la guerre 293. Armes (Fabrique d') 283. Arrivée à Milan 27. R Balances et poids 285. Bas de soie et de coton. Bonneteries 284. Bibliothèque Ambroisienne 270, --- de Brera 77. - Numismatique 80. Archinti 274. --- Belgiojose 274. - Carli Jaques 275.

o (· 340)o

Litta 275.	
ина 270.	
Melsi Cajetan 275.	,
Pezzoli 275.	
Roina 275,	
Trioulai 275.	
Bourse 294.	
Brera rue (de) 35.	
Broderies 284.	
Bronzes et dorures 284.	
_	
$oldsymbol{c}$	
des modèles pour la me particulier de Ali Ponz. Beccaria Bigli 278 Busca 27 Cagnola: Calderara Casati 27 Consolo: Crivelli 2 Ferrario Frigerio 2	one 277. 278. 8. 278. : 278. 8. ui 278. 278.

Cabinet particulier de Longhi pag. 279.
Mainoni 229.
Monti 279.
Moscati 280.
Pallavicini 280:
Perego 280.
Pezza 280
Peszoni 284.
Porro Lambertenghi 2801
Rosales 281.
Scotti Gallerati 281.
Settala 281.
Stampa di Soncino 281.
Trivulai 281.
Cabinets des Tableaux de Brera 70.
Cadastre (Administration du) 296.
Cafés 32
Carrebbio (Marché du) 106.
Cartes géographiques 285.
à jouer 285.
Caserne du Château 315.
de la Gendarmerie I. R. et des Pom-
piers 315.
de S. Simplicien 316.
de S. Victor et de S. Eustorge 316.
Chambre de commerce 294.
Chapeaux 28-5.
Chocelat 285.

Lires (fabrique) age. 265. Cires à cacheter de toutes couleurs et d'odeur s85. Cirques ou Arens 5.8. Coches d'eau 36. Collège Impérial ou Longono so5. Guastalla 266. Militaire de S. Lue 265. S. Philippe à S. Barnebé 267. ---- Salesiane (des) 267. Comptabilité (Direction de la) 296. Conservatoire de unusique 267. Coraux 286. Croix de S. Galimers gy. Coton (Manufacture de) 286. Coton filé peur broder, marquer et tricoter sec. Couleurs et vernis 286. Coutellerie 286. Cuirs (objets en cuir) 287. Culte Catholique 109. Protestant 110. ____ Juif 110. Cylindres 287.

D

Dentelles en blondes 287. Domestiques 50. Drap (Fabrique de) 287.

E

Eau de Cologne pag. 287.
Eaux fortes et acides minéraux 287.
Ebénisterie 288.
Ecoles de perspective, d'anatomie pour les ar-
tistes, d'ornemens, d'architecture, de figure,
et du coloris 69.
Gravure (de) 79.
Mosaïque 264.
Vu (du) 81.
Sourd et muets 264.
Veterinaire 264.
Église de S Alexandre en Zehedia. Place de
S. Alessandro 198.
Ambroise (S.) Place de S. Ambrogio 227.
Ange (S.) Rue de S. Angiolo 253.
Antoine abbé (S.) Rue de S. Antonio 188.
Babile (S.) Au Leone de la Porte Orien-
tale 151.
Barnabé (S.) Place de S. Barnaba 163
Barthelemi (S.) Canal de la P. Nuova 255.
Calimero (S.) Place de S Calimero 167.
Cathédraleou le Dôme. Place du Dôme 110.
Celse (S.) Cours de S. Celso 179.
Cimetière de S. Bernardin. Rue de S. Ber-
nardino 159.
Cosme et Damien (S.) Rue Monforte 162.
Etienne Majeur (S.) au Versaro 157.

Église. Euphémie (S.) Place de S Eufemia pag. 183. ---- Eustorge (S.) Bourg de la Cittadella à Porte Ticinese 203. Fidelle (S.) Place de S. Fedele 260. Paul Cours de la Porte Nuova 258. - George du palais (S.) Place de S. Giórgio al Palazzo 217. ----- Gothard (S.) ou Chapelle Royale. Derrière le Palazzo Reale 148. - Jardin (du). Cours du Giardino au grand. Théâtre 258. - Jean (8.) des maisens démolies. Rue des . Case rotte 259. Jean Latran (S.) Rue de S. Giovanni Laterano 191. - Joseph (S.) Place de S. Gauseppe au grand Theatre 257. ----- Laurent (S.) (Colonnes de) Cours de la Porte Ticinese 212. Marc (S.) Place de & Marco 256. Merie Beltrade. Place de S. Maria Beltrade 195. Marie du Château eu de la Consolation. Place du Castello 246.

Marie des Graces (8.) Bourg delle Grasie

Marie Couronnée (S.) Cours de la Porte

241.

Comasina 252

Église. Marie de la Pace (S.) Rue de la Pace pag. 163. -- Marie du Paradis (S.) à la Porte Vigentina 166. Marie de la Passion (S.) Rue de la * Passion 153. ---- Marie Pedone (S.) Place de S. Marie Pedone 222. cellina 223. ----- Marie de la Santé (S.) Rue du Durina - Marie et Satiro (S) Rue S. Satiro 192. - Marie Secrète. Rue de S. Maria Segreta 247. ---- Marie des Servi (S.) Cours des Servi 149. ------ Marie de la Victoire (S.) Bourg de Viarena 210. Cours de la Porte Vercellina 224. -- Michel des nouveaux sepulcres (S.) (Cimetière ou Foppone de l'Hôpital-majeur). Boulevarts de Porte Romana et de Porte Tosa 162. ---- Nazare (S.) Cours de la P. Romana 184. --- Nazare Pietrasanta (S.) Rue S. Nazaro Pietrasanta 268 - Notre-Dame de Campe Santo. Piace de

Campo Santo derrière le Dome 147.

- Eglise de Notre-Dâme de S. Celse. Cours de S. Celso pag. 168.
- --- Notre-Dame du mont Carmel. Place du Carmine au Ponte Vetro 250
- Paul (S.) Rue de S. Eufemia 181.
- Philippe Neri (S.) Rue de S. Filippo a
 Porte Tosa 161.
- Pierre Celestin (S.) au Ponte Nuovo 161.
- Pierre en Gessate (S.) Rue de S. Pietro in Gessate 156.
- Pierre des Pélerins (S.) Cours de la Porte Romana 166.
- Protas ad Monacos (8.) Place de S. Protaso ad Monacos 262.
- ---- Raphael (S) Rue de S. Rafaello 149.
- Schastien (8.) Bue de la Palla 196.
- ----- Sépulcre (8) Place du S. Sepolero 219.
- ---- Thomas en terre amère (S.) Cours du Brototto 249
- Victor (S.) Cours de S. Vittore 238.
- Epicerie et droguerie 288.

F

Falence 288.

Fiacres et Veitures 35.

Finances (Administration générale) 296.

Fleurs artificielles 288.

G
Génie Militaire (Direction du) pag. 25% ` Gouvernement Civil 297. Gravure 288.
sur cristaux 288.
H
Hôpital des Fate bene fratelli 315. grand 310. Militaire 315. Hospice Trivalai 307. des mâles dit des Marimetti 308. des jeunes filles dites Stelline 309. de S. Cathérine à la ruota 309. Hôtels garnis 24-25.
I
Jardin Botanique 82. —— Andreani 319. —— Andreoli 319. —— Bellati 319. —— Castiglioni 320.
Nava 320.
Perego 320.

--- Rossi 320. ---- Villa 320.

Imprimerie Royale 268-289.

o(348)o

Instrumens de mathématique et de physique pag. 289.

de musique 289:
Institut des sciences et lettres 82.
Journaux, Gazettes et Feuilles périodiques 5%.

L

Lazaret 316.
Liquidation de la Dette publique (Direction générale de la) 297.
Logements 29.
Loterie (Administration générale de la) 298.
Lycées de Brera 263.
de S. Alexandre 265.

M

Observatoire de Brera pag. 80. Moscati, à S. Giovanni in Conca.
269
Orfévrerie 289.
**
P
Palais Annoni. Cours de la Porte Romana 94.
Archinti. Rue de l'Olmetto 100.
Archiepiscopal. Derrière le Dôme 42.
Aresi. Cours de la Porte Orientale 48.
Beccaria. Rue de Brera 85.
Besozzi. Rue de Borgonuovo 57.
Belgiojoso. Place de Belgiojoso 61.
Bigli. Rue de Borgonuovo 56.
Borromeo. Place Borromeo 92.
Bossi, Rue Bossi 88.
Cicogna. Rue des Nobili 99.
Clerici. Rue Clerici 86.
Calderara Pino. Rue S. Giorgio al Pa-
lazzo 104
Comptabilité (de la). Canal de la Porte
Orientale 50.
Canonica (de la). Rue de S. Agnese 92.
Cusani. Rue de Brera 83.
—— De Carli, Rue des Nabili 99.
- Dugnani. Rue de la Cavalchina 54.
Durini. Rue Durini 45.

Palais Erba Odescalchi. Rue des Nobili pag 99.
Gouvernement (du). Rue de Monforte 46.
Greppi. Rue de S. Antonio 98.
Justice (de la). Place Fontana.
Léoni. Rue des Omenoni 63.
Litta. Cours de la Porte Vercellina 90.
- Marini. Rue du Marino 66.
Mellerio. Cours de la Porte Romana 95.
Orsini. Rue de Borgonucoo 55.
Perego Rue de Borgonuovo 57.
Pertusati. Carrefour de S. Calimero 97.
Pezzoli. Rue du Giardino 59.
Ponsi. Place Belgiojoso 62.
Rossi. Canal de la porte Orientale 54.
Ro al. Place du Dôme 39.
- Sciences et Beaux-arts (des), jadis Brera.
Rue de Brera 67.
Séminaire (du) Cours de la Porte Orien-
tale 47.
- Serbelloni. Cours de la P. Orientale 48.
Settala. Rue de la Cavalchina 54.
Sforza Visconti. Rue des Nobili 99.
Silva Rue du Laure 89.
Simonetta Castel-Barco. Rue de Brera 83.
Société du Casino des négocians (de la),
jadis Cusani. Rue de S. Paolo 62.
Stampa di Soncino Rue de S. Giorgio
al Palazzo 103.

o(351)o

Palais Taverna. Rue des Bigli pag. 59.
Traversi. Rue du Giardino 60.
Trivulzi. Place S. Alessandro 101.
Trotti. Rue de Brera 85.
Verri. Rue del Monte 58.
Ville (la) jadis Belgiojoso. Rue Risara
et <i>Marina</i> 62.
Visconti. Rue du Torchio dell'olio 94,
Papiers peints 290
Parfurmerie 200.
Passementerie 290.
Passeports 28.
Passetems 33.
Petites maisons, ou la Senavra 510.
Pinacothèque 70.
Places des Fiacres 26.
Place Fontana 43.
Police (Direction générale de la) 302.
Postes (Direction générale des) 303.
Postes aux chevaux 302.
Pente Vetro (Marché du) 90.
Porte Nuova 332.
Orientale ou Renza 33o.
Romana 331.
Simplon 332.
Ticinese ou Marengo 332.
— Vercellina 332.
Poudres et salpêtres (Direction des) 304-
Promenades 320.

R

Relieure pag. 290. Repas, Restaurateurs ou Traiteurs 31.

S

Salpétrière 291. Sellerie et carrosserie 291. Serrurerie 291. Soie (Manufacture) 291.

T

V

Verrerie 292. Verzaro (Marché du) 44.

DESCRIPTION DES ENVIRONS DE MILAN

ΕT

VOYAGE

AUX TROIS LACS. (1)

(1) Tous les environs de Milan qui mériteront d'être vu de l'étranger, seront marqués d'un (*) astérisque.

. •

* Simonetta - Chartbeuse de Garignano - Interno.

A deux milles de la ville, entre porte Tenaglia et porte Comasina, se trouve la maison Simonetta Castelbarco. Cet édifice réveille la curiosité des voyageurs pour l'echo, qui répête un mot dix fois, et un coup de pistolet 36 fois; mais ces répétitions sont de beaucoup diminuéea par les dégradations et les réparations qu'on y a faites.

A trois milles de la porte Tenaglia, ou de la porte Vercellina, près de Garignano, ou Garegnano, il y a un grand édifice; c'était autrefois une chartreuse. Elle a été bâtie dans le XIV siècle par Jean Visconti archevêque et seigneur de Milan. Le monastère sert à présent en grande partie pour des magasins à poudre; l'église est toujours

paroissiale, et conserve plusieurs fresques précieuses de Daniel Crespi, l'un des meilleurs peinires du XVI siècle, qui représentent des événemens de 3. Bruno fondateur de l'ordre de la Chartreuse; il y a aussi des peintures de Barthelemi Royerio dit le Genovesino.

Interno se trouve à quatre milles de Milan en sortant par la porte Vercellina. C'est un hameau qui est devenu célèbre pour avoir servi de retraite au célèbre poète Petrarque. Il vint, à ce qu'on prétend, ensevelir ici sa douleur, et pleurer la mort de sa tendre Laure. Petrarque appellait ce triste sejour Linternum en mémoire de la ville de Scipion.

§. 2.

RHO - LEINATE.

Le bourg de Rho est a huit milles de Milan en sortant par la porte Vercellina. Cet endroit est remarquable pour l'église de Notre-Dame, dont on vénère l'image, qu'on dit miraculeuse. Le dessin de l'église d'une seule nef surmontée par un dôme majestueux est du célèbre Pellegrini. La façade a été dernièrement achevé par l'architecte Léopold Polahi, qui mourut au milieu de son ouvrage. On admire dans cette église de belles peintures.

Leinate se trouve à deux milles de Rho. C'est la ville délicieuse et magnifique de la maison Litta. Le palais est superbe, mais il attend encore la main de l'architecte. Le jardin est d'une composition riche et ingénieuse. Ce n'est point cette froide et majestueuse symétrie qui ne produit qu'une stérile admiration: c'est une suite de tableaux variés, qui impriment à l'ame les sensations les plus douces. Des bosquets, des prairies, des vallons, des ruisseaux embellissent ce beau temple de la nature. Des orangers, des riches parterres couverts de fleurs embaument l'air d'une manière délicieuse. Des chemins agréables

conduisent à l'entrée de grottes ténébreuses; l'obscurité fait reculer. la curiosité ramène, et alors se présente le spectacle plus agréable: des cabinets incrustés de coquillages et d'autres productions naturelles, une cascade qui tombe avec fraces dans un bassin . des rochers font jouir des douces illusions de la nature. Parmi les marbres sur piédestaux, et les statues qui rappellent la gloire des siècles héroïques, on remarque un buste ancien de Laocoon (1), et parmi plusieurs statues en bronze, celle de Mercure. Un nombre infini de jeux d'eaux trompent et arrosent les plus advoits qui vont visiter ces lieux. Des serres spacionses renferment une grande quantité de plantes exotiques. Des longues allées environnent ce séjour qui renferme aussi un musée d'histoire na-

⁽¹⁾ Winkelmann fait mention de ce buste dans son Histoire des Arts, tom. II, p. 194.

5 3,

LEGNANO - LA CASTELLANZA. Busto Arsizio.

En suivant le grand chamin de Leinars on trouve à gauche un édifice superbedécoré d'un vaste jardin, qui appartient à la famille Porro; dans le palais on y a établi un collège. Sur la gauche il y a Nerviano et Paràbiago, villages très-considérables. A Nerviano on voit une peinture sur bois exécutée en 1527 par Ambroise Egogui imitateur du grand Lienard.

Dans l'église paroissisle de Leguano il y a de belles peintores de Lanini. Le dessin de l'église en , à ce que l'en dit , de Bramance.

A la Castellanza on voit le beau palais Fagnani, et la ville magnifique Brambilla, qui a été construite sur le dessin de l'architecte Pestagalli; elle est enrichie d'un jardin vaste et délicieux.

Busto Arsizio est un gros bourg de

six milles ames. Son commerce est considérable. L'église, située sur une belle place, renferme des belles peintures. Près de Busso Arsisio se trovent les vastes landes de la Lombardie, Dans l'ancien temps elles ont servi à des campemens militaires.

§ 4.

GALLARATE.

Gallarate est un bourg très-peuplé qui fait un commerce considérable. Plusieurs prétendent que son nom provient de Gallorum Area. Une rivière, dite Arno, arrose les murailles de ce bourg. Une belle église est surmontée d'une tour très-ancienne; on y voit enchassée dans le mur une inscription romaine. Sur la base d'une espèce d'obélisque qui s'élève devant l'église on lit une autre inscription ancienne. Ce bourg renferme plusieurs riches manufactures; la plus considérable est celle de Ponti.

§ 5.

SOMMA.

De Gallarate en longeant toujours une route superbe, on passe par Cassano Magnago, où il y a un ancien château des Visconti dans une position très-riante, et par Boladello, Carnago et Vico Seprio. Ce village conserve encore des restes de son ancien splendeur; l'amateur des monumens anciens s'y arrêtera avec plaisir. Selon Castiglione on y voyait encore de son temps les restes d'une grande ville, et beaucoup d'inscriptions romaines et étrusques. Plusieurs de ces monumens sont conservés à Milan dans la maison Rossi.

Somma est un gros bourg très ancien qui était un apanage des Visconti. Toutes les maisons et les jardins offrent des restes précieux de l'antiquité (1).

⁽¹⁾ Le doct. Campana a écrit un petit livre arès-intéressant intitulé: Monumens de Somma et des alentours. Milan, imprimerie Galeazzi, 2787, 8.

L'an 230 avant notre ere Annibal passa le Tesin à Somma et bâtit Scipion dans les plaines qui s'étendent au desseus de Varese. Il y a des châteaux et des jardins des familles Visconsi. Un cyprés enfant des siècles forme la merveille de ce bourg ; le tronc a seize pieds de circonférence. Les shenteurs de Somma sont délicieux.

§ 6.

SESTO CALENDE - ANGERA.

En sortant de Somma on trouve le commencement de la route magnifique du Simplon. A la droite sur une colline riante est situé Vergiate, village trèsancien, qui a été la patrie de l'historien Landolfo, connu sous le nom de Landulphus à Vareglate.

Sesto Calende, nom qui vient des Romains, est un bourg à huit lieues de Milan, situé sor le Tesin, non loin de l'extrémité inférieure du lac Majeur. A quelque distance de Sesto on voit en-

core quelques restes d'un ancien pont romain sur le Tesin. On a trouve dans ses lieux plusieurs inscriptions romaines une l'on comerve à Milan dans la maison Rossi. On voit un certain nombre de tombeaux epars dans la plaine, où l'on a aussi trouvé quantité d'inscriptions romaines, ainsi que dans toutes les contrées voisines. - « On rencontre entre Sesto et Somma, au bord de l'Astrona. une multitude de cailloux roulés prie mitifs, et beaucoup de débris calcaires mélés d'ammonites et autres pétrifications. On observe des bancs entiers de cailloux roules, composés pour la plupart de granit, de quarz, et autres roches primitives, dans tous les endroits où le sol est entr'ouvert, et sur les bords des ruisseaux et des rivières qui se trouvent entre Sesto et Milan » (1).

⁽¹⁾ Voyez les d'tails sur les particularités géologiques des plaines de la Lombardie dans l'eugrage sur la structure de la terre, publié par le doct. Ebel. Zurich, 1808. T. I, p. 223; et surtout P. 241 et 253-268.

Le Tesin sépare le Royaume de Piémont de celui de la Lombardie, Tous les matins il part de Sesso des bateaux qui se rendent sur le Tesin à Milan et à Pavie.

. Angera est situé sur le lac à une lieue de Sesto : au-dessus s'élève un antique château . dont les salles désertes offrent divers tableaux précieux, représentant les exploits d'Otton Visconti. archevêque, et premier duc de Milan. Le jardin qui en dépend, renferme plusieurs inscriptions romaines. L'église d'Angera a des bas-reliefs à côté des fonts baptismaux, et des statues antiques qui représentent S. Pierre et S. Paul : la place de cette église est ornée de belles colonnes tronquées, et tous les alentours présentent un grand nombre de monu. mens anciens. Droit vis-à-vis on appercoit sur la rive opposée Arona, et la statue colossale de S. Charles.

§ 7. ...

* Arona - Colosse de S. Charles.

Arona est une petite ville du Royaume de Piémont, située sur la rive méridionale du lac-Majeur dans le haut Novarais. Elle faisait ci-devant partie du Royaume d'Italie. Dans l'église prévôtale on y admire de belles peintures exécutées en 1511; on les doit, à ce qu'on prétend, au pinceau de Gaudence: Vincia Il y a aussi des fresques de Morazzone; derrier le chœur se trouve un tableau de Nuvolone Panfilo. La Nativité est un des premiers ouvrages du célèbre Appians.

L'on montre au vieux château la chambre où naquit S. Charles Sa statue, la plus grande qu'il y ait en Europe, s'élève près d'Arona. Sa hauteur, compris la base, est de 112 pieds. Celle de la base, laquelle est de granit, est de 46 pieds. La tête, les pieds, et les mains sont de bronze, et le corps de cuivre

battu. On peut monter dans l'intérieur de la statue et se placer commodement dans la cavité de son nes. Elle est l'euvrage de Zanella de Pavie et de Bernard Falconi de Lugano. Elle fut érigée en 1697 aux frais des habitans des rives du Lacamajeur, d'un grand nombre d'autres fidelles, et de la famille Borromeo.

Les hauteurs qui dominent Arona, offrent une vue étendue et riante. Le marbre rouge dont la cashédrale de Pavis est bâtie, a été tiré des carrières d'Arena. « Les couches de pierre calcaire s'étendent le long du chemin d'Orsa jusqu'à Invorio. Là commencent les schistes micacés qui renferment une multitude de grenats; aussi en trouve-t-on souvent sur le chemin quelques-uns qui ont été détachés de ces schistes par les pluies ».

D'Arona on peut aller voir le sanctuarie d'Orta, qui renferme vingtcinq chapelles décorées de plusieurs statues, et de belles peintures de l'école Lombarde du XVI siècle.

§ 8.

Lac Majeur - Iles Borromées.

Le Lec-majeur s'appellait du temps des Romains Lacus Verbanus. Ce grand lac est situé aur les confins de la Suisse et de la Lombardie. Il a 15 on 16 lieues de longueur du nord au midi. Sa plus grande largeur entre Laveno et Fariolo est de 2 lieues et 1/2. Il est élevé de 636 pieds au dessus de la mer. Les bords du lac entre les îles Borromées et Laveno sont couverts de collines. Plusieurs rivières considérables vont se jeter dans ce lac, telles que le Tesin, la Verzasca, la Maggia, la Toce, ou . Tosa, et l'écoulement du petit lac de Mergozzo. Une majesté sauvage jointe aux beautés d'une nature riante caractérisent ce lac; la vue y est tantôt resserrée dans les plus étroits limites. et tantôt elle plane sur un horizon immense. Des hautes montagnes l'entourent; celles de l'est et du sud s'abaissent par

dégrés jusqu'aux plaines de la Lombardie. Ce lac produit un grand nombre d'espèces de poissons; entre autres celuique l'on appelle agone (Cyprinus-Agone); on y prend aussi des truites et des anguilles d'une grosseur extraordinaire. Les rives sont couvertes de villages et de bourgs qui offrent le coup d'œil le plus agréable.

Au centre de la rive occidentale du lac est un golfe assez profond où la Toce, qui descend du Simplon et de la vallée d'Antigorio, a son embouchure. Du milieu de ce golfe s'élèvent les îles Borromées. Ces îles n'offraient jadis que des rochers bruts et arides. Vitaliano Borromeo en 1671 les fit couvrir de terre, et leur donna l'aspect enchanté qu'elles présentent aujourd'hui.

L'Isola bella est formée de dix terpasses voûtées, qui s'élèvent les unes au-dessus des autres. Au couchant on voit sortir des ondes du lac un vaste palais qui attend encore la main de l'architecte. L'intérieur respire le luxe et le magnificance. Les appartemens offrens des peintures admirables de Luca Giordano, de Procaccini, de Schidoni. de Lebrun, et d'autres maîtres célèbres. On yoit dans trois petites chambres plusieurs paysages du chevalier Tempesta. qui séjourna dans cette les plusieurs années. Les souterrains sont travaillés à mosaïque, et renferment des belles statues; on remarque un buste d'Achille très-estimé, un dauphin en marbre blanc. et plusieurs autres morceaux admirables. Un salon a été derniérement embelli sur le dessin du prosesseur Zanoja; c'est un ouvrage de la plus grande beauté. Toute l'île est couverte de bosquets et de berceaux composés d'orangers, de eitroniers, de cédrats, de lauriers, de cypres, de vignes, de rosiers et de issmins. Par tout on voit des statues et des fontaines; l'île est peuplé de faisans. Les orangers et les citronniers y végétent presque aussi vigoureusement qu'à Naples et à Palerme; on y cueille des cédrats d'un pied de longueur sur

huit pouces de diamètre. L'acanthe, la valériane rouge, le caprier, le tracheline bleu croissent et fleurissent naturellement sur les murs. La vue dont on jouit sur la plus haute terrasse, est d'une beauté et d'une étendue surprenante. Ce beau sejour on peut le comparer à calui des fées.

L'Isola madre, à 1/2 lieue de la présédente, est composée de sept terrasses au haut desquelles s'élève un palais. Ansiennement elle s'appellait l'île de S. Vicsor. Le climat en est plus doux que selui de l'Isola bella. Elle est couverte d'épais bocages, plantés de lauriers et d'orangers. Cette île est peuplée d'une quantité de faisans et de pintades. L'agave americana croit en abondance sur ces rochers. Cette île offre une simplicité champêtre; le palais ainsi que les jardins sont d'un genre moins recherché que ceux de l'Isola bella, mais sa simplicité la rend plus délicieuse.

L'étranger peut aller voir l'ile de S. Jean, ou de S. Michel, qui ex plus près du rivage.

§ g.

* VARESE - MADONNA DEL MONTE;

Cette ville est située au pied des alpes entre les lacs Majeur, de Lugano et de Come, et près de la frontière méridionale de la Suisse. Cette ville est considérable par son commerce, et remarquable pour les superbes maisons de campagne dont elle est entourée; c'est le séjour favori des riches milanais. L'église octogene est le plus ancien bâtiment de la ville; c'est un édifice, à ce qu'on prétend, du VIII siècle.

Les maisons de plaisance les plus remarquables qui se trouvent dans Varese et ses environs, sont, la Ville Serbelloni Zinzendorf, qui appartenait à François III duc de Modène; la Ville Bossi, à présent Schinchinelli; celle du comte Dandolo, qui a été bâtie dernièrement sur le dessin de l'architecte Polaki; ses établissemens pour le verà soie et pour les troupeaux de mérimos réunissent la magnificence à l'utilité; le palais du comte Kevenhüller,
celui de Recalcati à Casbegno, et
seux de de Cristoforis, de Maestri,
S. Quirico, Biumi et Cleriei: Le palais
Litta Modignani, à Biumo, mérite
d'être vu par l'ami des arts. Il y a
dans l'intérieur des fresques superbes de
Morazzone, de Storer et de Ghisolfi.
Le palais a été dernièrement restauré sur
le dessin de l'architecte Cantoni

A Varese on y a depuis peu érigé an petit théâtre. Cette ville renferme plusieurs manufactures, et particulièrement de soie:

Le Calvaire, ou la Modonna del Monte, est à quatre mille de Varese; en traverse les petites villages de S. Ambrogio, Robarello et Fogliano. L'ami des arts, le curieux, le dévot iront visiter ce calvaire avec plaisir. En gravissant la petite montagne on passe à côté de quinze chapelles, où l'on admire une quantité de tableaux, de bas-

reliefs, de statues, ouvrages des meilleurs maîtres. La septième et la douzième de ces chapelles renferment les chefs-d'œuvres de Bianchi, Moraezone, Panfilo . Pristinari et Legnani. L'eglise placée au sommet est d'une architecture médiocre. La hauteur du clocher est de 2040 pieds au-dessus du lac majeur. La statue de la Vierge on la croit mal à propos ouvrage de S. Luc. Sur une porte de l'église on voit les restes d'un crocodile; on rapporte que la Vierge délivra ces contrées de cette bête séroce. De ce Calvaire on jouit de la vue plus délicieuse; on y découvre les lacs de Varese, de Comabio, de Ternate et de Monate; une partie du lac Majeur, et de celui de Come: les plaines de la Lombardie jusqu'au delà de Milan du côté des Apennine.

« Les montagnes des environs de Varese sont composées de pierres calcaires en bancs. Au-dessous du sommet du Calvaire on voit des couches de pierre à rasoir rouge. Il y a de l'albâtre dans une grotte au dessous de la colline de Pugazzano. A Brincio et à Cassano des couches de granit rouge qui paraissent au-dessous de la pierre calcaire. La colline de Belforte est composée de brêche.

§ 10.

LAVENO - PALLANZA - INTRA.

Laveno se trouve sur la rive orientale du lac majeur à cinq milles de l'Isola Bella. On y jouit d'une vue magnifique sur le vaste bassin du lac au milieu duquel s'élèvent les iles Borromées.

Pallanza est situés sur la rive occidentale du las majaur. Le séjour de cette petite ville est agréable. On a trouvé dans ca lieu plusieure antiquités romaines: on voit entrautres une inscription et un bas-relief sur le mur extérieur de l'église de S. Étienne. Dans l'église della Madonna di Campagna, qui se trouve à peu de distance de la ville, on admire de beaux tableaux à fresque et à l'huile.

La situation d'Intra est superbe, et son climat très-doux; elle est aussi située sur la rive occidentale du lac majeur. non loin de l'embouchure du ruisseau. de S. Bernardin. Intra est remarquable pour ses manufactures. L'on y met en œuvre quantité de fer et de cuivre, qu'on y apporte des pays étrangers. Le ruisseau de S. Bernardin sert à amener sur les bords du lac une grande quantité de bois. Le commerce d'Intra est considérable. A un mille de distance on trouve un petit hameau dit Selasca, oue suivant l'historien Morigia,, il y avait, de grandes manufactures de fer. Cet his storien a observé les belles grottes et les cascades formées par un torrent qui vient du mont Simolo; ces magnifiques horreurs méritent l'attention des voyageurs.

. . §. 11.

Route d'Intra jusqu'au Tesin.

de S. Manrisio, Trino, Ghiffa, Ogo-

bio et Canero; dans ce village il y avait deux châteaux magnifiques construits dans le XV siècle par des brigands; à présent ils servent de retraite aux pêcheurs. De Canero on passe à Canobio, et ici on entre dans la Canobina, qui est sur les confins du canton du Tesin. A Canobio il y a des anciennes tanneries, qui forment la principale ressource de ce pays. Il y a une belle église bâtie sur le dessin de Bramante, où l'on admire des fresques superbes, plusieurs peintes par Gaudence Ferrario. Tous ces pays sont situés à la droite du lac. A sa gauche on trouve Porto, dit de Val Travaglia, où il y a une superbe fabrique de cristal, qui pour la beauté peut être comparée à celui de Bohême. On traverse · la Tresa, et on arrive à Luino, qui est un gros bourg riche et peuplé, où il y a un palais magnifique de Crivelli, bâti sur le dessin de l'architecte Félix Soave. · Maccagno Impérial c'était autrefois un apanage de la famille Borremeo. De Maccagno par Musignano, Bassano, Abondio, S. Nazaro, Vira et Camarino, on arrive à Magadino où le Tesin a son embouchure dans le lac.

Si du lac majeur on veut aller par eau jusqu'à Milan, le voyage est trèscommode. Souvent en moins de quatre heures on parcourt l'espace de trente milles. A l'endroit qu'on appelle Casa della Camera, le canal Naviglio fut creuse après la moitié du XII siècle,; il n'arrivait que jusqu'à Abbiategrasso; un siècle après son cours fut prolongé jusqu'à Milan.

§ 12.

Turbico - Castelerito di Cucionno Buffalora - Magenta - Corbetta Seuriano.

Celui qui du Tesia entre dans le canal Naviglio, voit situé sur la gauche Turbigo, Castelletto di Cugionno et Buffalora. Cugionno est un ancien village considérable, qui renferme une suparbe maison de plaisance de la familla Ansoni, dessinée par l'architecte professeur Zanoja. Delà en passe par Buscate, Inverano, Castano, S. Ansonino et Lonate Pozznolo, qui est un bourg très-considérable: ici s'ouvre une lande spacieuse limitrophe à celles de Somma, Gallarate et Busto. Dans tous ces villages il n'y a rien de remarquable pour l'ami des arts.

Celui qui de Buffalora vent passer à Milan par terre, trouve une route belle et commode en passent par Musgenta, qui est un gros bourg, par Combetta, où il y a une église d'une bonne architecture, par Sedriano, à la gauche on veit un bean palais de la famille Ressa, et par les petits villages de S. Pietro all'Olmo et des Cascine d'Ontona.

9 a31

Robecco - Gaggiano - Corsigo - Ronchetto.

En suivant le comes du canal Naviglio en trouve Robecco où il y a les palais

Bigli et Albani, et une belle église dessinée par l'architecte François Bernardin Ferrari. Abbiategrasso, gros bourg, était dans l'ancien temps trèsconsidérable; dans la cathédrale il y a des bonnes peintures. Un hospice est déstiné à recevoir les viellards malheureux de la capitale. De Castelletto on passe à Gaggiano, à Corsico, et ensuite a Milan. De Gaggiano on peut aller voir Rosate et Casorate, villages trèsanciens et considérables : à Rosate il v a une église qui renferme des belles peintures. La Motta Visconti est un pays fameux pour des anciennes batailles. A Corsico il y a de grands magasins de fromage. A Ronchetto on a depuis peu bâti une église magnifique en forme d'une croix grecque sur le dessin de Jean-Luc de la Somaglia.

\$ 14.

ROUTE DE VARESE JUSQU'A MILAN.

: Le voyageur qui du lac majeur ou des fles veut se rendre par terre à Milan, peut passer per Varese; et suivre la grande route, qui est sur tous les points agréable et délicieuse. A Vedano on traverse l'Olong sur un pont de pierre, et peu après on traverse le torrent Gaggiolo. A Castiglione il y a une église et un vieux château qui a été bâti par le cardinal Branda Castiglioni originaire de ce village, où il mourut en 1443. Sa dépouille mortelle est conservée dans un mausolée qui fut l'ouvrage d'un certain Conrad Griffe; il est beau pour le temps où il fut sculpté, Sur le portail de l'église il y a un basrelief qui est encore plus ancien que le mausolée. Dans la maison canoniale qui est attachée à l'église, il y a des fresques superbes; on doit regretter que la main du temps et l'insonciance des

propriétaires les laissent dépérir. Sur le portail de l'église de S. Michel, qui est dans l'intérieur du village, il y a deux statues colossales de S. Christophore et de S. Antoine, d'un bien médiocre ouvrage.

Tradate est un gros bourg qui possède de belles maisons de plaisance; la plus remarquable est celle qu'on a bâti dernièrement sur le débris du monastère des capucins. Dans l'église de S. Barthelemi on conserve l'urne de Valperto; qui est un ancien monument des Romains.

Après Tradate on passe par Abbiate Guazzone, Locate et Carbonate. A' Mozzate on voit les belles maisons de plaisance de Castiglioni et Dugnani; les forêts Castiglioni sont les plus belles et les plus vastes de la Lombardie; cet infatigable et sélé propriétaire a su forcer la nature; tout cet immense espace de tersein n'était avant qu'une lande stérile. Au nord-est de Mozzate il y a Appiano, qui est un bourg considérable, bordé de belles maisons; dans l'église on conserve de bonnes peintures.

§ 15.

* Saroneo - Caronno - Castellaseo.

De Mazzase on passe à Cislago, ville de la famille Castelbarco. Peu toin il y a Saronno, bourg qui mérite d'être visité par l'ami des arts et des beautes Cet endroit renferme une eglise qui pourrait faire honneur à une métropole. Ce temple magnifique fut bâti en 1498 sur le dessin de Vincenz dell'Orto de Seregno, qui mourut dans le temps de la bâtisse; la façade fut achevée par les architectes Lélie et Charles Buzzi La voute de l'église est de Vincent Cinisello. Les sculptures admirables sont l'ouvrage d'Antoine Pristinari, Leon Leoni de Menagio. et Jaques Boni de Campione. Dans le XVI siècle l'église fut prolongée et embellie: elle n'a qu'une seule nef. Dans les premières chapelles on voit un grand nombre de figures en bois, d'un certain Andre de Milan du XVI siècle; quoique cet ouvrage ait exigé la plus grande patience, cependant il ne présente rien de remarquable.

Dans la chapelle, où il y a la Cène des apôtres, les tableaux sont de Camille Procaccini; dans une autre il y a des peintures admirables de Bernardin Luini imitateur fidelle du grand Lionard. Les ouvrages les plus merreilleux de ce peintre célèbre se trouvent dans le chœur de la grande chapelle, où il y a des fresques sur le maz qui représentent le Mariage de la Vierge, et la Dispute entre les Docteurs : le beau vieillard barbu qui se distingue parmi les Rabbins, est le portrait de Luini même ; il est très-bien conservé. De ce même peintre sont les deux tableaux de la grande chapelle qui représentent la Nativité de N. S. et la Purification; dans celui-ci Luini a inscrit son nom, et l'an 1525. Les quatre Évangélistes dans la coupole, et les quatre Docteurs de l'église sont aussi de Luini, comme l'Annonciation peinte au milieu des croisées supérieures. S. Claire et S. Apolonie avec deux anges, dans le chœur, un tableau de la Nativité, at une peinture sur l'extrémité du porche qui conduit au presbytère, sont aussi de Laini. Cette église renferme d'autres peintures précieuses de César Magno,: élève de Gaudence Ferrario, qui peiguit S. Martin et S. George, et de Bernardin Lanino, qui exécuta les histoires de l'ancien Testament (1). - Dans un angle de l'église dite de S. Franceois on voit une inscription qui a été publiée par le docteur Labus.

Dans l'église de la Purification de Caronno on y admire des fresques superbes d'Ambroise Luino frère de Bermardin, qui représentent des évènemens de la Vierge.

En suivant la route de Caronno on

⁽¹⁾ Plusieurs de ces peintures ont été gravées par des artistes célèbres. Une description de ce sanctuaire a été publiée en 1666 par un certain Louis San Pietro.

voit à la gauche Garbagnate, où il y a de belles maisons. Peu loin on trouve la ville Castellazzo de la famille Busca. Cet édifice, quoique d'une bâtisse ancienne, est magnifique. Il renferme des iardins délicieux et, un grand parc peuplé par des cerfs, des daims, des chevicuils, et par des autres animaux. Dans l'intérieur du palais il y a des belles peintures, et un cabinet renferme des restes précieux du mausolée de Gaston de Foix. On y admire aussi une ancienne statue de Pompée, qui est, à ce qu'on prétend, la même près de laquelle César fut tué: mais l'inscription qui est à sa base, est-d'une sculpture moins ancienne.

De Caronno par la grande route on passe par Bollate, où il y a une église bien bâtie qui renferme des belles peintures, et par Musocco et la Cagnola on arrive à Milan.

\$ 16.

FEDURO - ARCHATE - BISUSCHIO - BESANO -VIGIÈ - STARIO - PORTO.

Si de Varese on veut aller à Lagano peur voir le lac, on peut s'y rendre par terre en traversent la Valguna, ou la Valouria, ou bien se rendre à Porto, où l'on n'a que huit milles de lac à traverset.

En partent de Varese on arrive à la Costa-mala, où l'on trouve l'Olona qui n'est ici qu'un petit raisseau. La route de Porto traverse Induno, et sur une colline il y a Areisate, dit le sépulcre des Romains; on y découvrit des urnes, des armes et des monnaies anciennes. Il y a de la pierre calcaire dans les monts voisins, où l'on extrait de la chaux excellente pour les bâtisses:

A Bisuschio il y a une maison de plaisance magnifique de Cicogna; elle renferme des fresques précieux des élèves des frères Campi. Le jardin anglais est admirable. La montagne est calcaire, et il y a des blocs enormes de granit et de porphyre.

Besano a une eglise fameuse, dite S. Jean, qui a été, a ce qu'on croit, bâtie par la reine Théodolinde. Au dessus du village de Besano il y a une

mine de plomb.

A la droite se trouve Vigin, bourg riche et peuplé: ce bourg possède une quantité de marbriers, dans les ateliers des quels on voit toute sorte de beaux ouvrages en marbre et en grés fin, dont il y a des carrières superbes dans ce lieu. Il y en a aussi une de calcédoine, qui est renfermé entre des couches de marbre rayé, rouge et blanc. A Stabio on voit dans un augle de l'église une inscription sépulcrale très ancienne de Virio Vera, entourée d'une belle frise de marbre blanc. Il y a près de Stabio une source d'eau soufrée. On a trouvé dans ce lieu des antiquités romaines, qui ont donné lieu

de croire que la cavalerie de César y. avait un stabulum. A Porto on s'embarque et on arrivo à Lugano.

1 4 5 17. : .

LAC DE LUGANO.

Lugano est située sur la rive septentrionale du lac; c'est la plus grande ville du Canton Tesis. Come, qui était. rivale de Milan, maîtrisa cette ville depuis le XI jusqu'au XIII siècle. L'an 1160 les Milanais s'emparèrent de vingt châteaux situés dans le pays de Lugano. Maximilien Sforza en recompense des services qu'il avait reçus des Luganais, céda cette ville et le territoire à la confédération helvétique, Lugano est très-considérable pour son commerce. Il y a des manufactures d'étoffes de laine . des, moulins à filer la soie d'un méca, nisme très-ingénieux, des grandes manusactures de tabac en poudre, des papeteries, et des fabriques de poudre à canon; dans le voisinage il y a des

forges où l'on travaille le fer et le cuivre. Les métaux viennent de Venise; en voit aussi des grandes charbonnières dans les pays d'Agno. On récolte aux environs de Lugano de la belle soie, Cette ville renferme des beaux édifices. des monastères et des églises qui sont enrichis de bonnes peintures. On y distingue principalement le palais du marquis Riva, et le couvent des Zoccolanti agli Angioli. Lugano et les rivages de ces rives ont la gloire d'avoir donné naissance à un grand nombre d'artistes très-distingués. Parmi les plus célébres on remarque Dominique Fontana de Mélide, inventeur d'une machine au moyen de laquelle il transporta en 1586 le grand obélisque dont le poids est de 16,000 quintaux, depuis le Cirque jusqu'à la place du Vatican; le chevalier Charles Maderna de Bissone, qui bâtit le portail et les perystiles de l'église de S. Pierre de Rome d'aprés ses propres plans; Étienne Maderna fameux sculpteur; les deux Tencella

de Bissons, l'un habile peintre en fresque, l'autre le plus grand stucatent de Phalie; Bianchi de Campione peintre d'histoire: Carloni de Rovio sculpteur, et ses deux fils, Joan et Bappiste. peintres célèbres; Mazens aussi de Rovio scalpteur; Joseph Sardi, l'un des plus fameux architectes d'Italie du XVII sicle. David Antoine Fostati excellent peintre en fresque, et Géorge Forsati habile graveur, tous trois de Morcò; Baptiste Colomba et ses fils peintres distingués d'Arogno; Maria Nosseni sameux architecte, Albertolli celèbre sculpteur du XVIII siècle, dont Milan conserve tant de monumens de son génie, et Baptiste Discepoli peintre estimé, sont tous les trois de Lugano.

§ 18. Situation de Lugano.

La situation de cette ville est délicieuse; vue du lac, elle offre une scène magnifique et pittoresque. Au de la de Lagano les cotéaus les plus sients s'abaissent en amphithéatre. - A côté de Féglise de S. Laurent on découvre une vue magnifique. A l'est s'élève le rismt Monte Bre ou Gottard, parseme de villages, de maisons de plaisance, de jardins. Le village de Castagnolo, audessus duquel on voit celui de Bré. est dans un emplacement le plus heureux. La montagne de Bré offre des promenades agréables. L'apre mont Caprino s'élève en diréction opposite; on croit découvrir à ses bords un hameau; mais les bâtimens, qui paraissent des maisons, ne sont autre chose que les caves de la ville de Lugano; ces caves sont dites les Cantine de Caprino.

Les rochers de cette montagne sont remplis d'une quantité de crevasses, d'où il sort toujours un vent très-froid; les habitans de Lugano ont tiré parti de ces ouvertures en y faisant élever des bâtimens devant et au-dessus pour y conserver le vin au frais. Dans la grande chaleur rien de plus délicieux que cette promenade.

Les seules rives de Caprino offrent un aspect aride : partout ailleurs ce lac présente des points de vue et des pays eages délicieux. Nulle part on ne trouve du côté septentrional des alpes une si belle nature. En franchissant en bateau l'espace d'une demi-lieue dans la direction de Capo di Logo, on desouvre à l'est la golfe de Porlegza; à l'ouest le saprage S. Salvator, et Melide situé au pied des montagnes; ce village renferme une belle église bâtie par un de ses habitans, l'architecte Fonsana. Sur les bords du golfe de Morco on voit Morcotte, et Vico di Morca. lieu natal du pape Anaclète. II; sur les côteaux riants du mont Arbostore les villages de Carona et de Ciona, et sur la langue de terre qui sépare ce golfe de celui de Riva il s'élève Brusino. Les autres bords de Mélide présentent un spectacle curieux et romantique. , On apperçoit les beaux villages . de Campione, Rissone, Maroggio,, Mellano, Cape di lago, Riva, et.

dans le lointain le haut Monte Generose. L'église du bourg délicieux de Rive renferme des peintures précieuses de Morazzone et de Petrini. Le golfe de Porlezza est à cinq lieues de celui de Lugano; il abonde aussi en superbes points de vue, et il est enrichi par des beaux jardins. Les autres golfes du lac du côté de Porto, de Morcó et d'Agno sont aussi très-intéressans. Les amateurs du dessin y trouveront des parties pittoresques, et du plus grand effet, lorsque le soleil éclaire et enlumine ces sites heureux de la nature.

« Toutes les montagnes calcaires de ce beau pays reposent sur le gneis, sur les schistes micacés, ou sur le porphyre, lesquels on voit à découvert en plusieurs endroits. Entre Mélide et Morcette on observe le porphyre dont les conches sont ou entiérement libres, ou recouvertes par des banes de pierre outcaire. La roche primitive, ainsi que les alpes calcaires qui depuis leur limité septentrionale vant en s'abaissant jusques.

dans les plaines de la Lombardie, se mouve disposée en couches inclinées au sud. A Orio, sur la rive méridionale du golfe de Porlezzo, il y a des rochera calcaires dont les conches sont ondulées. Au pied de S. Saleator la pierre calcaire est superposé sur de la brèche assise elle même sur la roche primitive. Au pied des montagnes calcaires, qui s'étendent entre Capo di Lugo et Forlesso, en rencontre beaucoup de grands bloce de granit et de gneis. Dans l'ancien temps la montagne d'Argentiera située au dessus du pente Tresa produisait beaucoup d'argent. On y voit encore plusieurs galeries. A Besascio il y a des traces de magnésie ».

Si le voyageur veut se rendre de Varese à Lugano par terre, il peut traverser la Val Gana, celle de Masskirolo, passer le pont de la Tresa et de là arriver à Lugano. La Tresa sépare le Royaume Lombard-Vénitien de la République Helvétique et du Canton Tesin. On peut aller à Cuvio pour noir le palais magnifique de la famille Litte, et à Casale-Suigno, où il y a une superbe maison de plaisance de la famille Porto.

§ 19

LAC DE COME.

Come est située à l'extrémite méridionale du lac; elle est la capitale de la province du Lario. Cette ville était considérable sous les empereurs remains, sous les rois de la Lombardie, et sous les empereurs d'Allemagne. En 1241 une lutte sanglante s'alloma entre Come et Milan, qui dura vingt-deux ans. Napoléon de la Torre, chef de Milan, fut fait prisonnier et renfermé avec ses frères dans la tour de Baradello, qui existe encore près de Come, où il périt misérablement après avoir vu mourir de faim ses frères. Come finit pour tomber en puissance des Visconii. et depuis ce temps il a toujours fait partie de la Lombardie. Cette ville renferme de beaux édifices. La cathédrale tout en

andsait délicieux ; il est borde d'une quantité de maisons de plaisance. Il y a le palais de délice de Giovio, auteur de Commentario di Como e del Lario, dans lequel on trouve la description de toutes les curiosités de Come et du lac; le palais Odescalchi, appellé aussi L'Olmo à cause des superbes ormeaux dont ses environs sont plantes. C'est aussi là qu'était le fameux ormeau, duquel Pline le jeune parle dans la III lettre du livre I de ses épitres. Plusieurs aures paleis jonissent de da vue superbe du lac. Non loin du faurbourg de Vico il y a le mont Lampino. Le village de 8. Agossino est à la droite de la ville; dans l'église de S. Augustin il y a des belles peintures de Morazzone. La ville Reszonica est ornes de beaux tableaux.

Geme a produit plusieurs hommes illustres. Les deux Pline, Paul Jove historien et panégyriste de Charles-Quint, les pontifes Clémene XIII (Rezzonico), et Innocent XI (Odescalchi), le grand physicien Folta, et plusieurs artistes distingués. Mad. Leni Perpencia retrouvé l'art de filer l'amianthe, et ses esseis ont si bien réussi, qu'elle réduit l'amianthe en fils de la plus grande finesse; l'amianthe est tiré d'une monstagne qui s'élève dans la vallée de Malegne.

Entre les manufactures il faut voir la magnifique de drap de Jean Baptiste Lurasca; il y a aussi un grand nombre de fabriques de savon noir, dit communement sapone di Come. La plupart des marchands de baremètres, de microscopes, de lunettes, d'images et d'autres petites marchandises qui parcourent la Suisse, l'Allemagne et la France sont des environs de Come. Partout on rencontre des habitans de ces contrées. Lorsque ils ont amassé de quoi vivre paisiblement, ils rentrent généralement dans leur pays.

Dans la ville il y a un théâtre d'une bonne architecture, bâti dernièrement sur le dessin de Cusi.

La surface du lac de Come est de 654

pieds au dessus du niveau de la mer; il a 9-10 lieues de long sur une lieue de largeur. Il est environné de montagnes, dont les plus hautes, telles que le Legnone, situées autour de sa parie su-périeure, s'élèvent jusqu'à 8077 pieds au-dessus de sa surface. Le lac se partage au sud en deux bras de 4 lieues de longueur; le bras occidental aboutit à Come, et le bras oriental à Lecco.

Les principales rivières qui tombent dans ce lac, sont l'Adda, la Lira et la Mera. Quelquefois, après la fonte des neiges, le lac s'élève de 15 p. 3f. audessus de son niveau ordinaire. La crue des eaux n'est nulle part aussi considérable que dans le bras de Come, parceque l'eau n'y trouve pas d'écoulement. Dans le débordement du lac une partie de la ville est inondée.

\$ 20.

VOYAGE AUTOUR DU LAC DE COME.

Tous les bords du lac sont peuplés de superbes maisons de plaisance entourées de jardins et de campagnes les plus riantes. Rien de plus délicieux pour l'ami de la nature que de parcourir ce lac. Pour ce voyage on trouve toujours des barques et des bons bateliers.

Lorsqu'on s'embarque à Ripa on voit s'ouvrir à gauche la vallée de Codera. A droite, entre Bugiallo et Sorico, on trouve une source d'eaux minérales, et à S. Fedelino une carrière de granit blanc. Non loin de Colico on trouve le petit lac de Piona, où il y a des carrières de marbre. A Gravedona il y a un palais magnifique pour l'architecture et pour la beauté de marbres: ce fut le cardinal Tolomeo Gallio qui le fit bâtir. Ce grand village est situé sur la partie la plus large du lac, et au débeuché d'une vallée très peuplée. Les

femmes de ce pays ont un habillement singulier. Il y a deux siècles qu'un moine vint prêcher à Gravedona, et il y enthousiasma les habitans à endosser l'habit de l'ordre de S. Rosalie; les femmes adoptèrent le projet de ce pieux moine, et depuis ce temps elles portent des espèces de frocs de capucina. Malgré ce costume, les jeunes et les riches font briller leur taille délicate au dessous de cet habit grossier. Dans le village de Peglio, qui dépend de la vallée de Gravedona, il y a des fresques admirables, qui représentent le Jugement dernier.

Au-delà de Gravedona est situé Dongo, à la débouché d'une grande vallée; on y voit les fonderies où l'on met en œuvre la mine de fer qu'on exploite dans la montagne entre Dongo et la village de Musso qui vient ensuite. Dans l'église de Cremia il y a une peinture superbe de Paolo Veronese, qui représente S. Michel. Le château de Musso est célèbre dans l'histoire; il fut

edifié par le grand Trivulzio; et ce château fut défendu par lui même du temps de Louis XII et de François I ; à présent il est tout en ruines. Prés Musso on voit le ruisseau de Carlazzo. et les carrières de marbre d'où l'on a tiré les matériaux pour la bâtisse de la cathédrale de Come. Après on trouve sur la rive occidentale Rezzonico: l'illustre famille de ce nom est originaire de ce pays. Le mont au-dessus de Gaeta s'appelle Sasso rancio, peut être pour les rochers rougeatres dont il est revêtu. Ici le ruisseau d'Acqua seria tombe dans le lac; à son embouchure il v a une aimable solitude. Vis-à-vis on voit Bellano, au-dessus duquel regne le mont Grigna. C'est là que la Pioverna au sortir de la vallée de Sassina se jette dans le las par une fente de roche en formant une chûte verticale de 200 pieds de hauteur. Cette cascade effrayante et sublime est conpue sous le nom d'Orrido di Bellano. Un pont suspendu par des chaînes au dessus de

l'abyme aboutissait à un escalier taillé dans le roc, au haut duquel on a prafiqué un balcon; ce pont a été ruine par l'éboulement d'un rocher. Placé au centres de ce théâtre de beautés et d'horreurs, on entend sortir un bruit semblable à celui du tonnerre.

Bellano est un bourg assez bien peuple; l'église est très-ancienne, et sur la façade il y a encore les armoiries des familles Visconti et Torriani; il y a plusieurs manufactures de soie. De Bellano on entre dans la Valsassina. Cette vallée est fameuse dans l'histoire. Entre Bellano et Cultonio on n'epperçoit que des objets intéressans; au bord du lac it y a des carrières de marbre noir.

Après Gaeta sur la rive occidentale suivent Nobiallo et Menagio, et ensuite Cadenabbia: Audessus de Cadenabbia se trouve le beau village de Grianta, où il y a des grottes remplies d'ammonites et d'autres pétrifications dans la pierre calcaire. Sur la rive opposée il y a à la même hauteur.

le village considérable de Varena. Le climat de ce pays délicieux est si chaud, que l'agave d'Amérique y croit et y Acurit même quelquefois parmi les rechers Vandelli y trouva acclimate la melia azederach, arbrisseau originairs de la Syrie, Le baron Isimbardi y possède une belle maison de plaisance. Il y a dans ce lieu plusieurs ouvriers qui travaillent en marbre; les voyageurs neuvent voir dans leurs ateliers toutes les espèces de marbre que produisent les environs du lac. Le ruisseau dit Fiume di latte sort à peu de distance avec impetuosité d'une grotte qui se trouve à roop piede au dessus du lac. Les caux ne commencent à couler que dans le mois de mars; elles augmentent avec la chaleur, et disparaissent en automne. Lorsqu'elles tombent de cette hauteur, elles ressemblent à une longue pièce de gaze d'argent, ou à un nuage delie qui glisse dans les airs ; elles en ont la légerete, l'ondulation et l'éclat, et c'est pour celà que ce ruisseau est appellé

Fiume latte. Venini a tire parti de cette situation ; il y a érigé une belle sabrique de cristal: Non lein de ce ruisseau est situé Capuano. La ville Serbelloni est magnifique; il y a un bois superbe de sapins, et des belles cascades artificielles. Selon Boldoni Ia ville de Pline, dite Comoedia, se trouwait ici. La cime des rochers est coupés à pic du rivage. Dans le jardin Serdelloni il y a une terrasse, d'où l'abyme qui est au-dessous, de soi présente une vue effravante; on prétend qu'une dame dans le XVII siècle y faisait précipiter ses amans infidelles Dans le palais Serbelloni il y a une inscription tronquée, où il est fait mention d'un M. Plinius.

§ 21.

Bellagio.

Entre Capuano et la Punta di Bellagio s'ouvre le bras oriental du lac, ou golfe de Lecco. La ville Giulia de Fenini comunique par une belle avenue avec le village de Bellagio sur le golse de Come; cet édifice superbe renferme un salon peint d'une manière admirable par Bibbiena, Bellagio est un lieu de delice. Les familles Ciceri, Trotti, Anguissola, Taverna, y possèdent des magnifiques maisons de plaisance. Mais ce qui doit arrêter le voyageur, c'est la ville Melzi duc de Lodi. Il est difficile · de peindre l'étonnement et l'admiration dont on est saisi à son approche. Le palais est du au dessin du chevalier prof. Joconde Albertolli. Tous les arts se sont réunis pour embellir ce séjour délicieux: Appiani et Bossi l'ont revetu de leurs couleurs divine; Vaccani de ses ornemens gracieux. Les jardins, qui renferment des promenades superbes, sont d'une étendue et d'une beauté ravissante. Dans la chapelle il y a une belle statue en marbre qui représente Jesus-Christ avec la croix, ouvrage de Comolli, qui fit aussi le groupe admirable de Dante qui est conduit par Béatrice à promener sur les astres. Bell'agio est un bourg considérable, où l'od a établi depuis peu plusieurs manufactures.

\$ 22

Mandello - Malgrate - Parè -Corni di Canzo - Onno - Vassena.

Mandello est situé dans une contrée riante et bien peuplée. Le palais Airoldi est magnifique. Au sud de Mandello it y a une belle carrière de marbre, d'où. l'on a tiré les huit belles colonnes de la cathédrale de Come. Sur la hauteur on voit un monastère abbandoné, dit S. Martino, et Lecco.

Sur la rive occidentale du lac il y a Malgrate et Paré, où l'on fait un grand commerce en soie; sur la hauteur on voit Valmadrera, et les Corni di Canso, où il y a du marbre rouge contenant des nummalites. Onno et Vassena sont des chétifs hameaux situés sur l'escarpement du rivage. Onno est le lieu natal d'un fameux pyrotechnicien

dit Torre. Limonta produit des excel-

Au delă de Cadenabbia, la contrée et le golfe qui s'y trouve, portent le nom de Tramezzina jusqu'au cap Larado. La nature se présente dans cette contrée sous un aspect si doux et si agreable, qu'on ne peut s'en lasser. Ces bords sont très-intéressans pour le be-'taniste. Tramezzo est entouré de maisons de campagne magnifiques. Le voyageur doit visiter la ville Sommariva. C'est un magique séjour; il renferme les plus belles productions des arts, et son propriétaire ne cesse jamais, de l'embellir, Brentani, Carli, Mainoni, Giulini, etc. possèdent dans cette riante contrée des belles maisons. Le palais Busca, dit la Quiete, se tronve placé dans le site plus heureux. Le mont calcaire renferme plusieurs coquillages marins pétrifiés, et on y trouve une belle lumachelle noir à mouches blanches. Après Tramezzo on voit S. Lorenzo, lieu remarquable par son ancien cimetière dans lequel

les enement se couvrent d'un enduit ses

Sur la hauteur est titué Bolsanigo, près duquel est le susso delle gtampe, ch le vulgaire présend reconnaître les-traces des pieds de toutes toutes d'anti-maux; « ces traces me sont autre choses que de coquillages marins, des buccap-dites, et autres pétrifications de spathablanc, d'un domi-pouce jusqu'à un pieté de dism'être, que l'on y trouve dans le marbre noir ». Delà on passe à Per-vezza et a Lenno, où l'on voit encore un pétit temple souterrain, un autel, des colonnes, et une inscription ancienne.

¥ 23.

Villa - Lavedo - Balbiano.

Villa est un petit psys près de Lonno: selon Giorio c'étuit la Comezdia Plinsi, que Boldoni a sittée à la
Capuana près du ruisseau Latte. Lorsque les esux du lac sont basses, on y
voit dans le fond des restes de colonnes,

particulièrement au desseus de la maison Caroe. Sur la hauteur il y a Acquafredda, et une superbe maison de plaisance bâtie sur les debris du monastère des Cistersionsi.

Sur le cap Lavedo le cardinal Darini a édifié une belle maison, une petite église bien décorée, un bon port et un fanal pour le guide des navigateurs. Balbiano est un endroit magnifique qui appartenait au cardinal Durini; on y voit son palais. Vis-à-vis Balbiano l'on voit l'île de S. George, qui dominait, à ce que l'on prétend, pendant le meyen age, sur toutes les contrées voisines: elle soutint plusieurs guerres, et servit de retraite à plusieure hommes illustres! Elle fut enfin subjuguée par les habitans de Come.

Après Bàlbiano viennent Spurano, Sala et Cologno, du l'on voit les restes d'un ancien arc, qu'on prétend appartenir aux Romains; derrière cet endroit est une belle cascade entourée d'oliviers; une autre cascade plus considérable se

more plus hoin, au-destre de lequelle, su, a construit un pout pour les piétous, . Les bateliers s'arrêtent commement à dregegno. Ce pays fait tout le commercie de la vallée Intelvi; on y trouve un chemin commode qui conduit dans cette vallée riante, d'où l'on peut se rendre à Osteno, à Campione et à Melano sur le lac de Lugano.

§ 23.

LESSENO - GERMANELLO - NESSO.

Sur la rive opposée s'élèvent les montagnes de la Vallassina. Un vaste amphithéâtre de rochers, connu sous le nom de Grosgalia, forme les bords du lec, qui dans cet endroit est extrêmement profond: ce spectacle est imposant. Tout le terrein, qui est parsemé de maisons, s'appelle Lesseno. Dans l'église de S. Marthe on voit des peintures de Luini, A Germanello sur la Punta di Torriglia le lac est plus étroit que partont ailleurs. En face on voit Messo, dont les maisons bordent le lac; il y a au milien une belle cascade, qui sert à plusieurs manufactures. Près de Nesso il y a la source de Fugaseria, laquelle est quels quesoi intermittente.

De Torriglia on passe à Laglio, et delà a Carate et à Urio Laglio devait être plus considérable; on y voit des restes d'édifices anciens. A Carate on fabrique les barques pour le lac. Entre Urio et Carate il y a une grotte dite Strona, et des carrières d'ardoises.

9 24

LA PLINIANA.

Sur l'autre rive on voit à cette hauaeur des maisons qui appartiennent aux
villages de Careno, Pognana, Pallanza; Lemna et Molina; elles sont
nituées sur les collines. La Pliniana se
présente sous un aspect enchanteur Sa
wue fait éprouver cet agréable embarras
que donne à l'esprit la nouveauté et l'abbondance des objets, avant que l'esil

ade purvera à les débrouiller. Cet ess. drait active thus les étrangues. Il faticum strait en 1570 par Anguissola ; il appartient à présent à Canarisi « Des deux côtés on voit conter des ruisseaux emi forment des châtes, et sur lesquels en a pratique des pents et des galeries an milien d'une forêt de lauriers, de byprès, de châtaigniers, de muriers, de peupliers et de vignes, où l'on trouve une grande variété de beaux points de vue. Dans le palais même jaillit la source périodique, dont cette ville a pris le nom de Plinians, non qu'un des deux Pline ait possede un domaine en ce lieu, mais parce qu'il s'en fait mention dans les écrits du naturaliste (1). et que Pline le jeune en a donné la description dans une de ses lettres, où il cherche à expliquer le phénomène qu'offre cette source (2) L'on a gravé

⁽¹⁾ In Commei justa Larium lacum, fons largus, horis singulis, sempor intumescit ac resides. H. N., lih II, cap. 106. (Ed. Bip.) (a) Plin., Mr. IF, Bplat. 36

le traduction italienne de cette lettre sur une table de marbre noir que l'on vois dans le portique même où coule la Containe merveilleuse. Ainsi depuis plus de 18 siècles, l'eau de cette source augmente tous les jours pendant quelques houres, et diminue pendant un plus grand nombre d'heures, sans toutefois manquer jamais entiérement. Les montagnes calcaires, qui s'élèvent audessus de la Pliniana, renferment beaucoup de eavernes pleines d'eau. La véritable cause des intermittens de cette source est encore inconnue. Le chevalier Amoretti, qui l'a observé pendant plusieurs mois, croit pouvoir expliquer le phénomène au moyen des effets des vents du soir » (I).

Après Urio on trouve Moltrasio, et ensuite le Garno, où il y a le palais magnifique que fit bâtir le cardinal Galzio. Il appartient à présent à S. A. R.

⁽¹⁾ Rhol, tom. II, pag. 315 - Amoretti, Voyage aux trois Lacs. Ed. Milan. Streetri.

in princesse de Galles; elle a rende ev sejour délicieux, et à fait frayer une route superbe qui condenit jusqu'à Come-A Perlasca on voit la belle ville de la famille Tanzi . ornée de jardins, de tochers, de grottes, de fontaines, de bosquets, et de tout ce qui peut rendre un lieu agréable et enchanteur. A Geno con peut voir la ville délicieuse de la famille . Cornaggi , et se rendre ensuite d Como. Ce voyage charmant offre sans cossa au botaniste, au géologue, au physicien l'occasion d'étudier la nature. Chaque contrée a quelque production particulière. A la vue d'une si prodigieuse guantité de plantes indigenes, et de mineraux, il n'est personne qui ne se laisse entraîner à des recherches pénibles.

5 25.

EXCURSION A LECCO.

Le voyageur peut facilement se rendre à Lecco pour voir cette contrée intéressante. Lecev, qui était jadis un château trèsfortifié, est aujourd'hui un bourg trèsconsidérable pour sa population, son
commerce, et ses manufactures. Un ruisteau qui descend dans le bourg anime
120 moulins, qui servent en plus grands
partie à des fabriques de-fil-d'archal, à
des forges, à de pressoirs à huile, et à
de moulins à dévider et corder la soie.
Il faut visiter la grande manufacture de
soie de Bouara.

Le côteau de Briansa; qui s'élève à peu de distance de Lecco, est admirable par sa belle situation, ses maisons de plaisance, et ses campagnes délicieuses. Le palais Busca à Bel-dosso se distingue parmi les autres pour sa magnificence et pour la beauté de ses environs, qui sont riches en oliviers, en mariers et en vignes. A Laorca on trouve des grottes remplies de stalactites. L'Adda, qui sort du lac à Lecco, va se jeter à peu de distance de ce bourg dans le lac de Pescarena, dans celui d'Olginate et de Brivio. On peut parcourir

ces trois petits lacs en moins de deux houres de temps.

Sur le chemin de Come on voit à une petite distance de Lecco les lacs d'Oggiono, de Pusiano, de Sagrino es d'Alserio, la riante plaine d'Erba, et des montagnes qui produisent des points d'optique admirables. La disposition pittoresque de ces sites heureux, la variété et la beauté des tableaux exaltent l'imagination la plus froide, et font oublier la fatigue du voyage.

§ 26.

Fino - Barlassina - Monbello.

Pour se rendre de Come à Milan on peut passer par Barlassina ou par Canturio. La route de Barlassina a été rendue derniére ment très commode: on descend par une pente très-douce. De Fino, que plusieurs prétendent être l'ancien Bardomagum, on passe à Persemate, où il y avait une abbaye des Cluniacensi fondée dans le XII siècle.

Sur les côteaux qui entourent la route, on voit Casnate et Cusciago, et près le village de Seveso la ville délicieuse Monsolare de Vismara. Peu loin il y a Carimate, où l'on voit un ancien château des Visconsi.

En suivant la grande route on laisse à gauche Asinago, Lentate et plusieurs autres pays, qui sont en grande partie citués sur des collines. A la droite il y a Capreno et Birago, qui renferme la maison de plaisance de Ratmondi.

Barlassina est un gros bourg. Il y a un monastère qui appartenait aux Jacobins, bâti sur le lieu où fut tué S. Pierre le martyr, qui était le premier inquisiteur qui fut établi en Lombardie. L'église est d'une bonne architecture. Le couvent doit être converti en un séminaire.

En s'écartant de la route on trouve Cesano, où il y a le château magnifique de la famille Borromeo. La distribution de ses jardins est agréable; on y a creusé un canal superbe, et on y jouit

de la vue de belles cascades; il y a aussi une erangerie délicieuse. On peut aussi voir la maison de plaisance Aresi qui est située ici. Une vaste lande s'ouvre dens cet endroit, qui se prolonge à l'ouest, et qu'on appelle la Groana.

Près de Bosisio, village situé aur la moute, il y a le palais magnifique de Monbello dans un emplacement le plus heureux. Les jardins sont magnifiques, et ils renferment un grand nombre de plantes exotiques, que son propriétaire, Crivelli, augmente tous les jours.

\$ \$7.

Canturio - Galliano - Mariano - Giussano - Verano - Agliate, et lieux voisins.

Si de Come on veut prendre la route de Canturio pour se rendre à Milan, an côtoye le torrent Cocia, on passe le village de Trecalto, et par de petits monts et de ravins on arrive à Canturio. Depuis le X siècle il existe dans ce bourg des forges. La montagne, au pied de laquelle est située la ville de l'ecco, est appellée comunement Rese-legone (scie) de Lecco, à cause des dentelures que présente sa croupe; la hauteur de cette montagne est de 4959 pieds au dessus du lac de Come.

L'église de S. Vincent de Galliano est très-ancienne; elle sert à présent de magasin. Au commencement de l'XI siècle elle fut restaurée et embellie de peintures par les soins d'Ariberto d'Intimiano, qui fut ensuite archevêque de Milan. Il y a encore des restes de ces peintures.

Les collines qui environnent la route, sont couvertes de maisons de plaisance; la plus magnifique est celle de la famille Percgo. De Canturio on passe à Mariano. A Giussano il y a une belle église, et la maison Mazenta est bâtie, à 6e que l'on dit, sur le dessin de l'architecte Pallegrini.

A Verano il y a la ville Trotti, qui renferme un ames d'objets précieux et

binarres. Il y a des bas-reliefs anciens qui sont remarquables. L'église d'Agliate est très-ancienne. Elle parait bâtie sur les debris d'un temple du Paganisme; on y voit plusieurs inscriptions anciennes. Les sonts baptismaux sont aussi d'une ancienne construction.

A la Costa, qui est peu loin d'Agliate, il y a le magnifique palais Pino Calderara. A Carate on voit une grande manufacture de soie du marquis Cusani Confalanieri. D'Albiate, où il y a une église ancienne, on passe par Marcherio, Biassono, Vedano et Monza, et de la a Milan.

Le Lambro, qu'on passe avant d'arriver à Carate, provient de la source périodique de Menaresta, qu'on observe au dessus de Magrelio. Cette source croit pendant trois minutes, et décroit pendant les cinq minutes suivantes. Le Lambro, qui voule entre les lacs d'Alserio et de Pusiano, reçois les eaux qui en sortent, il traverse les plaines de la Limbardie, passe près de Milan, et va se jeter dans le Pò.

5 28

Mont' Orfano - Albese - Villa -Erba - Pieve d'Incino - Civate -Galbiate - Olginate - Vigarò.

Le voyageur qui veut aller de Come à Lecco par terre, peut visiter une grande partie des côteaux délicieux de la Brianza, la riche et fertile plaine d'Erba, et jouir des perspectives les plus attravantes. De Come on va à S. Martino, où il y a une grande manufacture de drap de Guaita. Montorfano, qu'on laisse à droite, est riche en granits blancs. A Ponzate il y a une belle carrière de marbre blanc dit majolica. On passe Cassano et Alber se, où l'on a découvert plusieurs monumens anciens. Pour peu qu'on veuille s'écarter de la route, on trouve Villa, où il y a une grotte dite Buco del piombo; on peut y parcourir l'espace. de 800 pieds. Amoretti croit que cette grotte ait été formée par les eaux; on

trouve ici des couches de pierre à sea. D'Albere à Buccinico et à Erba, qui est situé sur le penchant d'un côteau. Ce lieu délicieux est très peupsé. Il y a une église très-ancienne. Ce bourg fut détruit par les habitans de Come en ræ5. A Erba et dans ses environs il y a de belles maisons de plaisance. Dans un salon de la ville Amalia de Marliani il y a un médaillon, dans un plasond peint par Bossi, qui représente l'Aurore; dans un petit bosquet du jardin il y a un monument érigé par l'amitié au célèbre Parini.

Le petit lac de Pusiano se fait remarquer pour la beauté de ses bords; au milieu il y a une fle couverte de cyprès et d'olivièrs. Tout près de ce petit lac on avait commencé a y bâtir un palais magnifique.

Dans l'église de Civate il y a de bonnes paintures. Valinadrèra est un gros bourg très-commerçable. A l'ouest il y a Galbiate, et sur la hauteur de la montegne on voit les restes d'un ani-

cien château. An sud-onest de cetta montagne sont situés les côteaux riants de la Brianza. De Galbiate on passe à Garlate et Olgiate, villages considérables pour leur commerce et par leurs manufactures de soie. A Vigano il y a des riches carrières de grés fin; la porte Nuova de Milan est toute construite de cette pierre, ainsi que plusieurs autres édifices, et la statue de S. Charles qui est située sur la place da Monga.

§ 29.

Monguzzo - Lurago - Inverigo - Villa Romanò et ses environs.

Lorsqu'on veut aller de Lecco à Milan par terre on passe par Monguszo, ancien château de Jean Jaques de Médicis, qui appartient à présent à la famille Rosales. De là on descend à Lurago, où il y a la ville Sormani, et en suite à Inverigo, nom qu'on prétend dériver du latin is aprice.

Ici il y a le magnifique palais Crivelli. Mais ce qui attirera les regards du voyagear c'est la ville du marquis Cagnola, personuage célèbre pour ses euvrages d'architecture. Il a embelli de son dessin ce séjour délicieux. La construction du salon ravit et surprend: rien de plus grand que ce morcean sublime de son génie. Les ornemens bien combinés répondent à la magnificance du lieu. Dans l'église d'Inverigé on y admire des belles peintures.

Presque visarvis est situé la Villa Romano, où il y a des rochers de brèche. Par Arosio on passe à Giussano, à Paina, à Seregno et à Desio, ou par Carate, Albiate, Macherio, Sorico, Biassono et Vedano, et de là on arrive a Monza.

§ 30.

* Cours de l'Adda au-dessous de Lecco =
Brivio - Naviglio, ou canal de Paderno Naviglio de la Martesana =,
Trezzo - Vaprio - Cassano Gorgonzola et ses environs.

Si le voyageur veut se rendre de Lecco à Milan par eau, il peut faire un voyage agréable sur l'Adda, ou sur le canal dit Naviglio, l'Adda, qui sort du lac à Legco, reprend ici son nom at son cours; il y a un pont bâti depuis le XIV siècle. Cette rivière prend sa source à l'ouest du mont Umbrail, autrement nomme Braglio, ou Braulio; ses ondes limpides, s'élancent d'un trou circulaire, percé au milieu d'une paroi de rochers, et forment une chûte de 50 pieds d'hauteur; elle reçoit les eaux de plusieum torrens; du Fredolfo, qui est une rivière plus grande que l'Adda même; et de quelques autres ruisseaux moins considér

sables. De-la elle se fraye un passage au travers de la gorge sauvage de la Serra, et va traverser la Valtellina dans toute sa longueur. Elle reçoit dans ces vallées les eaux de 32 autres rivières moins considérables, et se jette près de Fuentes dans le lac de Come. Cette rivière ressort près de Lecco, traverse la Lombardie, et va se jeter dans le Pò.

Du pont de Lecco on passe au lac de Pescareno, ou Pescarenico, et de Garlate: on laisse à gauche Baro; Pescate, et les Torrette, et plusients autres pays. A Brivio l'Adda reprend son cours majestueux.

Le canal dit de la Martesana fut creusé en 1457, et les eaux coulaient avec une pente très-douce de Trezzo jusqu'à Milan. Mais la navigation était très-difficile, et même impossible de Lecco jusqu'à Trezzo pour la chûte violente des eaux, et pour les rochers énormes qui sortaient du lit de la rivière. Le célèbre Lionard da Vinci donne un projet pour rendre libre la

navigation, mais il ne fut point exécute. François I roi de France assigna 5000 sequins par an pour ce grand ouvrage; on forma un nonveau plan, que plusieurs circonstances firent aussi echouer. Vers la moitié du XVI siècle l'architecte Meda donna un autre dessin, et ·le travail fat commencé; mais plusieurs circonstances politiques produirent un succès malheureux. Seulement en 1776 -cet ouvrage, que depuis des siècles avait toujours souffert des entraves. ·fut entrepris et achevé. Le canal fut creuse au milieu des grandes masses de rochers, la chûte trop violente fut soutenue par six écluses, l'eau remise dans le lit de la rivière, et la navigation fut ainsi heureusement delivrée de tout obstacle. La châte des eaux du pont de Lecco à Trezzo est, suivant plusieurs observations, de 137 bras et 1/4. Les ouvrages qu'on a fait pour ce nouveau canal dit de Paderno, pour un village de ce nom qu'on voit sur l'hautear, et les écluses ingénieuses qu'on y

s établi, étonnent; c'est un chef-d'œuvre d'architecture hydraulique.

A Trezzo on a achevé derniérement de démolir un chiteau, que Barnabé Visconci avait fait bitir, où il fut enfermé lui même par ordre de Jeun Galeace son neveu, et il y mourut malheureusement. Trezzo est un bourg considérable qui renferme de beaux édifices.

Le canal passe à Concesa et à Vaprio où il y a un pont magnifique sur l'Adde. On voit ici deux superbes maisons de campagne des familles Castelbarco et Stampa: di Seneino. Le palais et les fardins de la comtesse de Lumiarco sont situés dans l'emplacement le plus heureux. Dans la maison Caravaggio, qui appartient actuellement au duc' de Lodi, il y a un portrait de la Vierge. peinte sur une muraille, qui est presque de la même hauteur de la maison. Cette peinture est du grand Lionard, qui séjourna long-temps dans cet 'endroit A Faprio il y a une superbe papeterie, où l'on fabrique un papier

très-fin. L'église pareissiale, d'ordre lonique, décorée d'un vestibule magnifique, a été bâtie derniérement sur le dessin du comte Jean Luc de la Somaglis.

Gropello est la maison de plaisance des archevêques de Milan; la bâtisse est belle; on la doit au dessina du célèmbre Pellegrini. Cussano est un gros bourg très-peuplé. Il y a de belles maisons et le palais magnifique de la familie d'Adda. Depuis une époque ancienne Cassano a toujours été témoin de batailles sanglantes pour le passage de l'Adda.

Si le voyageur veut aller voir *Triviglio* et le fameux sanctuaire de *Caravaggio*, il a peu de chémin a parcourir. Ces deux endroits renferment dans les églises des bonnes peintures. A Caravaggio il y a des melons délicieux.

Inzago est un séjour de délice; le canal est tout bordé de belles maisons de plaisance. A Gorgonzola il y a une superbe église qui a été bâtie dernièrement, et un cimetière admirable cons-

truit sur le dessin de l'architecte Cansolsi. A. Gorgonsela il y a l'excellent fromaga, qu'on appelle saracelaino.

Cornusco, Vico Medrone, Crescensago et Gorla sont tous des villages
délicieux qui renferment des superbes
maisons de plaisance arrosées par le
canal. A Crescenzago le jardin Miosille est très-riche en serres de plantes
exotiques. Il faut s'arrêter pour vois,
Cornusco. Le palais Allario et plus
meurs autres joignent à la beauté de la
mination la magnificence. Parmi un grand
nombre de jardins, le plus remarquable
est celui qui à été construit dernièrement par la famille Uboldi.

Ce voyage sur le canal présente des jouissances; on voit la nature dans toute sa beauté. § 314

Montaveggia - Calgo - Merate Robiate - Vellate - Carsaniga et ars revirous.

Si le voyageur veut se rendre de Lecco à Milan par terre pour visiter · le côteau de la Brianza, il tronve une route commode qui côtoye un petit lac · jusqu'à Olginate. Dans l'endroit dit les Torrette près Garlate il trouve la route qui conduit à Galbiate sous le mont Baro, et dans la vallée Greghentina qui présente des points de vue magnifiques. Le côteau de la Brianza règne sur cette vallée, qui est fermée au nord par la montagne de S. Genesio, au sud par la colline de Montaveggia, d'où l'on découvre une scène délicieuse. Dans l'église de cette vallée il y a de bonnes peintures, et dans la chapelle de la famille Agnesi il y a un superbe tableau de Salmeggia.

Depuis Airuno on monte jusqu'à

Calco, en laissant à gauche la route qui conduit à Brivio.

"De-la par des collines rientes on passe à Corsonign et à Merata. De Carsaniga par Cerauseo Lembardone, Osnago, Usmate, Arcore et la Santa, on strive & Morsa A Vellate. ani at à peu de distance d'Usmate, en moit jla ville magnifique du prince Belgiojoso entennée de beaux hardine et de cammagnes rightes. Ce terrein duit apperaareat stdrile, let il ne paraissait propre à ancan objet. Ce m'est que par le zèle aribant et les dépenses innumenses de la famille Belgiejoso que cette mature ingrete ag devenu florisante. Nous engageons le voyageur à voir ce lieu-charment. A Amere il y a une belle maison de plaisance de la famille d'Adds.

6 3a.

* Monza.

Monza est située dans une des plus agrésbles contrées de la Lombardie; cette

ville est très-ancienne. La magnificence du château royal, son site enchanteur, ses édifices, ses jardins délicieux et bien distribués, la rendent un des plus beaux sejour des environs de Milan. Gette ville renferme plusieurs églises. La plus remarquable est la cathédrale, ou basilique de S. Jean, qui fut rebâtie dans le XIV siècle sur le dessin de Marc di Campione. Les peintures de la voûte sont d'Isidore Bianchi, et celles du maître-autel de Montalto et de Jules Cesar Procaccini. La Visitation de la Vierge est un superbe tableau de Barbieri dit le Guercino da Cento. Sur une colonne il y a une fresque qui représente S. Gérard peint par Bernardin Luini. Sur le portail on voit un ancien bas-relief, qui offre les portraits de Théodolinde reine des Longobards et d'Autari son époux; dans l'intérieur de l'église il y a aussi un autre bas-relief très ancien.

Depuis peu on a érigé dans cette bas silique un autel magnifique sur le dessin de chièbre André Appiani, ainsi qu'ene chaire construite par l'architecte Amai de Monsa

Dens la sacristie on conserve les dons précieux faits à cette cathédrale en diverses époques par plusieurs souverains.

Dans une chapelle se trouve renfermé la couronne de fer qui servait au saare des anciens rois d'Italie (1).

Le savant trouvers dans cette basilique des manuscrits anciens et d'autres livres précieux.

Monsa est tres-commerçable; il y a des belles manufactures de soie, et des fabriques de chapeaux. Derniérement on y a établi une bonne manufacture de madras.

Mais ce qui réveillers l'admiration du voyageur, c'est le château et les jardins qui forment la ville impériale. Les emballissemens qu'on y a prodigué

⁽¹⁾ Le théologien Frisi, chanoine de cette cathédrale, a donné une description détaillée de tous les objets curieux.

la mettent su rang des plus belles de l'Europe. Le palais fut bâti sur le dessin de Pellegrini; il présente de tous les côtés une façade élégante et magnifique. Les grands appartemens sont distribués d'une manière brillante: la magnificense et le goût règnent, soit dans la décoration, soit dans l'ameublement. Les plafonds sont ornés de peintures charmantes. L'intérieur est enrichi d'un théâtre élégant, et d'une belle chapelle.

Les jardins sont l'ouvrage le plus fini et le plus beau: c'est une suite de tableaux variés; ce sont les sites heureux de la nature; et l'art y est déguisé si adroitement, que la nature même s'y tromperait. Des riches plantations d'orangers et de cédrats, des parterres couverts de fleurs les plus rares embaument l'air dans le temps de la flor raison, et répandent leurs doux parfams à une grande distance. Les plantes exotiques peuplent ce séjour délicieux d'une manière prodigieuse. Des serres trèsriches donnent des fleurs dans toute saison. Les serres d'ananas sont très remarquables. L'orangeris offre dans l'hiver ane promenade délicieuse; dans le temps le plus âpre on se trouve au milieu du grintemps. Au fond du l'orangerie s'élève une retende charmante; elle a été emubellie par le pinceau d'Appiani; on y voit peint d'histoire sabuleuse d'Amour et Psyché.

Une colline artificielle présente le plus agréable spectacle. Il y a un canel et un lac où l'on peut se promener en bateau. L'étendue du grand pare frappe et étonne; il est couvert de plantes de toutes les espèces, et il offre une promenade agréable et magnifique. Son enceinte est de neuf milles où 29,000 brancs; il est tout environné d'une grande muraille. Des routes et des al-lées superbes aboutiment à ce etjour enchanteur.

\$ 33

* Desio - Cirisello.

Desio est un bourg considérable qui est situé à peu de distance de Monsa. La situation est riante. Les jardins de la ville jadis Cusani, à présent Traversi, sont si beaux et magnifiques, que, pour tout dire, ils forment le digne pendant de ceux de Monza. Le palais, plus commode que magnifique, renferme le premier essai de la peinture encaustique des frères Gerli.

Nous désirons que le nouveau propriétaire soit animé du même zèle et désintéressement de la famille Cusani pour l'entretien de tant de beautés.

Le savant, l'ami des arts et le curieux ne doit point négliger d'aller à Cinisello pour voir le château et le jardin du comte Silea. Son palais renferme une riche bibliothèque qui pour rait honorer une ville; il y a des manuscrits précieux, et des éditions les plus

rares. Il possède en outre une nombreuse collection d'histoire naturelle et plusieurs tableaux des maîtres les plus célèbres. Le jardin anglais est d'une beauté admirable; son illustre propriétaire a écrit un ouvrage curieux sur ces charmantes constructions.

6 34.

* La Pelucca - Vedano - Biassono.

Le voyageur ira voir la Pelucca, qui se trouve sur la route de Milan; cet édifice était l'ancien haras de la cour. Il renferme des peintures précieuses de Bernardin Luini, très-bien conservées.

Une allée magnifique qui depuis le château I. R. se prolonge jusqu'à Sesto, rejoint ici la grande route qui conduit à Milan. Cette route est parsemée de maisons de campagne délicieuses. Celle de la famille Brambilla de Tornavente est d'une bonne architecture; le palais Boara a été bâti sur le dessin magnifique de l'architecte Dordoni.

Au-delà du parc if y a les villages de Vedano, de Biassono, et plus loin ta Canonica, où l'on traverse le Lambre. A Vedano on voit la belle maison de campagne du comte Albert Litta, et celle bâtie derniérement par le comte Jean Luc de la Somaglia. A Biassono le voyageur doit s'arrêter pour visiter le délicieux et painible séjont du comte Charles Verri, personnege cher aux sciences, aux lettres et à l'agriculture. La villa Melleri, dit le Gernietto, est magnifique. La beaute de sa construction, l'ameublement et le luxe de l'intérieur du palais, son site enchanteur, ses jardins bien distribués la rendent une des plus belles maisons de délice des environs de Milan. Dans la chapelle on admire des bas-reliefs du célèbre Cangoa.

Peu loin on trouve Lesmo; l'église a été derniérement restaurée. Lorsqu'on sort de Monza du côté de l'Orient on voit Brugherio, Caponago et plusieurs autres villages, mais ils ne renferment rion qui soit digne d'arrêter le voyageur. Plus loin il y a Passano, palais magnisque de Castiglioni, et Omate ville dilicieuse de la famille Trivulzi.

§ 36.

CHIARAVALLE - MARIGNANO -CANAL LORINI - ORIO.

Jusqu'à présent mous avons percours le sol plus heureux de la Lombardie nour le variété, inépuisable des points de vue, pour le nombre infini des mai--as nies via, qu. vuoq: se, secilab ed anes, baumé de tous les parfums de la plus riche nature. Les campagnes du côté de la porte Romana et Ticinese sont ausi bien eultives, et d'une fertilité -prodigieuse; mais la terrain étant plus bas et se trouvent arroté par une quientité inombrable de ruisseux pour le cultivation du riz et mour les prairies, dites marciea, l'air n'est pas si sain, et l'harison est presque voile; ce qui éloigne d'y édifier des maisons de campagne. L'ami des ests pourra cepend ani faire

nne petite excursion dehors de la porte Romana et Ludovica, où il trouvera quelque objet intéressant.

A trois milles de la porte Romana en tournant à droite, il y a l'ancienne abbaye des Cistercensi. L'église et le monastère sont des édifices très-considérables. Le temple est d'une bonne architecture, et il renferme des anciennes peintures remarquables. Le clocher d'une antique forme repose sur le dôme de l'église.

: Marignano, gros bourg, était un ancien fief de Jean Jaques de Médicis; on y voit encore son château. Au delà de ce bourg il y a un beau canal qui arrose une partie immense de terrein; il a été creusé aux dépens de plusieurs propriétaires milanais. Les deux ponts, que l'on voit, forment l'admiration des connaisseurs par leur élégance, leur hardiesse et leur solidité: ce sont des euvrages dignes de l'ancienne Rome.

\$ 37.

£'.

CASTELLARZO.

A deux milles de porte Ludovica se trouve Castellasso, que le voyageur doit voir; cet édifice était un ancien monastère. Dans le réfectoire il y a une copie de la Cène de Lionard, exécuté par Marc d'Oggiono élève de ce maître célèbre; cette peinture, très-bien conservée, est presque de la même dimension de celle qui formait l'admiration de tout le monde dans le couvent des Grasia à Milan.

\$ 38.

CHARTREUSE DE PAVIK.

En sertant de la porte Ticinese pour aller à Pavis on voyage au milieu d'une plaine riante sur un route superbe bordée d'arbres de différentes espèces. De toutes part il y a des canaux d'irrigation qui répandent et distribuent les eaux

dans les campagnes. On jouit toujours de la vue du canal navigable, ou Naviglio, qui suit la même direction que la route. Binasco est le seul bourg qu'on rencontre. Il y a un vieux château, où fut enfermée la malheureuse Béaurice. Lascaris épouse de Philippe Marie Visconti, qui fut décapitée sur la place royale à Milan. A trois milles de ce bourg on apperçoit à gauche la fameuse Chartreuse de Pavie, supprimée par l'empereur Joseph II, et qui passait pour la plus magnifique de l'Europe.

Cette bâtisse immense fut commencée le 8 septembre de l'an 1396; on la doit à Jean Galeace Visconti, duc de Milan, qui voulut ainsi donner et laisser un monument de sa richesse et de sa puissance. Sur la grande porte d'entrée il y a deux anges qui sontiennent les armoiries du fondateur et celles de l'ordre de la Chartreuse; dans les angles de l'arc il y a des peintures qui représentent l'ange Gabriel et l'Annonciation; au dessus le Père-éternel et

peintures de celle dédiée au Crucifix sont d'Ambroise Fossano; les sculpteres de Volpino; les colonnes sont d'albêtre oriental. La chapelle suivante est pointe par Autoine Busca : le mosellque est épyrage de Sacchi: les colamas sant de noir ancien. Celle de S. Pierre et Paul est pointe par Etienne Danedi. La Vierge avec l'enfant Jesus est ouvrage de Jean François Barbieri dit le Guercine de Censo, mais cette belle peinture a besucoup souffert. Les fresques de la septicase chapelle qui représentent la Naissance, le Mariage de la Vierge et la Présentation au temple sont de Montalto; les sculptures de Dénis Bussola. Le tableau de l'autel evec l'Annonciation est une belle peintune de Camille Procaccini. Ici on entre dans une maristie dite la Nuova (la nouve); d'une belle forme, qui est décorée de peintures préciouses. En soraunt de la morigie. l'en découvre un dégent clottre dit la Fontana. perso qu'autrefois il avait une fontaine au milieu. L'intérieur du cloître est décoré de bas-reliefs admirables; les fresques de Daniel Crespi ont beaucoup souffert. La porte qui donne l'entrée à l'église est d'une belle construction; on la doit à Antoine Amadeo architecte et sculpteur de Pavie.

The state of the s

Le premier autel à droite est dédié à S. Bruno; il y a deux superbes candélabres en bronze, ouvrage du célèbre Annihal Fontana. Le tableau de la Vierge est de Baptiste Crespi dit le Cerano; les fresques de la voûte, qui représentent la famille Visconti en attitude d'offrir le dessin de la Chartreuse à la Vierge, sont, à ce que l'on prétend, de Bramante.

Près de cet autel il y a le mausolée de Jean Galeace fondateur de ce grand édifice. Il est d'une composition la plus belle et la plus riche. Au-delà de ce monument funèbre il y a une porte qui conduit au lavoir des religieux. Le portrait en marbre, qu'on y voit, est celui, à ce que l'on croit, de l'architecte

du temple. Le bas-relief qui représente la Passion du Sauveur, est d'Albert de Carrara. Les peintures sur vitrage exécutées depuis le 1477, sont de Christophore de Matteis; les fresques de la coupole, d'Alexandre Casolari et de Pierre Sorri.

Une grille superbe sépare la grande nef de celle qui forme la croix; c'est un ouvrage d'une beauté ravissante, qu'on doit à François Villa et à Pierre Paul Rips milansis; il fut exécuté en 1660. Le chœur est d'une forme maisstueuse, riche en marbres et en décoration d'un travail exquis. Les ouvrages en bois et la marqueterie sont admirables. Les fresques du chœur sont assez bien conservées; on les deit au pinceau de Daniel Crespi.

La balustrade qui separe le chœur du sanctuaire, est de Baptiste Sacchi; les quatre candélabres en bronze sont de François Brambilla; les pyramides d'Annibal Fontana. Le maître-autel est un chef-d'œuvre de beauté. Tous les arts se sont donné la main pour l'embellir.

La porte qui conduit à la sacristie dite la vecchia (la vieille) est décorée de sculptures d'un travail parfait de Iean Antoine Amadeo. Le portrait de Jean Galeace au-dessus de la porte est sculpté par Albert de Carrara. Cette sacristie renferme des objets intéressants et curieux. Le bas-relief en marbre qui représente l'Annonciation de la Vierge, S. Élisabeth et la Nativité de Jesus est de Joseph Rosnati, I es faits historiques du Nouveau Testament sont une sculpture surprenante de Bernard degli Ubriacohi florentin.

Dans le bras de la croix à gauche il y a un autel dit delle Reliquie, décoré de deux candélabres d'un travail admira ble d'Annibal Fontana. Le mosaïque est un ouvrage de la ples sublime patience de Valère Sacchi. La statue de la Vierge et les deux Anges sont sculptés par Orsolino; les figures latérales, à ce que l'on croit, per Charles Baptiste. Sacchi.

Dens la chapelle du Rosaire les fresques sont de Storer; les autres peintures de Pierre François Mazzucchelli et de Joseph Peroni : les sculptures de Volpino. La chapelle suivante est dédiée à S. Ambroise. Les fresques qui représentent plusieurs événemens de ce Saint, sont de Charles Cane. L'autre chapelle: est remarquable pour ses peintures et la marqueterie de l'autel. Les fresques de la chapelle de S. Joseph sont d'Heroule Procaccini. Le Carnage des Innocens est une belle sculpture de Dénis Bussola. Les colonnes de l'autel sont d'albâtre oriental, et le tableau est de Pierre Martyr Neri. Les fresques et le tableau de celle dédiée à S. Jean Baptiste sont de Carlone; les colonnes sont de marbre griotte de France; Volpino sculpta les deux anges, et les ouvrages en mosaique sont de Jean Baptiste et de Valère Sacchi.

Plusieurs événemens de la vie de' Abraham sont peints à fresque dans la chapelle de S. Michel. Le tableau de l'autel en six compartimens est un ouviage admirable du célèbre Pierre Vannucei dit le Perugino; mais malheureusement on a ôté les trois parties supérieures
en 1797, et on les a remplacé par un
tableau qui représente le Père-Éternel
et les quatre Docteurs de l'Église d'un
peintre inconnu. Les bas-reliefs sont des
sculptures excellentes de Thomas Orsolino. La dernière chapelle est dédiée
à S. Marie Magdelaine; les fresques sont
de Frédéric Bianchi; le tableau de
l'autel est une belle peinture de Pereni
de Parme.

Le vaisseau de l'église est orné de grands tableaux et de statues colossales, qui répondent à la grandeur et à la magnificence du lieu.

Près du temple il y a le monastère d'une construction superbe. Le grand cloître forme un carré de 320 pieds de chaque côté; il est tout environné d'un portique soutenue par des belles colonnes. Le riant séjour des moines, le plus heureux de la Lombardie, est aujourd'hui inhabité.

Si le voyageur veut encore parcourir 4 milles, il trouvera Pavie, ville ancienne, qui est située dans une belle plaine aux bords du Tesin. Elle renferme d'asses beaux édifices. On y voit encore des hautes tours carrées, construites de briques; dans une de ces tours fut enfermé Bodce. La grande place est environnée d'un portique; les rues sont larges et bien alignées; celle du Tesin, qui traverse toute la ville, et va aboutir au pont Tesin, est la plus belle. Ce pont, qui est en marbe, est couvert; il sert de promenade; il a 250 pas de longueur.

La cathédrale restaurée depuis peu, n'a rien de remarquable. L'église de S. Pierre est d'architecture gothique, et ornée de marbres et de statues.

L'Université de Pavie a toujours été sameuse pour les hommes illustres qu'elle à possédé. Parmi les objets qui méritent une attention particulière, il y a la Bibliothèque, le Musée d'histoire naturelle, le Cabinet de physique et d'anatomie, et le Jardin de botanique.

Les palais les plus remarquables par la richesse des ornemens et des galeries sont ceux de Brambilla et du célèbre Scarpa, et par l'architecture et la beauté des jardins ceux de Maino et Olevano. Le théâtre est d'une belle construction (1).

En sortant de la porte de Crémone le voyageur trouvera la ville magnifique du prince de Belgiojoso, qui est une des plus belles de la Lombardie.

Nous ne terminerons pas notre voyage sux environs de Milan et aux trois lacs sans faire connaître aux etrangers une branche de commerce très-considérable qui se fait dans les environs de cette capitale. Des immenses prairies qui environnent Milan nourissent une grande quantité de vaches, que les fermiers entretienent pour la conso-

⁽¹⁾ L'étranger qui aimerait avoir des plus amples détails sur la Chartreuse pourra se procurer l'ouvrage publié dernièrement sur cet objet par le marquie Malaspana, ainsi que l'Invito a Lesbia du savant Mascheroni, pour tout ca qui concerne les Musées de l'Université de Pavis.

mation des leurs fourrages. La bonne nourriture que ces vaches recoivent, les rend très-productives en lait; ce lait, outre son usage ordinaire comme dans les autres pays, est employe dans la province de Milan pour faire du fromage de Grana, dit mal à propos Parmesan. H se fait une quantité considérable de ce fromage: on évalue à plus de 15,000,000 de france la valeur de cette marchandise qui se trouve dans les magasins de Corsico, Lodi, Codogno, et les autres environs. Nous engageons l'étranger à visiter ceux de Corsico, qui se trouve si. tué à 3 milles de Milan sur le canal de Buffalora. Tout ce village ne contient que des magasins de fromage, et quelques maisons pour les personnes employées à leur entretient. Les bâtimens sont spécialement établis pour cet usage; ils sont faits en forme de galerie double. Il y a des magasins qui contiennent 2, 3, et jusqu'à 4000 formes. Chaque forme de fromage pèse environ 100 livres poids de marc; et un de ces fromages, lorsqu'il

est vieux, coute jusqu'à 100 francs. L'étranger verra dans ces magasins un ordre et une propreté admirable. Les fromages sont rangés sur des étages comme des in-folio dans une grande librairie. Cette marchandise se conserve cinq, six ans, et ce fromage plus il est vieux, plus il acquiert de la qualité. Il s'en fait des expéditions dans toutes les capitales de l'Europe, même au delà des mers. Il supporte le voyage sans altération. Il est très-agréable à manger; on l'employe beaucoup dans la cuisine. Les magasins des frères Longo sont les plus considérables; ils en font un commerce très-étendu.

FIN DE L4 DESCRIPTION DES ENVIRONS DE MILAN,: ET DE VOYAGE AUX TROIS LACS.

0(105)0

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS DANS LA DESCRIPTION DES ENVIRONS DE MILAN ET DU VOYAGE AUX TROIS LACS.

Bimonetta - Chartresse de Garignano -	
Interno pag.	3
Rho - Leinate	4
Legnano – La Castellanza – Busto Ar-	
sisio	7
Gallarate	8
Somma	9
Sesto Calende - Angera	10
Arone - Culosse de S. Charles	13
Lac majeur + Iles Borromées.	15
Varese - Madonna del Monte, ou Cal-	
paire	19
Laveno - Pallanza - Intra	23
Route d'Intra jusqu'au Tesin	23
Turbigo - Castelletto di Cugionno -	
"Buffalora - Magenta - Corbetta -	•
Sedriano	25
Robecco - Gaggiano - Corsico - Ron-	
chetto	26
Route de Varese jusqu'à Milan	28
Saronno - Caronno - Castellasso	30
Indune - Arcisate - Bisuschio - Besa-	
no - Vigiù - Stabio - Porto »	34
Lac de Lugano.	36
Situation de Lucano	38

0(107)0

Voyage autour de lac de Come	
Voyage autour de lec de Come	ie pag. 43
Bellagio Mandello - Malgrate - Parè - Corni di Canzo - Onno - Vessena Villa - Lavedo - Balbiano Lesseno - Germanello - Nesso La Pliniana Excursion à Lecco Fino - Barlassina - Monbello Canturio - Galliano - Mariano - Giussano - Verano - Agliate et lieux voissins Mont Orfano - Albese - Villa - Erba - Pieve d'Ineino - Civate - Galbiate - Olginate - Vigand Monguszo - Lurago - Inverigo - Villa Romand et ses environs Sours de l'Adda au-dessous de Lecco Brivio - Naviglio on canal de Paderno - Naviglio de la Martesana - Trezo - Vaprio - Cassano - Gorgonzola, et ses environs Montaveggia - Calco - Merate - Robiate - Vellate - Carsaniga, et ses environs Monsa Desio - Cinisello La Pelueca - Vedano - Biassono 88	our du lac de Come » Lo
Mandello - Malgrate - Parè - Corni di Canzo - Onno - Vassena	
di Canzo - Onno - Vassena	Malgrate - Pare - Corni
Lesseno - Germanello - Nesso	- Onno - Vassena » 66
Lesseno - Germanello - Nesso	edo - Balbiano 58
La Pliniana. Excursion à Lecco Fino - Barlassina - Monbello Canturio - Galliano - Mariano - Giussano - Verano - Agliato et lieux voissins Mont Orfano - Albese - Villa - Erba - Pieve d'Ineino - Civate - Galbiate - Olginate - Vigano Monguszo - Larago - Inverigo - Villa Romanò et ses environs Cours de l'Adda au-dessous de Lecco - Brivio - Naviglio on canal de Paderno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Vaprio - Cassano - Gorgonola, et ses environs Montaveggia - Calco - Merate - Robiate - Vellate - Carsaniga, et ses environs Monta - Se Desio - Cinisello La Pelueca - Vedano - Biussono - 88	
Excursion à Lecco Fino - Barlassina - Monbello	
Canturio - Galliano - Mariano - Giussano - Verano - Agliate et lieux voissins	
Canturio - Galliano - Mariano - Giussano - Verano - Agliate et lieux voissins	assina - Monbello » 66
sano - Verano - Agliate et lieux voissis. Mont Orfano - Albese - Villa - Erba - Pieve d'Ineino - Civate - Galbiate - Olginate - Vigand. Monguszo - Lurago - Inverigo - Villa Romand et ses environs. Sours de l'Adda au-dessous de Leeco - Brivio - Naviglio on canal de Paderno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Vaprio - Cassano - Gorgonzola, et ses environs. Montaveggia - Calco - Merate - Robiate - Vellate - Carsaniga, et ses environs. Monza . Solosio - Cinisello .	
sins. Mont Orfano - Albese - Villa - Erba - Pieve d Ineino - Civate - Galbiate - Olginate - Vigano	rano - Agliate et lieux voi-
Mont Orfano — Albese — Villa - Erba — Pieve d'Ineino — Civate — Galbiate — Olginate — Viganò	68
Pieve d'Ineino - Civate - Galbiate - Olginate - Viganò	- Albese - Villa - Erba -
Olginate - Viganò	emo - Ciente - Galbiate -
Monguszo - Lurugo - Inverigo - Villa Romand et ses environs	Vigand 71
Romanò et ses environs Cours de l'Adda au-dessous de Lecco - Brivio - Naviglio on canal de Pa- derno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Vaprio - Cassano - Gor- gonzola, et ses environs	Tarrier - Inverier - Villa
Cours de l'Adda au-dessous de Lesco - Brivio - Naviglio on canal de Pa- derno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Vaprio - Cassano - Gor- gonsola, et ses environs	ses environs 73
Brivio - Naviglio on canal de Paderno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Vaprio - Cassano - Gorgonzola, et ses environs. Montaveggia - Calco - Merate - Robiate - Vellate - Carsaniga, et ses environs 81 Monza . 82 Desio - Cinisello . 88 La Pelueca - Vedano - Biassono . 88	
derno - Naviglio de la Martesana - Trezzo - Paprio - Cassano - Gor- gonzola, et ses environs	
Trezzo - Vaprio - Cassano - Gorgonzola, et ses environs	
gonzola, et ses environs. " 7l Montaveggia - Calco - Merate - Ro- biate - Vellate - Carsaniga, et ses environs " 81 Monza . " 87 La Pelueca - Vedano - Biassono . " 88	Paprio - Cassano - Gozo
Montaveggia - Calco - Merate - Ro- biate - Vellate - Carsaniga, et ses environs	ses environs » 76
biate - Vellate - Carsaniga, et ses environs 81 Monza 82 Desio - Cinisello 87 La Pelueca - Vedano - Biassono 88	- Calco - Merate - Ros
environs 81 Monza 82 Desio - Cinisello 83 La Pelueca - Vedano Biassono 88	llate - Carranina et ses
Monza	84
Desio – Cinisello	
La Pelueca – Vedano – Biassono » 86	
Chiaravalle - Marignano - Canal Lo-	
	Marianano - Canal I.A.
	atterigiento – cuitto 100
Sarireuse de Marie 92	

0(108)

TABLE

DES ARTICLES MARQUES D'UN (*) ASTÉRISQUE

imonetta - Chartrense de Garignano -	•
Interno	. 3
hò - Leinate	. 4
Callarate	- 6
trona – Colosse de S. Charles • • • »	13
ac majeur - Iles Borromées	. 15
arese - Madonna del Mo te ou Calvaire "	19
aveno - Pallansa - Intra · · · · »	22
Saronno - Carano - Castellazzo	3e
ac de Lugano	36
Lac de Come	43
Cours de l'Adda au dessous de Lecco -	
Brivio - Naviglio ou canal de Pa-	
derno - Naviglio de la Martesana -	
Trezz - Vaprio - Cassano - Gor-	
gonzala et ses environs	75
Monsa	82
Desio – Cinisello	87
La Pelacca – Vedano – Biassono	88
Castellarso	. 92
	ÄŢ
Chartreuse de Pavie	

TABLÉ GÉNÉRALE DES MATIÈRES

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

A

Abbiategrasso pag 25. 27 Abbiateguazzone 29. Abondio 25 Acqua fredda 59. Adda 48 65 75.
Adda (Palais d') à Cassano 79. - à Arcore 82. Agliate 70. Agno 37. 41. Albani (Palais) à Robecco 27. Albese 71. Albiate 70. 74. Allario (Palais) à Cernusco 8e. Alserio (Lac de) 66. 70. Airano 81. Amalia Villa Marliani à Erba 72. Angera 12. Anguissola (Palais) à Bellagio 55, Annoni (Palais) à Cugionno 26. Antonine (S.) 26. Appiano 29. Arbostors 40. Arcisate 34 Arcore 82. Aresi (Palais) à Cesano 67. Argegno 60.

Argentiere (Mont) pag. 42. Arona 12. 15. Arosio 74. Asinago 67.

B

Balbiano 5ei Baradello (Tour de) 45. Barlassina 66. 67. Baro (Mont) 81. Bassane 24. Belforte 42. Bellano 51. 52. ---- (Orrido di) 51. Bellagie 54, 55. Bellario 52. Belgiojosi (Palais) à Usmate 82: Bernardia (Ruissean Si) 23. Besano 35. Besascio 42: Binasco. 93. Biassono 70: 74. 88. Bigli (Palais) à Robecco 27. Birego 67. Bissone 40. Bisuschio 34. Biumi (Maison de plaisanne), à Varese se. Boladello o Bollate 33. Bolsanigo 58 Borromee (Palais) & Cesane 67: Bovisio 67. Braglio ou Braulio 75. Bre (Mont) 39. Brentam (Palais) à Trameszo 67 Brianza (Côteau de) (65. 75. 43. 81. Brincio 22.

Brivio pag. 65. 76. 84. Brugherio 89. Brusine 40 Buco del piombo 71. Buccinico 71. Buffalora 25. 26. Bugiallo 49. Busca (Palais) à Castellazzo 33. dit la Quiete à Tramezzo 67. -- à Beldosso 65. Buscate 26. Busto Arsizio 7. Cadenabbia 52. Cagnola (La) 33. --- (Palais du marquis) à Inverigo 74. Calco & .. Camarino 25. Campione 40. 6e. Canero 24. Canobio 24. Canobina 24. Canturio 66. 68. Calvaire, ou Madonna del Mente su dessus Varese 20. Capo di Lago 39. 40. 42. Caponago 80. Capreno 67. Caprino (Mont) 50 Capuana 54. Carate 70. 74. Caravaggio 78. Caravaggio (Maison) 78. Carimate 67. Carrière de granit blanc à S. Bedelina 40. Carrières de marbre à Musso 44.

Carrières de marbre à Vigiù pag. 35. Carlasso 51. Garli (Palais) à Trameszo 57. Carnago 9 Ca.ona 40. Caronno 32. 33. Carsauiga 82 Casale Suigno 43. Cascine d' Olona 26. Cassano 71. 78. - Magnago 9. Casnate 67. Casorate 27 Castagnola 39. Castane 26. Castelbarco (Palais) à Cislago 3e. - 4 Vaprio 78. Castellanza (La) 7. Castellazzo 33. Castellazzo 91. Castelletto di Cugionno 25, 27. Castiglioni (Palais) à Mozzate 29. - à Pessano 90 Cerausco 80. ---- Lombardone 82. Cesano 67. Charbonnières d'Agne 37. Chartreuse de Pavie 92. Ciceri (Maison de plaisance) à Bellagie 55. Gicogna (Palais) à Bisuschio 34. Cinisello 87. Ciona 40. Cislago 30. Civate 72. Clerici (Palais) à Varese 20. Gocia (Torrent) 68.

Codera 49

Colico pag. 49. Cologno 59 Come 36. 43. -- (Lac de) 43. 76. Comabio (Lac de) 21. Concesa 78. Corbetta 26. Cornaggi (Palais) à Geno 64. Cersico 27. 104. Costa mala 34. Cremia. 50. Crescenzago 80. Cristoforis (Palais de) à Luino 24. Crivelli (Palais) à Inverigo 74. Cugionno 25. Cultonio 52. Cusciago 67. Cuvio 42.

D

Dandolo (Maison de plaisance) à Varese 19. Desio 74. 87. Dongo 50. Duguani (Palais) à Mozzate 29.

E

Erba (Plaine d') 66. 71.

F

Fagnani (Palais) à la Castellanza 7. Fariolo 15. Fedelino (S.) 49. Fino 66. Fiume Latte (Ruisseau) 53. Fuentes 76. G.

Gota (Mont) pag. 61. Gaggiano 27. Gaggiolo (Torrent') 28. Galbiate 72. 73. 81. Gallarate 8. Galliano 69: Garbagnate 35. Garlate 73. 76. 81. Garignano, ou Garegnano (Chartreuse de) & Gargo 63. Generoso (Mont) 41. Genesio (8.) 81. Geno 64 George (1le de S.) 592 Germanello 60. Gernietto 850. Ghiffa 25. Giovio (Palais) à Come 44. Giulini (Palais) à Tramesso 573 Giussano 69: 74. Gorla 80. Gorgonzola 79? Gettard (Mout) V. Bre 39 Gravedona 49. Greghentina (Vallée) 84. Grianta 52. Grigna 51. Gropello 79. Gresgalia (Rochers de) 601

1

Hes Borromées 15, 18. Induno 34. Intelvi (Vallèe d') 60. Interno pag. 4. Inverigo: 73. Inveruno 26. Inzago 79. Isimbardi (Palais) à Varena: 68.

K

Kevenhüller (Palais) à Varese se:

L

Lac Majeur 15. Lande de Busto 26. ____ Gallarate 26. Laorca 65. Laveno 15. 22. Lecco 64. 75. --- (Lac de) 65. 76. Legnano 7. Legnone (Mont) 48. Leinate 5. Lenno 58: Lentate 67. Lesmo 89. Lesseno 60. Limonta 57. Lira 48. Litta (Palais) à Cuvio 43. Litta Modignani (Palais) à Biume 20. Lonate Pozzuolo 26. Lorenzo (S.) près de Tramezzo 57. Luino 24. Lugano 34 36. (Lac de) 34. 36. 4h Lumiarco (Palais) 78. Lurago 73.

M

Macherio pieg. 74. Maccagno Impérial 24. Maestri (Maison de plaisance de) à Varese 20 -Magadino 25. Magenta 26. Magrelio 20. Mainoni (Palais) & Tramezzo 57: Marchirolo 42. Mariano 60. Marignano 91. Marogeio 40. Martesana (Canal de la) 762 Martino (S.) 71. Maurisio (8.) 23. Melide 40. Mellano 40. Mera 48. Melzi (Palais) à Bellagie 55: Mine de plomb au dessus de Bessano 35. Mieville (Jardin) à Crescensago 80. Moltrasio 63. Montorfano 71. Monate (Lac de) 21. Monbello (Château) à Bovisio 68. Monguzzo 73. Monsolaro 67. Montaveggia 81. Monza 70. 74. 82. Morcò (Golfe de) 40. 41. Morcotte 40. Motla Visconti 27. Mozzate 29. 30. Musso 50-Musignano 24. Musecce 33.

N

Neviglio (Canal) pag. 76. Nazaro (S.) 25. Nerviano 7. Nesso 60. Nobiallo 52.

٠

O

Odescalchi (Palais), dit l'Olmo, à Come 46. Ogebio 23. Oggiono (Lac de) 66. Olgiate 73. Olginate 65. 81. Olona 27. 34. Orio 42. Orta (Sanctuaire de) 14. Osnago 82. Osteno 60.

P

Paderno (Canal de) 77.
Paina 74.
Pallanza 22.
Parabiago 7.
Pavie 102.
Peglio 49.
Pelucca (La) 88.
Perlasca 64.
Pescarena 65.
Pessano 90.
Pietro all' Olmo (S.) 26.
Pino (Palais) à la Costa 7e.
Pioverna 51.
Pliniana 53.
Perlezza (Golfe de) 40. 41. 42.

Ponsata pag. 71.
Porta (Paleis) à Casale Suigno 43.
Portessa 58.
Porto 24. 34. 36. 41.
Pugaszano 22.
Pusiano (Lac de) 66. 70. 72.

R

Raimondi (Palais) à Birago 67.
Recalcati (Palais) à Casbegno 20.
Resegone (scie) de Lecco 69.
Resta (Palais) à Sedriano 26.
Rezsonico 51.
Rho 4.
Ripa 49.
Riva 40.
Riva (Palais) à Lugano 37.
Robecco 26.
Romand (Villa) 74.
Bonchetto 27.
Rosales (Palais) à Mongasso 73.
Bosate 27.

S

Seregno 74. Serra 76. Sesto Calende 10. Sesto 88. Seveso 67. Simolo (Mont) 23. Simonetta 3 Simplon (route du) Somma 9. Sommariva (Palais) à Trameszo 57. Sorico 49. 74. Sormani (Palais) à Lurago 73. Source d'eaux minérales entre Bugielle et Soriço 49. Spurano 59. Stabio 35. Stampa di Soncino (Palais) à Vaprio 78.

Т

Tanzi (Palais) à Perlasca 64. Taverna (Palais) à Bellagie 55. Ternate (Lac de) 21. Tesine 25. Torrette (Les) 76. 81. Torriglia (Punta di) 60. Tradate 29. Tramezzo 57. Tramezzina 57. Travaglia (Val) 24. Trecallo 68. Tresa 42. Trezzo 76. Trino 23. Triviglio 79. Trivulzi (Palais) à Omate 90. Tretti (Palais) à Bellagie 55.

0(420)0

Trotti (Palsis) à Verano pag. 69. Tresa 24. Turbigo 25.

Ù

Uboldi (Jardin) à Cernusco 80. Urio 63. Usmate 82.

V

Valcuvia 34. Valgana 34 42. Vallassina 60. Valmadrera 72. Valsassina 51. 52. Valtellina 76. Vaprio 7& Varena 76. Varese 10. 34. ____ (Lac de) 21. Vedano 28. 70. 74. 88. Venini (Palais) à Bellagio 55. Verano 69. Vergiate 10. Verri (Palais) à Biassono 89. Vertemate 66. Vico, faubourg de Come 43. Vico Modrone 80. Vico di Morco 40. Vico Seprio 9. Vigano 73. Vigiù 35. Villa 58. Vira 25. Visconti (Château) à Cassano Magnago 9. – à Carimate 67.

3 2044 004 488 003





to pulet a gt ESTABLES. Vue le lary is raled dalar. S fr. et colorice S fr. Ait - d tre de la Scala (... de legle : la S. Celi de la P . r. Bu vante . a justice outlier - de Péglies des Graces - de l'é live de S Mare de a villa Belgiojoso . . . dit. - du palais mip, toyal de Montes, del ue le rat édeale de Como . . . dir. Bent ques de l'extérienc et l'intérieur du Dôme de Milan, a folio calorie in fr., on nour 4 fr-Deux vues de l'extérieur et l'iotèrispe du term le de la Chartreuse pris Pavie, colorides les Se. . en mir 4 fr. Wile de la collectrale de Monra, colvince to it-The on whee do lac Majeur, coloures to fr. Quatre vues de : ales Barro, es, calorides B fra Q tre sur du luc de Come , culonies & Six rotiles rues desprincipales portes de Milan , experience of free etc unit b. Viunt- mire g. soes placebes ontenant des projos darel lecture qui despient s'exècuter in le l'erere a Airlen, par le prof. Antolon 6010 and the second of the second o

